

თავისუფალი ვაჭრობის შესახებ შეთანხმება
ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის მთავრობასა
და
საქართველოს მთავრობას შორის

პრეამბულა

ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის (შემდგომში წოდებული, როგორც ჩინეთი) და საქართველოს (შემდგომში წოდებული, როგორც "საქართველო") მთავრობები, შემდგომში ერთობლივად წოდებულნი, როგორც "მხარეები":

შთაგონებულნი არიან რა იმ ხანგრძლივი მეგობრული და მზარდი ორმხრივი ეკონომიკური და სავაჭრო ურთიერთობებით, რომელსაც საფუძველი ჩაეყარა 1992 წელს დიპლომატიური ურთიერთობების დამყარების შედეგად;

ეხმიანებიან რა, 1993 წლის 3 ივნისის *ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის მთავრობასა და საქართველოს რესპუბლიკის მთავრობას შორის გაფორმებულ სავაჭრო და ეკონომიკური თანამშრომლობის შესახებ შეთანხმებას*, რომელიც მიზნად ისახავს მხარეებს შორის ღრმა და სტაბილური ეკონომიკური და სავაჭრო ურთიერთობების გაძლიერებას;

ამყარებენ რა ურთიერთობებს თავიანთი უფლებებისა და ვალდებულებების საფუძველზე მსოფლიო სავაჭრო ორგანიზაციის დაფუძნების შესახებ მარაკეშის შეთანხმების შესაბამისად;

იცავენ რა თავიანთი მთავრობების უფლებებს რეგულირების შესახებ ეროვნული პოლიტიკის ამოცანების მიღწევისა და მათი მოქნილობის შენარჩუნების მიზნით, რათა უზრუნველყოფილ იქნას საზოგადოებრივი კეთილდღეობა;

სურთ რა გააძლიერონ პარტნიორობა ეკონომიკურ სფეროში და განახორციელონ ორმხრივი ვაჭრობის შემდგომი ლიბერალიზაცია და ხელი შეუწყონ ინვესტიციებს ეკონომიკური და სოციალური სარგებლის მიღების, დასაქმების ახალი შესაძლებლობების შექმნის, თავიანთი ხალხისთვის ცხოვრების სტანდარტების გაუმჯობესებისა და ჯამრთელობის, უსაფრთხოების და გარემოს დაცვის მიზნით;

კიდევ ერთხელ ადასტურებენ რა თავიანთ სწრაფვას მდგრადი განვითარების მიმართულებით;

გადაწყვიტეს რა, რომ შეიქმნას გაფართოებული ბაზარი საქონლისა და მომსახურებისთვის, რომელიც აწესებს ვაჭრობის მარეგულირებელ წესებს, რომელიც უზრუნველყოფს პროგნოზირებად, გამჭვირვალე და თანმიმდევრულ სავაჭრო ჩარჩოს ბიზნეს საქმიანობისთვის;

სურთ რა შექმნან ვაჭრობის განვითარებისა და დივერსიფიცირებისთვის ხელსაყრელი

პირობები საერთო ინტერესის სფეროებში კომერციული და ეკონომიკური თანამშრომლობის ხელშეწყობის მიზნით;

აღიარებენ რა, რომ თავისუფალი ვაჭრობის შესახებ შეთანხმების გზით ეკონომიკური პარტნიორობის განმტკიცება, რომლითაც იხსნება ბარიერები საქონლითა და მომსახურებით ვაჭრობისას, ორმხრივ სარგებელს მოუტანს მხარეებს; და

სწამთ რა, რომ წინამდებარე შეთანხმება გააღრმავებს გლობალურ ბაზარზე თავიანთი ფირმების კონკურენტუნარიანობას და შექმნის ეკონომიკური და სავაჭრო ურთიერთობების ხელშეწყობის პირობებს;

შეთანხმდნენ შემდეგზე:

თავი 1

საწყისი დებულებები და ტერმინთა განმარტებები

მუხლი 1.1. თავისუფალი სავაჭრო სივრცის შექმნა

მხარეები, GATT 1994-ის XXIV მუხლისა და GATS-ის V მუხლის შესაბამისად ქმნიან თავისუფალ სავაჭრო სივრცეს.

მუხლი 1.2. სხვა შეთანხმებებთან ურთიერთქმედება

მხარეები ადასტურებენ თავიანთ უფლებებსა და ვალდებულებებს, რომლებიც გამომდინარეობს WTO-ს შეთანხმებიდან და სხვა WTO-ს ფარგლებში მოლაპარაკებული შეთანხმებებიდან, რომელთა მხარესაც ორივე მხარე წარმოადგენს და ყველა სხვა საერთაშორისო შეთანხმებიდან, რომელთა მხარესაც ორივე მხარე წარმოადგენს.

მუხლი 1.3. მოქმედების სფერო¹

1. ჩინეთთან მიმართებით, წინამდებარე შეთანხმება ვრცელდება ჩინეთის მთელ საბაჟო ტერიტორიაზე, მათ შორის სახმელეთო ტერიტორიაზე, ტერიტორიის ზემოთ არსებულ საჰაერო სივრცეზე, შიდა წყლებზე და ტერიტორიულ წყლებზე, ისევე როგორც მათ ფსკერზე და წიაღისეულზე, და ნებისმიერ ტერიტორიაზე ტერიტორიული ზღვის ფარგლებს გარეთ, რომელთა მიმართ ჩინეთი შესაძლოა ახორციელებდეს სუვერენულ უფლებებს და/ან იურისდიქციას საერთაშორისო სამართლისა და მისი შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობის შესაბამისად;
2. საქართველოსთან მიმართებით, წინამდებარე შეთანხმება ვრცელდება საქართველოს მთელს ტერიტორიაზე, როგორც ეს დადგენილია საქართველოს შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობით, მათ შორის სახმელეთო ტერიტორიაზე, მის წიაღსა და საჰაერო სივრცეზე მის ზემოთ, შიდა წყლებსა და ტერიტორიულ წყლებზე, ზღვის ფსკერზე, მის წიაღსა და საჰაერო სივრცეზე მათ ზემოთ, რომელთა მიმართ საქართველო ახორციელებს სუვერენიტეტს, აგრეთვე ტერიტორიულ წყლებთან მომიჯნავე მიმდებარე ზონაზე, განსაკუთრებულ ეკონომიკურ ზონაზე და კონტინენტურ შელფებზე, რომელთა მიმართ საქართველო ახორციელებს სუვერენულ უფლებებს და/ან იურისდიქციას საერთაშორისო სამართლის შესაბამისად.
3. თითოეული მხარე ვალდებულია სრულად დაიცვას წინამდებარე შეთანხმების დებულებები და მიიღოს მის ხელთ არსებული ყველა გონივრული ზომა ადგილობრივი

¹ წინამდებარე მუხლი გამოიყენება მხოლოდ წინამდებარე შეთანხმების განხორციელების მიზნით.

მთავრობისა და საკუთარ ტერიტორიაზე მოქმედ ხელისუფლების ორგანოთა მიერ აღნიშნული დებულებების შესრულების მიზნით.

მუხლი 1.4. ზოგადი განმარტებები

თუ სხვაგვარად არ იქნა დადგენილი, წინამდებარე შეთანხმების მიზნებისთვის:

- (a) **დღეები** ნიშნავს კალენდარულ დღეებს;
- (b) **არსებული** ნიშნავს წინამდებარე შეთანხმების ძალაში შესვლის თარიღისთვის მოქმედს;
- (c) **GATS** ნიშნავს გენერალურ შეთანხმებას მომსახურებით ვაჭრობის შესახებ, რომელიც მოცემულია ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის (WTO) შეთანხმების 1B დანართში;
- (d) **GATT 1994** ნიშნავს 1994 წლის გენერალურ შეთანხმებას ტარიფებისა და ვაჭრობის შესახებ, რომელიც მოცემულია ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის შეთანხმების 1B დანართში;
- (e) **ზომები** ნიშნავს ნებისმიერ შიდასახელმწიფოებრივ კანონს, რეგულაციას, პროცედურას, მოთხოვნასა თუ პრაქტიკას;
- (f) **WTO** ნიშნავს ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციას; და
- (g) **WTO შეთანხმება** ნიშნავს ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის დაფუძნების შესახებ მარაკეშის შეთანხმებას, რომელიც შესრულდა 1994 წლის 15 აპრილს ქ. მარაკეშში.

თავი 2

საქონლით ვაჭრობა

მუხლი 2.1. მოქმედების სფერო

წინამდებარე თავი გამოიყენება მხარეთა შორის საქონლით ვაჭრობასთან დაკავშირებით.

მუხლი 2.2. განმარტებები

წინამდებარე თავის მიზნებისთვის:

- (a) იმპორტის ლიცენზირების პროცედურების შესახებ შეთანხმება ნიშნავს *შეთანხმებას იმპორტის ლიცენზირების პროცედურების შესახებ*, რომელიც მოცემულია ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის (WTO) დამფუძნებელი მარაკეშის შეთანხმების 1A დანართში;
- (b) „საბაჟო გადასახადი“ მოიცავს ნებისმიერი სახის საბაჟო ან იმპორტის გადასახადს და ნებისმიერი ტიპის მოსაკრებელს, ნებისმიერი სახის დამატებითი გადასახადის ან მოსაკრებლის ჩათვლით, რომელიც დაწესებულია საქონლის იმპორტთან დაკავშირებით, თუმცა არ მოიცავს არც ერთი სახის:
 - (i) მოსაკრებელს, რომელიც GATT 1994-ის III მუხლის მე-2 პუნქტის შესაბამისად დაწესებული შიდა გადასახადის ეკვივალენტურია და ეხება ერთ-ერთი მხარის მსგავს ან პირდაპირ კონკურენტულ ან ჩანაცვლებად საქონელს, ან ისეთი ტიპის საქონელს, რომლიდანაც განხორციელდა იმპორტირებული საქონლის წარმოება მთლიანად ან ნაწილობრივ;
 - (ii) ანტი-დემპინგურ ან საკომპენსაციო გადასახადებს, რომელიც დაწესებულია ერთ-ერთი მხარის შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობის შესაბამისად და გამოიყენება GATT 1994-ის VI მუხლის დებულებების, GATT 1994-ის VI მუხლის განხორციელების შესახებ შეთანხმების და GATT 1994-ის სუბსიდიებისა და საკომპენსაციო ზომების შესახებ შეთანხმების შესაბამისად; ან
 - (iii) გადასახდელებს ან სხვა მოსაკრებლებს, რომლებიც შეესაბამება გაწეული მომსახურების ხარჯებს.

მუხლი 2.3. ეროვნული რეჟიმი შიდა დაბეგვრასა და რეგულაციებზე

თითოეული მხარე აწესებს ეროვნულ რეჟიმს მეორე მხარის საქონელთან მიმართებით GATT 1994-ის III მუხლის შესაბამისად. ამ მიზნით, GATT 1994-ის III მუხლი ასახულია წინამდებარე შეთანხმებაში და წარმოადგენს მის ნაწილს, შესაბამისი ცვლილებების გათვალისწინებით *mutatis mutandis*.

მუხლი 2.4. საბაჟო გადასახადების გაუქმება

1. გარდა წინამდებარე შეთანხმებით დადგენილი შემთხვევებისა, ამ შეთანხმების ძალაში შესვლის თარიღიდან, მხარეებმა უნდა გააუქმონ ყველა საბაჟო გადასახადი მეორე მხარის ტერიტორიაზე წარმოშობილ პროდუქციაზე (როგორც განსაზღვრულია 3.2 მუხლში) დანართი I (2.4 (საბაჟო გადასახადების გაუქმება) მუხლთან დაკავშირებული განრიგი) განრიგის მიხედვით.
2. არც ერთმა მხარემ არ უნდა გაზარდოს არსებული საბაჟო გადასახადი ან შემოიღოს ახალი საბაჟო გადასახადი მეორე მხარეში წარმოშობილი საქონლის იმპორტზე, გარდა წინამდებარე შეთანხმებით განსაზღვრული შემთხვევებისა.

მუხლი 2.5. საქონლის კლასიფიკაცია

მხარეებს შორის საქონლით ვაჭრობის კლასიფიკაცია უნდა ეფუძნებოდეს თითოეული ხელშემკვრელი მხარის სატარიფო ნომენკლატურას 2012 წლის ჰარმონიზებული სისტემის და მასში შეტანილი შემდგომი ცვლილებების შესაბამისად.

მუხლი 2.6. არასატარიფო ზომები

გარდა წინამდებარე შეთანხმებით დადგენილი შემთხვევებისა, არც ერთმა მხარემ არ უნდა დააწესოს ან შეინარჩუნოს რაიმე ტიპის აკრძალვა ან შეზღუდვა ან მსგავსი ძალის მქონე ზომა, მათ შორის, რაოდენობრივი შეზღუდვები, რომელიც უკავშირდება მეორე მხარის ტერიტორიაზე წარმოშობილი საქონლის იმპორტს, ან მეორე მხარის ტერიტორიაზე შესასვლელად განკუთვნილი საქონლის ექსპორტს ან საექსპორტოდ გასაყიდ საქონელს გარდა GATT 1994-ის XI მუხლის შესაბამისად. ამ მიზნით, GATT 1994-ის მუხლი ასახულია წინამდებარე შეთანხმებაში და წარმოადგენს მის ნაწილს, *mutatis mutandis*.

მუხლი 2.7. იმპორტის ლიცენზირება

თითოეული მხარე უზრუნველყოფს, რომ მეორე მხარის ტერიტორიაზე წარმოშობილი საქონლის მიმართ გამოყენებული იმპორტის ლიცენზირების რეჟიმი გამოიყენება ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის შეთანხმების შესაბამისად, კერძოდ კი, იმპორტის ლიცენზირების პროცედურების შესახებ შეთანხმების დებულებათა შესაბამისად.

მუხლი 2.8. ადმინისტრაციული გადასახდელები და ფორმალობები

GATT 1994-ის VIII:1 მუხლის დებულებების შესაბამისად, თითოეული მხარე უზრუნველყოფს, რომ ყველა გადასახადი და მოსაკრებელი, განურჩევლად მისი ტიპისა (GATT 1994-ის VIII:2 მუხლის თანახმად გამოყენებული საბაჟო გადასახადების, შიდა გადასახადების ან სხვა შიდა მოსაკრებლების ექვივალენტი მოსაკრებლების, ასევე, GATT 1994-ის VI და VII მუხლების, GATT 1994-ის VI მუხლის იმპლემენტაციის შესახებ შეთანხმებისა და სუბსიდიებისა და საკომპენსაციო ზომების შესახებ შეთანხმების თანახმად გამოყენებული

ანტი-დემპინგური და საკომპენსაციო გადასახადების გარდა), რომელიც დაწესებულია საქონლის იმპორტსა თუ ექსპორტზე ან მათთან დაკავშირებით, უნდა შეადგენდეს გაწეული მომსახურების სავარაუდო ღირებულებას და არაპირდაპირ არ უნდა იცავდეს შიდა პროდუქტს ან ფისკალური მიზნებისთვის იმპორტისა თუ ექსპორტის დაბეგვრას.

მუხლი 2.9. სავაჭრო რეგულაციების ადმინისტრირება

1. GATT 1994-ის X მუხლის შესაბამისად, თოთოეული მხარე ვალდებულია თანმიმდევრული, მიუკერძოებელი და გონივრული ფორმით განახორციელოს ყველა იმ კანონის, რეგულაციის, სასამართლო გადაწყვეტილებისა და ადმინისტრაციული გადაწყვეტილების ადმინისტრირება, რომელიც უკავშირდება საბაჟო მიზნებისთვის პროდუქციის კლასიფიკაციასა თუ შეფასებას, ან გადასახადების, გადასახდელების ან მოსაკრებლების, ან მოთხოვნების, შეზღუდვების ან აკრძალვების განაკვეთებს, რომლებიც დაწესებულია იმპორტსა თუ ექსპორტზე ან შესაბამისად, გადასახადების გადარიცხვაზე, ან რომელიც გავლენას ახდენს პროდუქციის გაყიდვაზე, დისტრიბუციაზე, ტრანსპორტირებაზე, დაზღვევაზე, დასაწყობებაზე, შემოწმებაზე, გამოფენაზე, დამუშავებაზე, შერევასა და სხვა სახით მათ გამოყენებაზე.
2. GATT 1994-ის VIII მუხლის შესაბამისად, არც ერთ მხარეს არ აქვს უფლება, დააწესოს მკაცრი ჯარიმები საბაჟო რეგულაციების ან პროცედურული მოთხოვნების უმნიშვნელო დარღვევებისთვის. კერძოდ, არც ერთი ჯარიმა საბაჟო დოკუმენტაციაში დაშვებული ისეთი ტიპის შეცდომისთვის, რომელიც მარტივად გამოსწორებადია და აშკარად არ არის დაშვებული თაღლითური მიზნით ან უხეში გაუფრთხილებლობით, არ უნდა იყოს იმაზე მეტი, ვიდრე ეს საჭიროა უბრალო გაფრთხილებისთვის.

მუხლი 2.10. დავების მოგვარება

მე-13 თავით (დავების მოგვარება) განსაზღვრული დავების მოგვარების დებულებები გამოიყენება წინამდებარე თავში მოცემულ ყველა საკითხთან მიმართებით.

თავი 3

წარმოშობის წესები

ნაწილი 1 წარმოშობის წესები

მუხლი 1. ტერმინთა განმარტებები

წინამდებარე თავის მიზნებისათვის:

„საბაჟო ღირებულება“ ნიშნავს ღირებულებას, როგორც ეს განსაზღვრულია 1994 წლის ტარიფებსა და ვაჭრობის შესახებ გენერალური შეთანხმების VII მუხლის განხორციელების შესახებ შეთანხმებაში (შეთანხმება საბაჟო ღირებულების განსაზღვრის შესახებ);

„ფრანკო-ქარხნის ფასი“ ნიშნავს ქარხნის ფასს, გადახდილს პროდუქციაში მწარმოებლისთვის, რომელიც მდებარეობს მხარის ტერიტორიაზე, სადაც სრულდება პროდუქციის საბოლოო დამუშავება ან გადამუშავება, იმ პირობით, რომ ფასი მოიცავს ყველა გამოყენებული მასალის ფასს, ხელფასებსა და ნებისმიერ სხვა ხარჯსა და სარგებელს, გარდა შიდა გადასახადებისა, რომლებიც ანაზღაურებული იქნება ან შეიძლება ანაზღაურებულ იქნას მიღებული პროდუქციის ექსპორტის შემდეგ;

„ურთიერთშემცვლელი მასალები“ ნიშნავს მასალებს, რომლებიც ურთიერთშემცვლელია კომერციული მიზნებისათვის, რომელთა მახასიათებლები არსებითად იდენტურია და რომელთა განსხვავება უბრალო ვიზუალური დათვალიერებით შეუძლებელია;

„საყოველთაოდ აღიარებული საბუღალტრო პრინციპები“ ნიშნავს მხარის აღიარებულ საბუღალტრო სტანდარტებს შემოსავლების, გასავალის, ხარჯების, აქტივებისა და პასივების აღრიცხვასთან, ინფორმაციის გამჟღავნებასთან და ფინანსური ანგარიშების მომზადებასთან მიმართებით. აღნიშნული სტანდარტები შეიძლება შეიცავდეს, როგორც ზოგად სახელმძღვანელოებს, ასევე დეტალურ ნორმებს, პრაქტიკასა და წესებს;

„საქონელი“ გულისხმობს პროდუქტს ან მასალას;

„პროდუქტი“ გულისხმობს წარმოებულ პროდუქტს იმ შემთხვევაშიც კი, თუ მისი გამოყენება მოგვიანებით განზრახულია სხვა საწარმოო ოპერაციაში;

„მასალა“ გულისხმობს ნებისმიერ ინგრედიენტს, ნაწილს, კომპონენტს, კონსტრუქციების ნაწილებს და/ან საქონელს, რომელიც ფიზიკურად შერეულ იქნა სხვა პროდუქტთან ან გადამუშავებულ იქნა სხვა პროდუქტის წარმოებისას;

„წარმოება“ გულისხმობს საქონლის მოპოვების ნებისმიერ მეთოდს, მათ შორის და არა მხოლოდ, მოყვანა, გაზრდა, მოპოვება, მოსავლის აღება, თევზაობა, აკვაკულტურა, სოფლის

მეურნეობა, ხაფანგით დაჭერა, ნადირობა, დაჭერა, შეგროვება, შეკრება, მოშენება, მოპოვება, წარმოება, საქონლის დამუშავება ან აწყობა;

„წარმოშობის მქონე მასალები“ გულისხმობს მასალებს, რომელიც კვალიფიცირებულია, როგორც წინამდებარე თავის დებულებების შესაბამისად წარმოშობილი;

„ჰარმონიზებული სისტემა“ გულისხმობს „საქონლის აღწერისა და კოდირების ჰარმონიზებული სისტემის შესახებ“ 1983 წლის საერთაშორისო კონვენციასა და მის შემდგომ ცვლილებებს.

მუხლი 2. წარმოშობის მქონე საქონელი

თუ წინამდებარე თავით სხვაგვარად არაა განსაზღვრული, შემდეგი საქონელი შეიძლება ჩაითვალოს, როგორც წარმოშობილი მხარის ტერიტორიაზე:

- (a) საქონელი, რომელის მთლიანად მიღებულია ან წარმოებულია მხარის ტერიტორიაზე, როგორც ეს განმარტებულია მე-3 მუხლში (მთლიანად მიღებული ან წარმოებული საქონელი);
- (b) მხარის ტერიტორიაზე ექსკლუზიურად წარმოშობის მქონე მასალებიდან წარმოებული საქონელი; ან
- (c) მხარის ტერიტორიაზე წარმოშობის სტატუსის არმქონე მასალებიდან წარმოებული საქონელი, იმ პირობით, რომ საქონელი შესაბამისობაშია რეგიონალური მნიშვნელობის კრიტერიუმებთან არანაკლებ 40%-ით, იმ საქონლის გარდა, რომელიც მოცემულია დანართში II (PSR), რომელიც უნდა აკმაყოფილებდეს აღნიშნულით გათვალისწინებულ მოთხოვნებს.

მუხლი 3. ქვეყანაში მთლიანად მიღებული ან წარმოებული საქონელი

მე-2 მუხლის (წარმოშობის მქონე საქონელი) (a) ქვეპუნქტის მიზნებისათვის, შემდეგი საქონელი შეიძლება ჩაითვალოს, როგორც მთლიანად მიღებული მხარის ტერიტორიაზე:

- (a) მხარის ტერიტორიაზე დაბადებული და გაზრდილი ცოცხალი ცხოველები;
- (b) (a) ქვეპუნქტში მითითებული ცოცხალი ცხოველებიდან მიღებული საქონელი;
- (c) მხარის ტერიტორიაზე გაზრდილი, მომკილი, აღებული ან შეგროვებული მცენარეული პროდუქტები;
- (d) მხარის ტერიტორიაზე განხორციელებული ნადირობით, ხაფანგით დაჭერით, თევზაობით, აკვაკულტურით, შეგროვებით ან დაჭერით მიღებული საქონელი;
- (e) მინერალები და სხვა ბუნებრივი ნივთიერებები, რომლებსაც არ შეიცავს ზემოხსენებული (a)-დან (d)-მდე ქვეპუნქტები და რომლებიც მოპოვებული ან

მიღებულია მისი ნიადაგიდან, წყლებიდან, ზღვის ფსკერიდან ან ზღვის ფსკერის ქვეშ ქვენიდაგიდან.

- (f) მხარის ტერიტორიული წყლების გარეთ წყლებიდან, ზღვის ფსკერიდან ან ზღვის ფსკერის ქვეშ ქვენიდაგიდან მოპოვებული საქონელი, იმ შემთხვევაში, თუ მხარეს აქვს ამგვარი წყლების, ზღვის ფსკერის ან ზღვის ფსკერის ქვეშ ქვენიდაგის ექსპლუატაციის უფლება, შესაბამისი საერთაშორისო შეთანხმებების თანახმად, რომლის მხარესაც წარმოადგენს აღნიშნული მხარე;
- (g) მხარის ტერიტორიაზე რეგისტრირებული და ამ მხარის დროშის ქვეშ მცურავი ხომალდის მიერ მხარის ტერიტორიული წყლების გარედან მიღებული საზღვაო თევზჭერის საქონელი და სხვა საზღვაო პროდუქტები;
- (h) მხარის ტერიტორიაზე რეგისტრირებული და ამ მხარის დროშის ქვეშ მცურავი გემის ბორტზე ქარხნის მიერ დამუშავებული ან დამზადებული საქონელი, რომლებიც ექსკლუზიურადაა მიღებული (g) ქვეპუნქტში მითითებული საქონლიდან;
- (i) მხარის ტერიტორიაზე გადამუშავების შედეგად მიღებული ჯართი და ნარჩენები, რომლებიც გამოიყენება მხოლოდ ნედლეულის აღსადგენად.
- (j) იქ მოპოვებული გამოყენებული საქონელი, რომლებიც გამოიყენება მხოლოდ ნედლეულის აღსადგენად; ან
- (k) მხარის ტერიტორიაზე მთლიანად წარმოებული საქონელი, რომლებიც ექსკლუზიურადაა მიღებული (a)-დან (j)-მდე ქვეპუნქტებში მითითებული საქონლიდან.

მუხლი 4. რეგიონალური ღირებულების მინიმალური მოთხოვნა (RVC)

1. რეგიონალური ღირებულების მინიმალური მოთხოვნა გამოთვლილ უნდა იქნას შემდეგნაირად:

ფრანკო-ქარხნის ფასი - VNM

$RVC = \frac{\text{ფრანკო-ქარხნის ფასი}}{\text{ფრანკო-ქარხნის ფასი}} \times 100\%$

ფრანკო-ქარხნის ფასი

სადაც:

RVC არის ღირებულების მინიმალური მოთხოვნა, რომელიც გამოხატულია პროცენტებში; და VNM არის წარმოშობის სტატუსის არმქონე მასალების ღირებულება.

2. VNM უნდა განისაზღვროს საბაჟო ღირებულების საფუძველზე წარმოშობის სტატუსის არმქონე, მათ შორის, გაურკვეველი წარმოშობის მასალების იმპორტის დროს. თუ აღნიშნული

ღირებულება უცნობია და შეუძლებელია დადგენა, გამოიყენება პირველად დადგენილი ფასი, რომელიც გადახდილ იქნა ან გადასახდელია მასალისათვის მხარის ტერიტორიაზე.

3. თუ პროდუქტი, რომელმაც მოიპოვა წარმოშობის სტატუსი მხარის ტერიტორიაზე პირველი პუნქტის შესაბამისად, შემდგომ დამუშავებულ იქნა ამ მხარის ტერიტორიაზე და გამოყენებულ იქნა როგორც მასალა სხვა პროდუქტის საწარმოებლად, მხედველობაში არ უნდა იქნას მიღებული ამ მასალის წარმოშობის სტატუსის არქონის კომპონენტი პროდუქტის წარმოშობის სტატუსის განსაზღვრისას.

მუხლი 5. კუმულაცია

ერთერთი მხარის წარმოშობის მქონე მასალები, რომლებიც გამოიყენება მეორე მხარის ტერიტორიაზე საქონლის წარმოებისათვის, მიჩნეულ უნდა იქნას ამ უკანასკნელი მხარის ტერიტორიაზე წარმოშობილად.

მუხლი 6. არასაკმარისი დამუშავება ან გადამუშავება

1. მიუხედავად მე-2 (c) მუხლისა, საქონელი არ უნდა ჩაითვალოს წარმოშობის მქონედ, თუ მან მხოლოდ გაიარა ერთ ან მეტი ქვემოთ მოცემული ოპერაცია ან დამუშავება:

- (a) კონსერვირების ოპერაციები პროდუქციის ვარგისიანობის შენარჩუნების უზრუნველყოფის მიზნით ტრანსპორტირებისა და შენახვის დროს;
- (b) საგნების ნაწილების მარტივი აწყობა, რათა შეადგინოს მთლიანი საგანი, ან პროდუქტების დაშლა ნაწილებად;
- (c) შეფუთვის, გახსნის ან ხელახალი შეფუთვის ოპერაციები გაყიდვის ან შენახვის მიზნებისათვის;
- (d) ცხოველების დაკვლა;
- (e) რეცხვა, წმენდა, მტვრის, ჟანგის, ზეთის, საღებავის ან სხვა სახის საფარების მოცილება;
- (f) ქსოვილის დაუთოება ან დაპრესვა;
- (g) ღებვისა და გაპრიალების მარტივი ოპერაციები;
- (h) მარცვლეულისა და ბრინჯის გარჩევა, ნაწილობრივი ან სრული გაუფერულება, გაპრიალება და მომინანქრება;
- (i) შაქრის ღებვის ან შაქრის ნატეხების დამზადების ოპერაციები;
- (j) ხილის, თხილისა და ბოსტნეულის თლა, კურკის გამოცლა და ნაჭუჭის მოცილება;
- (k) თლა, მარტივი ფქვა ან მარტივი ჭრა;
- (l) გაცრა, გაცხრილვა, გადარჩევა, კლასიფიცირება, დაჯგუფება, მისადაგება; (ნაკეთობათა კომპლექტების შედგენის ჩათვლით); ჭრა, დასერვა, გატარება, დახვევა, ან გორგლის დაშლა;

- (m) მარტივი მოთავსება ბოთლებში, თუნუქის ქილებში, კოლბებში, ჩანთებში, ჩემოდნებში, ყუთებში, დამაგრება ბარათებზე ან დაფებზე და შეფუთვის სხვა მარტივი ოპერაციები;
- (n) შტამპების, იარლიყების, ლოგოების და სხვა განმასხვავებელი ნიშნების მიმაგრება ან ბეჭდვა პროდუქციაზე ან მათ შეფუთვაზე;
- (o) პროდუქციის მარტივი შერევა, მიუხედავად იმისა არის ეს სხვადასხვა ტიპის თუ არა;
- (p) წყლით ან სხვა სითხით მარტივი გაზავება, რომელიც არსებითად არ ცვლის საქონლის მახასიათებლებს; ან
- (q) ოპერაციები, რომელთა ერთადერთი მიზანია პორტში ტვირთის დამუშავების გაადვილება.

2. მხედველობაში უნდა იქნას მიღებული მხარის ტერიტორიაზე მოცემული საქონლის წარმოებისას განხორციელებული ყველა ოპერაცია, მიუხედავად იმისა აღნიშნული საქონლის მიერ გავლილი ოპერაცია ან დამუშავება მიჩნეულია თუ არა პირველ პუნქტში მითითებულ არასაკმარისი დამუშავება ან გადამუშავებად.

მუხლი 7. დე მინიმის

საქონელი, რომელიც არ აკმაყოფილებს დანართით II-A (PSR) გათვალისწინებულ სატარიფო კლასიფიკაციაში ცვლილების მოთხოვნას, არის წარმოშობის მქონე, თუ წარმოშობის სტატუსის არ მქონე მასალის ღირებულება, რომელიც გამოყენებულ იქნა საქონლის წარმოებისათვის და არ განუცდია შესაბამისი ცვლილება სატარიფო კლასიფიკაციაში, არ აღემატება მოცემული საქონლის ფრანკო ქარხნის ფასის ღირებულების 10%-ს. ხსენებული წარმოშობის სტატუსის არმქონე მასალის ღირებულება განსაზღვრულ უნდა იქნას მე-4 მუხლის მე-2 პუნქტის თანახმად (რეგიონალური მნიშვნელობის კრიტერიუმები).

მუხლი 8. ურთიერთშემცვლელი მასალები

როდესაც წარმოშობის მქონე და წარმოშობის სტატუსის არმქონე ურთიერთშემცვლელი მასალები გამოიყენება საქონლის წარმოებისათვის, შემდეგი ზომები უნდა იქნას მიღებული, რათა განისაზღვროს გამოყენებული მასალა წარმოშობის სტატუსის მქონეა თუ არა:

- (a) მასალების ფიზიკური განცალკევება; ან
- (b) მატერიალურ-ტენიკური მომარაგების მართვის მეთოდი, რომელიც აღიარებულია ექსპორტიორი მხარის ბუღალტრული აღრიცხვის საყოველთაოდ მიღებული პრინციპებით და გამოყენებულ უნდა იქნას სულ მცირე ერთი ფისკალური წლისათვის.

მუხლი 9. ნეიტრალური ელემენტები

1. იმის დადგენისას საქონელი არის თუ არა წარმოშობის მქონე საქონელი, ნებისმიერი ნეიტრალური ელემენტი, როგორც ეს განსაზღვრულია მე-2 პუნქტში, უგულვებელყოფილ უნდა იქნას.

2. ნეიტრალური ელემენტი ნიშნავს საქონელს, რომელიც გამოიყენება სხვა საქონლის წარმოებისათვის, შემოწმებისა და ინსპექტირებისათვის, მაგრამ თავად არ არის ფიზიკურად შერეული ამ საქონელში, მათ შორის:

- (a) საწვავი, ენერგია, კატალიზატორები და გამხსნელი ნივთიერებები;
- (b) მოწყობილობა, ხელსაწყოები და დანადგარები, რომლებიც გამოიყენება საქონლის შემოწმების ან ინსპექტირებისათვის;
- (c) ხელთათმანები, სათვალეები, ფეხსაცმელები, ტანსაცმელები, უსაფრთხოების მოწყობილობები და ხელსაწყოები
- (d) ინსტრუმენტები, შტამპები და ყალიბები;
- (e) სათადარიგო ნაწილები და მასალები, რომლებიც გამოიყენება მოწყობილობებისა და შენობების ექსპლუატაციისათვის;
- (f) საპოხი მასალა, საცხი, შემადგენელი ნაწილები და სხვა მასალები, რომლებიც გამოიყენება წარმოებაში ან გამოიყენება მოწყობილობებისა და შენობების მუშაობისათვის.
- (g) ნებისმიერი სხვა საქონელი, რომელიც არ შედის საქონელში, მაგრამ რომლის გამოყენება საქონლის საწარმოებლად დასაბუთებულად ჩანს, რომ არის ამ წარმოების ნაწილი.

მუხლი 10. შეფუთვა, შეკვრები და კონტეინერები

- 1. კონტეინერები და შესაფუთი მასალები, რომლებიც გამოიყენება საქონლის ტრანსპორტირებისათვის არ უნდა იქნას მხედველობაში მიღებული საქონლის წარმოშობის განსაზღვრისას.
- 2. შესაფუთი მასალებისა და კონტეინერების წარმოშობა, რომლებშიც შეფუთულია საქონელი საცალო გაყიდვისათვის უგულვებელყოფილ უნდა იქნას საქონლის წარმოშობის განსაზღვრისას, იმ შემთხვევაში, თუ შესაფუთი მასალები და კონტეინერები კლასიფიცირებულია საქონელთან ერთად.
- 3. მე-2 პუნქტის მიუხედავად, როდესაც საქონელი ექვემდებარება რეგიონალური მნიშვნელობის კრიტერიუმების მოთხოვნებს, მხედველობაში უნდა იქნას მიღებული საცალო გაყიდვებისათვის გამოყენებული შესაფუთი მასალებისა და კონტეინერების, როგორც წარმოშობის მქონე მასალების ან წარმოშობის სტატუსის არმქონე მასალების ღირებულება, შესაბამის შემთხვევაში საქონლის რეგიონალური მნიშვნელობის კრიტერიუმების გამოთვლისას.

მუხლი 11. აქსესუარები, სათადარიგო ნაწილები და ინსტრუმენტები

1. საქონელთან წარმოდგენილი და კლასიფიცირებული აქსესუარები, სათადარიგო ნაწილები და ინსტრუმენტები, მიჩნეულ უნდა იქნას, როგორც საქონლის ნაწილი, თუ:
 - (a) მათი ანგარიშ-ფაქტურა გამოწერილია საქონელთან ერთად; და
 - (b) მათი რაოდენობა და ღირებულება კომერციულად სტანდარტულია საქონლისათვის.
2. როდესაც საქონელი ექვემდებარება X დანართით (PSR) დადგენილ სატარიფო კლასიფიკაციაში ცვლილების კრიტერიუმს, პირველ პუნქტში მითითებული აქსესუარები, სათადარიგო ნაწილები და ინსტრუმენტები უგულვებელყოფილ უნდა იქნას საქონლის წარმოშობის განსაზღვრისას.
3. როდესაც საქონელი ექვემდებარება რეგიონალური მნიშვნელობის კრიტერიუმების მოთხოვნებს, მხედველობაში უნდა იქნას მიღებული პირველ პუნქტში მითითებული აქსესუარების, სათადარიგო ნაწილებისა და ინსტრუმენტების, როგორც წარმოშობის მქონე მასალების ან წარმოშობის სტატუსის არმქონე მასალების ღირებულება, შესაბამის შემთხვევაში საქონლის რეგიონალური მნიშვნელობის კრიტერიუმების გამოთვლისას.

მუხლი 12. კომპლექტები

კომპლექტები, როგორც ეს განსაზღვრულია ჰარმონიზებული სისტემის ზოგად მე-3 წესში, განიხილება როგორც წარმოშობის მქონე, როდესაც წარმოშობის მქონეა მისი ყველა კომპონენტი. მიუხედავად იმისა, რომ კომპლექტი შედგება წარმოშობის მქონე და წარმოშობის სტატუსის არმქონე პროდუქტებისგან, მთლიანი კომპლექტი განხილული იქნება როგორც წარმოშობის მქონე იმ პირობით, თუ წარმოშობის სტატუსის არმქონე პროდუქტების ღირებულება არ აღემატება კომპლექტის ფრანკო-ქარხნის ფასის 15%-ს.

მუხლი 13. პირდაპირი მიწოდება

1. წინამდებარე შეთანხმების შესაბამისად, პრეფერენციული სატარიფო რეჟიმი უნდა მიეცეს მხოლოდ წარმოშობის მქონე პროდუქტებს, რომელთა ტრანსპორტირებაც ხება პირდაპირ მხარეთა შორის.
2. პირველი პუნქტის მიუხედავად, საქონელი, რომლის ტრანსპორტირებაც მოიცავს ერთი ან მეტი არა ხელშემკვრელი ქვეყნის ტერიტორიაზე ტრანზიტს, ამ არა ხელშემკვრელი მხარეების ტერიტორიაზე გადაზიდვებით ან სამ თვემდე შენახვით ან აღნიშნულის გარეშე, მიჩნეულ უნდა იქნას, როგორც მხარეთა შორის პირდაპირ ტრანსპორტირებულად, იმ პირობით, თუ:
 - (a) საქონლის ტრანზიტული შესვლა გამართლებულია გეოპოლიტიკური მიზეზით ან ექსკლუზიურად სატრანსპორტო მოთხოვნების გათვალისწინებით;
 - (b) არ გაუვლია რაიმე სხვა ოპერაცია, გარდა გადმოტვირთვისა და ხელახალი დატვისა, ან სხვა რომელიმე ოპერაცია, რომელიც საჭიროა მათი ვარგისიანობის შენარჩუნებისთვის; და

(c) საქონელი დარჩება საბაჟო კონტროლის ქვეშ ან არახელშემკვრელი მხარეების ტერიტორიებზე ტრანზიტის განმავლობაში.

3. მე-2 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების დაცვა დადასტურებული უნდა იქნას იმპორტიორი მხარის საბაჟო ორგანოებისათვის არახელშემკვრელი მხარეების საბაჟო დოკუმენტების, ან იმპორტიორი მხარის საბაჟო ორგანოების მოთხოვნების დასაკმაყოფილებლად ნებისმიერი სხვა დოკუმენტების წარდგენით.

ნაწილი 2. წარმოშობის განხორციელების პროცედურები

მუხლი 14. წარმოშობის სერთიფიკატი

1. წარმოშობის სერთიფიკატი, როგორც ეს დადგენილია II-B დანართით, გაცემულ უნდა იქნას მხარის უფლებამოსილი ორგანოების მიერ (საქართველოს შემთხვევაში - საბაჟო ადმინისტრაცია; ჩინეთის შემთხვევაში - შესვლისა და გასვლის ინსპექტირებისა და კარანტინების ორგანიზაციები, რომლებიც ანგარიშვალდებულნი არიან ხარისხის ზედამხედველობის გენარალურ ადმინისტრაციასთან, ინსპექტირების და კარანტინის და ჩინეთის საერთაშორისო ვაჭრობის ხელშოწყობის საბჭოსთან და მის რეგიონალურ ქვესაბჭოებთან.) ექსპორტიორის ან მწარმოებლის მოთხოვნით, იმ პირობით, რომ საქონელი შეიძლება მიიჩნეულ იქნას, როგორც ამ მხარის წარმოშობის მქონედ, რომელზედაც ვრცელდება ამ თავის დებულებები.

2. წარმოშობის სერთიფიკატი უნდა:

(a) შეიცავდეს სერთიფიკატის უნიკალურ ნომერს;

(b) მოიცავდეს ერთ ან მეტ საქონელს ერთ საქონლის პარტიაში;

(c) მიეთითოს რის საფუძველზე მიიჩნევა საქონელი ამ თავის მიზნებისათვის კვალიფიცირებულად, როგორც წარმოშობის სტატუსის მქონე;

(d) შეიცავდეს უსაფრთხოების მახასიათებლებს, როგორიცაა ხელმოწერების ან შტამპების ნიმუშები, ექსპორტიორი მხარის მიერ იმპორტიორი მხარის რეკომენდაციიდან გამომდინარე; და

(e) შესრულებულ იქნას ინგლისურ ენაზე.

3. წარმოშობის სერთიფიკატი გაიცემა გადაზიდვამდე ან გადაზიდვის დროს. იგი ძალაშია ექსპორტიორი მხარის ტერიტორიაზე გაცემის თარიღიდან 1 წლის განმავლობაში.

4. თითოეული მხარე ატყობინებს მეორე მეორე მხარის საბაჟო ორგანოებს თითოეული უფლებამოსილი ორგანოს სახელს, ასევე შესაბამის საკონტაქტო მონაცემებს და აწვდის თითოეული უფლებამოსილი ორგანოს მიერ გამოყენებული შესაბამისი ფორმებისა და დოკუმენტების ნებისმიერ უსაფრთხოების მახასიათებლებს, ამ ორგანოს მიერ რაიმე

სერთიფიკატის გაცემამდე. ზემოხსენებულ ინფორმაციაში ნებისმიერი ცვლილების თაობაზე დაუყოვნებლივ ეცნობება მეორე მხარის საბაჟო ორგანოს.

5. წარმოშობის სერთიფიკატი შეიძლება გაცემულ იქნას რეტროსპექტულად ერთი წლის განმავლობაში გადაგზავნის თარიღიდან და უნდა ფლობდეს წარწერას „გაცემულია რეტროსპექტულად“ და ძალაში დარჩეს გადაგზავნიდან ერთი წლის განმავლობაში, თუ:

(a) იგი არ იქნა გაცემული გადაზიდვამდე ან გადაზიდვის დროს ფორს მაჟორული გარემოებების, უნებლიე შეცდომების, ხარვეზის ან სხვა საკმარისი მიზეზების გამო; ან

(b) აღნიშნული მოთხოვნილ იქნა იმპორტიორი ქვეყნის საბაჟო ორგანოს მიერ, სადაც გაცემულ იქნა წარმოშობის სერთიფიკატი მაგრამ არ იქნა მიღებული იმპორტის დროს.

6. წარმოშობის სერთიფიკატის მოპარვის, დაკარგვის ან შემთხვევითი განადგურების შემთხვევაში ექსპორტიორმა ან მწარმოებელმა შეიძლება წერილობით მიმართოს ექსპორტიორი ქვეყნის უფლებამოსილ ორგანოს გასცეს დამოწმებული ასლი, იმ პირობით, რომ მანამდე გაცემული დოკუმენტის ორიგინალი დადასტურებულ იქნა, რომ არ იყო გამოყენებული. დამოწმებული ასლზე უნდა იყოს წარწერა „ორიგინალი წარმოშობის სერთიფიკატის, ნომერი -----, თარიღი-----, დამოწმებული ასლი“. დამოწმებული ასლი ძალაშია ორიგინალი წარმოშობის სერთიფიკატის მოქმედების ვადის განმავლობაში.

მუხლი 15. წარმოშობის დოკუმენტების შენახვა

1. თითოეული მხარე სთხოვს თავის მწარმოებლებს, ექსპორტიორებსა და იმპორტიორებს შეინახონ დოკუმენტები, რომლებიც ადასტურებენ საქონლის წარმოშობის სტატუსს, ასევე შეასრულონ ამ თავით დადგენილი მოთხოვნები, სულ მცირე 3 წლის განმავლობაში ან თითოეული მხარის შიდა კანონმდებლობის შესაბამისად უფრო დიდ ხანს.
2. თითოეული მხარე ითხოვს, რომ მათმა უფლებამოსილმა ორგანოებმა შეინახონ წარმოშობის სერთიფიკატებისა და სხვა დაკავშირებული დამხმარე დოკუმენტები სულ მცირე 3 წლის განმავლობაში, ან თითოეული მხარის შიდა კანონმდებლობის შესაბამისად უფრო დიდ ხანს.

მუხლი 16. იმპორტთან დაკავშირებული ვალდებულებები

თუ სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული წინამდებარე თავით, იმპორტიორმა, რომელიც ითხოვს პრეფერენციულ სატარიფო რეჟიმს, უნდა:

- (a) მიუთითოს საბაჟო დეკლარაციაში, რომ საქონელი კვალიფიცირებულია როგორც წარმოშობის მქონე საქონელი;

- (b) ფლობდეს მოქმედ წარმოშობის სერთიფიკატს (a) ქვეპუნქტში მითითებული იმპორტის საბაჟო დეკლარაციის გაკეთებისას; და
- (c) იმპორტიორი მხარის საბაჟო ადმინისტრაციის მოთხოვნისას წარადგინოს მოქმედი წარმოშობის სერთიფიკატი და საქონლის იმპორტთან დაკავშირებული სხვა დოკუმენტალური მტკიცებულება.

მუხლი 17. იმპორტის საბაჟო გადასახადების ანაზღაურება ან დეპოზიტი

1. როდესაც მე-16 მუხლის შესაბამისად (იმპორტთან დაკავშირებული ვალდებულებები), წარმოშობის სერთიფიკატი არ არის წარდგენილი იმპორტიორ საბაჟოზე იმპორტის დროს იმპორტიორის მოთხოვნით, იმპორტიორი მხარის საბაჟო ორგანოებმა შეიძლება დააკისრონ მოქმედი არაპრეფერენციული საბაჟო გადასახადები, ან მოითხოვონ აღნიშნულ საქონელზე საბაჟო გადასახადების სრულო ოდენობის ექვივალენტური გარანტია, იმ პირობით, თუ იმპორტიორი იმპორტის დროს ფორმალურად განუცხადებს საბაჟო ორგანოებს, რომ აღნიშნული საქონელი კვალიფიცირებულია, როგორც წარმოშობის მქონე საქონელი.
2. იმპორტიორმა შეიძლება მოითხოვოს ზედმეტად დაკისრებული საბაჟო გადასახადების ან გადახდილი გარანტიის ანაზღაურება, თუ ისინი შეძლებენ წარადგინონ მე-16 მუხლით გათვალისწინებული ყველა საჭირო დოკუმენტაცია და იმპორტიორი ქვეყნის კანონმდებლობით გათვალისწინებულ ვადაში.

მუხლი 18. წარმოშობის სერთიფიკატის წარდგენის ვალდებულებისაგან გათავისუფლება

1. მე-16 მუხლის (იმპორტთან დაკავშირებული ვალდებულებები) მიუხედავად, მხარემ შეიძლება გაათავისუფლოს ნებისმიერი წარმოშობის მქონე საქონლის ტვირთის წარმოშობის სერთიფიკატის წარდგენის ვალდებულებისაგან, რომელთა საბაჟო ღირებულება არ აღემატება 600 აშშ დოლარს ან მის ექვივალენტურ ოდენობას ხელშემკვრელი მხარის ვალუტაში.
2. პირველ პუნქტში გათვალისწინებული ვალდებულებისაგან გათავისუფლება არ გამოიყენება, როდესაც იმპორტიორი მხარის საბაჟო ორგანოების მიერ დადგენილია, რომ იმპორტი წარმოადგენს იმპორტის სერიების ნაწილს, რომელიც გონივრულად შეიძლება იქნას მიჩნეული, რომ განხორციელებულ და ორგანიზებულ იქნა წარმოშობის სერთიფიკატის წარდგენის არიდების მიზნით.

მუხლი 19. წარმოშობის შემოწმება

1. წარმოშობის სერთიფიკატი მორიგი შემოწმება შეიძლება განხორციელდეს დაუგეგმავად ან როდესაც იმპორტიორი მხარის საბაჟო ორგანოებს აქვთ საფუძვლიანი ეჭვი ამ დოკუმენტების აუთენტურობასთან, საქონლის წარმოშობის სტატუსთან ამ წინამდებარე თავის სხვა

მოთხოვნების შესრულებასთან დაკავშირებით. იმპორტიორი ქვეყნის საბაჟო ორგანოებმა წარმოშობის შემოწმება შეიძლება განახორციელონ შემდეგი საშუალებებით:

- (a) იმპორტიორისგან დამატებითი დოკუმენტების მოთხოვნით;
- (b) ექსპორტიორი მხარის საბაჟო ადმინისტრაციისაგან ადმინისტრაციული დახმარების თხოვნით; ან
- (c) შემოწმების ვიზიტის განხორციელებით ექსპორტიორი მხარის ტერიტორიაზე, მხარეთა მიერ ერთობლივად დადგენილი წესით.

2. იმპორტიორი ქვეყნის საბაჟო ორგანომ, რომელიც ექსპორტიორ მხარეს სთხოვს შემოწმებას, უნდა მიუთითოს მიზეზები, წარადგინოს ნებისმიერი დოკუმენტი და ინფორმაცია, რათა დაასაბუთოს შემოწმება.

3. ამ მუხლის პირველ პუნქტში მითითებულმა იმპორტიორმა, ექსპორტიორმა, მწარმოებელმა ან ექსპორტიორმა მხარემ, რომელიც იღებს მოთხოვნას შემოწმების თაობაზე, უნდა უპასუხოს მოთხოვნას დაუყოვნებლივ, შემოწმების თაობაზე შუამდგომლობის დაყენების თარიღიდან ექვს თვეში.

4. თუ ზემოხსენებული პერიოდში არ იქნება პასუხი მიღებული, ან თუ პასუხი არ შეიცავს საკმარის ინფორმაციას დოკუმენტის ან განსახილველი საქონლის წარმოშობის სტატუსის აუთენტურობის დასადგენად, შუამდგომლობის წარმდგენმა საბაჟო ორგანომ შეიძლება უარი უთხრას პრეფერენციულ სატარიფო რეჟიმზე.

მუხლი 20. უარი პრეფერენციულ სატარიფო რეჟიმზე

წინამდებარე თავით გათვალისწინებული შემთხვევების გარდა, იმპორტიორმა მხარემ შეიძლება უარი თქვას პრეფერენციული სატარიფო რეჟიმის მოთხოვნაზე, თუ:

- (a) საქონელი არ აკმაყოფილებს წინამდებარე თავით დადგენილ მოთხოვნებს;
- (b) იმპორტიორი, ექსპორტიორი ან მწარმოებელი ვერ ასრულებს წინამდებარე თავით გათვალისწინებულ შესაბამის მოთხოვნებს;
- (c) წარმოშობის სერტიფიკატი არ აკმაყოფილებს წინამდებარე თავით დადგენილ მოთხოვნებს; ან
- (d) მე-19 მუხლის (წარმოშობის შემოწმება) მე-4 პუნქტით გათვალისწინებულ შემთხვევაში.

მუხლი 21. წარმოშობის მონაცემების გაცვლის ელექტრონული სისტემა

ორივე მხარემ უნდა შექმნას წარმოშობის მონაცემების გაცვლის ელექტრონული სისტემა, რათა უზრუნველყონ საბაჟო ადმინისტრაციებს შორის წარმოშობასთან დაკავშირებული ინფორმაციის რეალურ დროში გაცვლა, მათ შორის:

- a) ინფორმაცია, რომელიც ეხება სერტიფიკატის უნიკალურ ნომერს;
- b) ექსპორტირებული საქონლის მონაცემები, რომლებიც უფლებამოსილია ექსპორტიორი ქვეყნის საბაჟოს მიერ დამტკიცებულ პრეფერენციულ სატარიფო რეჟიმზე;

- c) ინფორმაცია იმპორტიორი მხარის მიერ მიღებული პრეფერენციული სატარიფო რეჟიმის განხორციელების თაობაზე.

მუხლი 22. საკონტაქტო პირები

თითოეული მხარე განსაზღვრავს საკონტაქტო პუნქტებს, რათა უზრუნველყოს ამ თავის ეფექტური და ქმედითი იმპლემენტაცია. ყველა ინფორმაცია გაცვლილ უნდა იქნას საკონტაქტო პირების მეშვეობით.

თავი 4

საბაჟო პროცედურები და ვაჭრობის ხელშეწყობა

მუხლი 4.1: მოქმედების ფარგლები და მიზნები

1. წინამდებარე თავი ვრცელდება საბაჟო პროცედურებზე, მხარეთა შესაბამისი საერთაშორისო ვალდებულებებსა და შიდა საბაჟო კანონმდებლობასა და საბაჟო პროცედურებისთვის ზიანის მიყენების გარეშე, რომლებიც ეხება მხარეთა შორის საქონლით ვაჭრობასა და მხარეთა შორის სატრანსპორტო საშუალებათა მოძრაობაზე.

2. წინამდებარე თავის მიზნებია:

- (a) მხარეთა საბაჟო პროცედურების გამარტივება და ჰარმონიზაცია;
- (b) მხარეთა შორის ვაჭრობის ხელშეწყობა; და
- (c) საბაჟო ადმინისტრაციებს შორის თანამშრომლობის ხელშეწყობა, წინამდებარე თავის ფარგლებში.

მუხლი 4.2: განსაზღვრებები

წინამდებარე თავის მიზნებისთვის:

- (a) **საბაჟო ადმინისტრაცია** ნიშნავს:
 - (i) ჩინეთის შემთხვევაში, ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის საბაჟოს მთავარ ადმინისტრაციას; და
 - (ii) საქართველოს შემთხვევაში, შემოსავლების სამსახურს - ფინანსთა სამინისტროს საჯარო სამართლის იურიდიული პირს.
- (b) **საბაჟო კანონმდებლობა** ნიშნავს იმ საკანონმდებლო და კანონქვემდებარე ნორმატიული აქტების დებულებებს, რომლებიც ეხება საქონლის იმპორტს, ექსპორტს, ტრანსპორტირებასა და დასაწყობებას, და რომელთა ამოქმედება და აღსრულება ექსკლუზიურად საბაჟო ორგანოების ფუნქციაა, და ნებისმიერ კანონქვემდებარე ნორმატიული აქტს, რომელსაც საბაჟო ორგანოები გამოსცემენ კანონით მათთვის მინიჭებული უფლებამოსილებების ფარგლებში;
- (c) **საბაჟო პროცედურები** ნიშნავს რეჟიმს, რომელსაც საბაჟო ადმინისტრაცია იყენებს საბაჟო კონტროლის ქვეშ მყოფი საქონლისა და სატრანსპორტო საშუალებების მიმართ;
- (d) **საბაჟო ღირებულების განსაზღვრის შესახებ შეთანხმება** გულისხმობს *ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის დაფუძნების შესახებ მარაკეშის შეთანხმების 1A* დანართის ნაწილის *GATT 1994-ის VII მუხლის განხორციელების შესახებ შეთანხმებას*;
- (e) **სატრანსპორტო საშუალებები** ნიშნავს სხვადასხვა ტიპის საზღვაო, სახმელეთო და საჰაერო სატრანსპორტო საშუალებებს, რომლებიც ახორციელებს მგზავრების და/ან საქონლის ტრანსპორტირებას მხარის ტერიტორიაზე ან ტერიტორიიდან.

მუხლი 4.3: ხელშეწყობა

1. ვაჭრობის ხელშეწყობის მიზნით, მხარეები უზრუნველყოფენ თავიანთი საბაჟო პროცედურებისა და წესების პროგნოზირებადობას, თანამიმდევრულობასა და გამჭვირვალობას.
2. ხარჯებისა და ვაჭრობაში გაუმართლებელი შეფერხებების შემცირების მიზნით, მხარეები გამოიყენებენ ეფექტიან საბაჟო პროცედურებს, რომლებიც, საჭიროების შემთხვევაში, ემყარება საერთაშორისო სტანდარტებს, კერძოდ, მსოფლიო საბაჟო ორგანიზაციის სტანდარტებსა და რეკომენდირებულ წესებს, მათ შორის, „საბაჟო პროცედურების გამარტივებისა და ჰარმონიზაციის შესახებ“ გადასინჯული საერთაშორისო კონვენციის (კიოტოს გადასინჯული კონვენციის) პრინციპებს.
3. მხარეთა შორის საქონლით ვაჭრობის სფეროში აუცილებელი კონტროლის ზომებს, ფორმალობებს და დოკუმენტებს მხარეები დაიყვანენ იმ ოდენობამდე, რომელიც აუცილებელია და საჭიროა კანონით გათვალისწინებული მოთხოვნების დაცვის უზრუნველსაყოფად, რითაც მაქსიმალურად გაამარტივებენ შესაბამის პროცედურებს.
4. თითოეული მხარის საბაჟო ადმინისტრაცია პერიოდულად გადასინჯავს თავის საბაჟო პროცედურებს მათი გამარტივების შესაძლებლობათა შესწავლისა და საერთაშორისო ვაჭრობის ხელშესაწყობად ორმხრივად ხელსაყრელი მექანიზმების გაუმჯობესების მიზნით.

მუხლი 4.4: გამჭვირვალობა

1. თითოეული მხარე დაუყოვნებლივ გამოაქვეყნებს, მათ შორის, ინტერნეტში, თავის კანონებსა და კანონქვემდებარე ნორმატიულ აქტებს, ასევე, საჭიროების შემთხვევაში, ზოგადი ხასიათის ადმინისტრაციულ წესებს ან პროცედურებს, რომლებიც ვრცელდება მხარეთა შორის საქონლით ვაჭრობაზე.
2. თითოეული მხარე შექმნის ერთ ან რამდენიმე საინფორმაციო პუნქტს, რომელსაც დაევალება საბაჟო საკითხებთან დაკავშირებით დაინტერესებული პირებისგან შესულ შეკითხვებზე პასუხების გაცემა, და ინტერნეტში გამოაქვეყნებს ინფორმაციას ამგვარი შეკითხვების გაგზავნის პროცედურების შესახებ.
3. პრაქტიკული შესაძლებლობიდან გამომდინარე, და თავისი კანონებისა და კანონქვემდებარე ნორმატიულ აქტების შესაბამისად, თითოეული მხარე ინტერნეტში წინასწარ გამოაქვეყნებს ზოგადი ხასიათის კანონებისა და კანონქვემდებარე ნორმატიულ აქტების პროექტებს, რომლებიც არეგულირებს მხარეთა შორის ვაჭრობას, იმისათვის რომ საზოგადოებას, კერძოდ, დაინტერესებულ პირებს მიეცეთ თავიანთი შენიშვნების წარდგენის შესაძლებლობა.
4. თითოეული მხარე შეძლებისდაგვარად უზრუნველყოფს სათანადო ინტერვალის დაცვას მხარეთა შორის ვაჭრობის სფეროში ზოგადი ხასიათის ახალი ან შეცვლილი კანონებისა და კანონქვემდებარე ნორმატიული აქტების გამოქვეყნებასა და მათ ძალაში შესვლას შორის.

5. თითოეული მხარე უზრუნველყოფს მხარეთა შორის ვაჭრობის სფეროში ზოგადი ხასიათის კანონებისა და კანონქვემდებარე ნორმატიულ აქტების ერთგვაროვნად, მიუკერძოებლად და გონივრულად განხორციელებას.

მუხლი 4.5: საბაჟო ღირებულების განსაზღვრა

ერთმანეთს შორის ვაჭრობისას, მხარეები საქონლის საბაჟო ღირებულებას განსაზღვრავენ GATT-1994-ის VII მუხლისა და *საბაჟო ღირებულების განსაზღვრის შესახებ შეთანხმების* დებულებათა შესაბამისად.

მუხლი 4.6: ტარიფების კლასიფიკაცია

ერთმანეთს შორის ვაჭრობისას, მხარეები საქონლის მიმართ გამოიყენებენ *საქონლის აღწერილობის და კოდირების ჰარმონიზებული სისტემის შესახებ საერთაშორისო კონვენციას*.

მუხლი 4.7: თანამშრომლობა

1. თავიანთი კანონებითა და კანონქვემდებარე ნორმატიულ აქტებით ნებადართულ ფარგლებში, ორივე მხარის საბაჟო ადმინისტრაციები ერთმანეთს გაუწევენ დახმარებას შემდეგ სფეროებში:

- (a) წინამდებარე თავის განხორციელება და ამოქმედება;
- (b) *ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის საბაჟოს მთავარ ადმინისტრაციასა და საქართველოს რესპუბლიკის საბაჟო კომიტეტს შორის თანამშრომლობისა და ურთიერთდახმარების შესახებ შეთანხმების* დებულებათა გამოყენება; და
- (c) ნებისმიერი სხვა საკითხი, რომელზეც მხარეები შეიძლება შეთანხმდნენ.

2. თითოეული მხარე შეეცდება მეორე მხარეს დროულად აცნობებს თავის საბაჟო კანონებში, კანონქვემდებარე ნორმატიულ აქტებსა და პროცედურებში შეტანილი იმ მნიშვნელოვანი ცვლილებების შესახებ, რომლებსაც შეუძლია არსებითი ზემოქმედება იქონიოს წინამდებარე შეთანხმების მოქმედებაზე.

მუხლი 4.8: წინასწარი გადაწყვეტილებები

1. თითოეული მხარე დადგენილ გონივრულ ვადებში მიაწვდის მე-2(a) ქვეპუნქტში მითითებულ პირს წინასწარ წერილობით გადაწყვეტილებებს ტარიფების კლასიფიკაციისა და იმის შესახებ, წარმოადგენს თუ არა წინამდებარე შეთანხმების მხარის ტერიტორია საქონლის წარმოშობის ადგილს.

2. თითოეული მხარე აამოქმედებს ან შეასრულებს წინასწარი წერილობითი გადაწყვეტილებების გაცემის პროცედურას, რომელიც:

- (a) ადგენს, რომ ექსპორტიორს, იმპორტიორს, ან სათანადო საფუძვლის მქონე ნებისმიერ პირს, ან მის წარმომადგენელს შეუძლია განაცხადის შეტანის გზით მოითხოვოს წინასწარი გადაწყვეტილების გაცემა განაცხადში მითითებული საქონლის იმპორტირების თარიღამდე. მხარეს შეუძლია მოითხოვოს, რომ განმცხადებელს გააჩნდეს იურიდიული წარმომადგენლობა, ან რომ ის რეგისტრირებული იყოს მის ტერიტორიაზე;
- (b) დეტალურად მიუთითებს იმ ინფორმაციას, რომლის წარდგენაც სავალდებულოა იმისათვის, რომ მსვლელობა მიეცეს განაცხადს წინასწარი გადაწყვეტილების გაცემის შესახებ;
- (c) ნებას რთავს მხარის საბაჟო ადმინისტრაციას წინასწარი გადაწყვეტილების გაცემის შესახებ განაცხადის შეფასების ნებისმიერ ეტაპზე, განმცხადებლისგან მოითხოვოს დამატებითი ინფორმაციის წარდგენა, რომელიც აუცილებელია მისი მოთხოვნის შესაფასებლად;
- (d) უზრუნველყოფს, რომ წინასწარი გადაწყვეტილება ეფუძნებოდეს განმცხადებლის მიერ წარდგენილ ფაქტებსა და გარემოებებს და გადაწყვეტილების მიმღები პირის ხელთ არსებულ ნებისმიერ სხვა რელევანტურ ინფორმაციას; და
- (e) უზრუნველყოფს განმცხადებლის სახელზე წინასწარი გადაწყვეტილების გაცემას, გამცემი საბაჟო ადმინისტრაციის სახელმწიფო ენაზე, სწრაფი წესით, ყველა სახის აუცილებელი ინფორმაციის მიღებიდან 90 დღის ვადაში.

3. ის მხარე, რომელიც უარს აცხადებს წინასწარი გადაწყვეტილების გაცემაზე, აღნიშნულის შესახებ განმცხადებელს დაუყოვნებლივ გაუგზავნის შეტყობინებას, რომელშიც მიუთითებს წინასწარი გადაწყვეტილების გაცემაზე უარის თქმის საფუძველს.

4. მხარეს შეუძლია უარი თქვას წინასწარი გადაწყვეტილების გაცემაზე, თუ მე-2(c) პუნქტის შესაბამისად მოთხოვნილი დამატებითი ინფორმაცია დადგენილ ვადაში არ იქნა წარდგენილი.

5. თითოეული მხარე შეეცდება საჯაროდ ხელმისაწვდომი გახადოს წინასწარ გადაწყვეტილებებთან დაკავშირებული ის ინფორმაცია, რომელსაც ის საინტერესოდ მიიჩნევს ვაჭრობაში მონაწილე სხვა პირებისთვის, კონფიდენციალური ინფორმაციის დაცვის საჭიროების გათვალისწინებით.

6. მე-7 პუნქტის შესაბამისად, თითოეული მხარე შესვლის ნებისმიერი პორტიდან თავის ტერიტორიაზე შეტანილი საიმპორტო საქონლის მიმართ წინასწარი გადაწყვეტილების გამოყენებას დაიწყებს წინასწარი გადაწყვეტილების გაცემის ან წინასწარ გადაწყვეტილებაში მითითებული ნებისმიერი სხვა თარიღიდან. მხარე უზრუნველყოფს, რომ წინასწარი გადაწყვეტილების მოქმედების პერიოდში, ყველა სახის იმპორტირებული საქონლის მიმართ გამოყენებულ იქნას ერთნაირი რეჟიმი, მიუხედავად იმპორტიორის ან ექსპორტიორისა, თუ ყველა არსებითი ხასიათის ფაქტი და გარემოება ერთმანეთის იდენტურია.

7. მხარეს შეუძლია ცვლილებები შეიტანოს ან გააუქმოს წინასწარი გადაწყვეტილება, წინამდებარე შეთანხმების შესაბამისად, იმ შემთხვევაში თუ:

- (a) ცვლილებები შევიდა შესაბამის კანონებში ან კანონქვემდებარე ნორმატიულ აქტებში;

- (b) წარდგენილ იქნა არასწორი ინფორმაცია, ან არ იქნა მიწოდებული შესაბამისი ინფორმაცია;
- (c) ცვლილება შევიდა არსებით ფაქტში; ან
- (d) ცვლილება შევიდა იმ გარემოებებში, რომლებსაც დაემყარა გადაწყვეტილება.

მუხლი 4.9: განხილვა და გასაჩივრება

თითოეული მხარე, თავისი შიდა კანონებისა და კანონქვემდებარე ნორმატიული აქტების შესაბამისად, უზრუნველყოფს, რომ იმპორტიორს, ექსპორტიორს ან ნებისმიერი სხვა პირს, რომლის მიმართაც ვრცელდება საბაჟო საკითხებთან დაკავშირებით გამოტანილი ადმინისტრაციული გადაწყვეტილებები, ჰქონდეს უფლება:

- (a) ადმინისტრაციული წესით გაასაჩივროს საბაჟო ადმინისტრაციების მიერ მიღებული გადაწყვეტილებები, მიუხედავად იმისა, თუ რომელმა თანამდებობის პირმა ან ორგანომ მიიღო ეს გადაწყვეტილებები; და
- (b) სასამართლო წესით გაასაჩივროს მიღებული გადაწყვეტილებები თავისი კანონებისა და კანონქვემდებარე ნორმატიული აქტების შესაბამისად.

მუხლი 4.10: საინფორმაციო ტექნოლოგიების გამოყენება

თითოეული მხარე გამოიყენებს საინფორმაციო ტექნოლოგიებს საბაჟო ოპერაციების ხელშეწყობის მიზნით, თუ ეს ტექნოლოგიები ეკონომიკურად ეფექტური და ეფექტიანია, კერძოდ, უქაღალდო (ელექტრონული) ანგარიშსწორების დანერგვის სფეროში, შესაბამისი საერთაშორისო ორგანიზაციების, მათ შორის მსოფლიო საბაჟო ორგანიზაციის ფარგლებში ამ კუთხით არსებული მიღწევების გათვალისწინებით.

მუხლი 4.11: რისკების მართვა

1. თითოეული მხარე დანერგავს და შეინარჩუნებს რისკების მართვის სისტემას საბაჟო კონტროლის განხორციელების მიზნით, და მის საფუძველზე განსაზღვრავს თუ რომელი პირი, საქონელი ან სატრანსპორტო საშუალება ექვემდებარება შემოწმებას, და ასევე შემოწმების მოცულობას.
2. თითოეული მხარე იმუშავებს თავისი საბაჟო პროცედურებში რისკების მართვის მეთოდების უფრო ფართოდ გამოყენების მიმართულებით, იმისათვის რომ გამარტივდეს დაბალი რისკის საქონლის განბაჟება და რესურსები მობილიზდეს მაღალი რისკის საქონელზე.
3. რისკების მართვა უნდა განხორციელდეს ისე, რომ მან არ გამოიწვიოს თვითნებური ან გაუმართლებელი დისკრიმინაცია თანაბარი პირობების არსებობის შემთხვევაში ან ფარული შეზღუდვების დაწესება საერთაშორისო ვაჭრობაზე.

მუხლი 4.12: საქონლის გაშვება

1. თითოეული მხარე დანერგავს ან განახორციელებს გამარტივებულ საბაჟო პროცედურებს საქონლის ეფექტიანად გაშვების მიზნით, რაც მხარეთა შორის ვაჭრობის ხელშეწყობას ემსახურება. უფრო მეტი სიცხადისთვის, წინამდებარე პუნქტი არ ავალდებულებს მხარეს საქონლის გაშვებას, თუ არ შესრულებულა მისი მოთხოვნები საქონლის გაშვებასთან დაკავშირებით.

2. პირველი პუნქტის შესაბამისად, თითოეული მხარე დანერგავს ან განახორციელებს პროცედურებს, რომლებიც:

- (a) ითვალისწინებს საქონლის გაშვებას მისი მისვლიდან შეძლებისდაგვარად უმოკლეს ვადებში, იმ პირობით თუ შესრულებულია ყველა სხვა ნორმატიული მოთხოვნა;
- (b) საჭიროების შემთხვევაში ითვალისწინებს ინფორმაციის ელექტრონული წესით წარდგენას და დამუშავებას წინასწარ, საქონლის ფიზიკურად მისვლამდე, საქონლის გაშვების პროცედურის დაჩქარების მიზნით; და
- (c) შეიძლება იმპორტიორს აძლევდეს უფლებას მოიპოვოს საქონლის გაშვების ნებართვა მანამ, სანამ ის შეასრულებს მხარის ყველა მოთხოვნას იმპორტთან დაკავშირებით, იმ პირობით თუ იმპორტიორი წარმოადგენს საკმარის და ქმედით გარანტიებს და თუ დადგენილია, რომ არ არსებობს შემდგომი შესწავლის, ფიზიკური შემოწმების, ან რაიმე სხვა დოკუმენტაციის წარდგენის მოთხოვნა.

3. თითოეული მხარე შეეცდება დანერგოს და გამოიყენოს სისტემა, რომლის ფარგლებშიც ის საქონელი, რომელსაც გადაუდებელი განბაჟება ესაჭიროება, უზრუნველყოფილი იქნება დაჩქარებული საბაჟო დამუშავებით.

4. თითოეული მხარე უზრუნველყოფს, რომ საქონლის გაშვების პერიოდი არ იყოს იმაზე უფრო ხანგრძლივი, ვიდრე ეს ესაჭიროება საბაჟო კანონმდებლობის მოთხოვნათა შესრულებას.

მუხლი 4.13: ავტორიზებული ეკონომიკური ოპერატორი

მხარე, რომელიც უზრუნველყოფს ავტორიზებული ეკონომიკური ოპერატორის სისტემის ფუნქციონირებას ან საერთაშორისო სავაჭრო ნაკადებთან მიმართებაში უსაფრთხოების ზომების გატარებას:

- (a) მეორე მხარეს მისცემს შესაძლებლობას გამართოს მოლაპარაკებები უფლებამოსილების ურთიერთალიარებასა და უსაფრთხოების ზომებთან დაკავშირებით, რომელთა მიზანია საერთაშორისო ვაჭრობის ხელშეწყობა, ეფექტიანი საბაჟო კონტროლის უზრუნველყოფასთან ერთად; და
- (b) იხელმძღვანელებს შესაბამისი საერთაშორისო სტანდარტებით, კერძოდ, *გლობალური ვაჭრობის უსაფრთხოებისა და ხელშეწყობის სფეროში მსოფლიო საბაჟო ორგანიზაციის ჩარჩო სტანდარტებით*.

მუხლი 4.14: თანამშრომლობა სასაზღვრო ორგანოებს შორის

1. თითოეული მხარე უზრუნველყოფს, რომ მისმა ორგანოებმა და სამსახურებმა, რომლებიც ახორციელებენ სასაზღვრო კონტროლს იმპორტირებულ, ექსპორტირებულ ან ტრანზიტულ საქონელთან მიმართებაში, ითანამშრომლონ ერთმანეთთან და მოახდინონ თავიანთი პროცედურების კოორდინაცია ვაჭრობის ხელშეწყობის მიზნით.

2. თითოეული მხარე შეეცდება, რამდენადაც შესაძლებელია, შეიმუშაოს ელექტრონული სისტემა თავისი საბაჟო ადმინისტრაციისა და სხვა შესაბამისი საბაჟო სამსახურების მიერ მოთხოვნილი ინფორმაციის გადაცემის მიზნით, რომელიც ხელს შეუწყობს საქონლისა და სატრანსპორტო საშუალებათა საერთაშორისო გადაადგილებას.

მუხლი 4.15: კონსულტაციები

1. თითოეული მხარის საბაჟო ადმინისტრაციამ შესაძლოა ნებისმიერ დროს მოითხოვოს მეორე მხარის საბაჟო ადმინისტრაციასთან კონსულტაციების გამართვა, წინამდებარე თავის განხორციელებასთან ან ამოქმედებასთან დაკავშირებულ ნებისმიერ საკითხზე, იმ შემთხვევაში თუ მომთხოვნი მხარე წარადგენს დასაბუთებულ მოთხოვნას. ამგვარი კონსულტაციები გაიმართება შესაბამისი საკონტაქტო პირების მეშვეობით, მოთხოვნის წარდგენიდან 60 დღის, ან ნებისმიერი სხვა პერიოდის განმავლობაში, რომელზეც მხარეები შეთანხმდებიან.

2. თუ კონსულტაციების გზით ვერ მოხერხდება შესაბამისი საკითხის გადაწყვეტა, მოთხოვნის წარმდგენ მხარეს შეუძლია საკითხი შემდგომი განხილვის მიზნით გადასცეს მე-14 თავის (ინსტიტუციური დებულებები) 14.1 (FTA ერთობლივი კომისია) და 14.2 (FTA ერთობლივი კომისიის რეგლამენტი) მუხლებში მითითებულ FTA ერთობლივ კომისიას.

3. წინამდებარე თავის მიზნებისთვის, თითოეული საბაჟო ადმინისტრაცია დანიშნავს ერთ ან რამდენიმე საკონტაქტო პირს. საკონტაქტო პირთან დაკავშირებული ინფორმაცია მიეწოდება მეორე მხარეს. მას დაუყოვნებლივ ეცნობება ასევე ამ ინფორმაციაში შეტანილი ნებისმიერი შესწორების შესახებ.

თავი 5

სანიტარიული და ფიტოსანიტარიული ზომები

მუხლი 5.1: მიზანი

წინამდებარე თავის მიზნებია:

- a) მხარეებს შორის საქონლით ვაჭრობის ხელშეწყობა და ამავე დროს მათ ტერიტორიებზე ადამიანების, ცხოველების ან მცენარეების სიცოცხლის ან ჯანმრთელობის დაცვა;
- b) თითოეული მხარის ტერიტორიაზე გამჭვირვალობის უზრუნველყოფა და თითოეული მხარის სანიტარიული და ფიტოსანიტარიული ზომების (შემდგომში წოდებული, როგორც „SPS ზომები“) გამოყენებასთან დაკავშირებით საერთო შეთანხმების გადრმავება;
- c) თანამშრომლობის გაძლიერება მხარეებს შორის; და
- d) ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის (WTO) შეთანხმების 1A დანართით განსაზღვრული სანიტარული და ფიტოსანიტარული ზომების გამოყენების შესახებ შეთანხმების (შემდგომში წოდებული, როგორც "SPS შეთანხმება") პრინციპების იმპლემენტაციის ხელშეწყობა.

მუხლი 5.2: გამოყენების სფერო

წინამდებარე თავი გამოიყენება მხარეების მიერ განხორციელებულ ყველა SPS ზომებთან მიმართებით, რომელმაც, შესაძლოა, პირდაპირი ან არაპირდაპირი გავლენა იქონიოს მხარეებს შორის საქონლით ვაჭრობაზე.

მუხლი 5.3: განმარტებები

წინამდებარე თავის მიზნებისთვის, გამოიყენება SPS შეთანხმების A დანართში მოცემული განსაზღვრებები.

მუხლი 5.4: SPS შეთანხმების დადასტურება

მხარეები ადასტურებენ თავიანთ უფლებებსა და ვალდებულებებს ერთმანეთის მიმართ SPS შეთანხმების შესაბამისად.

მუხლი 5.5: რისკის შეფასება

მხარეებმა უნდა უზრუნველყონ, რომ მათი SPS ზომები ეფუძნება, გარემოების შესაბამისად, ადამიანების, ცხოველების ან მცენარეების სიცოცხლის ან ჯანმრთელობის რისკის შეფასებას, როგორც ეს მოცემულია SPS შეთანხმების მე-5 მუხლში, შესაბამისი საერთაშორისო ორგანიზაციების მიერ შემუშავებული რისკების შეფასების ტექნიკის გათვალისწინებით.

მუხლი 5.6: ჰარმონიზაცია

1. მხარეებმა ძალისხმევა არ უნდა დაიშურონ, რათა თავიანთი SPS ზომები ეფუძნებოდეს საერთაშორისო სტანდარტებს, სახელმძღვანელო წესებს ან რეკომენდაციებს, მათი არსებობის შემთხვევაში.
2. მხარეებმა, საჭიროების შემთხვევაში, ერთმანეთში უნდა გააძლიერონ კომუნიკაცია, თანამშრომლობა და კოორდინაცია მცენარეთა დაცვის საერთაშორისო კონვენციის (IPPC), კოდექს ალიმენტარიუსის (Codex) და ცხოველთა ჯანდაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ფარგლებში.

მუხლი 5.7: რეგიონალიზაცია

მხარეები აღიარებენ რეგიონალიზაციის პრინციპებსა და მის იმპლემენტაციას, როგორც ეს მოცემულია SPS შეთანხმების მე-6 მუხლში და შესაბამისი საერთაშორისო ორგანიზაციების მიერ შემუშავებულ შესაბამის სტანდარტებსა და სახელმძღვანელო წესებში.

მუხლი 5.8: ეკვივალენტობა

თითოეული მხარე აღიარებს მეორე მხარის SPS ზომებს, როგორც საკუთარს ეკვივალენტურს, თუ ექსპორტიორი მხარე ობიექტურად წარმოუჩენს მეორე მხარეს, რომ მისი ზომები აკმაყოფილებს მეორე მხარის დაცვის შესაბამის დონეს. ამ მიზნით, მოთხოვნის შემთხვევაში, იმპორტიორ ქვეყანას მიეცემა სათანადო დაშვება ინსპექტირების, ტესტირებისა და სხვა შესაბამისი პროცედურების განსახორციელებლად.

მუხლი 5.9: გამჭვირვალობა

1. თითოეული მხარე ადასტურებს, რომ ხელმისაწვდომს გახდის ინიცირებული ახალი ან შეცვლილი SPS ზომების შესახებ ინფორმაციას SPS შეთანხმების მიერ დადგენილი შეტყობინების ვალდებულების შესაბამისად.
2. თითოეული მხარე ვალდებულია, მომთხოვნი მხარის მიერ წერილობითი მოთხოვნის მიღებიდან 15 სამუშაო დღის განმავლობაში, ხელმისაწვდომი გახადოს მისთვის ცნობილი SPS ზომების სრული ტექსტი, არსებულ ენებზე.
3. თითოეული მხარე ვალდებულია მეორე მხარეს შენიშვნების წარსადგენად განუსაზღვროს სულ მცირე 60 დღე ინიცირებული სანიტარიული ან ფიტოსანიტარიული ზომების WTO-ში შეტყობინების შემდეგ, გარდა იმ შემთხვევებისა, როდესაც ადამიანის ან ცხოველის ჯანმრთელობას, სიცოცხლეს ან მცენარის სიჯანსაღეს წარმოეშვა რისკი ან არსებობს ასეთი რისკის წარმოშობის საფრთხე, რაც მოითხოვს გადაუდებელი ქმედებების განხორციელებას.

4. თითოეული მხარე ვალდებულია მხედველობაში მიიღოს მეორე მხარის შენიშვნები და, მოთხოვნის შემთხვევაში, გონივრულ ვადებში მოახდინოს მათზე რეაგირება.

მუხლი 5.10: ტექნიკური თანამშრომლობა

1. მხარეები თანხმდებიან, რომ შეისწავლიან სანიტარიულ და ფიტოსანიტარიულ საკითხებთან დაკავშირებით ტექნიკური თანამშრომლობის შესაძლებლობებს, რათა გაზარდონ ურთიერთგაგება მხარეთა მარეგულირებელი სისტემების შესახებ და ხელი შეუწყონ ერთმანეთის ბაზარზე დაშვებას.
2. თითოეული მხარე, მოთხოვნის საფუძველზე, გაითვალისწინებს სანიტარულ და ფიტოსანიტარულ საკითხებთან დაკავშირებულ თანამშრომლობას.

მუხლი 5.11: საკონტაქტო ორგანო

1. თითოეული მხარე გამოყოფს საკონტაქტო ორგანოს, რომელიც ამ მხარისთვის წარმოადგენს წინამდებარე თავის შესრულების კოორდინაციაზე პასუხისმგებელ ორგანოს. საკონტაქტო ორგანოებია:
 - a) ჩინეთის შემთხვევაში, ხარისხის ზედამხედველობის, ინსპექციის და კარანტინის გენერალური ადმინისტრაცია ან მისი ან მისი უფლებამონაცვლე; და
 - b) საქართველოს შემთხვევაში, საჯარო სამართლის იურიდიული პირი - სურსათის ეროვნული სააგენტო.
2. თითოეული მხარე მეორე მხარეს გაუზიარებს მის მიერ გამოყოფილი პასუხისმგებელი ორგანოს სახელს და აღნიშნულ ორგანიზაციაში შესაბამისი თანამდებობის პირის საკონტაქტო ინფორმაციას, მათ შორის, ტელეფონი, ფაქსიმილე, ელ-ფოსტა და ნებისმიერი სხვა დეტალი.
3. თითოეული მხარე ვალდებულია მეორე მხარეს დროულად შეატყობინოს საკონტაქტო ორგანოსთან და შესაბამის თანამდებობის პირთან დაკავშირებული ნებისმიერი ცვლილებების შესახებ.

თავი 6

ტექნიკური ბარიერები ვაჭრობაში

მუხლი 6.1: მიზანი

წინამდებარე თავის მიზნებია:

- a) მხარეებს შორის საქონლით ვაჭრობის ხელშეწყობა და წახალისება იმის უზრუნველყოფით, რომ ტექნიკური რეგულაციები, სტანდარტები და შესაბამისობის შეფასების პროცედურები არ ქმნიან ზედმეტ ტექნიკურ ბარიერს ვაჭრობაში;
- b) თანამშრომლობის გაძლიერება, მათ შორის, ინფორმაციის გაცვლა სტანდარტების, ტექნიკური რეგულაციებისა და შესაბამისობის შეფასების პროცედურების მომზადებასთან, მიღებასა და გამოყენებასთან დაკავშირებით;
- c) თითოეული მხარის სტანდარტების, ტექნიკური რეგულაციებისა და შესაბამისობის შეფასების პროცედურებთან დაკავშირებით ურთიერთგაგების ხელშეწყობა;
- d) ვაჭრობაში ტექნიკური ბარიერების შესახებ ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის (WTO) შეთანხმების პრინციპების იმპლემენტაციის ხელშეწყობა.

მუხლი 6.2: გამოყენების სფერო

წინამდებარე თავი გამოიყენება თითოეული მხარის ყველა იმ ტექნიკურ რეგულაციასთან, სტანდარტთან და შესაბამისობის შეფასების პროცედურასთან მიმართებით, რომელმაც, შესაძლოა, პირდაპირი ან არაპირდაპირი გავლენა იქონიოს მხარეებს შორის საქონლით ვაჭრობაზე. ეს თავი არ ვრცელდება:

- a) SPS ზომებზე, რომელიც განსაზღვრულია V თავში; და
- b) სამთავრობო ორგანოების მიერ მომზადებულ ტექნიკურ მოთხოვნებზე შესასყიდი პროდუქტისადმი, რომლებიც იწარმოება ან გამოიყენება სახელმწიფო ორგანოებისათვის, როგორც ეს მოცემულია ვაჭრობაში ტექნიკური ბარიერების შესახებ ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის (WTO) შეთანხმების პირველი მუხლის 1.4. პუნქტში.

მუხლი 6.3: განმარტება

წინამდებარე თავის მიზნებისთვის, გამოიყენება ვაჭრობაში ტექნიკური ბარიერების შესახებ მსოფლიო სავაჭრო ორგანიზაციის (WTO) შეთანხმების 1A დანართის პირველ დანართში (შემდგომში წოდებული, როგორც „ვაჭრობაში ტექნიკური ბარიერების შესახებ (TBT) შეთანხმება“) მოცემული განსაზღვრებები.

მუხლი 6.4: TBT შეთანხმების დადასტურება

მხარეები ადასტურებენ თავიანთ უფლებებსა და ვალდებულებებს ერთმანეთის მიმართ TBT შეთანხმების შესაბამისად.

მუხლი 6.5: ტექნიკური რეგულაციები¹

შესაბამისი საერთაშორისო სტანდარტების არსებობის შემთხვევაში ან როდესაც დასრულების ეტაპზეა მისი შემუშავება, თითოეული მხარე ვალდებულია გამოიყენოს ისინი ან მათი შესაბამისი ნაწილები, როგორც ტექნიკური რეგულაციების საფუძველი, გარდა იმ შემთხვევებისა, როდესაც აღნიშნული საერთაშორისო სტანდარტები ან მათი შესაბამისი ნაწილები არ იქნება ეფექტური ან ლეგიტიმური მიზნის მისაღწევად, მაგალითად, არსებითი კლიმატური ან გეოგრაფიული ფაქტორების ან არსებითი ტექნოლოგიური პრობლემების გათვალისწინებით.

მუხლი 6.6: სტანდარტები

1. ამ თავის მიზნებისთვის, სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის (ISO), საერთაშორისო ელექტროტექნიკური კომისიის (IEC), საერთაშორისო სატელეკომუნიკაციო კავშირის (ITU) და კოდექს ალიმენტარიუსის კომისიის (CAC) მიერ გამოცემული სტანდარტები განიხილება საერთაშორისო სტანდარტებად TBT შეთანხმების 2.4. მუხლის შესაბამისად.
2. მხარეები თანხმდებიან, რომ გააძლიერებენ გამოცდილების და ინფორმაციის გაცვლას სტანდარტიზაციის სფეროში.

მუხლი 6.7: შესაბამისობის შეფასების პროცედურები

1. შესაბამისობის შეფასების ეფექტურობის გაზრდისა და ღირებულების ეფექტიანობის უზრუნველყოფის მიზნით, თითოეული მხარე, მოთხოვნის საფუძველზე, ეცდება გააძლიეროს, სათანადოდ აკრედიტირებული ან/და უფლებამოსილი შესაბამისობის შეფასების ორგანოს მიერ მეორე მხარის ტერიტორიაზე განხორციელებული შესაბამისობის შეფასების შედეგების აღიარება, ორმხრივი აღიარების თაობაზე გაფორმებული ცალკე შეთანხმების შესაბამისად.
2. მხარეები თანხმდებიან, რომ, მოთხოვნის საფუძველზე, გაცვლიან ინფორმაციას შესაბამისობის შეფასების პროცედურების შესახებ, მათ შორის გამოცდების, სერტიფიცირებისა და აკრედიტაციის შესახებ.

¹ ვაჭრობაში ტექნიკური ბარიერების შესახებ (TBT) შეთანხმების პირველ დანართში მოცემული ტექნიკური რეგულაციის განსაზღვრების შესაბამისად, სავალდებულო სტანდარტები წარმოადგენს ტექნიკურ რეგულაციებს.

3. შესაბამისობის შეფასების ფარგლებში თანამშრომლობისას, მხარეები მხედველობაში მიიღებენ შესაბამის საერთაშორისო ან/და რეგიონულ ორგანიზაციაში მათ მონაწილეობას.

მუხლი 6.8: გამჭვირვალობა

1. თითოეული მხარე ადასტურებს, რომ ხელმისაწვდომს გახდის ინიცირებული ახალი ან შეცვლილი ტექნიკური რეგულაციების, სტანდარტებისა და შესაბამისობის შეფასების პროცედურების შესახებ ინფორმაციას TBT შეთანხმების მიერ დადგენილი შესაბამისი მოთხოვნების თანახმად.
2. თითოეული მხარე ვალდებულია, მეორე მხარის წერილობითი მოთხოვნის მიღებიდან 15 სამუშაო დღის განმავლობაში, მომთხოვნი მხარისათვის ხელმისაწვდომი გახადოს მის მიერ შეტყობინებული ტექნიკური რეგულაციებისა და შესაბამისობის შეფასების პროცედურების სრული ტექსტი, არსებულ ენებზე.
3. თითოეული მხარე ვალდებულია მეორე მხარეს შენიშვნების წარსადგენად მისცეს სულ ცოტა 60 დღე, ინიცირებული ტექნიკური რეგულაციების და შესაბამისობის შეფასების პროცედურების WTO-ში შეტყობინების შემდეგ, გარდა იმ შემთხვევებისა, როდესაც ჯანმრთელობის, უსაფრთხოებისა და გარემოს წინაშე წარმოშობილი რისკები ან რისკის საფრთხე მოითხოვს გადაუდებელი ქმედებების განხორციელებას.
4. თითოეული მხარე ვალდებულია მხედველობაში მიიღოს მეორე მხარის შენიშვნები და მოთხოვნის შემთხვევაში, სცადოს მათზე პასუხის გაცემა.

მუხლი 6.9: ტექნიკური კონსულტაციები

1. თუ მხარე თვლის, რომ მეორე მხარის ტექნიკური რეგულაციები ან შესაბამისობის შეფასების პროცედურები ზედმეტ დაბრკოლებას უქმნის მის ექსპორტს, მას უფლება აქვს მოითხოვოს ტექნიკური კონსულტაციები. მოთხოვნის მიმღები მხარე ვალდებულია მსგავს მოთხოვნას შესაძლოდ სწრაფად გასცეს პასუხი.
2. მოთხოვნის მიმღები მხარე ჩაერთვება ტექნიკურ კონსულტაციებში ორმხრივად შეთანხმებული პერიოდით, შესაბამისი შედეგის მიღწევის მიზნით. ტექნიკური კონსულტაციები იმართება მხარეებს შორის ორმხრივად შეთანხმებული ფორმით.

მუხლი 6.10: თანამშრომლობა

თავიანთი შესაბამისი სისტემების შესახებ ორმხრივი ცნობადობის გაზრდისა და ორმხრივი ვაჭრობის ხელშეწყობის მიზნით, მხარეები გააძლიერებენ თანამშრომლობას შემდეგ სფეროებში:

- a) კომუნიკაცია კომპეტენტურ ორგანოებს შორის;
- b) ინფორმაციის გაცვლა ტექნიკური რეგულაციების, სტანდარტების, შესაბამისობის შეფასების პროცედურებისა და კარგი მარეგულირებელი პრაქტიკის შესახებ;

- c) მხარეთა შესაბამისობის შეფასების ორგანოებს შორის თანამშრომლობის შეძლებისდაგვარად წახალისება;
- d) საერთო ინტერესის მქონე სფეროებში თანამშრომლობა შესაბამისი რეგიონული და საერთაშორისო ორგანოების მუშაობის პროცესში, რაც უკავშირდება სტანდარტებისა და შესაბამისობის შეფასების პროცედურების განვითარებას და გამოყენებას; და
- e) მხარეებს შორის შეთანხმებული სხვა სფეროები.

მუხლი 6. 11. საკონტაქტო ორგანო

1. თითოეული მხარე გამოყოფს საკონტაქტო ორგანოს, რომელიც ამ მხარისთვის წარმოადგენს წინამდებარე თავის შესრულების კოორდინაციაზე პასუხისმგებელ ორგანოს. საკონტაქტო ორგანოებია:
 - a) ჩინეთის შემთხვევაში, ხარისხის ზედამხედველობის, ინსპექციის და კარანტინის გენერალური ადმინისტრაცია ან მისი ან მისი უფლებამონაცვლე; და
 - b) საქართველოს შემთხვევაში, საქართველოს ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების სამინისტრო.
2. თითოეული მხარე მეორე მხარეს გაუზიარებს მის მიერ გამოყოფილი საკონტაქტო ორგანოს სახელს და აღნიშნულ ორგანიზაციაში შესაბამისი თანამდებობის პირის საკონტაქტო ინფორმაციას, მათ შორის, ტელეფონი, ელ-ფოსტა და ნებისმიერი სხვა დეტალი.
3. თითოეული მხარე ვალდებულია მეორე მხარეს დროულად შეატყობინოს პასუხისმგებელ ორგანოსთან და შესაბამის თანამდებობის პირთან დაკავშირებული ნებისმიერი ცვლილებების შესახებ.

თავი 7

ვაჭრობაში დაცვითი ზომები

ნაწილი A. ვაჭრობაში ზოგადი დაცვითი ზომები

მუხლი 7.1: ანტიდემპინგური და საკომპენსაციო ზომები

1. თუ ამ მუხლის მე-3 პუნქტით სხვაგვარად არაა განსაზღვრული, თითოეული მხარე ინარჩუნებს WTO-ს დამფუძნებელი შეთანხმების დანართი 1A-ის GATT 1994-ის VI მუხლის განხორციელების შესახებ შეთანხმებაში განსაზღვრულ უფლებებს და ვალდებულებებს.
2. თითოეული მხარე ინარჩუნებს WTO-ს დამფუძნებელი შეთანხმების დანართი 1A-ის GATT 1994-ის VI მუხლის განხორციელების შესახებ შეთანხმებაში განსაზღვრულ უფლებებს და ვალდებულებებს.
3. ნორმალური ღირებულების განსაზღვრის მიზნით, როდესაც ხდება დემპინგური მარჟის გაანგარიშება დემპინგური მოკვლევისას, არცერთი მხარე არ გამოიყენებს მეთოდოლოგიას, რომელიც დაფუძნებულია მესამე ქვეყნის ღირებულებაზე.

მუხლი 7.2: გლობალური დაცვითი ზომები

თითოეული მხარე ინარჩუნებს GATT 1994-ის XIX მუხლის და დაცვითი ზომების შესახებ WTO-ს შეთანხმებაში განსაზღვრულ უფლებებს და ვალდებულებებს.

ნაწილი B. დროებითი დაცვითი ზომები

მუხლი 7.3: დროებითი დაცვითი ზომის გამოყენება

1. მხოლოდ გარდამავალ პერიოდში, თუ ამ შეთანხმებაში განსაზღვრული საბაჟო გადასახადის შემცირების ან გაუქმების შედეგად, მხარის მიერ წარმოებული ნებისმიერი პროდუქტის იმპორტი ხორციელდება მეორე მხარის ტერიტორიაზე ისეთი გაზრდილი ოდენობით, აბსოლუტურ გამოსახულებაში ან ადგილობრივ პროდუქციასთან შედარებით, და ისეთი პირობებით, რომელიც არსებითად იწვევს სერიოზულ ზიანს ან ქმნის სერიოზული ზიანის გამოწვევის საფრთხეს იმპორტიორი მხარის ტერიტორიაზე მსგავსი ან უშუალო კონკურენციაში მყოფი პროდუქტების მწარმოებელი ადგილობრივი წარმოებისთვის, იმპორტიორ მხარეს შეუძლია მიიღოს დროებითი დაცვითი ზომები წინამდებარე მუხლის მე-2 პარაგრაფის შესაბამისად.

2. იმ შემთხვევაში, თუ წინამდებარე მუხლის პარაგრაფის 1-ის პირობები დაკმაყოფილებულია, მხარეს შეუძლია:

- (a) შეაჩეროს ამ შეთანხმებით გათვალისწინებულ პროდუქტზე დაწესებული საბაჟო გადასახადის ნებისმიერი განაკვეთის შემდგომი შემცირება; ან
- (b) გაზარდოს პროდუქტზე დაწესებული საბაჟო გადასახადის განაკვეთი იმ დონემდე, რომელიც არ აღემატება:
 - (i) ამ შეთანხმების ძალაში შესვლის თარიღის წინა დღეს პროდუქტის მიმართ გამოყენებული უპირატესი ხელშეწყობის (MFN) რეჟიმის შესაბამისი გადასახადის განაკვეთს; ან
 - (ii) დროებითი დაცვითი ზომის გამოყენების დღეს პროდუქტის მიმართ მოქმედი უპირატესი ხელშეწყობის რეჟიმის (MFN) განაკვეთს.

მუხლი 7.4: დროებითი დაცვითი ზომების მოქმედების სფერო და ხანგრძლივობა

1. ამ შეთანხმების ძალაში შესვლის დღიდან კონკრეტულ პროდუქტთან დაკავშირებით გარდამავალ პერიოდში დროებითი დაცვითი ზომის გამოყენების ხანგრძლივობა არ უნდა აღემატებოდეს სამ წელს.

2. არცერთი მხარე არ იყენებს ან ინარჩუნებს დროებით დაცვით ზომას:

- (a) გარდა იმ შემთხვევისა და იმ ვადით, რომელიც საჭიროა სერიოზული ზიანის თავიდან აცილების ან გამოსწორების და ზიანის აღმოფხვრის ხელშესაწყობად; ან
- (b) ერთ წელზე მეტი ვადით, გარდა იმ ვადისა, რომელიც შეიძლება გაგრძელდეს ერთ წლამდე, თუ კომპეტენტური ორგანოები ამ თავის B ნაწილით (დროებითი დაცვითი ზომა) დადგენილი პროცედურების შესაბამისად დაადგენენ, რომ დროებითი დაცვითი ზომის გამოყენება კვლავაც აუცილებელია, რათა თავიდან იქნას აცილებული ან გამოსწორებული სერიოზული ზიანი და ხელი შეეწყოს ზიანის აღმოფხვრას და რომ არსებობს მტკიცებულებები, რომ წარმოება უმჯობესდება.
- (c) წინამდებარე პუნქტის „a“ და „b“ ქვეპუნქტებისთვის ზიანის მიყენების გარეშე, მიუხედავად მისი ხანგრძლივობისა, ასეთი ღონისძიება უნდა შეწყდეს გარდამავალი პერიოდის დასრულებისთანავე.

3. ზიანის აღმოფხვრის ხელშეწყობის მიზნით, როდესაც დროებითი დაცვითი ზომის გამოყენების ვადა გრძელდება, მხარე რომელიც აგრძელებს ზომას, ამ გაგრძელების ვადაში მოახდენს ამ ზომის ლიბერალიზაციას.

4. დროებითი დაცვითი ზომები არ გამოიყენება ისეთი პროდუქტის იმპორტისას, რომელზეც ადრე ვრცელდებოდა ამგვარი ზომა.

5. არცერთ მხარეს არ შეუძლია გამოიყენოს დროებითი დაცვითი ზომა იმ პროდუქტის მიმართ, რომლის მიმართაც მხარემ გამოიყენა დაცვითი ზომა GATT 1994-ის XIX მუხლის და WTO-ს დაცვითი ზომების შესახებ შეთანხმების შესაბამისად, და არცერთ მხარეს არ შეუძლია შეინარჩუნოს დროებითი დაცვითი ზომა იმ პროდუქტზე, რომელიც ექვემდებარება მხარის მიერ შემოღებულ ზომას, GATT 1994-ის XIX მუხლის და WTO-ს დაცვითი ზომების შესახებ შეთანხმების შესაბამისად.

6. დროებითი დაცვითი ზომის შეწყვეტისთანავე, მხარე, რომელსაც შემოღებული ქონდა დროებითი დაცვითი ზომა, ამ ზომის შეწყვეტის დღიდან იყენებს საბაჟო გადასახადის განაკვეთს, რომელიც მოცემულია ამ შეთანხმების 1-A დანართის გრაფიკში, თითქოს დროებითი დაცვითი ზომა არასოდეს ყოფილა გამოყენებული.

მუხლი 7.5: მოკვლევის პროცედურები

დროებითი დაცვითი ზომები გამოიყენება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, როდესაც დაცვითი ზომების შესახებ WTO-ს შეთანხმებით დადგენილი პროცედურების მიხედვით ჩატარებული მოკვლევა აშკარად აჩვენებს, რომ გაზრდილმა იმპორტმა სერიოზული ზიანი გამოიწვია ან ქმნის სერიოზული ზიანის გამოწვევის საფრთხეს.

მუხლი 7.6: პირობითი ზომები

1. კრიტიკულ ვითარებაში, როდესაც დაგვიანება გამოიწვევს ძნელად გამოსასწორებელ ზიანს, მხარეს შეუძლია გამოიყენოს დროებითი პირობითი დაცვითი ზომა თუ წინასწარი შეფასებით არსებობს აშკარა მტკიცებულებები იმისა, რომ გაზრდილი იმპორტი ადგილობრივ მრეწველობისთვის სერიოზულ ზიანს ან ზიანის მიყენების საფრთხეს იწვევს.

2. დროებითი ზომის გამოყენებამდე, ზომის შემომღები მხარე აცნობებს მეორე მხარეს ამის თაობაზე და, მეორე მხარის მოთხოვნის საფუძველზე, იწყებს კონსულტაციებს ასეთი ღონისძიების გამოყენების შემდეგ.

3. დროებითი პირობითი დაცვითი ზომის გამოყენების ხანგრძლივობა არ უნდა აღემატებოდეს 200 დღეს, რომლის დროსაც 7.3, 7.4, და 7.5 მუხლების შესაბამისი მოთხოვნები უნდა დაკმაყოფილდეს. ასეთი დროებითი პირობითი დაცვითი ზომა გამოყენებულ უნდა იქნას ამ შეთანხმებით პროდუქტზე გათვალისწინებული გადასახადის ნებისმიერი განაკვეთის შემდგომი შემცირების შეჩერების ფორმით, ან საბაჟო გადასახადების გაზრდის ფორმით, რაც არ უნდა აღემატებოდეს 7.2.3 „ბ“ მუხლში მითითებულ ყველაზე დაბალ განაკვეთებს. ნებისმიერი დამატებითი საბაჟო გადასახადები ან დაგროვებული გარანტიები დაუყოვნებლივ ანაზღაურდება, თუ 7.5 მუხლში მითითებული მოკვლევის შედეგად დადგინდება, რომ გაზრდილ იმპორტს არ გამოუწვევია, ან არ არსებობდა საფრთხე, გამოეწვია სერიოზული ზიანი ადგილობრივი წარმოებისთვის.

4. დროებითი დაცვის ნებისმიერი ამგვარი პირობითი ზომის გამოყენების პერიოდი ჩაითვლება, როგორც დროებითი დაცვითი ღონისძიების მოქმედების პერიოდის ან ამ პერიოდის ნებისმიერი გაგრძელების ნაწილად.

მუხლი 7.7: შეტყობინება და კონსულტაციები

1. მხარე ვალდებულია დაუყოვნებლივ აცნობოს მეორე მხარეს წერილობით:

- (a) დროებითი დაცვის შესახებ დაწყებული მოკვლევის თაობაზე;
- (b) დასკვნის მომზადების თაობაზე, რომელიც ეხება გაზრდილი იმპორტით გამოწვეულ სერიოზულ ზიანს ან ასეთი საშიშროების არსებობას;
- (c) გადაწყვეტილების მიღების თაობაზე, გამოიყენოს ან გააგრძელოს დროებითი დაცვითი ზომების გამოყენება; და
- (d) გადაწყვეტილების მიღების თაობაზე, რომლითაც ხდება დროებითი დაცვითი ზომის ლიბერალიზაცია, 7.4.3 მუხლის შესაბამისად.

2. ამ მუხლის 1-ლი პუნქტის „b“ და „c“ ქვეპუნქტებში მითითებული შეტყობინების გაგზავნისას მხარე, რომელიც იყენებს დროებითი დაცვითი ზომას, აწვდის მეორე მხარეს ყველა შესაბამისი ინფორმაციას, რომელიც უნდა შეიცავდეს მტკიცებულებას გაზრდილი იმპორტით გამოწვეული სერიოზული ზიანის ან მისი გამოწვევის საფრთხის შესახებ, განსახილველი პროდუქტის ზუსტ აღწერას, შემოთავაზებულ დროებით დაცვის ზომას, მისი შემოღების შემოთავაზებულ თარიღს და მის მოსალოდნელ ხანგრძლივობას. დროებითი დაცვითი ზომის გამოყენების ვადის გაგრძელების შემთხვევაში, 7.5 მუხლით გათვალისწინებული განსაზღვრების წერილობითი შედეგები, მათ შორის მტკიცებულება, რომ ზომის გამოყენების გაგრძელება აუცილებელია სერიოზული ზიანის თავიდან აცილების ან გამოსწორების მიზნით და რომ წარმოება უმჯობესდება. ასევე უნდა იქნეს მიწოდებული.

3. მხარემ, რომელიც სთავაზობს დროებითი დაცვის ღონისძიების გამოყენებას ან გაგრძელებას, უნდა უზრუნველყოს ადეკვატური შესაძლებლობა მეორე მხარესთან წინასწარი კონსულტაციებისთვის, რათა მოხდეს, კერძოდ, ამ მუხლის მე-2 პუნქტით გათვალისწინებული ინფორმაციის განხილვა, დროებითი დაცვით ღონისძიებაზე აზრთა გაცვლა და დროებითი დაცვითი ზომის გაგრძელების შემთხვევაში, შეთანხმების მიღწევა კომპენსაციის თაობაზე, როგორც ეს ჩამოყალიბებულია 7.8.1 მუხლში.

4. მხარე ვალდებულია, მეორე მხარეს მიაწოდოს თავისი კომპეტენტური ორგანოების მიერ მომზადებული, საჯაროდ ხელმისაწვდომი ანგარიშის ასლი, WTO-ს დაცვითი ზომების შესახებ შეთანხმების შესაბამისად, როგორც კი ეს შესაძლებელი იქნება.

მუხლი 7.8: კომპენსაცია

1. მხარე, რომელიც აგრძელებს დროებით დაცვით ზომას, მეორე მხარესთან კონსულტაციების გზით, სთავაზობს მეორე მხარეს ორმხრივად შეთანხმებულ კომპენსაციას დათმობების სახით, რომელთაც არსებითად ექვივალენტური სავაჭრო ზეგავლენა გააჩნიათ ან დამატებითი გადასახადის ექვივალენტურია, რომელიც მოსალოდნელია ზომის შემოღების შედეგად. ასეთი კონსულტაციები უნდა დაიწყოს დროებითი დაცვითი ზომის გაგრძელებიდან 30 დღის განმავლობაში.
2. თუ მხარეები ვერ მიაღწევენ შეთანხმებას კომპენსაციის თაობაზე კონსულტაციების დაწყებიდან 30 დღის განმავლობაში, მაშინ ექსპორტიორ მხარეს შეუძლია, შეაჩეროს არსებითად ექვივალენტური დათმობების გამოყენება იმ მხარის ვაჭრობის მიმართ, რომელიც იყენებს დროებით დაცვის ზომას.
3. მხარემ წერილობით უნდა მიაწოდოს მეორე მხარეს ინფორმაცია დათმობის შეჩერებამდე მინიმუმ 30 დღით ადრე, ამ მუხლის მე-2 პუნქტის თანახმად.
4. ზომის გამგრძელებელი მხარის ვალდებულება, უზრუნველყოს კომპენსაცია 1-ლი პუნქტის თანახმად და მეორე მხარის უფლება, შეაჩეროს დათმობები ამ მუხლის მე-2 პუნქტის თანახმად, გაუქმდება დროებითი დაცვითი ზომის გამოყენების დასრულების დღეს.

თავი 8

მომსახურებით ვაჭრობა

ნაწილი I: მოქმედების სფერო და ტერმინთა განმარტებები

მუხლი 8.1: მოქმედების სფერო

1. წინამდებარე თავი ეხება ზომებს, რომლებიც მიღებული ან შენარჩუნებულია მხარეების მიერ და გავლენას ახდენს მომსახურებით ვაჭრობაზე.

2. წინამდებარე თავი არ ვრცელდება:

(a) ზომებზე, რომლებიც ეხება საჰაერო მიმოსვლის უფლებებს, მინიჭების ფორმის მიუხედავად ან ზომებზე, რომლებიც ეხება საჰაერო მიმოსვლის უფლებასთან, საჰაერო მიმოსვლის კონტროლისა და საჰაერო ნავიგაციის მომსახურების გამოყენებასთან პირდაპირ დაკავშირებულ მომსახურებას, გარდა იმ ზომებისა, რომლებიც ეხება შემდეგს:

(i) საჰაერო ხომალდის შეკეთებისა და მოვლის მომსახურებას;

(ii) საჰაერო ტრანსპორტის მომსახურების გაყიდვასა და მარკეტინგს;

(iii) კომპიუტერული დაჯავშნის სისტემის (“CRS”) მომსახურებას;

მხარეები მხედველობაში მიიღებენ მრავალმხრივ მოლაპარაკებებს GATS-ის სატრანსპორტო მომსახურების შესახებ დანართის გადახედვასთან დაკავშირებით. ამ მრავალმხრივი მოლაპარაკებების დასრულებისას, მხარეები განახორციელებენ მიმოხილვას, წინამდებარე შეთანხმებაში შესაბამისი ცვლილებების განხილვის მიზნით, იმგვარად, რომ მოხდეს ამ მრავალმხრივი მოლაპარაკებების შედეგების გათვალისწინება.

(b) სახელმწიფო შესყიდვაზე;

(c) მთავრობის უფლებამოსილების განხორციელებისას მხარის ტერიტორიაზე მიწოდებულ მომსახურებაზე;

(d) მხარის მიერ გაცემულ სუბსიდიებზე ან გრანტებზე, მათ შორის, მთავრობის მიერ მხარდაჭერილ სესხებზე, გარანტიებსა და დაზღვევაზე; და

(e) ზომებზე, რომლებიც ეხება მხარის ფიზიკურ პირებს, რომლებიც ცდილობენ მეორე მხარის სამუშაო ბაზარზე შესვლას ან მოქალაქეობასთან, ცხოვრების უფლებასთან ან დასაქმებასთან დაკავშირებულ ზომებზე.

მუხლი 8.2: ტერმინთა განმარტებები

წინამდებარე თავის მიზნებისთვის:

- (a) **საპაერო ხომალდის შეკეთებისა და მოვლის მომსახურება** გულისხმობს ისეთ ღონისძიებებს, რომლებიც ხორციელდება საპაერო ხომალდზე ან მის ნაწილზე, როცა ეს საპაერო ხომალდი ამოღებულია მომსახურებიდან და არ შეიცავს ეგრეთ წოდებულ “მიმდინარე ტექნიკურ მომსახურებას”;
- (b) **კომერციული წარმომადგენლობა** გულისხმობს ნებისმიერი სახის ბიზნეს ან პროფესიულ დაწესებულებას, მათ შორის, შემდეგის მეშვეობით:
- (i) იურიდიული პირის დაფუძნების, შეძენის ან ფუნქციონირების გზით; ან
 - (ii) მხარის ტერიტორიაზე ფილიალის ან წარმომადგენლობის შექმნა ან ფუნქციონირება მომსახურების მიწოდების მიზნით;
- (c) **კომპიუტერული დაჯავშნის სისტემის მომსახურება** გულისხმობს კომპიუტერული სისტემების საშუალებით უზრუნველყოფილ მომსახურებას, რომელიც შეიცავს ინფორმაციას საპაერო გადამზიდავების განრიგის, ხელმისაწვდომობის, მგზავრობის ღირებულებისა და ტარიფის გამოყენების წესების შესახებ, რომელთა მეშვეობით შესაძლებელია ჯავშნის გაკეთება ან ბილეთების გაცემა;
- (d) **კონტროლირებადი** გულისხმობს დირექტორთა უმრავლესობის დასახელების ან პირის ქმედებების სხვაგვარად სამართლებრივად მართვის უფლებამოსილებას;
- (e) მხარის **იურიდიული პირი** გულისხმობს მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად, მოგების მიღების ან სხვა მიზნებისათვის შექმნილ ან ორგანიზებულ სახელმწიფო ან კერძო იურიდიულ პირს, კორპორაციის, ტრასტის, პარტნიორობის, ერთობლივი საწარმოს, ინდივიდუალური მეწარმის ან ასოციაციის ჩათვლით, რომელიც:
- (i) დაფუძნებულია ან სხვაგვარად ორგანიზებულია იმ მხარის კანონმდებლობის შესაბამისად და იმ მხარის ტერიტორიაზე ეწევა არსებით ბიზნეს საქმიანობას; ან
 - (ii) კომერციული წარმომადგენლობის საშუალებით მომსახურების მიწოდების შემთხვევაში, საკუთრებაშია ან კონტროლდება:
 - (a) იმ მხარის ფიზიკური პირის მიერ; ან
 - (b) იმ მხარის იურიდიული პირის მიერ, რომელიც მოცემულია (i) ქვეპუნქტში;
- (f) **ზომა** გულისხმობს მხარის მიერ გამოყენებულ ნებისმიერ ზომას კანონის, რეგულაციის, წესის, პროცედურის, გადაწყვეტილების, ადმინისტრაციული ქმედების ან ნებისმიერი სხვა ფორმით, რომელიც მიღებულია:
- (i) ცენტრალური, რეგიონული ან ადგილობრივი მთავრობების და ხელისუფლების მიერ; და
 - (ii) არასამთავრობო ორგანიზაციების მიერ ცენტრალური, რეგიონალური ან ადგილობრივი მთავრობების ან ხელისუფლების მიერ დელეგირებული უფლებამოსილების განსახორციელებლად;
- (g) **მხარეების მიერ მიღებული ზომები**, რომლებიც ეხება მომსახურებით ვაჭრობას მოიცავს ქვემოთ მოცემულ ზომებს:

- (i) მომსახურების შესყიდვასთან, გადახდასთან ან გამოყენებასთან მიმართებით;
 - (ii) მომსახურების მიწოდებასთან დაკავშირებით მომსახურების წვდომასა და მის გამოყენებასთან მიმართებით, რომლებიც მოითხოვება მხარეების მიერ, რათა შეთავაზებულ იქნას საზოგადოებისათვის; და
 - (iii) მხარის ფიზიკური პირების, მათ შორის კომერციულ წარმომადგენლობასთან მიმართებით, მეორე მხარის ტერიტორიაზე მომსახურების მიწოდების მიზნით;
- (h) **მომსახურების მონოპოლისტი მიმწოდებელი** გულისხმობს ნებისმიერ საჯარო ან კერძო პირს, რომელიც მხარის შესაბამის ბაზარზე ავტორიზებულია ან დაფუძნებულია ფორმალურად ან ფაქტობრივად ამ მხარის მიერ, როგორც ამ მომსახურების ერთადერთი მიმწოდებელი;
- (i) **მხარის ფიზიკური პირი** გულისხმობს, ფიზიკურ პირს, რომელიც მხარის კანონმდებლობის შესაბამისად,
- (i) საქართველოსთვის, არის ფიზიკური პირი, რომელიც საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად არის საქართველოს მოქალაქე; და
 - (ii) ჩინეთისთვის, არის ფიზიკური პირი, რომელიც ჩინეთის კანონმდებლობის შესაბამისად არის ჩინეთის მოქალაქე;
- (j) **საკუთრებაში ქონა** გულისხმობს იურიდიული პირის 50 პროცენტზე მეტი სააქციო კაპიტალის ფლობას;
- (k) **მხარის პირი** გულისხმობს, მხარის ფიზიკურ ან იურიდიულ პირს;
- (l) **საკვალიფიკაციო პროცედურები** გულისხმობს ადმინისტრაციულ პროცედურებს, რომლებიც დაკავშირებულია საკვალიფიკაციო მოთხოვნების ადმინისტრირებასთან;
- (m) **საკვალიფიკაციო მოთხოვნები** გულისხმობს არსებით მოთხოვნებს, რომელთა შესრულებაც მოეთხოვება მომსახურების მიმწოდებელს, სერთიფიკატის ან ლიცენზიის მოსაპოვებლად;
- (n) **მომსახურების სექტორი** ნიშნავს, სპეციფიკურ ვალდებულებასთან მიმართებით, ამ მომსახურების ერთ ან მეტ ან ყველა ქვე-სექტორს, როგორც ეს მოცემულია მხარის ცხრილში დანართში 8-E და დანართში 8-F, ან სხვაგვარად ამ მომსახურების სექტორი მთლიანად, მისი ყველა ქვე-სექტორით;
- (o) **საჰაერო ტრანსპორტის მომსახურების გაყიდვა და მარკეტინგი** გულისხმობს შესაძლებლობებს შესაბამისი საჰაერო გადამზიდავისთვის თავისუფლად გაყიდოს და მოახდინოს მისი საჰაერო ტრანსპორტის მომსახურების მარკეტინგი, რაც მოიცავს მარკეტინგის ყველა ასპექტს, როგორიცაა ბაზრის კვლევა, რეკლამირება და დისტრიბუცია, მაგრამ არ მოიცავს საჰაერო ტრანსპორტის მომსახურების ფასის დადგენას და არც შესაბამის პირობებს;

- (p) **მომსახურება** მოიცავს ნებისმიერ მომსახურებას ნებისმიერ სექტორში, გარდა მომსახურებისა, რომელიც მიწოდებულია სამთავრობო უფლებამოსილების განსახორციელებლად;
- (q) **მომსახურების მომხმარებელი** გულისხმობს ნებისმიერ პირს, რომელიც იღებს ან იყენებს მომსახურებას;
- (r) **სამთავრობო უფლებამოსილების განხორციელებისათვის მიწოდებული მომსახურება** გულისხმობს ნებისმიერ მომსახურებას, რომელიც არ არის მიწოდებული არც კომერციულ საწყისებზე და არც ერთ ან მეტ მომსახურების მიმწოდებელთან კონკურენციით;
- (s) **მხარის მომსახურების მიმწოდებელი გულისხმობს მხარის ნებისმიერ პირს, რომელიც აწვდის მომსახურებას;**¹
- (t) **მომსახურების მიწოდება** მოიცავს მომსახურების წარმოებას, დისტრიბუციას, მარკეტინგს, გაყიდვასა და მიწოდებას;
- (u) **მომსახურებით ვაჭრობა** გულისხმობს მომსახურების მიწოდებას:
 - (i) ერთი მხარის ტერიტორიიდან მეორე მხარის ტერიტორიაზე („ტრანს- სასაზღვრო მიწოდების რეჟიმი“);
 - (ii) ერთი მხარის ტერიტორიაზე მეორე მხარის მომსახურების მომხმარებლისთვის („საზღვარგარეთ მოხმარების რეჟიმი“);
 - (iii) ერთი მხარის მომსახურების მიმწოდებლის მიერ მეორე მხარის ტერიტორიაზე კომერციული წარმომადგენლობით („კომერციული წარმომადგენლობის რეჟიმი“); და
 - (iv) ერთი მხარის მომსახურების მიმწოდებლის მიერ მეორე მხარის ტერიტორიაზე პირველი მხარის ფიზიკური პირის წარმომადგენლობის საშუალებით („ფიზიკურ პირთა წარმომადგენლობის რეჟიმი“ ან „ფიზიკური პირის გადაადგილების რეჟიმი“);
- (v) **გადაზიდვის უფლება** გულისხმობს განრიგით და დაუგეგმავ სატრანსპორტო მომსახურების უფლებას მგზავრების, ტვირთისა და ფოსტის ოპერირების ან/და გადაზიდვის მიზნით, მხარის ტერიტორიიდან, მის ტერიტორიაზე, მის ფარგლებში ან ფარგლებს გარეთ ანაზღაურების ან დაქირავების საფუძველზე, რაც მოიცავს, გასაწევი მომსახურების ადგილებს, გზებს, რომელთა ოპერირებაც უნდა მოხდეს, გასატარებელი ტარიფის ტიპებს, შესაძლებლობებს, რომელიც უნდა იყოს უზრუნველყოფილი, დასაკისრებელ ტარიფებსა და მათ პირობებს, ასევე ავიახაზების დანიშვნის

¹ თუ მომსახურების მიწოდება იურიდიული პირის მიერ არ ხორციელდება პირდაპირ, არამედ კომერციული წარმომადგენლობის სხვა ფორმების საშუალებით, როგორებიცაა ფილიალი ან წარმომადგენლობა, მომსახურების მიმწოდებელი (ანუ იურიდიული პირი), მიუხედავად ამგვარი კომერციული წარმომადგენლობისა, იღებს სხვა მომსახურების მიმწოდებლისთვის ამ თავით გათვალისწინებულ მოპყრობის რეჟიმს. ამგვარი რეჟიმი ვრცელდება კომერციულ წარმომადგენლობაზე, რომლის საშუალებითაც ხდება მომსახურების მიწოდება და არ არის აუცილებელი გავრცელდეს მომსახურების მიმწოდებლის სხვა ნებისმიერ ნაწილზე მხარის ტერიტორიის ფარგლებს გარეთ, სადაც ხორციელდება მომსახურების მიწოდება.

კრიტერიუმებს, მათ შორის, ისეთებს, როგორებიცაა, ნომერი, საკუთრება და კონტროლი.

ნაწილი II: ზოგადი ვალდებულებები და დისციპლინები

მუხლი 8.3: სპეციფიკური ვალდებულებების ცხრილის განსაზღვრა

1. თუ მხარე იღებს ვალდებულებებს ამ ნაწილის შესაბამისად, ეს ვალდებულება აღებული მე-8.4, მე-8.5 და მე-8.7 მუხლების შესაბამისად, ასახული უნდა იყოს ცხრილში, რომელსაც ეწოდება მისი სპეციფიკური ვალდებულებების ცხრილი. რაც შეეხება სექტორებს, სადაც ამგვარი ვალდებულებები არის აღებული, მისი სპეციფიკური ვალდებულებების ცხრილი აკონკრეტებს შემდეგს:

- (a) ბაზარზე დაშვების წესებს, შეზღუდვებსა და პირობებს;
- (b) ეროვნული რეჟიმის შესახებ პირობებსა და კვალიფიკაციებს;
- (c) დამატებით ვალდებულებებთან დაკავშირებულ პირობებს; და
- (d) საჭიროების შემთხვევაში, ასეთი ვალდებულებების შესრულების ვადებს.

2. 8.4 და 8.5 მუხლებთან შეუსაბამო ზომები აღინიშნება 8.5 მუხლთან დაკავშირებულ სვეტში. ამ შემთხვევაში, აღნიშვნა ჩაითვლება ასევე 8.4 მუხლის პირობის ან კვალიფიკაციის გათვალისწინებად.

3. სპეციფიკური ვალდებულებების ცხრილები თან ერთვის ამ შეთანხმებას დანართი 8-E-ის და დანართი 8-F-ის სახით და წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს.

მუხლი 8.4: ეროვნული რეჟიმი

1. თუ მხარე იღებს ვალდებულებებს ამ ნაწილის შესაბამისად, იმ სექტორებში, რომლებიც აღნიშნულია მის სპეციფიკური ვალდებულებების ცხრილში დანართში 8-E და დანართში 8-F და ექვემდებარება მასში მოცემულ ნებისმიერ პირობებსა და კვალიფიკაციებს, ამ მხარემ უნდა მიაწოდოს მეორე მხარის მომსახურებას და მომსახურების მიმწოდებლებს, მომსახურების მიწოდებაზე მოქმედ ყველა ზომასთან მიმართებით, არანაკლებ ხელსაყრელი რეჟიმი, ვიდრე ის ანიჭებს საკუთარ მსგავს მომსახურებას ან მომსახურების მიმწოდებლებს.²

2. მხარე შეიძლება აკმაყოფილებდეს პირველი პუნქტის მოთხოვნებს, მეორე მხარის მომსახურებაზე ან მომსახურების მიმწოდებლებზე ფორმალურად იდენტური რეჟიმის ან

² ამ მუხლით წარმოდგენილი სპეციფიკური ვალდებულებები არ უნდა განიმარტოს ისე, რომ მოეთხოვოს მხარეს მოახდინოს ნებისმიერი არახელსაყრელი კონკურენტული პირობების კომპენსირება, რომელიც გამოწვეულია შესაბამისი მომსახურების ან მომსახურების მიმწოდებლის უცხოური წარმომავლობით.

ფორმალურად განსხვავებული რეჟიმის გავრცელებით, რასაც ის უწესებს საკუთარ მსგავს მომსახურებას ან მომსახურების მიმწოდებლებს.

3. ფორმალურად იდენტური ან ფორმალურად განსხვავებული რეჟიმი მხარის მიერ ითვლება ნაკლებად ხელსაყრელად, თუ იგი ცვლის კონკურენციის პირობებს ამ მხარის მომსახურების ან მომსახურების მიმწოდებლების სასარგებლოდ მეორე მხარის მსგავს მომსახურებასთან ან მომსახურების მიმწოდებლებთან შედარებით.

მუხლი 8.5: ბაზარზე დაშვება

1. 8.2(u) მუხლში მითითებული მიწოდების რეჟიმების საშუალებით ბაზარზე დაშვებასთან მიმართებაში, თითოეულმა მხარემ მეორე მხარის მომსახურებას და მომსახურების მიმწოდებლებს უნდა მიაწოდოს იმაზე არანაკლებ ხელსაყრელი რეჟიმი, ვიდრე ეს არის განსაზღვრული ამ შეთანხმების დანართში 8-E და დანართში 8-F არსებული სპეციფიკური ვალდებულებების ცხრილში შეთანხმებული და დაწესებული ვადების, შეზღუდვებისა და პირობების შესაბამისად.³

2. იმ სექტორებში, სადაც მხარეები იღებენ ბაზარზე დაშვების ვალდებულებებს, მხარეებმა, არც რეგიონული დაყოფის საფუძველზე და არც ქვეყნის მთელს ტერიტორიაზე, გარდა იმ შემთხვევისა, თუ ეს არის მოცემული წინამდებარე შეთანხმების დანართის 8-E და დანართის 8-F სპეციფიკური ვალდებულებების ცხრილებში, არ უნდა განაგრძონ ან წამოიწყონ შემდეგი ზომების გატარება:

- (a) შეზღუდვები მომსახურების მიმწოდებლების რაოდენობაზე, რაოდენობრივი კვოტების, მონოპოლიების, მომსახურების ექსკლუზიური მიმწოდებლების ან ეკონომიკური საჭიროებების ტესტის მოთხოვნების ფორმით;
- (b) შეზღუდვები მომსახურებასთან დაკავშირებული გარიგებების ან აქტივების მთლიან ღირებულებაზე, რაოდენობრივი კვოტების ან ეკონომიკური საჭიროებების ტესტის მოთხოვნის ფორმით;
- (c) შეზღუდვები მომსახურების ოპერაციების მთლიან რაოდენობაზე ან მომსახურების შედეგების მთლიან მოცულობაზე, გამოსახულს დადგენილ რაოდენობრივ ერთეულებში კვოტების ან ეკონომიკური საჭიროებების ტესტის მოთხოვნის ფორმით;
- (d) შეზღუდვები ფიზიკური პირების მთლიან რაოდენობაზე, რომლებიც შეიძლება იყვნენ დასაქმებული კონკრეტული მომსახურების სექტორში, ან მომსახურების

³ თუ მხარე იღებს ბაზარზე დაშვების ვალდებულებას მომსახურების მიწოდებასთან მიმართებით 8.2 მუხლის (u)(i) ქვეპუნქტში მითითებული მიწოდების რეჟიმის საშუალებით და თუ კაპიტალის ტრანსსასაზღვრო მოძრაობა არის თავად მომსახურების არსებითი ნაწილი, მაშინ ეს მხარე ამ შეთანხმების შესაბამისად, ვალდებულია დაუშვას კაპიტალის მოძრაობა. თუ მხარე იღებს ბაზარზე დაშვების ვალდებულებას მომსახურების მიწოდებასთან მიმართებით 8.2 მუხლის (u)(iii) ქვეპუნქტში მითითებული მიწოდების რეჟიმის საშუალებით, მაშინ ეს მხარე ამ შეთანხმების შესაბამისად ვალდებულია დაუშვას მის ტერიტორიაზე კაპიტალის შესაბამისი გადატანა.

⁴ 2(c) პუნქტი არ ვრცელდება მხარის ზომებზე, რომლებიც ზღუდავს წარმოების ხარჯებს მომსახურების მიწოდებისთვის.

მიმწოდებელმა შეიძლება დაასაქმოს, რომლებიც აუცილებელია და პირდაპირ დაკავშირებულია კონკრეტული მომსახურების მიწოდებასთან, რაოდენობრივი კვოტებში ან ეკონომიკური საჭიროებების ტესტის მოთხოვნის ფორმით;

- (e) ზომები, რომლებიც ზღუდავს ან მოითხოვს კონკრეტული ტიპის იურიდიულ პირებს ან პარტნიორობებს, რომელთა მეშვეობითაც მომსახურების მიმწოდებელს შეუძლია მომსახურების მიწოდება; და
- (f) შეზღუდვები უცხოური კაპიტალის მონაწილეობაზე, მაქსიმალური პროცენტული რაოდენობის შეზღუდვის სახით უცხოურ აქციონერობაზე ან ინდივიდუალურ ან ერთობლივ უცხოურ ინვესტიციებზე.

მუხლი 8.6: უპირატესი ხელშეწყობის რეჟიმი

1. GATS-ის VII მუხლის შესაბამისად მიღებული ზომების შეუზღუდავად და იმის გამოკლებით, როგორც ეს მოცემულია უპირატესი ხელშეწყობის რეჟიმიდან გამონაკლისების ჩამონათვალში, რომელსაც მოიცავს დანართი 8-E და დანართი 8-F, თითოეული მხარე მეორე მხარის მომსახურებასა და მომსახურების მიმწოდებლებზე დაუყოვნებლივ და უპირობოდ ავრცელებს, ყველა ზომასთან მიმართებაში, რომელიც ვრცელდება მომსახურების მიწოდებაზე, არანაკლებ ხელსაყრელ რეჟიმს ვიდრე ნებისმიერი არაწევრი მხარის მსგავს მომსახურებაზე და მომსახურების მიმწოდებლებზე⁵.

2. რეჟიმი, რომელსაც აწესებს სხვა არსებული ან მომავალი შეთანხმებები, რომლებსაც დებს მხარე და აცნობებს GATS-ის V მუხლის ან V *bis* მუხლის შესაბამისად, არ წარმოადგენს პირველი პუნქტის საგანს.

3. თუ მხარე დებს ან შეაქვს ცვლილებები ისეთი ტიპის შეთანხმებაში, რომელიც მითითებულია მეორე პუნქტში, მეორე მხარის მოთხოვნის შემთხვევაში იგი შეეცდება გაავრცელოს მასზე არანაკლებ ხელსაყრელი პირობები, რომელიც გათვალისწინებულია იმ შეთანხმებით. მხარემ მეორე მხარის მოთხოვნის შემთხვევაში უნდა უზრუნველყოს მეორე მხარისათვის ადექვატური შესაძლებლობა, რათა მოილაპარაკონ იმ შეთანხმებით გათვალისწინებულ რეჟიმზე არანაკლებ ხელსაყრელი რეჟიმის მოცემულ შეთანხმებაში გათვალისწინების თაობაზე.

4. ამ თავის დებულებები არ უნდა განიმარტოს ისე, რომ მხარეები შეიზღუდონ უპირატესობა მიანიჭონ მეზობელ ქვეყნებს, რათა სასაზღვრო ზონის ფარგლებში მოხდეს ადგილობრივი წარმოებისა და მოხმარების მომსახურების გაცვლის გამარტივება.

მუხლი 8.7: დამატებითი ვალდებულებები

⁵ ამ მუხლის მიზნებისთვის, ტერმინი „არაწევრი მხარე“ არ მოიცავს ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის (WTO) შემდეგ წევრებს, როგორც ეს განმარტებულია WTO-ს შეთანხმებაში: (1) ჰონგ-კონგი, ჩინეთი; (2) მაკაო, ჩინეთი; და (3) ტაივანის, პენგუს, კინმენის და მატსუს (ჩინეთის ტაიპეი) გამოყოფილი საბაჟო ტერიტორია.

მხარემ შეიძლება ასევე მოილაპარაკოს მომსახურებით ვაჭრობასთან დაკავშირებულ ვალდებულებებზე, რომელიც არ ექვემდებარება 8.4 და 8.5 მუხლებით გათვალისწინებულ ვალდებულებების ცხრილში გაწერას, მათ შორის, კვალიფიკაციების, სტანდარტების ან ლიცენზირების საკითხებთან დაკავშირებით. ამგვარი ვალდებულებები განსაზღვრული უნდა იქნას მხარის სპეციფიკური ვალდებულებების ცხრილებში დანართში 8-E და დანართში 8-F.

ნაწილი III: სხვა დებულებები

მუხლი 8.8: ადგილობრივი რეგულაციები

1. იმ სექტორებში, სადაც ნაკისრია სპეციფიკური ვალდებულებები, თითოეული მხარე უზრუნველყოფს, რომ ზოგადი გამოყენების ყველა ზომა, რომელიც ეხება მომსახურებით ვაჭრობას, მიიღება დასაბუთებულად, ობიექტურად და მიუკერძოებლად.

2.

(a) თითოეულმა მხარემ უნდა გამოიყენოს ან შექმნას სასამართლო, საარბიტრაჟო ან ადმინისტრაციული ორგანოები ან პროცედურები, რომლებიც დაზარალებული მომსახურების მიმწოდებლების მოთხოვნის საფუძველზე, განახორციელებენ მომსახურებით ვაჭრობაზე გავლენის მქონე ადმინისტრაციული გადაწყვეტილებების დაუყოვნებლივ განხილვას და იქ, სადაც გამართლებულია, გაითვალისწინებენ მათი გამოსწორებისათვის საჭირო შესაბამისი ღონისძიებების გატარებას. იმ შემთხვევაში, როდესაც ასეთი პროცედურები დამოუკიდებელი არ არის იმ უფლებამოსილი ორგანოსაგან, რომელიც იღებს ასეთ ადმინისტრაციულ გადაწყვეტილებებს, მხარე უზრუნველყოფს, რომ ეს პროცედურები, პრაქტიკულად, ითვალისწინებდეს ობიექტურ და მიუკერძოებელ განხილვას.

(b) (a) ქვეპუნქტის დებულება არ უნდა განიმარტოს ისე, რომ მოითხოვოს მხარისგან ისეთი ორგანოების ან პროცედურების შექმნა, რომლებიც შეუსაბამო იქნება მის კონსტიტუციურ მოწყობასთან ან სამართლებრივ სისტემასთან.

3. თუ იმ მომსახურების მიწოდებისთვის, რომელზეც ამ შეთანხმების შესაბამისად სპეციფიკური ვალდებულება იქნა აღებული, მოითხოვება ავტორიზაცია, თითოეული მხარის კომპეტენტურმა ორგანოებმა უნდა უზრუნველყონ შემდეგი:

(a) არასრული განაცხადის შემთხვევაში, განმცხადებლის მოთხოვნის საფუძველზე, განსაზღვრონ ყველა დამატებითი ინფორმაცია, რომელიც საჭიროა განაცხადის შესავსებად და უზრუნველყონ ხარვეზების აღმოფხვრის შესაძლებლობა გონივრულ ვადებში;

(b) განმცხადებლის მოთხოვნით, გაუმართლებელი დავიანების გარეშე, მიაწოდონ ინფორმაცია განაცხადის სტატუსის შესახებ; და

(c) თუ განაცხადი შეჩერებული ან უარყოფილია, რაც შეიძლება დეტალურად მიაწოდონ განმცხადებელს ინფორმაცია წერილობით ფორმით და დავიანების გარეშე, ამგვარი მოქმედების მიზეზების შესახებ. განმცხადებელს ექნება შესაძლებლობა მისი დისკრეციის ფარგლებში ხელახლა შეიტანოს განაცხადი.

4. იმისათვის, რომ უზრუნველყოფილ იქნას, რომ საკვალიფიკაციო მოთხოვნებთან და პროცედურებთან, ტექნიკურ სტანდარტებთან და სალიცენზიო მოთხოვნებთან დაკავშირებული ზომები არ ქმნიან მომსახურებით ვაჭრობის არასაჭირო დაბრკოლებებს, მხარეები ერთობლივად განიხილავენ მოლაპარაკებების შედეგებს ამ ზომების დაწესების შესახებ GATS-ის VI მუხლის მე-4 პუნქტის შესაბამისად, მათი ამ შეთანხმებაში შეტანის მიზნით. მხარეები ითვალისწინებენ, რომ ამგვარი დისციპლინები მიზნად ისახავს უზრუნველყოფას, რომ ეს მოთხოვნები, *მათ შორის*:

- (a) ეფუძნება ობიექტურობისა და გამჭვირვალების კრიტერიუმებს, როგორცაა მომსახურების მიწოდების კომპეტენცია და უნარი;
- (b) არ არის იმაზე მეტად დამამძიმებელი, ვიდრე აუცილებელია მომსახურების ხარისხის უზრუნველსაყოფად; და
- (c) სალიცენზიო პროცედურების შემთხვევაში, ეს პროცედურები თავად არ წარმოადგენს შეზღუდვებს მომსახურების მიწოდებაზე.

5.

- (a) სექტორებში, რომლებშიც მხარეს ნაკისრი აქვს სპეციფიკური ვალდებულებები, მე-4 პუნქტში მითითებული დისციპლინების შეთანხმებაში გათვალისწინების მიმდინარეობისას, მხარემ არ უნდა გამოიყენოს სალიცენზიო და საკვალიფიკაციო მოთხოვნები და ტექნიკური სტანდარტები, რომლებიც აუქმებენ ან აუარესებენ ამ შეთანხმების ვალდებულებებს ისეთი გზით, რომელიც:

- (i) არ არის 4(a), (b) ან (c) ქვეპუნქტებში მოცემულ კრიტერიუმებთან შესაბამისობაში; და
- (ii) არ შეიძლება ყოფილიყო გონივრული მოლოდინი მხარისაგან, იმ დროს როდესაც სპეციფიკური ვალდებულებები იმ სექტორებში იქნა აღებული.

- (b) იმის დადგენისას, არის თუ არა მხარე მე-5 პუნქტით გათვალისწინებულ ვალდებულებებთან შესაბამისობაში, აუცილებელია ამ მხარის მიერ გამოყენებადი შესაბამისი საერთაშორისო ორგანიზაციების საერთაშორისო სტანდარტების მხედველობაში მიღება.⁶

6. სექტორებში, სადაც ნაკისრია პროფესიულ მომსახურებასთან დაკავშირებული ვალდებულებები, თითოეული მხარე უზრუნველყოფს ადეკვატურ პროცედურებს მეორე მხარის პროფესიონალთა კომპეტენციის დასადგენად.

7. მხარე თავის კანონმდებლობისა და რეგულაციების შესაბამისად, აძლევს ნებას მეორე მხარის მომსახურების მიმწოდებლებს, გამოიყენონ საწარმოს სახელი, რომლითაც ვაჭრობენ მეორე მხარის ტერიტორიაზე.

⁶ ტერმინი “შესაბამისი საერთაშორისო ორგანიზაციები” ეხება საერთაშორისო ინსტიტუტებს, რომელთა წევრობაც ღიაა ამ შეთანხმების მხარეების შესაბამისი ორგანოებისათვის.

8. საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, საქართველო რთავს ნებას ჩინეთის მოქალაქეებს მიიღონ მონაწილეობა საქართველოს აუდიტორების საკვალიფიკაციო გამოცდებში და ჩინეთის იმ მოქალაქეებს, რომლებმაც გაიარეს ამგვარი გამოცდა, უფლებას აძლევს დარეგისტრირდნენ/მიიღონ ლიცენზია და განახორციელონ საქმიანობა საქართველოში იმავე პირობებით, რაც გათვალისწინებულია ქართველი მომსახურების მომწოდებლებისათვის.

მუხლი 8.9: აღიარება

1. მომსახურების მომწოდებელთა ავტორიზაციისთვის, ლიცენზირებისთვის ან სერტიფიცირებისთვის სტანდარტებისა და კრიტერიუმების მთლიანად ან ნაწილობრივ შესრულების მიზნით, აგრეთვე მე-4 პუნქტის მოთხოვნათა გათვალისწინებით, მხარემ შეიძლება აღიაროს ან წახალისოს მისი შესაბამისი კომპეტენტური ორგანოები, რომ აღიარონ მეორე მხარის ტერიტორიაზე მიღებული განათლება ან გამოცდილება, შესრულებული მოთხოვნები, გაცემული ლიცენზიები ან სერტიფიკატები. ამგვარი აღიარება, რომელიც შეიძლება მიღწეულ იქნას ჰარმონიზაციით ან სხვაგვარად, შეიძლება ეფუძნებოდეს მხარეთა ან მათ კომპეტენტურ ორგანოთა შორის შესაბამის ხელშეკრულებას ან შეთანხმებას, ან შეიძლება მინიჭებულ იქნას დამოუკიდებლად.

2. თუ მხარე დამოუკიდებლად ან ხელშეკრულების ან შეთანხმების საფუძველზე, აღიარებს არაწევრი სახელმწიფოს ტერიტორიაზე მიღებულ განათლებას ან გამოცდილებას, შესრულებულ მოთხოვნებს, ლიცენზიებს ან სერტიფიკატებს, არაფერი 8.6 მუხლში არ უნდა განიმარტოს ისე, რომ მხარეს მოეთხოვოს გაავრცელოს ეს აღიარება მეორე მხარის ტერიტორიაზე მიღებულ განათლებაზე ან გამოცდილებაზე, შესრულებულ მოთხოვნებზე, გაცემულ ლიცენზიებზე ან სერტიფიკატებზე.

3. მხარემ, რომელიც არის მე-2 პუნქტში მითითებული ხელშეკრულების ან შეთანხმების მხარე, მიუხედავად იმისა არსებულია ეს შეთანხმება თუ მომავალი, უნდა მისცეს ადეკვატური შესაძლებლობა მეორე მხარეს, მოთხოვნის საფუძველზე, აწარმოოს მოლაპარაკებები ამგვარ ხელშეკრულებასთან ან შეთანხმებასთან მიერთების მიზნით, ან მოილაპარაკოს ანალოგიური საკითხები მასთან. თუ მხარე დამოუკიდებლად ახორციელებს აღიარებას, მან უნდა მისცეს ადეკვატური შესაძლებლობა მეორე მხარეს, რათა მოახდინოს იმის დემონსტრირება, რომ მეორე მხარის ტერიტორიაზე მიღებული განათლება ან გამოცდილება, შესრულებული მოთხოვნები, ლიცენზიები ან სერტიფიკატები ასევე აღიარებული იქნას.

4. მხარემ არ უნდა მოახდინოს იმგვარი აღიარება, რომელიც შექმნის მეორე მხარესა და არაწევრ მხარეთა შორის დისკრიმინაციის საშუალებებს მომსახურების მიმწოდებელთან ავტორიზაციის, ლიცენზირების ან სერტიფიკაციის სტანდარტებისა და კრიტერიუმების გამოყენებაში, ან შენიღბულ შეზღუდვებს მომსახურებით ვაჭრობაზე.

მუხლი 8.10: კვალიფიკაციების აღიარების შესახებ თანამშრომლობა

1. მხარეები თანხმდებიან, სადაც შესაძლებელია წახალისონ შესაბამისი ორგანოები მათ ტერიტორიებზე, რომლებიც პასუხისმგებელნი არიან პროფესიული და პროფესიულ-

ტექნიკური კვალიფიკაციის გაცემასა და აღიარებაზე, რათა გააძლიერონ თანამშრომლობა და გამოიკვლიონ შესაძლებლობები შესაბამისი პროფესიული და პროფესიულ-ტექნიკური კვალიფიკაციების ორმხრივი აღიარებისთვის.

2. მხარეებმა, საჭიროების შესაბამისად, შეიძლება განიხილონ შესაბამისი ორმხრივი, პლურილატერალური და მრავალმხრივი შეთანხმებები, რომლებიც დაკავშირებულია პროფესიულ და პროფესიულ-ტექნიკურ მომსახურებასთან.

მუხლი 8.11: ანგარიშსწორება და გადარიცხვები

1. გარდა მე-16 თავის (ზოგადი დებულებები და გამონაკლისები) 16.6 მუხლში (საგადასახდელო ბალანსის დაცვის ზომები) გათვალისწინებული გარემოებებისა, მხარემ არ უნდა გამოიყენოს შეზღუდვები საერთაშორისო გადარიცხვებსა და ანგარიშსწორებაზე მიმდინარე ტრანზაქციებისთვის, რომლებიც დაკავშირებულია სპეციფიკურ ვალდებულებებთან.

2. არაფერმა ამ თავში გავლენა არ უნდა იქონიოს მხარეთა, როგორც საერთაშორისო სავალუტო ფონდის წევრთა, საერთაშორისო სავალუტო ფონდის შეთანხმების მუხლებით განსაზღვრულ უფლებებსა და ვალდებულებებზე, მათ შორის, ვალუტის გაცვლითი მოქმედებების გამოყენება, რომელიც შესაბამისობაშია შეთანხმების მუხლებთან, თუ მხარე არ აწესებს შეზღუდვებს ნებისმიერი სახის კაპიტალის ტრანზაქციებზე ამგვარ ტრანზაქციებთან დაკავშირებით მისი კონკრეტული ვალდებულებების საწინააღმდეგოდ, გარდა მე-16 თავის (ზოგადი დებულებები და გამონაკლისები) 16.6 მუხლის (საგადასახდელო ბალანსის დაცვის ზომები) შესაბამისად, ან საერთაშორისო სავალუტო ფონდის მოთხოვნის საფუძველზე.

მუხლი 8.12: უარი სარგებელზე

წინასწარი შეტყობინებისა და კონსულტაციების საფუძველზე, მხარემ შეიძლება უარი განუცხადოს მეორე მხარის მომსახურების მიმწოდებელს ამ თავში გათვალისწინებულ სარგებლის მინიჭებაზე, თუ მომსახურების მიმწოდებელი იურიდიული პირი:

- (a) არის არაწევრი ან უარის მთქმელი მხარის პირების მფლობელობაში ან კონტროლდება მათ მიერ; და
- (b) არ აქვს არსებითი ბიზნეს ოპერაციები მეორე მხარის ტერიტორიაზე.

მუხლი 8.13: გამჭვირვალობა

1. თითოეულმა მხარემ უნდა უზრუნველყოს:

- (a) მარეგულირებელი გადაწყვეტილებების, მათ შორის, ამგვარი გადაწყვეტილებების საფუძვლების დაუყოვნებლივ გამოქვეყნება ან ყველა დაინტერესებული პირისთვის სხვაგვარად ხელმისაწვდომობა; და

- (b) საჯარო ქსელთან ან მომსახურებასთან დაკავშირებული მისი ზომების, მათ შორის, ნებართვებისათვის დაწესებული მოთხოვნების, ასეთის არსებობის შემთხვევაში, საჯაროდ ხელმისაწვდომობა.

2. როდესაც მოითხოვება ლიცენზია, თითოეული მხარე უზრუნველყოფს საჯარო ქსელების ან მომსახურების მიმწოდებლების ლიცენზირებასთან დაკავშირებული ყველა ზომის საჯაროდ ხელმისაწვდომობას, რომელიც მოიცავს:

- (a) გარემოებებს, რომლის ფარგლებშიც მოითხოვება ლიცენზია;
- (b) ყველა ხელმისაწვდომ სალიცენზიო პროცედურას;
- (c) დროის მონაკვეთს, რომელიც, როგორც წესი, საჭიროა სალიცენზიო განაცხადზე გადაწყვეტილების მისაღებად;
- (d) განაცხადის შეტანის ან ლიცენზიის მიღების ღირებულებას ან მოსაკრებელს; და
- (e) ლიცენზიის მოქმედების ვადას.

3. თითოეული მხარე საკუთარი კანონმდებლობისა და რეგულაციების შესაბამისად უზრუნველყოფს, რომ მოთხოვნის საფუძველზე განმცხადებელმა მიიღოს ინფორმაცია ლიცენზიასთან დაკავშირებით უარის თქმის, გაუქმების, განახლებაზე უარის ან სალიცენზიო პირობების დამატების ან შეცვლის მიზეზების თაობაზე. თითოეული მხარე შეძლებისდაგვარად უნდა შეეცადოს მიაწოდოს ამგვარი ინფორმაცია წერილობითი ფორმით.

მუხლი 8.14: საკონტაქტო პირები

თითოეული მხარე წარადგენს ერთ ან მეტ საკონტაქტო პირს, რათა გაადვილდეს მხარეთა შორის კომუნიკაცია ამ თავში განსაზღვრულ ნებისმიერ საკითხზე და ასევე მეორე მხარეს წარუდგენს ამ საკონტაქტო პირის დეტალებს. მხარეებმა დაუყოვნებლივ უნდა აცნობონ ერთმანეთს თავიანთ საკონტაქტო პირების შესახებ დეტალებში ნებისმიერი ცვლილების თაობაზე.

მუხლი 8.15: ცხრილების მოდიფიცირება

1. ერთ-ერთ მხარეს (ამ მუხლში მითითებულია, როგორც „შემცვლელი მხარე“) შეუძლია შეცვალოს ან ამოიღოს ნებისმიერი ვალდებულება მისი ცხრილიდან დანართში 8-E და დანართში 8-F, ნებისმიერ დროს, ვალდებულების ძალაში შესვლიდან 3 წლის შემდეგ, იმ შემთხვევაში თუ:

- (a) იგი აცნობებს მეორე მხარეს (ამ მუხლში მითითებულია, როგორც „დაზარალებული მხარე“) მისი განზრახვის შესახებ, რომ შეცვალოს ან გააუქმოს ვალდებულება, სულ მცირე სამი თვით ადრე ამგვარი ცვლილების ან გაუქმების განხორციელებისთვის განსაზღვრულ დღემდე; და
- (b) მოდიფიკაციის შესახებ მხარის მიერ შეტყობინებისას, მხარეებმა უნდა გამართონ კონსულტაციები და შეეცადონ შეთანხმების მიღწევას შესაფერის საკომპენსაციო ზომებზე.

2. საკომპენსაციო ზომების მიღწევისას, მხარეები ისწრაფვიან შეინარჩუნონ ორმხრივად სასარგებლო ვალდებულებების ის დონე, რომელიც არანაკლებ ხელსაყრელია ვაჭრობისთვის, ვიდრე ამ მოლაპარაკებამდე იყო განსაზღვრული ცხრილებით.

3. თუ შემცვლელ და დაზარალებულ მხარეს შორის სამი თვის განმავლობაში, 1(b) პუნქტის შესაბამისად ვერ მოხდა შეთანხმების მიღწევა, დაზარალებულ მხარეს შეუძლია ამ საკითხზე, მე-15 თავში (დავების გადაწყვეტა) განსაზღვრული პროცედურების შესაბამისად მიმართოს საარბიტრაჟო სასამართლოს ან თუ შეთანხმებულია მხარეთა შორის, მიმართოს ალტერნატიულ საარბიტრაჟო პროცედურას.

4. შემცვლელ მხარეს არ შეუძლია შეცვალოს ან გააუქმოს მისი ვალდებულება, სანამ არ განსაზღვრავს საკომპენსაციო ზომებს მე-3 პუნქტის მიხედვით საარბიტრაჟო სასამართლოს გადაწყვეტილების შესაბამისად.

5. თუ შემცვლელი მხარე განახორციელებს მის მიერ შეთავაზებულ ცვლილებას ან გაუქმებას და არ იქნება შესაბამისობაში საარბიტრაჟო სასამართლოს გადაწყვეტილებასთან, დაზარალებულ მხარეს შეუძლია შეცვალოს ან გააუქმოს არსებითად ექვივალენტური სარგებელი საარბიტრაჟო სასამართლოს გადაწყვეტილების შესაბამისად.

მუხლი 8.16: მონოპოლიები და მომსახურების ექსკლუზიური მიმწოდებლები

1. თითოეულმა მხარემ უნდა უზრუნველყოს, რომ მის ტერიტორიაზე მონოპოლისტი მომსახურების მიმწოდებლები, მონოპოლიური მომსახურების მიწოდებაში შესაბამის ბაზარზე, არ მოქმედებდნენ დანართში 8-E და დანართში 8-F გათვალისწინებული მხარის ვალდებულებების შეუსაბამოდ.

2. თუ მხარის მონოპოლისტი მიმწოდებელი კონკურენციაში შედის, პირდაპირ ან აფილირებული კომპანიის მეშვეობით, მომსახურების მიწოდებაში მისი მონოპოლიზირებული უფლების ფარგლებს მიღმა და რომელიც წარმოადგენს მხარის სპეციფიკური ვალდებულების საგანს მისი დანართით 8-E და დანართით 8-F განსაზღვრული ცხრილის შესაბამისად, მხარემ უნდა უზრუნველყოს, რომ ამგვარი მომწოდებელი ბოროტად არ გამოიყენებს მის მონოპოლიურ მდგომარეობას, რომ იმოქმედოს მის ტერიტორიაზე ამგვარი ვალდებულებების შეუსაბამოდ.

3. თუ მხარეს აქვს საფუძველიმიაჩნდეს, რომ მეორე მხარის მონოპოლისტი მომსახურების მიმწოდებელი მოქმედებს პირველ ან მეორე პუნქტებთან შეუსაბამოდ, იმ მხარემ შეიძლება მოთხოვოს მეორე მხარეს, რომელიც აფუძნებს ან უფლებამოსილებას ანიჭებს ამ მიმწოდებელს, წარმოადგინოს კონკრეტული ინფორმაცია შესაბამისი ოპერაციების შესახებ.

4. თუ ამ შეთანხმების ძალაში შესვლის თარიღის შემდეგ, მხარე გასცემს მონოპოლიის უფლებას იმ მომსახურების მიწოდებაზე, რომელზეც ვრცელდება დანართში 8-E და დანართში 8-F მოცემული ცხრილით განსაზღვრული სპეციფიკური ვალდებულებები, შესაბამისი მხარე აცნობებს მეორე მხარეს გათვალისწინებული მონოპოლიის უფლების გაცემამდე სულ მცირე სამი თვით ადრე და 8.16 მუხლის 1(b) და მე-2 პუნქტების გათვალისწინებით.

5. ეს მუხლი ასევე ვრცელდება ექსკლუზიური მომსახურების მიმწოდებლებზე, თუ მხარე ფორმალურად ან ფაქტობრივად,

(a) ანიჭებს უფლებამოსილებას ან ქმნის მომსახურების მიმწოდებლების მცირე რაოდენობას; და

(b) არსებითად ხელს უშლის ამ მიმწოდებლებს შორის კონკურენციას მის ტერიტორიაზე.

მუხლი 8.17: გადახედვა

1. მხარეებმა ამ შეთანხმების ძალაში შესვლის თარიღიდან ორი წლის განმავლობაში და ყოველ მომდევნო ორი წელიწადში, ან სხვაგვარი შეთანხმებით, უნდა გამართონ კონსულტაციები, ამ თავის განხორციელების საკითხის და ასევე მომსახურებით ვაჭრობის შესახებ ორმხრივი ინტერესის სხვა საკითხების განსახილველად, მომსახურებით ვაჭრობის შემდგომი ლიბერალიზაციის მიზნით ორმხრივად ხელსაყრელ საფუძვლებზე.

2. თუ მხარე ცალმხრივად ახდენს იმ ზომების ლიბერალიზაციას, რომლებიც ეხება მეორე მხარის მომსახურების მიმწოდებლის ან მიმწოდებლების ბაზარზე დაშვების საკითხს, მეორე მხარეს შეუძლია მოითხოვოს კონსულტაციები ამ ზომების განხილვის მიზნით. ამ კონსულტაციების შესაბამისად, თუ მხარეები შეთანხმდებიან ამგვარი ლიბერალიზებული ზომების, როგორც ახალი ვალდებულების ამ შეთანხმებაში გათვალისწინებაზე, დანართში 8-E და დანართში 8-F გათვალისწინებულ ცხრილში შევა შესაბამისი ცვლილება.

დანართი 8-A

ფინანსური მომსახურება

მუხლი 1: მოქმედების სფერო

1. წინამდებარე დანართი ითვალისწინებს მე-8 თავზე (მომსახურებით ვაჭრობა) დამატებით ზომებს ფინანსურ მომსახურებასთან დაკავშირებით.

2. წინამდებარე დანართი ეხება ზომებს, რომლებიც გავლენას ახდენენ ფინანსური მომსახურების მიწოდებაზე.

წინამდებარე დანართში მითითება ფინანსური მომსახურების მიწოდებაზე ნიშნავს ფინანსური მომსახურების მიწოდებას:

- (a) ერთ-ერთი მხარის ტერიტორიიდან მეორე მხარის ტერიტორიაზე;
- (b) ერთ-ერთი მხარის ტერიტორიაზე მეორე მხარის მომსახურების მომხმარებელთათვის;
- (c) ერთ-ერთი მხარის მომსახურების მიმწოდებლის მიერ მეორე მხარის ტერიტორიაზე კომერციული წარმომადგენლობის მეშვეობით; ან
- (d) ერთ-ერთი მხარის მომსახურების მიმწოდებლის მიერ მეორე მხარის ტერიტორიაზე ფიზიკური პირების წარმომადგენლობის მეშვეობით.

მუხლი 2: ტერმინთა განმარტებები

1. წინამდებარე დანართის მიზნებისათვის, „სამთავრობო უფლებამოსილების განხორციელებისას მიწოდებული მომსახურება“, როგორც ეს მითითებულია წინამდებარე შეთანხმების მე-8 თავში (მომსახურებით ვაჭრობა), გულისხმობს შემდეგს:

- (a) ცენტრალური ბანკის, ფულად-საკრედიტო ორგანოს ან ნებისმიერი სხვა საჯარო სამართლის იურიდიული პირის მიერ, სავალუტო ან ვალუტის გაცვლის კურსის პოლიტიკის შესაბამისად განხორციელებული საქმიანობა;
- (b) საქმიანობა, რომელიც წარმოადგენს შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობით დადგენილი სოციალური უზრუნველყოფის ან სახელმწიფო საპენსიო პროგრამის სისტემის ნაწილს; ან
- (c) საჯარო სამართლის იურიდიული პირის მიერ მთავრობის სახელით, გარანტიით ან ფინანსური რესურსებით განხორციელებული სხვა საქმიანობა, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც ერთ-ერთი მხარე უშვებს 1(b) ან 1(c) პუნქტებში მითითებული საქმიანობის განხორციელებას მისი ფინანსური მომსახურების მიმწოდებლების მიერ საჯარო უწყებასთან ან ფინანსური მომსახურების მიმწოდებლებთან კონკურენციით.

2. მე-8 თავის (მომსახურებებით ვაჭრობა) მე-8.2 მუხლით (ტერმინთა განმარტებები) გათვალისწინებული ტერმინის - „სამთავრობო უფლებამოსილების განხორციელებისას მიწოდებული მომსახურება“ - განმარტება არ ვრცელდება ამ დანართით მოცულ მომსახურებაზე.

3. წინამდებარე დანართის მიზნებისათვის:

- (a) **ფინანსური მომსახურება** არის ერთ-ერთი მხარის ფინანსური მომსახურების მიმწოდებლის მიერ შეთავაზებული ნებისმიერი ფინანსური სახის მომსახურება. ფინანსური მომსახურება მოიცავს ყველა სადაზღვევო და დაზღვევასთან დაკავშირებულ მომსახურებას, ასევე ყველა საბანკო და სხვა საფინანსო მომსახურებას (გარდა დაზღვევისა). ფინანსური მომსახურება შეიცავს შემდეგ მოქმედებებს:

დაზღვევა და დაზღვევასთან დაკავშირებული მომსახურება

- (i) პირდაპირი დაზღვევა (მათ შორის, თანადაზღვევა):
(A) სიცოცხლის; და
(B) არა-საცოცხლო;
- (ii) გადაზღვევა და რეტროცესია;
- (iii) სადაზღვევო შუამავლობა, როგორიცაა საბროკერო და სააგენტო მომსახურება;
- (iv) დაზღვევის დამხმარე მომსახურება, როგორიცაა კონსულტაცია, აქტუარული, რისკების შეფასება, აქტუარული და საჩივრების მოგვარების მომსახურება;
საბანკო და სხვა საფინანსო მომსახურება (გარდა დაზღვევისა)
- (v) საზოგადოებისგან დეპოზიტებისა და სხვა დაბრუნებადი სახსრების მიღება;
- (vi) ყველა სახის სესხები, მათ შორის, სამომხმარებლო კრედიტი, იპოთეკური კრედიტი, კომერციული ტრანზაქციების ფაქტორინგი და დაფინანსება;
- (vii) ფინანსური ლიზინგი;
- (viii) ყველა გადახდისა და ფულის გადაგზავნის მომსახურებები, მათ შორის, საკრედიტო, საგადასახადო და სადებეტო ბარათები, სამოგზაურო ჩეკები და საბანკო ჩეკები;
- (ix) გარანტიები და ვალდებულებები;
- (x) ვაჭრობა საკუთარ ხარჯზე ან მომხმარებელთა ხარჯზე ბირჟაზე, ფასიანი ქაღალდების არასაბირჟო ბაზარზე შემდეგით:
(A) ფულადი ბაზრის ინსტრუმენტებით (მათ შორის, ჩეკებით, ობლიგაციებით, სადეპოზიტო სერთიფიკატებით);
(B) უცხოური ვალუტით;
(C) დერივატული პროდუქტებით, მათ შორის და არა მხოლოდ, ფიუჩერსებითა და ოპციონებით;
(D) სავალუტო კურსის ან საპროცენტო განაკვეთის ინსტრუმენტებით, მათ შორის, ისეთი პროდუქტებით, როგორებიცაა სვოპები, შეთანხმებები მომავალი საპროცენტო განაკვეთის შესახებ;
(E) მიმოქცევაში არსებული ფასიანი ქაღალდებით; და
(F) სხვა სავაჭრო ინსტრუმენტებითა და ფინანსური აქტივებით, მათ შორის, ოქროს/ვერცხლის ზოდებით;

- (xi) ყველა სახის ფასიან ქაღალდებთან დაკავშირებულ საკითხებში მონაწილეობა, მათ შორის, აგენტის სტატუსით ანდერრაითინგი და ფასიანი ქაღალდების განთავსება (საჯაროდ ან კერძოდ) და ამ საკითხებთან დაკავშირებული მომსახურების გაწევა;
 - (xii) ფულის ბაზარზე საბროკერო საქმიანობა;
 - (xiii) აქტივების მართვა, როგორცაა ნაღდი ფულის ან პორტფელის მართვა, ყველა სახის კოლექტიური ინვესტიციის მართვა, საპენსიო ფონდის მართვა, კასტოდიანური, დეპოზიტარული და სტრასტო მომსახურება;
 - (xiv) ანგარიშსწორება და კლირინგის მომსახურება ფინანსური აქტივებზე, მათ შორის ფასიან ქაღალდებზე, დერივატულ პროდუქტებზე და სხვა შესაფერის ინსტრუმენტებზე.
 - (xv) სხვა ფინანსური მომსახურების მიმწოდებლების მიერ საფინანსო ინფორმაციის, ასევე საფინანსო მონაცემების დამუშავებისა და მასთან დაკავშირებული კომპიუტერული პროგრამის უზრუნველყოფა და გადაცემა; და
 - (xvi) საკონსულტაციო, საშუამავლო და სხვა დამხმარე საფინანსო მომსახურება მე-3(a)(v)-დან 3(a)(xv) პუნქტებში ჩამოთვლილ ყველა საქმიანობაზე, რომელიც მოიცავს საკრედიტო ინფორმაციასა და ანალიზს, ინვესტიციებისა და პორტფელის გამოკვლევას და კონსულტაციას, კონსულტაციებს შესყიდვასთან და კორპორატიულ რესტრუქტურისა და სტრატეგიასთან დაკავშირებით.
- (b) **ფინანსური მომსახურების მიმწოდებელი** გულისხმობს ერთ-ერთი მხარის ნებისმიერ ფიზიკურ ან იურიდიულ პირს, რომელსაც სურს მიწოდება ან აწვდის ფინანსურ მომსახურებებს, მაგრამ არ მოიცავს საჯარო უწყებას; და
- (c) **საჯარო უწყება** გულისხმობს:
- (i) ერთერთი მხარის მთავრობას, ცენტრალური ბანკს ან ფულად-საკრედიტო ორგანოს, ან მხარის საკუთრებაში ან კონტროლს ქვეშ არსებული დაწესებულებას, რომელიც ძირითადად ეწევა სამთავრობო ფუნქციების განხორციელებას ან საქმიანობას სამთავრობო მიზნებისათვის, რაც არ მოიცავს უწყებას, რომელიც ეწევა ფინანსური მომსახურებების მიწოდებას კომერციული პირობებით; ან
 - (ii) კერძო კომპანია, რომელიც ასრულებს ისეთ ფუნქციებს, რომლებსაც როგორც წესი ასრულებს ცენტრალური ბანკი ან ფულად-საკრედიტო ორგანო, ხსენებული ფუნქციების განხორციელებისას.

მუხლი 3: შიდასახელმწიფოებრივი რეგულაციები

1. წინამდებარე თავის ნებისმიერი სხვა დებულების მიუხედავად, მხარეს არ უნდა შეეშალოს ხელი მიიღოს ან დაამტკიცოს სათანადო ზომები პრუდენციული მიზეზებისათვის, მათ შორის:

- (a) ინვესტიორების, დეპოზიტარების, სადაზღვეო პოლისის მფლობელების, სადაზღვეო პოლისის პრეტენდენტის, იმ პირების, რომლებსაც შემნახველის მოვალეობა აკისრიათ

საფინანსო მომსახურების მიმწოდებლის მიერ, ან ნებისმიერი სხვა საფინანსო ბაზრის მონაწილის დაცვა; ან

(ბ) ამ მხარის ფინანსური სისტემის მთლიანობისა და სტაბილურობის უზრუნველყოფა.

2. როდესაც აღნიშნული ზომები წინააღმდეგობაშია ამ თავის დებულებებთან, ისინი არ შეიძლება იქნას გამოყენებული, როგორც ამ თავით გათვალისწინებული ამ მხარის ვალდებულებებისა და მოვალეობების თავიდან არიდების საშუალება. ეს ზომები არ წარმოადგენენ მომსახურებით ვაჭრობაზე შენიღბულ შეზღუდვას და არ ახდენენ მეორე მხარის ფინანსური მომსახურებების ან ფინანსური მომსახურებების მიმწოდებლების დისკრიმინაციას მხარის საკუთარ მსგავს ფინანსურ მომსახურებასთან ან მსგავს ფინანსური მომსახურების მიმწოდებლებთან შედარებით.

3. წინამდებარე თავში არაფერი არ უნდა იქნას განმარტებული ისე, რომ მოეთხოვოს მხარე მხარეს საჯარო უწყების მფლობელობაში არსებული ინდივიდუალური მომხმარებლის საქმეებთან და ანგარიშებთან დაკავშირებული ინფორმაციის ან ნებისმიერი კონფიდენციალური ინფორმაციის ან დაპატენტებული ინფორმაციის გამჟღავნება.

მუხლი 4: აღიარება

1. ერთ-ერთმა მხარემ შეიძლება აღიაროს მეორე მხარის ან არახელშემკვრელი მხარის პრუდენციული ზომები, იმის განსაზღვრისას, თუ როგორ უნდა იქნას გამოყენებული ფინანსურ მომსახურებასთან დაკავშირებული ხელშემკვრელი მხარის ზომები. ამგვარი აღიარება, რომელიც შეიძლება მიღწეულ იქნას ჰარმონიზაციის მეშვეობით ან სხვაგვარად, შეიძლება ეფუძნებოდეს მეორე მხარესთან ან დაინტერესებულ არახელშემკვრელ მხარესთან ხელშეკრულებას ან შეთანხმებას, ან შეიძლება შეთანხმებულ იქნას დამოუკიდებლად.

2. მხარე, რომელიც არის პირველ პუნქტში მითითებული ხელშეკრულების ან შეთანხმების მხარე, მიუხედავად იმისა არსებულია თუ მომავალი, უნდა მისცეს ადეკვატური შესაძლებლობა მეორე მხარეს აწარმოოს მოლაპარაკებები ამგვარ ხელშეკრულებასთან, შეთანხმებასთან მიერთების მიზნით, ან მოილაპარაკოს ანალოგიური საკითხები მასთან, ისეთ პირობებში, სადაც იქნება ექვივალენტური წესები, კონტროლი, ამ წესების იმპლემენტაცია და, მიზანშეწონილობის შემთხვევაში, ხელშეკრულების ან შეთანხმების მხარეთა შორის ინფორმაციის გაზიარების შესახებ პროცედურები.

3. როდესაც ერთ-ერთი მხარე დამოუკიდებლად ახდენს აღიარებას, მან უნდა მიანიჭოს ექვივალენტური შესაძლებლობა მეორე მხარეს, რათა აჩვენოს, რომ მე-2 პუნქტში მითითებული გარემოებები არსებობს.

მუხლი 5: გამჭვირვალე რეგულირება

1. მხარეები აღიარებენ, რომ გამჭვირვალე ღონისძიებები, რომლებიც არეგულირებს საფინანსო მომსახურების მიმწოდებლების საქმიანობას მნიშვნელოვანია მათი შესაძლებლობების ხელშეწყობისათვის, რათა მოიპოვონ დამატება და იმუშაონ ერთმანეთის ბაზრებზე.

2. თითოეულმა მხარემ უნდა უზრუნველყოს, რომ ერთერთი მხარის მიერ მიღებული და დამტკიცებული საერთო გამოყენების წესები დროულად იქნას გამოქვეყნებული ან საზოგადოებისთვის სხვაგვარად ხელმისაწვდომი.

3. თითოეულმა მხარემ უნდა მიიღოს მისთვის ხელმისაწვდომი გონივრული ზომები, რათა უზრუნველყოს მხარის თვითრეგულირებადი ორგანიზაციების 7 მიერ მიღებული და დამტკიცებული საერთო გამოყენების წესები დროულად იქნას გამოქვეყნებული ან საზოგადოებისთვის სხვაგვარად ხელმისაწვდომი.

4. თითოეულმა მხარემ უნდა დაამტკიცოს და შექმნას შესაბამისი მექანიზმები საერთო გამოყენების ზომებთან დაკავშირებით, რომელზეც ვრცელდება წინამდებარე დანართი, მეორე მხარის დაინტერესებული პირების კითხვებზე პასუხის გაცემისათვის.

5. თითოეული მხარის მარეგულირებელმა ორგანოებმა ყველასათვის ხელმისაწვდომი უნდა გახადონ თავიანთი მოთხოვნები, მათ შორის, ფინანსური მომსახურების მიწოდებასთან დაკავშირებით განაცხადების შესავსებად მოთხოვნილი ნებისმიერი დოკუმენტები.

6. თითოეული მხარის მარეგულირებელმა ორგანოებმა 180 დღის განმავლობაში უნდა მიიღონ ადმინისტრაციული გადაწყვეტილება მეორე მხარის ფინანსური მომსახურების მიმწოდებლის შევსებულ განაცხადზე, რომელიც დაინტერესებულია მიაწოდოს ფინანსური მომსახურება ამ მხარის ტერიტორიაზე და შეატყობინოს განმცხადებელს გადაწყვეტილების თაობაზე, შესაძლებლობის შემთხვევაში წერილობითი ფორმით, გაუმართლებელი შეფერხების გარეშე:

(a) განაცხადი არ მიიჩნევა დასრულებულად, სანამ არ დასრულდება ყველა შესაბამისი წარმოება და მარეგულირებელი ორგანოები არ ჩათვლიან, რომ მიღებულია ყველა საჭირო ინფორმაცია; და

(b) როდესაც შეუძლებელია გადაწყვეტილების მიღება 180 დღეში, მარეგულირებელმა ორგანომ დაუყოვნებლივ უნდა შეატყობინოს განმცხადებელს და შემდეგ შეეცადოს მიიღოს გადაწყვეტილება გონივრულ ვადაში.

7. წარუმატებელი განმცხადებლის წერილობით მოთხოვნის შემთხვევაში, მარეგულირებელი ორგანო, რომელმაც უარყო განაცხადი, უნდა შეეცადოს მიაწოდოს განმცხადებელს ინფორმაცია წერილობითი ფორმით უარის თქმის მიზეზების თაობაზე.

მუხლი 6: დავების მოგვარება

⁷ „თვითრეგულირებადი ორგანიზაციები“ არიან ან (a) არასამთავრობო ორგანიზაცია, რომელსაც აქვს კანონით მინიჭებული ძალაუფლება, უფლებამოსილება, რათა მართოს საკუთარი წევრები ქვეყნის წესების მიღების, ზედამხედველობისა და აღსრულების გზით მრეწველობაში სამართლიანი, ეთიკური და ეფექტური პრაქტიკისათვის ან (b) მხარის კანონებითა და წესებით სხვაგვარად განსაზღვრული.

⁸ ჩინეთისათვის ამ მუხლით გათვალისწინებული „დაინტერესებული პირი“ შეიძლება იყოს მხოლოდ ის პირები, რომელთა პირდაპირ ფინანსურ ინტერესებზე შეიძლება პოტენციურად გავლენა მოახდინოს საერთო გამოყენების წესების მიღებამ; საქართველოსათვის - ნებისმიერი ფიზიკური ან იურიდიული პირი, რომელიც ითხოვს საჯარო ინფორმაციას საქართველოს შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობის შესაბამისად.

მე-15 თავის (დავების მოგვარება) შესაბამისად შექმნილი საარბიტრაჟო სასამართლოს არბიტრებს, პროცედურულ საკითხებთან და სხვა საფინანსო საქმეებთან დაკავშირებული დავებისათვის, უნდა გააჩნდეთ კონკრეტული სადავო საფინანსო მომსახურების შესაბამისი საჭირო ექსპერტიზა.

მუხლი 7: კონსულტაციები

ერთ-ერთმა მხარემ შეიძლება მოითხოვოს კონსულტაციები მეორე მხარესთან წინამდებარე შეთანხმებიდან გამომდინარე ნებისმიერ საკითხთან დაკავშირებით, რაც გავლენას ახდენს ფინანსურ მომსახურებაზე. მეორე მხარემ გულისხმიერად უნდა განიხილოს თხოვნა.

დანართი 8-B

ფიზიკურ პირთა გადაადგილება

მუხლი 1: მოქმედების სფერო

1. წინამდებარე დანართი ეხება ერთი მხარის ტერიტორიიდან მეორე მხარის ტერიტორიაზე დანართში 8-E და დანართში 8-F (სპეციფიკურ ვალდებულებათა ცხრილი) განსაზღვრულ ნებისმიერი კატეგორიის ფიზიკურ პირთა გადაადგილებასთან დაკავშირებულ ზომებს.
2. წინამდებარე დანართი არ ეხება ზომებს დაკავშირებულს ფიზიკურ პირებთან, რომლებიც ცდილობენ მეორე მხარის სამუშაო ბაზარზე შესვლას ან მოქალაქეობასთან, ცხოვრების უფლებასთან ან მუდმივ საფუძველზე მუშაობასთან დაკავშირებულ ზომებს.
3. არაფერი ამ შეთანხმებაში არ ზღუდავს მხარეს ზომების შემოღებაში, რათა დაარეგულიროს თავის ტერიტორიაზე მეორე მხარის ფიზიკურ პირთა დროებით შესვლა და ყოფნა, მათ შორის ზომები საჭირო ტერიტორიული ერთიანობის და საზღვრებზე ფიზიკურ პირთა მოწესრიგებული გადაადგილებისთვის, იმის გათვალისწინებით, რომ ასეთი ზომები არ გამოიყენება მეორე მხარისთვის ამ დანართით მინიჭებული სარგებლის გაბათილების ან შემცირების მიზნით.⁹

მუხლი 2: ტერმინთა განმარტებები

ამ დანართის მიზნებისთვის:

- (a) მხარის **ფიზიკური პირი** გულისხმობს ფიზიკურ პირს მე-8 თავის (მომსახურებით ვაჭრობა) განმარტების მიხედვით.
- (b) **დროებითი შესვლა** გულისხმობს დანართით 8-E და დანართით 8-F (სპეციფიკურ ვალდებულებათა ცხრილი) განსაზღვრული ფიზიკური პირების შესვლას მუდმივად დაფუძნების მიზნის გარეშე და მათ შესაბამის ბიზნეს მიზნებთან ნათლად დაკავშირებულ საქმიანობაში ჩართვის მიზნით.
- (c) **საიმიგრაციო ზომა** გულისხმობს ნებისმიერ ზომას, კანონის, რეგულაციის, წესის, პროცედურის, გადაწყვეტილების, ადმინისტრაციული ქმედების ან ნებისმიერი ფორმით, რომელიც ეხება მხარის ტერიტორიაზე უცხო ქვეყნის მოქალაქეთა შესვლას და დარჩენას.

⁹ მხოლოდ ის ფაქტი, რომ მხარე მეორე მხარის ფიზიკური პირებისგან ითხოვს საიმიგრაციო ფორმალობის მიღებას, არ შეიძლება განხილულ იქნეს როგორც ამ დანართით მეორე მხარისთვის მინიჭებული სარგებლის გაბათილება ან შემცირება.

მუხლი 3: მიზნები

ეს დანართი ასახავს მხარეებს შორის პრეფერენციულ სავაჭრო ურთიერთობებს, მათ ორმხრივ სურვილს დანართის 8-E და დანართის 8-F (სპეციფიკურ ვალდებულებათა ცხრილები) შესაბამისად ხელი შეუწყონ ფიზიკურ პირთა დროებით შესვლას, ამავდროულად მათ ტერიტორიებზე სასაზღვრო უსაფრთხოების და ადგილობრივი სამუშაო ძალისა და მუდმივი დასაქმების დაცვის აუცილებლობის აღიარებით.

მუხლი 4: დროებითი შესვლის უფლების მინიჭებასთან დაკავშირებული ზოგადი პრინციპები

1. თითოეული მხარე დანართში 8-E და დანართში 8-F (სპეციფიკური ვალდებულებების ცხრილები) ადგენს სპეციფიკურ ვალდებულებებს, რომელთაც იღებს ამ ცხრილებით განსაზღვრული ფიზიკური პირის კატეგორიასთან მიმართებით.
2. როცა მხარე პირველი პუნქტის შესაბამისად იღებს ვალდებულებას, ეს მხარე ვალდებულების შესაბამისად ანიჭებს მეორე მხარის ფიზიკურ პირს დროებითი შესვლის უფლებას იმის გათვალისწინებით, რომ ასეთი ფიზიკური პირი სხვაგვარად აკმაყოფილებს ყველა მოქმედ საიმიგრაციო ზომას.
3. ამ დანართის შესაბამისად მინიჭებული დროებითი შესვლის უფლება არ ანაცვლებს პროფესიის ან საქმიანობის განხორციელებისთვის მოქმედი კანონმდებლობისა და რეგულაციების შესაბამის საჭირო მოთხოვნებს იმ მხარის ტერიტორიაზე, რომელიც გასცემს დროებითი შესვლის უფლებას.

მუხლი 5: გამჭირვალობა

თითოეული მხარე უზრუნველყოფს, ფიზიკურ პირთა დროებით შესვლასთან დაკავშირებული საიმიგრაციო ზომების ცვლილებისთანავე, ასეთი ცვლილებების დაუყოვნებლივ გამოქვეყნებას და ან მათ იმგვარ ხელმისაწვდომობას, რომ მეორე მხარის ფიზიკურ პირებს ჰქონდეთ მათი გაცნობის შესაძლებლობა.

მუხლი 6: შეთანხმების სხვა თავებთან მიმართება

1. ამ დანართის, აგრეთვე 1-ლი (შესავალი დებულებები და ტერმინთა განმარტებები), მე-13 (გამჭირვალობა), მე-14 (ინსტიტუციური დებულებები), მე-15 (დავების მოგვარება), მე-16 (ზოგადი დებულებები და გამონაკლისები) და მე-17 (დასკვნითი დებულებები) თავების გარდა, წინამდებარე შეთანხმების არცერთი დებულება არ უწესებს რაიმე ვალდებულებას მხარეს მის საიმიგრაციო ზომებთან მიმართებაში ამ დანართის ფარგლებში.
2. წინამდებარე დანართი არ უნდა იქნეს გაგებული ისე, რომ შემოიღოს ვალდებულებები ამ შეთანხმების სხვა თავებთან მიმართებაში.

დანართი 8-C

ტრანსპორტი და მასთან დაკავშირებული მომსახურება

მუხლი 1: მოქმედების სფერო

1. მხარეები ეცდებიან აამაღლონ ტრანსპორტირებასა და მასთან დაკავშირებული ინფრასტრუქტურის განვითარების სფეროში კავშირის დონე, მათი შესაბამისი შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობების შესაბამისად.
2. სათანადო შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობის შესაბამისად, მხარეები:
 - (a) წინ წაწევენ სატრანსპორტო კოორდინაციის მექანიზმის დაარსებას, გაზრდიან საერთაშორისო მულტიმოდალური ტრანსპორტის კავშირს და თანდათან ჩამოაყალიბებენ თავსებად და სტანდარტულ სატრანსპორტო წესებს, საერთაშორისო ტრანსპორტირების ხელშეწყობის მიზნით;
 - (b) წინ წაწევენ პორტის ინფრასტრუქტურის მშენებლობას, ააშენებენ შეუფერხებელ სახმელეთო-საზღვაო სატრანსპორტო არხებს და ითანამშრომლებენ პორტის განვითარების სფეროში; და
 - (c) გააფართოებენ და შექმნიან პლატფორმასა და მექანიზმებს ყოვლისმომცველი თანამშრომლობისთვის სამოქალაქო ავიაციის სფეროში და დააჩქარებენ საავიაციო ინფრასტრუქტურის გაუმჯობესებას.

მუხლი 2: სატრანსპორტო ინფრასტრუქტურის განვითარება

1. მხარეები სრულად ისარგებლებენ საქართველოს უნიკალური გეოგრაფიული მდებარეობით, და ხელს შეუწყობენ პორტების, გზების, რკინიგზის, ლოგისტიკისა და სხვა ინფრასტრუქტურის განვითარებას; დაეხმარებიან მხარეთა საწარმოებს ითანამშრომლონ ტრანსპორტისა და მასთან დაკავშირებულ სფეროში; გააძლიერებენ ინფორმაციის გაცვლას; ასევე წახალისებენ და მიიღებენ შეთანხმებულ ზომებს უწყვეტი, უსაფრთხო და ეფექტიანი ტრანსპორტირებას.
2. მხარეები გააძლიერებენ აეროპორტების, საჰაერო მიმოსვლის კონტროლის და სხვა ინფრასტრუქტურის მშენებლობის დაგეგმარებას, გაზრდიან ინვესტიციებს საავიაციო ინფრასტრუქტურაში და ხელს შეუწყობენ საჰაერო ტრანსპორტის კოორდინაციის მექანიზმს, უსაფრთხო და შეუფერხებელი საჰაერო ტრანსპორტირების ქსელის შექმნის მიზნით.

მუხლი 3: საერთაშორისო საზღვაო ტრანსპორტი

1. ამ დანართის მიზნებისთვის, „საერთაშორისო საზღვაო ტრანსპორტი“ მოიცავს საწყისი პუნქტიდან საბოლოო დანიშნულების პუნქტამდე გადაზიდვის და მულტიმოდალური გადაზიდვის ოპერაციებს, რაც გულისხმობს ერთზე მეტი სატრანსპორტო სახეობის მეშვეობით ერთიანი სატრანსპორტო დოკუმენტით ტვირთების გადაზიდვას ზღვის

გამოყენებით და აღნიშნული მიზნით სხვა სატრანსპორტო სახეობების მომწოდებლებთან პირდაპირ სახელშეკრულებო ურთიერთობაში შესვლის უფლებას.

2. საერთაშორისო საზღვაო ტრანსპორტისთვის, თითოეული მხარე ანიჭებს მეორე მხარის დროშის ქვეშ მცურავ გემებს იმაზე არანაკლებ ხელსაყრელ რეჟიმს, ვიდრე ის ანიჭებს საკუთარ გემებს, ნავსადგურში თავისუფალი შესვლასთან, ნავსადგურის ინფრასტრუქტურისა და დამხმარე საზღვაო მომსახურების გამოყენებასთან, ასევე მასთან დაკავშირებულ საფასურებთან და გადასახდელებთან, საბაჟო საშუალებებთან და დატვირთვა-გადმოტვირთვისთვის ნავმისადგომისა და ტექნიკური საშუალებების გამოყენებასთან დაკავშირებით.
3. თითოეული მხარე ნებას რთავს იმ ცარიელი კონტეინერების გადაადგილებას ჩინეთის პორტებს შორის და საქართველოს პორტებს შორის, რომელთა გადაზიდვა არ ხდება ტვირთის სახით თანხის გადახდის სანაცვლოდ.

მუხლი 4: თანამშრომლობა საერთაშორისო ტრანსპორტირებისა და ლოგისტიკის სფეროში

მხარეები სრულად გამოიყენებენ ამ შეთანხმებას საერთაშორისო ტრანსპორტისა და ლოგისტიკის სფეროში თანამშრომლობის ახალი შესაძლებლობების შესწავლის მიზნით.

დანართი 8-D

თანამშრომლობა ტრადიციული ჩინური მედიცინის (TCM) სფეროში

ჩინეთი და საქართველო მოწადინებულნი არიან განამტკიცონ თანამშრომლობა ტრადიციული ჩინური მედიცინის (TCM) მომსახურების სფეროში, ასევე, ტრადიციული ჩინური მედიცინის მომსახურებით და დამხმარე მედიკამენტებით ვაჭრობის მიმართულებით. მხარეები:

- (a) შემდგომი თანამშრომლობის შესაძლებლობების გამოვლენის მიზნით, გაცვლიან ინფორმაციას და განიხილავენ ტრადიციული ჩინური მედიცინის მომსახურებასთან დაკავშირებულ პოლიტიკას, რეგულაციებს და ქმედებებს;
- (b) წახალისებენ ტრადიციული ჩინური მედიცინის პრაქტიკოსთა აღიარების სისტემის შესახებ განხილვებს, მათ შორის, საქართველოს ეროვნული კანონმდებლობის შესაბამისად, ტრადიციული ჩინური მედიცინის მომსახურების მის ეროვნულ სამედიცინო სისტემაში შესაძლო ჩართვას;
- (c) წახალისებენ ორივე ქვეყანაში მარეგულირებელ, შესაბამის პროფესიულ ორგანოებსა და ტრადიციული ჩინური მედიცინის (TCM) პრაქტიკოსების მარეგისტრირებელ ორგანოებს შორის თანამშრომლობას, ტრადიციული ჩინური მედიცინის (TCM) პრაქტიკოსების კვალიფიკაციების აღიარებისა და აკრედიტაციის შესახებ განმარტებისა და კონსულტაციის უზრუნველყოფის მიზნით, ეროვნული კანონმდებლობის შესაბამისად;
- (d) წახალისებენ სამომავლო თანამშრომლობას მხარეთა მარეგულირებელ, მარეგისტრირებელ და შესაბამის პროფესიულ ორგანოებს შორის ტრადიციული ჩინური მედიცინის (TCM) მომსახურებით და დამხმარე მედიკამენტებით ვაჭრობის ხელშეწყობის მიზნით, მხარეთა შესაბამისი მარეგულირებელი ჩარჩოს შესაბამისად; და
- (e) წახალისებენ და ხელს შეუწყობენ ტრადიციული ჩინური მედიცინის კვლევებსა და განვითარებასთან დაკავშირებულ საკითხებზე თანამშრომლობას.

დანართი 8-E: ჩინეთი მომსახურების სფეროს სპეციფიკური ვალდებულებების ცხრილი

მოხსენიებული მე-8 თავში (მომსახურებით ვაჭრობა)

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
I. ჰორიზონტალური ვალდებულებები			

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
ცხრილში მოცემული ყველა სექტორი ¹	(3)² ჩინეთში საწარმოები უცხოური ინვესტიციით მოიცავს უცხოური კაპიტალის საწარმოებს (ასევე მოხსენიებულს როგორც მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული საწარმოები) და ერთობლივ საწარმოები, რომლებიც ორი სახისაა: ერთობლივი სააქციო საწარმოები და საკონტრაქტო ერთობლივი საწარმოები.³ ერთობლივ სააქციო საწარმოში უცხოური ინვესტიციის წილი არ უნდა იყოს ერთობლივი საწარმოს რეგისტრირებული კაპიტალის 25 პროცენტზე ნაკლები. ვალდებულება არ არის ადებული ქართული საწარმოს მიერ ფილიალების დაფუძნების მიმართ, თუ სპეციფიკურ ქვესექტორებში სხვაგვარად არ არის განსაზღვრული, ვინაიდან უცხოური საწარმოების ფილიალებთან დაკავშირებული კანონები და რეგულაციები შემუშავების პროცესშია.	(3) ვალდებულება არ არის ადებული ადგილობრივი მომსახურების მიმწოდებლებისთვის განკუთვნილ ყველა სუბსიდიასთან მიმართებაში, გარდა ჩინეთის მიერ WTO-ში გაწვევრიანებისას ადებული ვალდებულებისა.	

¹ სადაც ვალდებულება ადებულია “მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებულ საწარმოებთან” მიმართებაში, ასევე დაშვებულია ერთობლივ საწარმოში უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით ან უმცირესობით ფლობა, თუ ჩინეთის კანონებით და რეგულაციებით განსაკუთრებული მოთხოვნები არაა გათვალისწინებული.

² ამ ცხრილის მიზნებისთვის, შეზღუდვები ან ვალდებულებები რომლებიც მიუთითებს “უცხოურ” ან “ქართულ” მონაწილეობაზე ქართული მომსახურების მიმწოდებლის მიერ კომპანიაში, საწარმოში, ფირმაში ან სხვა ტიპის კომერციულ წარმომადგენლობაში (იქნება ეს “მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში”, “უცხოური კაპიტალის უმეტესობით ფლობის”, “უცხოური ინვესტიციის”, “უცხოური საკუთრების”, “უცხოური კაპიტალის უმცირესობით ფლობის” ან უცხოური მონაწილეობის სხვა ნებისმიერი ფორმით

ჩინეთის კანონმდებლობაში აღნიშნული) გულისხმობს, რომ არა ჩინური კაპიტალის მტლიანი მონაწილეობა ნებისმიერი წარმოშობით და მეპატრონობით, მათ შორის მაგრამ არა ექსკლუზიურად, ქართველის მომსახურების მიმწოდებლების მონაწილეობას. ზემოხსენებული უცხოური კაპიტალის მონაწილეობის სახეები არ უნდა აჭარბებდეს, კოლექტიურად ან ინდივიდუალურად, ჩინეთის ვალდებულებებს WTO-ში, გარდა მეტად უპირატესი ვალდებულებებისა ჩინეთ-საქართველოს თავისუფალ ვაჭრობის შეთანხმებაში, რამდენადაც დაშვებულია ჩინეთის ამდროინდელი კანონებით, რეგულაციებით და წესებით.

³ ჩინეთის კანონების, რეგულაციებისა და სხვა ზომების მიხედვით გაფორმებული „საკონტრაქტო ერთობლივი საწარმოების“ დამფუძნებელი კონტრაქტის პირობები არეგულირებს საკითხებს, როგორიცაა ერთობლივი საწარმოს მართვისა და საქმიანობის, ისევე როგორც ერთობლივი საწარმოს მხარეების ინვესტიციების, ან სხვა შენატანების, ფორმა. საკონტრაქტო ერთობლივი საწარმოების ყველა მხარის წილობრივი მონაწილეობა არ არის აუცილებელი. „საწარმო უცხოური ინვესტიციით“ ცხრილში გულისხმობს „ჩინურ-უცხოური ერთობლივი სააქციო საწარმოს შესახებ კანონის“, „ჩინურ-უცხოური საკონტრაქტო ერთობლივი საწარმოების შესახებ კანონის“ და „უცხოური კაპიტალის საწარმოების შესახებ კანონის“ შესაბამისად ჩამოყალიბებული ან სხვაგვარად ორგანიზებულ საწარმოს.

	დაშვებულია ჩინეთში ქართული საწარმოების მიერ წარმომადგენლობითი ოფისის დაფუძნება, მაგრამ ისინი არ უნდა ჩაერთონ მოგების მომტან აქტივობებში გარდა სექტორების მიხედვით სპეციფიკური ვალდებულებების CPC 861, 862, 863, 865 კოდების ქვეშ წარმომადგენლობითი ოფისებისა. ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკაში მიწა სახელმწიფო საკუთრებაშია. საწარმოებისა და ფიზიკური პირების მიერ მიწის გამოყენება ექვემდებარება ჩამოთვლილ მაქსიმალური ვადის შეზღუდვებს: (a) 70 წელი საცხოვრებელი მიზნებისათვის; (b) 50 წელი სამრეწველო მიზნებისათვის; (c) 50 წელი განათლების, მეცნიერების, კულტურის, საზოგადოებრივი ჯანმრთელობისა და ფიზიკური განათლების მიზნებისთვის; (d) 40 წელი კომერციული, ტურისტული და რეკრეაციული მიზნებისათვის; (e) 50 წელი ყოვლისმომცველი გამოყენების ან სხვა მიზნებისათვის. (4) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა იმ ზომებისა, რომლებიც დაკავშირებულია ჩამოთვლილი		
		(4) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა იმ ზომებისა, რომლებიც დაკავშირებულია ბაზარზე დაშვების სვეტში	

	კატეგორიების ფიზიკური პირების შესვლასა და ყოფნასთან: (a) ბიზნეს ვიზიტორი⁴ დაიშვება მაქსიმუმ 180 დღე; (b) მენეჯერი⁵, აღმასრულებელი⁶ და სპეციალისტი⁷, განიმარტება როგორც საქართველოს კომპანიის, რომელსაც ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკაში დაფუძნებული აქვს წარმომადგენლობითი ოფისი, ფილიალი ან შვილობილი, უფროსი თანამშრომლები გადაადგილებულნი კორპორაციის შიგნით, დაიშვებიან თავდაპირველად დარჩენის მიზნით სამი წლის ვადით; (c) საკონტრაქტო მომსახურების მიმწოდებელი⁸: ჩინეთის შესაბამისი კანონებისა და რეგულაციების შესაბამისად, საქართველოს საკონტრაქტო მომსახურების მიმწოდებლებს შესაძლოა მიენიჭოთ სამუშაო და დარჩენის ნებართვა კონტრაქტის პირობების გათვალისწინებით. ასეთი სამუშაო და დარჩენის ნებართვის თავდაპირველი მოქმედების ვადა არ უნდა აღემატებოდეს ოთხ თვეს. საკონტრაქტო მომსახურების მიმწოდებლების მიერ გაწეული მომსახურება შემოიფარგლება მხოლოდ ჩამოთვლილით:	მოხსენიებული ფიზიკური პირების კატეგორიების შესვლასა და ყოფნასთან.	
--	--	--	--

⁴ “ზიზნეს ვიზიტორი” გულისხმობს საქართველოს ფიზიკურ პირს, ვინც: (a) მომსახურების გამყიდველი, რომელიც საქართველოს მომსახურების მიმწოდებლის გაყიდვების წარმომადგენელია და სურს დროებით შესვლა ჩინეთში მომსახურების მიმწოდებლის მომსახურების გაყიდვის მიზნით მოლაპარაკებების საწარმოებლად, სადაც ასეთი წარმომადგენელი არ ერთვება გაყიდვებში ფართო საზოგადოებისთვის მომსახურების პირდაპირი მიყიდვით ან მიწოდებით; ან (b) ქართველი ინვესტორი, ან მისი უფლებამოსილი წარმომადგენელი, რომელსაც სურს დროებით შესვლა ჩინეთში ამ ინვესტორის კომერციული წარმომადგენლობის დაფუძნების, გაფართოების, მონიტორის, ან განკარგვის მიზნით.

⁵ “მენეჯერი” გულისხმობს ორგანიზაციის ფიზიკურ პირს, რომელიც ხელმძღვანელობს ორგანიზაციას, ან მის დეპარტამენტს ან ქვედანაყოფს, ზედამხედველობს და აკონტროლებს სხვა ზედამხედველი, პროფესიონალი ან მენეჯერი დაქირავებულების სამუშაოს, აქვს უფლებამოსილება დაიქირაოს ან გაათავისუფლოს, ან განახორციელოს სხვა დასაქმებასთან დაკავშირებული ქმედება (როგორიცაა დაწინაურება ან შვებულების ნებართვა), და ახორციელებს დისკრეციულ ძალაუფლებას ყოველდღიურ სამუშაოზე.

⁶ “აღმასრულებელი” გულისხმობს ორგანიზაციის ფიზიკურ პირს ვინც ხელმძღვანელობს ორგანიზაციის მენეჯმენტს, ისინი სარგებლობენ ფართო უფლებამოსილებით გადაწყვეტილებების მიღებისას და მათზე ხორციელდება მხოლოდ ზოგადი კონტროლი ან ხელმძღვანელობა უფრო მაღალი რანგის ხელმძღვანელი პირების, დირექტორთა საბჭოს ან აქციონერების მხრიდან. ხელმძღვანელი პირები არ ახორციელებენ ისეთ ფუნქციებს, რომლებიც უშუალოდ არის დაკავშირებული ორგანიზაციის მიერ მომსახურების მიწოდებასთან.

⁷ “სპეციალისტი” გულისხმობს ორგანიზაციაში მომუშავე პირს, რომელიც მაღალი კვალიფიკაციით გამოირჩევა და ფლობს უწყვეტ გამოცდილებას და გააჩნია ორგანიზაციის მომსახურების სახეების, სამეცნიერო-კვლევითი აპარატურის, ტექნოლოგიების ან მართვის მაღალი დონის ცოდნა.

⁸ “საკონტრაქტო მომსახურების მიმწოდებელი” გულისხმობს საქართველოს ფიზიკურ პირს, ვინც: (a) დასაქმებულია საქართველოს მომსახურების მიმწოდებლის ან საწარმოს მიერ, იქნება ეს კომპანია, პარტნიორობა თუ ფირმა, ვინც შედის ჩინეთში დროებით მომსახურების მისაწოდებლად მისი დამსაქმებლისა და ჩინეთის მომსახურების მიმღებს შორის კონტრაქტის თანახმად; (b) საქართველოს კომპანიის, პარტნიორობის ან ფირმის მიერაა დასაქმებული, რომელსაც ჩინეთში, სადაც ხდება მომსახურების მიწოდება, კომერციული წარმომადგენლობა არ ყავს; (c) ანაზღაურებას ღებულობს დამსაქმებლისგან; და (d) აქვს შესაბამისი მომსახურების მიწოდებისთვის საჭირო განათლება და პრფესიული კვალიფიკაცია.

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	(1) არქიტექტორული მომსახურება; (2) საინჟინრო მომსახურება; (3) კომპიუტერული და დაკავშირებული მომსახურება; (4) მშენებლობის მომსახურება; (5) ტურისტული სააგენტოს და ტურ ოპერატორის მომსახურება; (6) სასტუმროები; (7) საზღვაო ტვირთის მომსახურება; და (8) ტვირთის სარკინიგზო და საგზაო გადაზიდვა.		

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
II. ვალდებულებები სექტორების მიხედვით			
1. ბიზნეს მომსახურება			

A. პროფესიონალური მომსახურება (a) იურიდიული მომსახურება (CPC 861, ჩინური სამართლებრივი პრაქტიკის გარდა)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართულ იურიდიულ ფირმებს იურიდიული მომსახურების მიწოდება შეუძლიათ მხოლოდ წარმომადგენლობითი ოფისების სახით. წარმომადგენლობითი ოფისები შეიძლება ჩაერთონ მოგების მირების მიზნით საქმიანობაში. საქმიანობის სფერო საქართველოს წარმომადგენლობითი ოფისებისათვის შემდეგია: (a) კონსულტაციები გაუწიონ კლიენტებს იმ ქვეყნის/რეგიონის სამართალზე, სადაც იურიდიული ფირმის იურისტებს იურისტის პროფესიულ საქმიანობაში ჩართვის უფლება აქვთ, და საერთაშორისო კონვენციებზე და პრაქტიკაზე; (b) კლიენტის ან ჩინური იურიდიული ფირმების დავალებით, გაუმკლავდნენ იურიდიულ საკითხებს იმ ქვეყანაში/რეგიონში, სადაც იურიდიული ფირმის იურისტებს იურისტის პროფესიულ საქმიანობაში ჩართვის უფლება აქვთ; (c) უცხოელი კლიენტების სახელით, დაავალოს ჩინურ იურიდიულ ფირმებს ჩინეთის სამართლებრივ საკითხებთან გამკლავება; (d) იურიდიული საქმიანობისთვის ჩინურ იურიდიულ ფირმებთან შევიდეს ხანგრძლივ მინდობით ურთიერთობაში;	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ყველა წარმომადგენელი ყოველი წლის ექვს თვეს უნდა ცხოვრობდეს ჩინეთში. წარმომადგენლობით ოფისში არ უნდა იყვნენ დასაქმებულნი ჩინეთში დარეგისტრირებული იურისტები.	(1) ჩინეთის კანონების, რეგულაციების და წესების შესაბამისად, ქართულმა იურიდიულმა ფირმებმა, რომლებსაც თავიანთი წარმომადგენლობა აქვთ დაფუძნებული ჩინეთის (შანხაი) საპილოტე თავისუფალ სავაჭრო სივრცეში, შეიძლება გააფორმონ კონტრაქტები ჩინურ იურიდიულ ფირმებთან თავისუფალ სავაჭრო სივრცეში. ასეთ ხელშეკრულებებზე დაყრდნობით, ამ ქართულმა და ჩინურმა ფირმებმა შესაძლოა გაუგზავნონ ერთმანეთს ადვოკატები იურიდიულ მრჩევლებად. ეს ნიშნავს, რომ ჩინურ იურიდიულ ფირმას შეუძლია გააგზავნოს თავისი იურისტი ქართულ იურიდიულ ფირმაში ჩინურ სამართალსა და საერთაშორისო სამართალზე იურიდიულ მრჩევლად და ქართულ იურიდიულ ფირმას შეუძლია გააგზავნოს თავისი იურისტი ჩინურ იურიდიულ ფირმაში უცხოურ და საერთაშორისო სამართალზე იურიდიულ მრჩევლად. ორი მხარე თანამშრომლობს თავიანთი საქმიანობის ფარგლებში.
---	---	--	--

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	(e) უზრუნველყოს ინფორმაცია ჩინეთის სამართლებრივი გარემოს გავლენაზე.		

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	მინდობილობა საქართველოს იურიდიული ფირმის წარმომადგენლობით ოფისს უფლებას აძლევს, ორი მხარის შეთანხმების შესაბამისად, პირდაპირ გაუწიოს ინსტრუქცია მინდობილი ჩინური ფირმის იურისტებს. საქართველოს იურიდიული ფირმის წარმომადგენლები უნდა იყვნენ პრაქტიკოსი ადვოკატები გაწევრიანებული ადვოკატთა ან იურიდიულ საზოგადოებაში WTO-ს წევრ ქვეყანაში ჩინეთის გარეთ სულ ცოტა ორ წლიანი პრაქტიკით. მთავარი წარმომადგენელი უნდა იყოს პარტნიორი ან მისი ექვივალენტი (მაგ. შეზღუდული პასუხისმგებლობის კორპორაციის იურიდიული ფირმის წევრი) საქართველოს იურიდიული ფირმაში და ჩინეთის გარეთ ჰქონდეს სულ ცოტა სამ წლიანი პრაქტიკა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(2) ჩინეთის კანონების, რეგულაციების და წესების შესაბამისად, ქართულმა იურიდიულმა ფირმებმა, რომლებსაც თავიანთი წარმომადგენლობა აქვთ დაფუძნებული ჩინეთის (შანხაი) საპილოტე თავისუფალ სავაჭრო სივრცეში, შეიძლება ჩამოაყალიბონ კომერციული ასოციაცია შანხაის თავისუფალი სავაჭრო სივრცის ჩინურ იურიდიულ ფირმებთან. ამ კომერციული ასოციაციის მოქმედების ფარგლებში, თითოეული მხარის იურიდიულ ფირმას აქვს დამოუკიდებელი სამართლებრივი სტატუსი, სახელი, ფინანსური ოპერაციები, და სამოქალაქო პასუხისმგებლობები. კომერციული ასოციაციის კლიენტურა არ შემოიფარგლება შანხაის თავისუფალი სავაჭრო სივრცით. კომერციული ასოციაციის ქართველ იურისტებს არ შეუძლიათ ჩინურ სამართალზე გასწიონ პრაქტიკა.

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
(a) ბუღალტრული აღრიცხვის, აუდიტორული და ანგარიშწარმოების მომსახურება (CPC 862)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) საპარტნიორო ან ინკორპორირებული საბუღალტრო ფირმები შემოიფარგლება ჩინეთის ხელისუფლების მიერ სერტიფიცირებული საჯარო ბუღალტრებით (CPAs). (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	- საქართველოს საბუღალტრო ფირმებს შეუძლიათ მიუერთდნენ ჩინურ ფირმებს და გააფორმონ კონტრაქტები სხვა აფილირებულ ფირმებთან WTO-ს სხვა წევრ ქვეყნებში. - ეროვნული რეჟიმი ვრცელდება საქართველოს ფიზიკური პირებისთვის ლიცენზიის მინიჭებაზე, ვისაც ჩაბარებული აქვს სერტიფიცირებული საჯარო ბუღალტრების გამოცდა (CPA). - საქართველოს აპლიკანტები მათი განაცხადის ჩაბარებიდან 30 დღეში მიიღებენ ინფორმაციას შედეგების შესახებ წერილობითი ფორმით. - CPC 862-ის მომსახურების მიმწოდებელი საბუღალტრო ფირმები შესაძლოა ჩაერთონ საგადასახადო და მენეჯმენტის საკონსულტაციო მომსახურებაში. მათზე არ ვრცელდება CPC 865 და 8630-ში მოცემული შეზღუდვები დაფუძნების ფორმაზე.

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
(c) საგადასახადო მომსახურება (CPC 8630)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ დააფუძნონ მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
(d) არქიტექტურული მომსახურება (CPC 8671) (e) საინჟინრო მომსახურება (CPC 8672) (f) ინტეგრირებული საინჟინრო მომსახურება (CPC 8673) (g) ურბანული დაგეგმარების მომსახურება (გარდა ზოგადი ურბანული დაგეგმარებისა) (CPC 8674)	(1) შეზღუდვა არ არის სექტორის დიზაინისთვის. თანამშრომლობა ჩინურ პროფესიულ ორგანიზაციებთან სავალდებულოა გარდა სექტორის დიზაინისა. (2) შეზღუდვა არ არის (3) დაშვებულია მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული საწარმოები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) საქართველოს მომსახურების მიმწოდებელი უნდა იყოს რეგისტრირებული არქიტექტორი/ინჟინერი, ან საწარმო ჩართული არქიტექტორულ/საინჟინრო/ურბანული დაგეგმარების მომსახურებაში. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
(h) სამედიცინო და სტომატოლოგიური მომსახურება (CPC 9312)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ დააფუძნონ ერთობლივი საწარმო საავადმყოფო ან კლინიკა ჩინელ პარტნიორთან ერთად ჩინეთის საჭიროებიდან გამომდინარე რაოდენობრივი შეზღუდვების გათვალისწინებით, ნებადართულია უცხოური კაპიტალის უმეტესობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა და შემდგომისა: ქართველ ექიმებს საქართველოში გაცემული სერთიფიკატებით შეუძლიათ მიაწოდონ მოკლევადიანი სამედიცინო მომსახურება ჩინეთში, მას შემდეგ რაც მოიპოვებენ ლიცენზიას ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის ეროვნული ჯანდაცვისა და ოჯახის დაგეგმვის კომისიისგან. მომსახურების ვადა არის ექვსი თვე და შეიძლება გაგრძელდეს ერთ წლამდე.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ერთობლივი საწარმო საავადმყოფოში და კლინიკებში დასაქმებული ექიმებისა და სამედიცინო პერსონალის უმრავლესობა უნდა იყვნენ ჩინეთის მოქალაქეები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
B. კომპიუტერული და მასთან დაკავშირებული მომსახურება (კომპიუტერული და მასთან დაკავშირებული მომსახურება არ მოიცავს ეკონომიკურ საქმიანობას რომელიც გულისხმობს კონტენტის უზრუნველყოფას, რისთვისაც საჭიროა კომპიუტერული და მასთან დაკავშირებული მომსახურების მიწოდების საშუალებად გამოყენება) (a) კომპიუტერული ტექნიკის დამონტაჟებასთან დაკავშირებული საკონსულტაციო მომსახურება (CPC 841)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) საჭირო კვალიფიკაცია: სერთიფიცირებული ინჟინერი ან პერსონალი ბაკალავრის ხარისხით (ან უფრო მაღალი) და სამი წლის გამოცდილება ამ სფეროში.	
(b) პროგრამული უზრუნველყოფის დანერგვის მომსახურება (CPC 842) (c) მონაცემთა დამუშავების მომსახურება (CPC 843) - ინფუთის მომზადების მომსახურება (CPC 8431)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს ფორმით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) საჭირო კვალიფიკაცია: სერთიფიცირებული ინჟინერი ან პერსონალი ბაკალავრის ხარისხით (ან უფრო მაღალი) და სამი წლის გამოცდილება ამ სფეროში.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
- მონაცემების დამუშავების და შედეგების შეჯამების მომსახურება (CPC 8432) - გაზიარების მომსახურება (CPC 8433)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) საჭირო კვალიფიკაცია: სერთიფიცირებული ინჟინერი ან პერსონალი ბაკალავრის ხარისხით (ან უფრო მაღალი) და სამი წლის გამოცდილება ამ სფეროში.	
D. მომსახურება უძრავი ქონების სფეროში (a) საკუთარებაში არსებულ ან ლიზინგით აღებულ ქონებაზე (CPC 821)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის გარდა შემდეგისა: მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში საწარმოები არ დაიშვებიან მაღალი სტანდარტის უძრავი ქონების პროექტებში, როგორცაა საცხოვრებელი და სამუშაო ოფისების შენობები, გამონაკლისია მაღალი კლასის სასტუმროები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
(b) ანაზღაურების ან კონტრაქტის საფუძველზე (CPC 822)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს ფორმით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
F. სხვა ბიზნეს მომსახურება (a) სარეკლამო მომსახურება (CPC 871)	(1) მხოლოდ ჩინეთში დარეგისტრირებული სარეკლამო აგენტების მეშვეობით, რომლებსაც აქვთ უფლება გაწიონ უცხოური სარეკლამო მომსახურება. (2) მხოლოდ ჩინეთში დარეგისტრირებული სარეკლამო აგენტების მეშვეობით, რომლებსაც აქვთ უფლება გაწიონ უცხოური სარეკლამო მომსახურება.. (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ დააფუძნონ სარეკლამო საწარმო ჩინეთში. დაიშვება მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
(c) მენეჯმენტის საკონსულტაციო მომსახურება (CPC 865)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) დაიშვება მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
(e) ტექნიკური ცდებისა და ანალიზის მომსახურება (CPC 8676) და CPC 749-ით დაფარული ტვირთის შემოწმება, გარდა ტვირთის შემოწმების სავალდებულო მომსახურებისა	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართული მომსახურების მიმწოდებლები, რომლებიც ჩართულნი იყვნენ საინსპექციო საქმიანობაში საქართველოში სამ წელზე მეტ ხანს, შეუძლიათ დააფუძნონ ტექნიკური ტესტირების, ანალიზისა და ტვირთის ინსპექტირების ერთობლივი საწარმო არანაკლებ \$ 350,000 რეგისტრირებული კაპიტალით. ნებადართულია მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
(f) სოფლის მეურნეობასთან, სატყეო მეურნეობასთან, ნადირობასა და თევზჭერასთან დაკავშირებული მომსახურება (CPC 881, 882)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს ფორმით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
(m) დაკავშირებული სამეცნიერო ტექნიკური საკონსულტაციო მომსახურება (CPC 8675) - ნავთობის საბადოების (ზღვაში) სფეროში მომსახურების გეოლოგიური, გეოფიზიკური და სხვა სამეცნიერო დაზვერვის მომსახურებები (CPC 86751) წყალქვეშა კვლევის მომსახურებები (CPC 86752)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ნავთობის ექსპლუატაციის სახით ჩინური პარტნიორებთან თანამშრომლობით. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

- ხმელეთზე ნავთობის საბადოს მომსახურება	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) მხოლოდ ნავთობის ექსპლუატაციის ფორმით ჩინეთის ეროვნულ ნავთობის კორპორაციასთან (CNPC) ან ჩინეთის ნავთობისა & ქიმიური მრეწველობის კორპორაციასთან (SINOPEC) თანამშრომლობით, ჩინეთის მთავრობის მიერ ნებადართულ განკუთვნილ რეგიონებში. ნავთობის კონტრაქტის გასაფორმებლად ქართველმა მომსახურების მიმწოდებელმა ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკაში უნდა დააფუძნოს ფილიალი, შვილობილი კომპანია ან წარმომადგენლობითი ოფისი და გაიაროს სარეგისტრაციო ფორმалობები კანონის შესაბამისად. ამ ოფისების ადგილსამყოფელი განისაზღვრება CNPC-თან ან SINOPEC-თან კონსულტაციებში. ქართველმა მომსახურების მიმწოდებელმა საბანკო ანგარიში უნდა გახსნას ბანკში, რომელსაც ჩინეთის ხელისუფლების მიერ უფლება აქვს მინიჭებული ჩაერთოს უცხოური ვალუტის გაცვლის საქმიანობაში ჩინეთის ტერიტორიაზე. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველმა მომსახურების მიმწოდებელმა CNPC-ს ან SINOPEC-ს ზუსტად და დაუყოვნებლივ უნდა მიაწოდოს ანგარიში ნავთობთან დაკავშირებულ ოპერაციებზე, და მონაცემები და ნიმუშები, ასევე სხვადასხვა ტექნოლოგიური, ეკონომიკური, საბუღალტრო და ადმინისტრაციული ანგარიშები. CNPC-ს ან SINOPEC-ს აქვს მესაკუთრეობა ყველა მონაცემზე, ნიმუშზე, ვაუჩერსა და სხვა ნავთობის ოპერაციებთან დაკავშირებულ ინფორმაციაზე. ქართველი მომსახურების მიმწოდებლის ინვესტიცია უნდა განხორციელდეს აშშ დოლარის ან სხვა მყარი ვალუტის მეშვეობით. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
--	--	--	--

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
(p) ფოტოგრაფიული მომსახურება (CPC 875)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს ფორმით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
(q) შეფუთვასთან დაკავშირებული მომსახურება (CPC 876)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ დააფუძნონ მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
(s) საკონფერენციო მომსახურება (CPC 87909)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს ფორმით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
(t) თარგმნისა და ინტერპრეტაციის მომსახურება (CPC 87905)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს ფორმით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) საჭირო კვალიფიკაცია: თარგმნის ან ინტერპრეტაციის სამწლიანი გამოცდილება და სამუშაო ენის კარგად ფლობა.	
- მოვლისა და შეკეთების მომსახურება (CPC 63, 6112 და 6122) - საოფისე მოწყობილობების და აღჭურვილობის, მათ შორის კომპიუტერების მოვლისა და შეკეთების მომსახურება. (CPC 845 და 886) - გაქირავებისა და ლიზინგის მომსახურება (CPC 831, 832, გარდა CPC 83202)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) დაიშვება მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. გაქირავებისა და ლიზინგის მომსახურებისთვის მიმწოდებელს უნდა ჰქონდეს გლობალური აქტივები აშშ \$ 5 მილიონის ოდენობით. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
2. საკომუნიკაციო მომსახურება			

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
B. საკურიერო მომსახურება (CPC 75121, გარდა კანონით ჩინეთის ფოსტის ორგანოებისთვის სპეციალურად განკუთვნილი მომსახურებისა)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ დააფუძნონ მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
C. სატელეკომუნიკაციო მომსახურება ⁹ დამატებითი ღირებულების მომსახურება შემდეგის ჩათვლით: (h) ელექტრონული ფოსტა (i) ხმოვანი ფოსტა (j) ონლაინ ინფორმაცია და მონაცემთა ბაზაში ძიება (k) ელექტრონული ინფორმაციის გაცვლა (l) გაფართოებული/დამატებითი ფაქსიმილური მომსახურება (შენახვის და გადამისამართების, შენახვისა და მოძიების ჩათვლით) (m) კოდისა და პროტოკოლის გარდაქმნა (n) ონლაინ ინფორმაცია ან/და მონაცემთა დამუშავება (ტრანზაქციის დამუშავების ჩათვლით)	(1) იხ. მე-3 რეჟიმი (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებელს შეუძლია დააფუძნოს დამატებითი ღირებულების სატელეკომუნიკაციო ერთობლივი საწარმო და უცხოური ინვესტიცია ერთობლივ საწარმოში არ უნდა აჭარბებდეს 50 პროცენტს. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	ჩინეთი იღებს ვალდებულებებს რომელსაც შეიცავს თანდართული დოკუმენტი დანართ 1-ში.

⁹ ჩინეთის ვალდებულებები გაწერილია თანდართულ ფაილებში: ძირითადი სატელეკომუნიკაციო ვალდებულებების გაწერისთვის დოკუმენტი (S/GBT/W/2/REV/1) და სპექტრის ხელმისაწვდომობის ბაზარზე დაშვების შეზღუდვები (S/GBT/W/3).

ყველა საერთაშორისო სატელეკომუნიკაციო მომსახურებამ უნდა გაიაროს ჩინეთის ტელეკომუნიკაციების ორგანოს მიერ დადგენილი პუნქტები, რომელიც მოქმედებს, როგორც დამოუკიდებელი მარეგულირებელი ორგანო მითითებითი დოკუმენტის მე-5 პუნქტის პრინციპების შესაბამისად.

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
ძირითადი სატელეკომუნიკაციო მომსახურება - პეიჯერული მომსახურება	(1) იხ. მე-3 რეჟიმი (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებელს შეუძლია დააფუძნოს ერთობლივი საწარმო და უცხოური ინვესტიცია ერთობლივ საწარმოში არ უნდა აჭარბებდეს 50 პროცენტს. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	ჩინეთი იღებს ვალდებულებებს რომელსაც შეიცავს თანდართული დოკუმენტი დანართ 1-ში.
მობილური ხმოვანი და ინფორმაციის მომსახურება: - ანალოგიური/ციფრული ფიჭური მომსახურება - პერსონალური საკომუნიკაციო მომსახურება	(1) იხ. მე-3 რეჟიმი (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებელს შეუძლია დააფუძნოს მხოლოდ ერთობლივი საწარმო და უცხოური ინვესტიცია ერთობლივ საწარმოში არ უნდა აჭარბებდეს 49 პროცენტს. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
- შიდა მომსახურება (a) ხმოვანი სატელეფონო მომსახურება (b) პაკეტური კომუტაციის მონაცემთა გადაცემის მომსახურება (c) საარხო კომუტაციის მონაცემთა გადაცემის მომსახურება (f) ფაქსიმილური მომსახურება (g) კერძო საიჯარო საარხო მომსახურება	(1) იხ. მე-3 რეჟიმი (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებელს შეუძლია დააფუძნოს მხოლოდ ერთობლივი საწარმო და უცხოური ინვესტიცია ერთობლივ საწარმოში არ უნდა აჭარბებდეს 49 პროცენტს. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
- საერთაშორისო მომსახურება (a) ხმოვანი სატელეფონო მომსახურება (b) პაკეტური კომუტაციის მონაცემთა გადაცემის მომსახურება (c) საარხო კომუტაციის მონაცემთა გადაცემის მომსახურება (f) ფაქსიმილური მომსახურება (g) დახურული საერთაშორისო მომხმარებელთა ჯგუფის ხმოვანი და მონაცემების მომსახურება (დაშვებულია კერძო საიჯარო საარხო მომსახურების გამოყენება)			

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
D. აუდიოვიზუალური მომსახურება - ვიდეოს, მათ შორის გასართობი პროგრამების და (CPC 83202), დისტრიბუციის მომსახურება - ხმის ჩანაწერების დისტრიბუციის მომსახურება	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებელს შეუძლია დააფუძნოს მხოლოდ საკონტრაქტო ერთობლივი საწარმო ჩინელ პარტნიორთან აუდიოვიზუალური პროდუქციის დისტრიბუციაში ჩასართავად, გარდა კინოფილმებისა, აუდიო და ვიდეო შინაარსის შემოწმების ჩინეთის უფლების შეუზღუდავად (იხ. სქოლიო 3). (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	ჩინეთის ფირმების ადმინისტრირების რეგულაციისთვის ზიანის მიუყენებლად, დაშვებულია კინოფირის იმპორტი თეატრში გაშვებისთვის უცხო ქვეყნებიდან შემოსავლის გაზიარების მიზნით, და ასეთი იმპორტის რაოდენობა წელიწადში 20-ია.
- კინოთეატრის მომსახურება	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ ააშენონ და რესტავრაცია გაუკეთონ კინოთეატრებს, უცხოური ინვესტიცია არ უნდა აჭარბებდეს 49 პროცენტს. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

3. მშენებლობა და მასთან დაკავშირებული საინჟინრო მომსახურება (CPC 511, 512, 513¹⁰, 514, 515, 516, 517, 518¹¹)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული* (2) შეზღუდვა არ არის (3) დაშვებულია ერთობლივი საწარმო უცხოური კაპიტალის მეტი წილით. დაიშვება მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული საწარმოები. მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებულმა საწარმოებმა შესაძლოა შეასრულონ მხოლოდ შემდეგი ოთხი ტიპის სამშენებლო პროექტი: 1. მთლიანად უცხოური ინვესტიციით და/ან გრანტით დაფინანსებული სამშენებლო პროექტები. 2. საერთაშორისო საფინანსო ორგანიზაციების მიერ დაფინანსებული სამშენებლო პროექტები, რომელიც სესხის პირობების თანახმად მიენიჭა საერთაშორისო ტენდერით. 3. ჩინურ-უცხოური ერთობლივი მშენებლობის პროექტები, რომელშიც უცხოური ინვესტიცია ტოლია ან მეტია 50 პროცენტისა; ჩინურ-უცხოური ერთობლივი მშენებლობის პროექტები, რომელშიც უცხოური ინვესტიცია 50 პროცენტზე ნაკლებია მაგრამ მხოლოდ ჩინური სამშენებლო საწარმოებისთვის ტექნიკურად რთულად შესასრულებელია. 4. ჩინეთის მიერ ინვესტირებული მშენებლობის პროექტები, რომელიც ჩინური სამშენებლო საწარმოებისთვის ტექნიკურად რთულად შესასრულებელია შესაძლოა განხორციელდეს იქნას ჩინური და	(1) ვალდებულება არ არის აღებული* (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის	
---	---	---	--

¹⁰ მომსახურება გრუნტის ამოღების ჩათვლით, რომელიც დაკავშირებულია ინფრასტრუქტურის მშენებლობასთან.

¹¹ CPC 518-ის დაფარვა შემოიფარგლება მხოლოდ მშენებლობის და/ან დასანგრევი აპარატების ოპერატორით დაქირავება და ლიზინგით, რომელსაც ფლობს და იყენებს უცხოური სამშენებლო საწარმო მომსახურების მიწოდებისას.

* ვალდებულება არ არის აღებული, რადგან ტექნიკურად შეუძლებელია განხორციელება.

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	უცხოური სამშენებლო საწარმოს მიერ ერთობლივად, პროვინციის მთავრობის ნებართვის შემდეგ. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
4. სადისტრიბუციო მომსახურება (დანართ 2-ის განმარტების შესაბამისად)			
A. საკომისიო აგენტების მომსახურება (მარილისა და თამბაქოს გარდა) B. საბითუმო ვაჭრობის მომსახურება (მარილისა და თამბაქოს გარდა)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) შეზღუდვა არ არის (3) დაიშვება მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული საწარმოები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	ქართულ საწარმოებს შეუძლიათ ჩინეთში დამზადებული თავიანთი პროდუქტების დისტრიბუცია, მათ შორის ბაზარზე დაშვების ან სექტორისა და ქვესექტორის სვეტში ჩამოთვლილი პროდუქტები, და უზრუნველყონ დანართ 2-ში განმარტებული დამხმარე მომსახურება. ქართულ მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ უზრუნველყონ დაკავშირებული დამხმარე მომსახურების სრული სპექტრი, მათ შორის გაყიდვების შემდგომი მომსახურება, განმარტებული დანართ 2-ში, იმ პროდუქტებისთვის რომლის დისტრიბუციასაც ახდენენ.

C. საცალო ვაჭრობის მომსახურება (თამბაქოს გარდა).	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა საფოსტო შეკვეთებისა. (2) შეზღუდვა არ არის (3) დაიშვება მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული საწარმოები, გარდა მაღაზიათა ქსელისა, რომლებიც ყიდნიან სხვადასხვა ტიპის და ბრენდის პროდუქტს სხვადასხვა მიმწოდებლისგან 30-ზე მეტი გასაღების ბაზრით. ამგვარი 30-ზე მეტი გასაღების ბაზრით მაღაზიათა ქსელში, არ არის დაშვებული ფლობა უცხოური კაპიტალის უმეტესობით თუ ეს ქსელი ეწევა ჩამოთვლილთაგან რომელიმე პროდუქტის დისტრიბუციას: წიგნები, გაზეთები, ჟურნალები, ფარმაცევტული პროდუქცია, პესტიციდები, ნიადაგის დამულჩვის ლენტები, დამუშავებული ნავთობი, დასამუშავებელი, ქიმიური სასუქი და ჩინეთის WTO-ში გაწევრიანების პროტოკოლის (WT/L/432) დანართ 2a-ში ჩამოთვლილი პროდუქტები. მაღაზიათა ქსელის ქართველ ოპერატორებს აქვთ თავისუფლება აირჩიონ ჩინეთის კანონებისა და რეგულაციების შესაბამისად ჩინეთში დაფუძნებული პარტნიორი. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა საფოსტო შეკვეთებისა. (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა	ქართულ საწარმოებს შეუძლიათ ჩინეთში მათ მიერ წარმოებული პროდუქციის დისტრიბუცია, მათ შორის ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვების სვეტში გამორიცხული პროდუქტების და უზრუნველყონ დაქვემდებარებული მომსახურება დანართ 2-ის შესაბამისად. ქართველ მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ დაკავშირებული დაქვემდებარებული მომსახურების სრულად მიწოდება, მათ შორის გაყიდვების შემდგომი მომსახურება დანართი 2-ის შესაბამისად, იმ პროდუქტებისთვის რომლის დისტრიბუციასაც ახდენენ.
---	---	---	--

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
		ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
D. ფრენჩაიზინგი	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
E. საბითუმო და საცალო სავაჭრო მომსახურება ფიქსირებული ლოკაციისგან მოშორებით.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის ¹² (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

¹² იხილეთ WTO-ში ჩინეთის გაერთიანებაზე სამუშაო ჯგუფის ანგარიშის პარაგრაფი 310.

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
5. მომსახურება განათლების სფეროში (გარდა სპეციალური საგანმანათლებლო მომსახურებისა. მაგ: სამხედრო, პოლიციის, პოლიტიკური და პარტიული სასკოლო განათლება) A. დაწყებითი განათლების მომსახურება (CPC 921, ეროვნული სავალდებულო განათლების გარდა CPC 92190) B. საშუალო განათლების მომსახურება (CPC 922, ეროვნული სავალდებულო განათლების გარდა CPC 92210) C. უმაღლესი განათლების მომსახურება (CPC 923) D. ზრდასრულთა განათლება (CPC 924) E. სხვა საგანმანათლებლო მომსახურება (CPC 929, მათ შორის ინგლისური ენის შესწავლა)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) შეზღუდვა არ არის (3) ერთობლივი სკოლების დაფუძნება, უცხოური კაპიტალის უმეტესობით ნებადართულია. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა და შემდგომისა: მომსახურების ქართველი ინდივიდუალური მიმწოდებლები შეიძლება ჩინეთში შევიდნენ მომსახურების მისაწოდებლად ჩინური სკოლის და სხვა საგანმანათლებლო დაწესებულებების მოწვევით ან დაქირავებით.	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) შეზღუდვა არ არის (3) ვალდებულება არ არის აღებული (4) საჭირო კვალიფიკაციები: ბაკალავრის ხარისხი ან უფრო მაღალი; და შესაბამისი პროფესიული ტიტული ან სერთიფიკატი, ორწლიანი პროფესიული გამოცდილებით.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
6. გარემოსდაცვითი მომსახურება (გარდა გარემოს ხარისხის კონტროლისა და დაბინძურების წყაროს ინსპექტირების მომსახურებისა)			
A. საკანალიზაციო მომსახურება (CPC 9401)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა გარემოსდაცვითი საკონსულტაციო მომსახურებისა. (2) შეზღუდვა არ არის (3) უცხოელ გარემოსდაცვითი მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ მიაწოდონ მომსახურება მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს მეშვეობით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
B. ნარჩენების გატანის მომსახურება (CPC 9402)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა გარემოსდაცვითი საკონსულტაციო მომსახურებისა. (2) შეზღუდვა არ არის (3) უცხოელ გარემოსდაცვითი მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ მიაწოდონ მომსახურება მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს მეშვეობით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
C. გამონაბოლქვი გაზების გაწმენდის მომსახურება (CPC 9404)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა გარემოსდაცვითი საკონსულტაციო მომსახურებისა. (2) შეზღუდვა არ არის (3) უცხოელ გარემოსდაცვითი მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ მიაწოდონ მომსახურება მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს მეშვეობით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
D. ხმაურის შემცირების მომსახურება (CPC 9405)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა გარემოსდაცვითი საკონსულტაციო მომსახურებისა. (2) შეზღუდვა არ არის (3) უცხოელ გარემოსდაცვითი მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ მიაწოდონ მომსახურება მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს მეშვეობით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
E. გარემოსა და ლანდშაფტის დაცვის მომსახურება (CPC 9406)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა გარემოსდაცვითი საკონსულტაციო მომსახურებისა. (2) შეზღუდვა არ არის (3) უცხოელ გარემოსდაცვითი მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ მიაწოდონ მომსახურება მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს მეშვეობით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
F. სხვა გარემოს დაცვითი მომსახურება (CPC 9409)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა გარემოსდაცვითი საკონსულტაციო მომსახურებისა. (2) შეზღუდვა არ არის (3) უცხოელ გარემოსდაცვითი მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ მიაწოდონ მომსახურება მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს მეშვეობით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
G. სანიტარული მომსახურება (CPC 9403)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა გარემოსდაცვითი საკონსულტაციო მომსახურებისა. (2) შეზღუდვა არ არის (3) უცხოელ გარემოსდაცვითი მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ მიაწოდონ მომსახურება მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს მეშვეობით, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმრავლესობით მონაწილეობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
7. ფინანსური მომსახურება			
A. დაზღვევა და დაზღვევასთან დაკავშირებული მომსახურება (a) სიცოცხლის, ჯანმრთელობის და პენსიის/ანიუტეტების დაზღვევა (b) არასიცოცხლის დაზღვევა (c) გადაზღვევა (d) დაზღვევის დამხმარე მომსახურება	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა შემდეგისა: (a) გადაზღვევა; (b) საერთაშორისო საზღვაო, საავიაციო და სატრანსპორტო დაზღვევა; და (c) ფართომშტაბიანი კომერციული რისკების, საერთაშორისო საზღვაო, საავიაციო და სატრანსპორტო დაზღვევის და გადაზღვევის საბროკერო საქმიანობა. (2) ვალდებულება არ არის აღებული საბროკერო საქმიანობისთვის. სხვა - შეზღუდვა არ არის. (3) A. <u>დაფუძნების ფორმა</u> ქართულ არასასიცოცხლო დაზღვევის მიმწოდებლებს შეუძლიათ დააფუძნონ როგორც ფილიალი ასევე მთლიანად საკუთრებაში არსებული შვილობილი; დაფუძნების ფორმასთან დაკავშირებული შეზღუდვის გარეშე. ქართული სიცოცხლის დაზღვევის მიმწოდებლებს შეუძლიათ 50 პროცენტის წილის ფლობა ერთობლივ საწარმოში მათ მიერ არჩეულ პარტნიორთან.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის, გარდა: - ქართული დაზღვევის ინსტიტუტები არ უნდა ჩაერთონ სახელმწიფო დაზღვევის საქმიანობაში, გარდა მესამე მხარის ავტო პასუხისმგებლობის დაზღვევისა.	

	ერთობლივი საწარმოს პარტნიორებს შეუძლიათ შეთანხმდნენ მათი ჩართულობის პირობებზე, იმის გათვალისწინებით, რომ ამ ცხრილში არსებულ ვალდებულებებს არ დაარღვევენ. ფართომასშტაბიანი კომერციული რისკების დაზღვევის ბროკერობისთვის და გადაზღვევის ბროკერობისთვის და საერთაშორისო საზღვაო, ავიაციისა და ტრანსპორტის დაზღვევის ბროკერობისთვის: დაიშვება მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. სხვა საბროკერო მომსახურებისთვის: ვალდებულება არ არის აღებული. შიდა ფილიალების გახსნა დაშვებულია ქართული სადაზღვევო კომპანიებისთვის, რომლებსაც დაფუძნებული აქვთ ერთობლივი სადაზღვევო კომპანია ან მთლიანად ფლობს შვილობილს ჩინეთში. შიდა ფილიალების გახსნა დაშვებულია ფართომასშტაბიანი კომერციული რისკების დაზღვევის ბროკერობისთვის და გადაზღვევის ბროკერობისთვის და საერთაშორისო საზღვაო, ავიაციისა და ტრანსპორტის დაზღვევის ბროკერობისთვის, რომლებსაც დაფუძნებული აქვთ მთლიანად		
--	--	--	--

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	უცხოურ საკუთრებაში მყოფი შვილობილი ჩინეთში.		

	B. <u>საქმიანობის სფერო</u> ქართული არასიცოცხლის სადაზღვევო კომპანიებს შეუძლიათ გეოგრაფიული შეზღუდვების გარეშე უზრუნველყონ “Master policy” (იხ. დანართი 3) დაზღვევა/მასშტაბური კომერციული რისკის დაზღვევა. ეროვნული რეჟიმის თანახმად, საქართველოს სადაზღვევო ბროკერებს შეუძლიათ უზრუნველყონ “Master policy” არაუგვიანეს ჩინური ბროკერებისა, არანაკლებ ხელსაყრელი პირობებით. ქართული არასიცოცხლის სადაზღვევო კომპანიებს შეუძლიათ არასიცოცხლის დაზღვევის მომსახურების სრული სპექტრის მიწოდება უცხოელი და ადგილობრივი კლიენტებისთვის. საქართველოს დამზღვევებს შეუძლიათ მიაწოდონ ჯანმრთელობის დაზღვევის, ინდივიდუალური/ჯგუფურად დაზღვევის, საპენსიო ფონდების/ ანუიტეტების დაზღვევის მომსახურება უცხოელ და ჩინელ მომხმარებლებს. საქართველოს დამზღვევებს შეუძლიათ მიაწოდონ გადაზღვევის მომსახურება სიცოცხლის და არასიცოცხლის დაზღვევისთვის ფილიალის, ერთობლივი საწარმოს, ან მთლიანად საკუთრებაში მყოფი შვილობილის მეშვეობით		
--	---	--	--

	გეოგრაფიული ან რაოდენობრივი შეზღუდვების გარეშე ლიცენზიების რიცხვზე. C. <u>ლიცენზია</u> ლიცენზია გაიცემა ეკონომიკური ტესტის საჭიროების ან ლიცენზიების რაოდენობრივი შეზღუდვის გარეშე. ქართული სადაზღვევო ინსტიტუტის დაფუძნებისთვის საჭირო კვალიფიკაციები:		
--	--	--	--

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	- ინვესტორი უნდა იყოს საქართველოს სადაზღვევო კომპანია 30 წლიანი გამოცდილებით WTO-ს წევრ ქვეყანაში; - უნდა ჰქონდეს წარმომადგენლობითი ოფისი ჩინეთში უწყვეტი ორი წლის განმავლობაში; - უნდა ჰქონდეს მთლიანი აქტივები აშშ \$ 5 მილიარდის ოდენობით განაცხადის შეტანამდე, გარდა სადაზღვევო ბროკერებისა. სადაზღვევო ბროკერების მთლიანი აქტივები უნდა იყოს 200 მილიონ აშშ \$-ზე მეტი. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

B. საბანკო და სხვა ფინანსური მომსახურება (დაზღვევისა და ფასიანი ქაღალდების გარდა) საბანკო მომსახურების ჩამონათვალი: (a) დეპოზიტებისა და სხვა დაბრუნებადი სახსრების მიღება საზოგადოებისგან; (b) ყველა სახის სესხები, მათ შორის სამომხმარებლო სესხები, იპოთეკური სესხები, ფაქტორინგი და კომერციული გარიგებების დაფინანსება; (c) ფინანსური ლიზინგი; (d) ყველა სახის საგადახდო და ფულადი გადარიცხვების მომსახურება, მათ შორის საკრედიტო, საგადასახადო და სადებეტო ბარათები, სამგზავრო ჩეკები (მათ შორის, იმპორტისა და ექსპორტის ანგარიშსწორება); (e) გარანტიები და ვალდებულებები; (f) საკუთარი ან კლიენტთა სახსრებით ვაჭრობა: უცხოური ვალუტა.	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა ჩამოთვლილისა: - ფინანსური ინფორმაციის მიწოდება და გადაცემა, და სხვა ფინანსური მომსახურების მიმწოდებლების ფინანსური მონაცემების დამუშავება და მასთან დაკავშირებული პროგრამები; - (a)-დან (k)-მდე ჩამოთვლილი პუნქტების საკონსულტაციო, საშუამავლო და სხვა დამხმარე ფინანსური მომსახურება, მათ შორის საკრედიტო შემოწმება და ანალიზი, ინვესტიციების და პორტფელის გამოკვლევა და კონსულტაცია, კონსულტაცია შესყიდვებზე და კორპორაციულ რესტრუქტურირებაზე და სტრატეგიაზე. (2) შეზღუდვა არ არის (3) <u>გეოგრაფიული დაფარვა</u> უცხოური და ადგილობრივი სავალუტო საქმიანობისთვის, არ არის გეოგრაფიული შეზღუდვა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) გარდა გონივრული ზომებისა, უცხოურმა საფინანსო ინსტიტუტებმა შესაძლოა იმუშაონ შეზღუდვების გარეშე ან სათითაო ნებართვის გარეშე უცხოური ინვესტიციით საწარმოსთან, ჩინეთის არამოქალაქე ფიზიკურ პირთან, ჩინეთის ფიზიკურ პირთან და ჩინეთის	ფინანსური სალიზინგო მომსახურებისთვის, საქართველოს ფინანსური ლიზინგის კორპორაციებმა შესაძლოა განახორციელონ ფინანსური ლიზინგის მომსახურება ადგილობრივ კორპორაციებთან ერთად.
---	--	---	--

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
		საწარმოებთან. სხვა მხრივ, შეზღუდვა არ არის.	

	B. <u>კლიენტურა</u> უცხოური სავალუტო ბიზნესისთვის, საქართველოს მომსახურების მიმწოდებლებმა შესაძლოა მიაწოდონ მომსახურება ჩინეთში კლიენტთან დაკავშირებით შეზღუდვის გარეშე. ადგილობრივი სავალუტო ბიზნესისთვის, საქართველოს ფინანსურმა ინსტიტუტებმა შესაძლოა მიაწოდონ მომსახურება ჩინურ საწარმოებს. საქართველოს ფინანსურმა ინსტიტუტებმა შესაძლოა მიაწოდონ მომსახურება ყველა ჩინელ კლიენტს. ჩინეთის ერთ რეგიონში სავალუტო საქმიანობის ლიცენზიით საქართველოს ფინანსურმა ინსტიტუტებმა შესაძლოა მოემსახურონ კლიენტებს სხვა ნებისმიერ რეგიონში, სადაც ასეთი საქმიანობა დაშვებულია. C. <u>ლიცენზირება</u> ჩინეთის ფინანსური მომსახურების სექტორში საქმიანობის ავტორიზაციის კრიტერიუმები არის მხოლოდ გონივრული (ანუ, არ შეიცავს ეკონომიკური საჭიროებების ტესტს ან რაოდენობრივ შეზღუდვებს ლიცენზიაზე). საქართველოს ფინანსური ინსტიტუტები, რომლებიც აკმაყოფილებენ შემდეგ პირობას		
--	--	--	--

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	შეუძლიათ დააფუძნონ ქართული ბანკის შვილობილი ჩინეთში:		

	- მთლიანი აქტივები სულ ცოტა 10 მილიარდი აშშ \$ განაცხადის გაკეთებამდე წლის ბოლოსთვის. საქართველოს ფინანსური ინსტიტუტები, რომლებიც აკმაყოფილებენ შემდეგ პირობას შეუძლიათ დააფუძნონ ქართული ბანკის ფილიალი ჩინეთში: - მთლიანი აქტივები სულ ცოტა 20 მილიარდი აშშ \$ განაცხადის გაკეთებამდე წლის ბოლოსთვის. საქართველოს ფინანსური ინსტიტუტები, რომლებიც აკმაყოფილებენ შემდეგ პირობას შეუძლიათ დააფუძნონ ჩინურ-უცხოური ერთობლივი ბანკი ჩინეთში: - მთლიანი აქტივები სულ ცოტა 10 მილიარდი აშშ \$ განაცხადის გაკეთებამდე წლის ბოლოსთვის. საჭირო კვალიფიკაციები საქართველოს ფინანსური ინსტიტუტებისთვის სავალუტო საქმიანობისთვის: - ერთი წელი ბიზნეს ოპერაციები ჩინეთში განაცხადის გაკეთებამდე, სხვაგვარად შეზღუდვა არ არის.		
--	---	--	--

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	(4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
- არასაბანკო ფინანსური ინსტიტუტების მიერ ავტომობილების დაფინანსება	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა შემდეგისა: - ფინანსური ინფორმაციის მიწოდება და გადაცემა, და სხვა ფინანსური მომსახურების მიმწოდებლების მიერ ფინანსური მონაცემების დამუშავება და მასთან დაკავშირებული პროგრამული უზრუნველყოფა; - საკონსულტაციო, საშუამავლო და სხვა დამხმარე ფინანსური მომსახურება (a)-დან(k)-მდე პარაგრაფებში ჩამოთვლილ ყველა ღონისძიებაზე, მათ შორის საკრედიტო შემოწმება და ანალიზი, ინვესტიციების და პორტფელის გამოკვლევა და კონსულტაცია, კონსულტაცია შესყიდვებზე და კორპორაციულ რესტრუქტურიზაციაზე და სტრატეგიაზე. (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
- სხვა ფინანსური მომსახურება, როგორც ჩამოთვლილია: (k) ფინანსური ინფორმაციის მიწოდება და გადაცემა, და სხვა ფინანსური მომსახურების მიმწოდებლების მიერ ფინანსური მონაცემების დამუშავება და მასთან დაკავშირებული პროგრამული უზრუნველყოფა; (l) საკონსულტაციო, საშუამავლო და სხვა დამხმარე ფინანსური მომსახურება (a)-დან(k)-მდე პარაგრაფებში ჩამოთვლილ ყველა ღონისძიებაზე, მათ შორის საკრედიტო შემოწმება და ანალიზი, ინვესტიციების და პორტფელის გამოკვლევა და კონსულტაცია, კონსულტაცია შესყიდვებზე და კორპორაციულ რესტრუქტურისაზე და სტრატეგიაზე.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის. ჩინეთის ფინანსური მომსახურების სექტორში საქმიანობის ავტორიზაციის კრიტერიუმები არის მხოლოდ გონივრული (ანუ, არ შეიცავს ეკონომიკური საჭიროებების ტესტს ან რაოდენობრივ შეზღუდვებს ლიცენზიაზე). დაშვებულია ქართული ინსტიტუტების ფილიალები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

- ფასიანი ქაღალდები	(1) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა ჩამოთვლილისა: (a) საქართველოს ფასიანი ქაღალდების ინსტიტუტები შესაძლოა პირდაპირ ჩაერთონ (ჩინური შუამავლის გარეშე) B აქციების საქმიანობაში. (b) საქართველოს მომსახურების მიმწოდებლები, რომლებიც აკმაყოფილებენ ჩინეთის შესაბამის საკანონმდებლო და რეგულაციების მოთხოვნებს, შეუძლიათ ჩინურ კვალიფიციურ შიდა ინსტიტუციონალურ ინვესტორებს (QDII) მიაწოდონ შემდეგი მომსახურება: - QDII-ის ანგარიშისთვის ვაჭრობა; - ფასიანი ქაღალდებით ვაჭრობაზე რჩევის მიცემა; - პორტფელის მართვის უზრუნველყოფა; - QDII-ის უცხოური აქტივების მართვა. (2) შეზღუდვა არ არის (3) (a) ვალდებულება არ არის აღებული გარდა ჩამოთვლილისა: საქართველოს ფასიანი ქაღალდების ინსტიტუტების ჩინეთის წარმომადგენლობითი ოფისები შეიძლება გახდნენ ჩინეთის საფონდო ბირჟის განსაკუთრებული წევრები.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის	ნებართვის შემდეგ, ქართულ ფინანსური მომსახურების ინსტიტუტებს ჩინეთში შეუძლიათ მონაწილეობა მიიღონ სექიურიტიზაციის საქმიანობაში (მხოლოდ CSRC-ის მიერ ნებადართული ფასიან ქაღალდებთან დაკავშირებული მომსახურება) საქმიანობის შესაბამისი კვალიფიკაციების შეძენით. ასეთი ნებართვით, ეს ფინანსური მომსახურების ინსტიტუტები მიიღებენ ეროვნული რეჟიმის მოპყრობას ჩინეთის კანონებისა და რეგულაციების შესაბამისად.
----------------------------	--	---	---

	საქართველოს მომსახურების მიმწოდებლებმა შესაძლოა დააფუძნონ ერთობლივი საწარმო და უცხოური ინვესტიცია ერთობლივ საწარმოში არ უნდა აჭარბებდეს 49 პროცენტს, შიდა ფასიანი ქაღალდების საინვესტიციო ფონდის მართვის საქმიანობისთვის. საქართველოს მომსახურების მიმწოდებლებმა შესაძლოა დააფუძნონ ერთობლივი საწარმო და უცხოური ინვესტიცია ერთობლივ საწარმოში არ უნდა აჭარბებდეს 49 პროცენტს, რათა ჩაერთონ (ჩინელი შუამავლის გარეშე) A აქციების ანდერრაითინგსა და B და H აქციების, ასევე სამთავრობო და კორპორატიული ვალის ანდერრაითინგსა და ვაჭრობაში, ფულადი სახსრების ამოქმედებაში.		
--	--	--	--

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	ფასიანი ქაღალდების ერთობლივ საწარმოებს, რომელსაც ორწლიანი ბიზნეს ოპერაციები აქვთ ჩინეთში და აკმაყოფილებენ მარეგულირებელ მოთხოვნებისა და პირობებს, ნებართვისთანავე შეუძლიათ ჩაერთონ ფასიანი ქაღალდების საბროკერო, საკუთრების სავაჭრო და აქტივების მართვის საქმიანობაში. საქართველოს მომსახურების მიმწოდებლებმა შესაძლოა დააფუძნონ ერთობლივი საწარმო და უცხოური ინვესტიცია ერთობლივ საწარმოში არ უნდა აჭარბებდეს 49 პროცენტს. (b) ჩინეთის ფინანსური მომსახურების სექტორში საქმიანობის ავტორიზაციის კრიტერიუმები არის მხოლოდ გონივრული (ანუ, არ შეიცავს ეკონომიკური საჭიროებების ტესტს ან რაოდენობრივ შეზღუდვებს ლიცენზიაზე). (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
8. ჯანდაცვასთან დაკავშირებული და სოციალური სფეროს მომსახურება B. სოციალური მომსახურება - მომსახურება მოხუცებულთათვის (CPC 93311 და 93323- ის ნაწილი)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) ვალდებულება არ არის აღებული (3) ქართულ მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ დააფუძნონ მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული მოგების მიზნით ინსტიტუტები მოხუცებულთათვის ჩინეთში. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) ვალდებულება არ არის აღებული (3) ვალდებულება არ არის აღებული (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
9. ტურიზმი და მოგზაურობასთან დაკავშირებული მომსახურება			
A. სასტუმროები (მათ შორის საცხოვრებელი კორპუსები) და რესტორნები (CPC 641-643)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ ააშენონ, რესტავრაცია გაუკეთონ და ოპერირება გაუწიონ სასტუმროებსა და რესტორნებს ჩინეთში. დაიშვება მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

B. ტურისტული სააგენტო და ტუროპერატორები (CPC 7471)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის გარდა იმისა რომ ერთობლივი საწარმო ან მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში მყოფი ტურისტული სააგენტოები და ტუროპერატორები არ შეიძლება ჩაერთონ ჩინელების საზღვარგარეთ და ჰონგ კონგ, ჩინეთში, მაკაო ჩინეთში და ჩინეთის ტაიბეიში გამგზავრების საქმიანობაში. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	ჩინურ-ქართული ერთობლივი ტურისტული სააგენტოები და ტუროპერატორები, რომლებიც დარეგისტრირებული და დაფუძნებული არიან ჩინეთის (შანხაი) საპილოტე თავისუფალ სავაჭრო ზონაში, შესაძლოა ჩაერთონ ჩინელების საზღვარგარეთ და ჰონგ კონგ ჩინეთში და მაკაო ჩინეთში გამგზავრების საქმიანობაში, იმ პირობით, რომ ეს ჩინურ-ქართული ერთობლივი ტურისტული სააგენტოები და ტუროპერატორები, აკმაყოფილებენ შესაბამის მოთხოვნებს. ჩინურ-ქართული ერთობლივი ტურისტული სააგენტოები და ტუროპერატორები, რომლებიც დარეგისტრირებული და დაფუძნებული არიან ჩინეთის (ტიანძინი) საპილოტე თავისუფალ სავაჭრო ზონაში, შესაძლოა ჩაერთონ ჩინელების საზღვარგარეთ და ჰონგ კონგ ჩინეთში და მაკაო ჩინეთში გამგზავრების საქმიანობაში, იმ პირობით, რომ ეს ჩინურ-ქართული ერთობლივი ტურისტული სააგენტოები და ტუროპერატორები, აკმაყოფილებენ შესაბამის მოთხოვნებს. პეკინის მთავრობის მიერ მიღებული შესაბამისი რეგულაციებისა და
---	---	---	--

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
			პოლიტიკის შესაბამისად, ჩინურ-ქართული ერთობლივი ტურისტული სააგენტოები და ტუროპერატორები, რომლებიც დარეგისტრირებული და დაფუძნებული არიან პეკინში, შესაძლოა ჩაერთონ ჩინელების საზღვარგარეთ და ჰონგ კონგ ჩინეთში და მაკაო ჩინეთში გამგზავრების საქმიანობაში, იმ პირობით, რომ ეს ჩინურ-ქართული ერთობლივი ტურისტული სააგენტოები და ტუროპერატორები, აკმაყოფილებენ შესაბამის მოთხოვნებს.

11. სატრანსპორტო მომსახურება A. საზღვაო ტრანსპორტის მომსახურება - საერთაშორისო ტრანსპორტირება (ტვირთი და მგზავრები) (CPC 7211 და 7212 გარდა კაბოტაჟისა)	(1) (a) კონტეინერული გადაზიდვა (მათ შორის მგზავრთა ტრანსპორტირება): შეზღუდვა არ არის (b) ნაყარი, სატრამპო და სხვა საერთაშორისო გადაზიდვა (მათ შორის მგზავრთა ტრანსპორტირება): შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) (a) ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის დროშის ქვეშ ფლოტის ოპერირების მიზნით დარეგისტრირებული კომპანიის დაფუძნება: - საქართველოს მომსახურების მომწოდებლებს შეუძლიათ დააფუძნონ ერთობლივი გადაზიდვა კომპანიები. - უცხოურმა ინვესტიციამ არ უნდა გადააჭარბოს ერთობლივი საწარმოს მთლიანი რეგისტრირებული კაპიტალის 49 პროცენტს. - ერთობლივი საწარმოს დირექტორთა საბჭოს თავჯდომარე და გენერალური მენეჯერი ინიშნება ჩინური მხარის მიერ. (b) კომერციული წარმომადგენლობის სხვა ფორმა საერთაშორისო სატრანსპორტო მომსახურების მომსახურებისთვის: ვალდებულება არ არის აღებული (4) (a) გემის ეკიპაჟი: ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) (a) შეზღუდვა არ არის (b) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) (a) შეზღუდვა არ არის (b) ვალდებულება არ არის აღებული (4) (a) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა. (b) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა	A: ჩამოთვლილი საპორტო სერვისები ხელმისაწვდომია საერთაშორისო ტრანსპორტის მომსახურების მიმწოდებლებისთვის გონივრული და არადისკრიმინაციული წესებითა და პირობებით: 1. სალოცმანო გაცილება 2. გემის ჩაბმა და ბუქსირება 3. მატერიალურ-ტექნიკური უზრუნველყოფა, გემის საწვავითა და წყლით გამართვა 4. ნარჩენების შეგროვება, საბალასტე წყლების ჩაღვრა 5. ნავსადგურის კაპიტნის მომსახურება 6. სანავიგაციო დახმარება 7. გემის ფუნქციონირებისათვის აუცილებელი სანაპირო სამსახურები, მათ შორის კომუნიკაციები, წყალი, ელექტრო მომარაგება 8. გადაუდებელი სარემონტო ობიექტები 9. ლუზაზე დგომა, ნავმისადგომები და სანავმისადგომე მომსახურება. B: 1. საქართველოს კვალიფიციურ საზღვაო ტრანსპორტის მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ დააფუძნონ მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში მყოფი გემის მართვის საწარმოები ჩინეთის
--	---	--	---

	(b) ზემოთ, მე-3 რეჟიმის ქვეშ ჩამოთვლილი ძირითადი პერსონალი დასაქმებული კომერციულ წარმომადგენლობის მიერ: ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(შანხაი) საპილოტე თავისუფალ სავაჭრო ზონაში (“Shanghai FTZ”); 2. საქართველოს კვალიფიციურ საზღვაო ტრანსპორტის მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ დააფუძნონ ერთობლივი გადამზიდავი კომპანიები შანხაის თავისუფალ სავაჭრო ზონაში, დაშვებულია უცხოური კაპიტალის უმეტესობით ფლობა. 3. შანხაის თავისუფალ სავაჭრო ზონაში დაფუძნებული ერთობლივი საერთაშორისო გადამზიდავი კომპანიების დირექტორთა საბჭოს თავჯდომარე და გენერალური მენეჯერი შესაძლოა დაინიშნოს ჩინურ და ქართულ მხარეთა კონსულტაციების საფუძველზე. 4. შანხაის თავისუფალ სავაჭრო ზონაში დაფუძნებული ერთობლივი საერთაშორისო გადამზიდავი კომპანიის მფლობელობაში გემის ან ჩარტერული ხომალდისთვის, რომელიც ეკიპაჟის გარეშეა დაქირავებული, ასეთი გემების რეგისტრაცია შესაძლებელია საერთაშორისო გემების რეგისტრაციის სისტემის შესაბამისად შანხაის თავისუფალ სავაჭრო ზონაში.
--	---	--	---

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
H. დამხმარე მომსახურება (a) საზღვაო ტვირთის მომსახურება (CPC 741)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული* (2) შეზღუდვა არ არის (3) მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს ფორმით, ნებადართულია მთლიანად უცხოური ფლობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) ვალდებულება არ არის აღებული* (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
(c) განბაჟების მომსახურება	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

* ვალდებულება არ არის აღებული რადგან ტექნიკურად შეუძლებელია განხორციელება.

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
(d) საკონტეინერო სადგური და სასაწყობო მომსახურება	(1) ვალდებულება არ არის აღებული* (2) შეზღუდვა არ არის (3) მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს ფორმით, ნებადართულია მთლიანად უცხოური ფლობა. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) ვალდებულება არ არის აღებული* (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
(e) საზღვაო ტრანსპორტის სააგენტოს მომსახურება	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს ფორმით, უცხოური ინვესტიცია არ უნდა აჭარბებდეს 49 პროცენტს. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
B. შიდა წყლების ტრანსპორტი (b) ტვირთის ტრანსპორტირება (CPC 7222)	(1) საერთაშორისო გადაზიდვა ნებადართულია მხოლოდ უცხოური გემებისთვის გახსნილ პორტებში. (2) შეზღუდვა არ არის (3) ვალდებულება არ არის აღებული (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვების სვეტში მითითებული შეზღუდვები. (2) შეზღუდვა არ არის (3) ვალდებულება არ არის აღებული (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
C. საჰაერო ტრანსპორტის მომსახურება (d) თვითმფრინავის შეკეთებისა და მოვლის მომსახურება (CPC 8868)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული* (2) შეზღუდვა არ არის (3) ქართველ მომსახურების მიმწოდებლებს შეუძლიათ დააფუძნონ ერთობლივი საწარმო თვითმფრინავის შეკეთების და მოვლისათვის ჩინეთში. ჩინური მხარე უნდა ფლობდეს აქციათა სულ ცოტა 51 პროცენტს ერთობლივ საწარმოში. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) ვალდებულება არ არის აღებული* (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

* ვალდებულება არ არის აღებული რადგან ტექნიკურად შეუძლებელია განხორციელება.

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
- საჰაერო ტრანსპორტის მომსახურების გაყიდვა და მარკეტინგი	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) უცხოურ საწარმოებს, როლებიც შედგენილია ორმხრივი საჰაერო მომსახურების შესახებ შეთანხმებების შესაბამისად ფუნქციონირებისთვის, შეუძლიათ დააფუძნონ ოფისები ჩინეთში. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

- კომპიუტერული დაჯავშნის სისტემის (CRS) მომსახურება	(1) (a) კომპიუტერული დაჯავშნის სისტემის უცხოელმა მიმწოდებლებმა შესაძლოა მიაწოდონ მომსახურება ჩინურ ავიაციის საწარმოებს და აგენტებს ჩინური კომპიუტერული დაჯავშნის სისტემასთან კავშირის მეშვეობით. (b) უცხოური კომპიუტერული დაჯავშნის სისტემის გამოყენებაზე პირდაპირი დაშვება ექვემდებარება ჩინეთის სამოქალაქო ავიაციის გენერალური ადმინისტრაციის (CAAC) ნებართვას. (2) შეზღუდვა არ არის (3) (a) კომპიუტერული დაჯავშნის სისტემის (CRS) უცხოელ პროვაიდერებს შეუძლია დააფუძნონ ერთობლივი საწარმო ჩინელ კომპიუტერული დაჯავშნის სისტემის (CRS) მიმწოდებელთან, კომპიუტერული დაჯავშნის სისტემის მომსახურების გაწევის მიზნით. (b) ჩინური მხარე ერთობლივ საწარმოში უნდა ფლობდეს აქციათა სულ ცოტა 51 პროცენტს. (c) ერთობლივი საწარმოს დაფუძნებისათვის ლიცენზიის გაცემა ექვემდებარება ეკონომიკური საჭიროების ტესტს. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
--	--	---	--

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
E. სარკინიგზო ტრანსპორტის მომსახურება F. საგზაო ტრანსპორტის მომსახურება - ტვირთის გადაზიდვა რკინიგზით (CPC 7112) - ტვირთის საგზაო გადაზიდვა სატვირთო ან მსუბუქი ავტომობილებით. (CPC 7123)	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) სარკინიგზო ტრანსპორტისთვის, დაიშვება მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. საგზაო ტრანსპორტისთვის, დაიშვება მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	
F. საგზაო ტრანსპორტის მომსახურება - მგზავრთა ტრანსპორტირება (CPC 71213)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) ვალდებულება არ არის აღებული (3) მხოლოდ ერთობლივი საწარმოს ფორმით, უცხოური ინვესტიცია არ უნდა აჭარბებდეს 49 პროცენტს. მოითხოვება ეკონომიკური საჭიროების ტესტი. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) ვალდებულება არ არის აღებული (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
H. ტრანსპორტის ყველა სახეობის დამხმარე მომსახურება - შენახვისა და დასაწყობების მომსახურება (CPC 742)	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) შეზღუდვა არ არის (3) დაიშვება მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) ვალდებულება არ არის აღებული (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა (4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა			
სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
- ტვირთის გადამზიდავი სააგენტოს მომსახურება (CPC 748) - სხვა (CPC 749) გარდა ტვირთის ინსპექტირებისა	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) საქართველოს ტვირთის გადამზიდავ სააგენტოს თანმიყოლებული სამწლიანი მუშაობის შემდეგ შეუძლია დაარსოს ტვირთის გადამზიდავი ერთობლივი საწარმო ჩინეთში. დაიშვება მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილი კომპანიები. ერთობლივი საწარმოს საქმიანობის ვადა არ უნდა აღემატებოდეს 20 წელს. ჩინეთში ერთწლიანი საქმიანობის შემდეგ, ერთობლივ საწარმოს შეუძლია გახსნას ფილიალები. საქართველოს ტვირთის გადამზიდავმა სააგენტომ შეიძლება დააფუძნოს მეორე ერთობლივი საწარმო მას შემდეგ რაც პირველის საქმიანობის დაწყებიდან გავა 2 წელი. (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	(1) შეზღუდვა არ არის (2) შეზღუდვა არ არის (3) შეზღუდვა არ არის (4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა.	

ჩინეთი - უპირატესი ხელშეწყობის რეჟიმიდან გამონაკლისების ჩამონათვალი
მოხსენიებული 8.6-ე მუხლში (უპირატესი ხელშეწყობის რეჟიმი)

სექტორი ან ქვესექტორი	ღონისძიების აღწერა 8.6 მუხლთან მისი შეუთავსებლობის მითითებით	ქვეყნები, რომლებზედაც ვრცელდება ღონისძიება	განსაზღვრული ხანგრძლივობა	გამონაკლისის დაშვების პირობები
საზღვაო ტრანსპორტი საერთაშორისო ტრანსპორტი ტვირთი და მგზავრები	დაინტერესებულ მხარეებს შეუძლიათ, ორმხრივი შეთანხმების საფუძველზე, შექმნან იურიდიული პირები ჩვეულებრივ საქმიანობაში ჩართვის მიზნით, ერთობლივი საწარმოს ან მთლიანად უცხოურ საკუთრებაში არსებული შვილობილის ფორმით, ერთობლივი საწარმოს შესახებ და გადამზიდავების საკუთრებაში ან მათ მიერ ოპერირებადი უცხოური კაპიტალით საწარმოსთან დაკავშირებული ჩინეთის კანონების გათვალისწინებით.	დაუზუსტებელი.	განუსაზღვრელი.	ხელშემკვრელ მხარეებს შორის ვაჭრობის არსებული მდგომარეობის მიხედვით.
	ტვირთის გაზიარების ხელშეკრულებები.	ალჟირი, არგენტინა, ბანგლადეში, ბრაზილია, ტაილანდი, ამერიკის შეერთებული შტატები, ზაირი.	ექვემდებარება აღნიშნული ხელშეკრულებების ხანგრძლივობას	ხელშემკვრელ მხარეებს შორის ვაჭრობის არსებული მდგომარეობის მიხედვით.

დანართი 1

მითითებითი დოკუმენტი

გავრცელების არეალი

ქვემოთ მოყვანილია ცნებები და პრინციპები ძირითადი სატელეკომუნიკაციო მომსახურების მარეგულირებელ ჩარჩოზე.

ტერმინთა განმარტებები

მომხმარებელი ნიშნავს მომსახურების მომხმარებელს და მიწოდებელს.

არსებითი საშუალებები გულისხმობს საერთო სარგებლობის სატელეკომუნიკაციო ქსელის ან მომსახურების ელემენტებს, რომლებიც:

- (a) ექსკლუზიურად ან ძირითადად მიწოდებულია ერთი ან შეზღუდული რაოდენობის ოპერატორების მიერ; და
- (b) ეკონომიკურად ან ტექნიკურად ვერ ჩანაცვლდება მომსახურების მიწოდების მიზნით;

მსხვილი ოპერატორი გულისხმობს ოპერატორს, რომელსაც აქვს შესაძლებლობა არსებითი გავლენა მოახდინოს ძირითად სატელეკომუნიკაციო მომსახურების შესაბამის ბაზარზე ფუნქციონირების (ფასისა და მიწოდების თვალსაზრისით) პირობებზე იმის შედეგად, რომ:

- (a) აკონტროლებს არსებით საშუალებებს; ან
- (b) იყენებს ბაზარზე საკუთარ პოზიციას.

1. კონკურენციის დაცვითი ზომები

1.1 ტელეკომუნიკაციებში კონკურენციის შემზღუდველი ქმედებების თავიდან აცილება

უნდა არსებობდეს შესაბამისი ზომები იმისათვის, რომ იმ ოპერატორებს, რომლებიც, მარტო ან ერთობლივად, წარმოადგენენ მსხვილ ოპერატორებს, ხელი შეუშალონ კონკურენციის შემზღუდველი ქმედებების დაწებაში ან გაგრძელებაში.

1.2 დაცვითი ზომები

ზემოთ მითითებული კონკურენციის შემზღუდველი ქმედებები მოიცავს:

- (a) კონკურენციის შემზღუდველ კროს-სუბსიდირებაში მონაწილეობას;
- (b) კონკურენტისგან მოპოვებული ინფორმაციის კონკურენციის შემზღუდველი მიზნებისთვის გამოყენებას; და
- (c) მომსახურების სხვა ოპერატორებისთვის, , არსებით საშუალებებთან დაკავშირებული ტექნიკური ინფორმაციისა და მომსახურების მიწოდებისთვის

აუცილებელი, კომერციულად მნიშვნელოვანი ინფორმაციის დროულად მიწოდების ხელშეშლას.

2. ურთიერთჩართვა

2.1 ეს ნაწილი ეხება იმ ოპერატორების დაკავშირებას, რომლებიც უზრუნველყოფენ საერთო სარგებლობის სატელეკომუნიკაციო ქსელებს ან მომსახურებას, რათა მიეცეს საშუალება ერთი ოპერატორის მომხმარებელს დაუკავშირდეს მეორე ოპერატორის მომხმარებელს და ჰქონდეს წვდომა მეორე ოპერატორის სერვისებზე, სადაც სპეციფიკური ვალდებულებებია აღებული.

2.2 ურთიერთჩართვის უზრუნველყოფა

უზრუნველყოფილია მსხვილი ოპერატორის მიერ სხვა ოპერატორების ქსელში ურთიერთჩართვა ტექნიკური მიზანშეწონილების დროს. ასეთი ურთიერთჩართვა უნდა განხორციელდეს:

- (a) არადისკრიმინაციული პირობებით (მათ შორის ტექნიკური სტანდარტები და მოთხოვნები) და ტარიფებით; ამასთან მიწოდებული მომსახურებს ხარისხი უნდა იყოს არანაკლებ ხელსაყრელი, ვიდრე მისი საკუთარი მსგავსი მომსახურების ან სხვა მსგავსი სერვისის მიმწოდებელი არა-აფილირებული ოპერატორის ან მისი შვილობილი კომპანიების ან სხვა აფილირებული ოპერატორისთვის არის უზრუნველყოფილი;
- (b) დროულად, ვადებში, პირობების (მათ შორის ტექნიკური სტანდარტები და მოთხოვნები) და ხარჯზე-ორიენტირებული ტარიფების დაცვით, რომლებიც, ეკონომიკური მიზანშეწონილების გათვალისწინებით, უნდა იყოს გამჭვირვალე, გონივრული, და საკმარისად გამოცალკევებული, ისე რომ ოპერატორს არ მოუწიოს ქსელის იმ კომპონენტებისა თუ საშუალებებისათვის გადახდა, რომლებიც არ ესაჭიროება მომსახურების მისაწოდებლად; და
- (c) მოთხოვნისა და დამატებითი ანაზღაურების საფუძველზე, მომხმარებლების უმრავლესობისთვის შეთავაზებული ურთიერთჩართვის წერტილისგან განსხვავებულ ადგილზე; ანაზღაურება უნდა ასახავდეს დამატებითი საშუალებების მოწყობისათვის გაწეულ დანახარჯებს.

2.3 ურთიერთჩართვის მოლაპარაკებების შესაბამისი პროცედურების საჯაროდ ხელმისაწვდომობა

მსხვილი ოპერატორის ურთიერთჩართვის მოლაპარაკებების შესაბამისი პროცედურების საჯაროდ ხელმისაწვდომობის უზრუნველყოფა.

2.4 ურთიერთჩართვის ხელშეკრულების გამჭვირვალობა

უზრუნველყოფილია მსხვილი ოპერატორის მიერ თავისი ურთიერთჩართვის ხელშეკრულების ან ურთიერთჩართვის ოფერტის გასაჯაროება

2.5 ურთიერთჩართვა: დავების მოგვარება

მიმწოდებელს, რომელიც ითხოვს ურთიერთჩართვას მსხვილ ოპერატორთან, შეუძლია მიმართოს:

- (a) ნებისმიერ დროს; ან
- (b) გონივრული ვადის შემდეგ, რომელიც უკვე საჯაროდ ცნობილია

ადგილობრივ დამოუკიდებელ ორგანოს, რომელიც შესაძლოა იყოს მე-5 პუნქტით განსაზღვრული მარეგულირებელი ორგანო, ურთიერთჩართვის შესაბამის პირობებთან და ფასებთან დაკავშირებული დავის გონივრულ დროში გადაწყვეტის მიზნით, იმის გათვალისწინებით, რომ ეს არ არის დადგენილი ადრე.

3. უნივერსალური მომსახურება

ჩინეთს აქვს უფლება განსაზღვროს უნივერსალური მომსახურების ვალდებულებები. ასეთი ვალდებულებები არ ჩაითვლება კონკურენციის საზიანოდ, თუ ისინი ადმინისტრირდება გამჭვირვალე, არადისკრიმინაციული და კონკურენციის კუთხით ნეიტრალურად და არ არის იმაზე მეტად დამამძიმებელი ვიდრე აუცილებელია ჩინეთის მიერ განმარტებული უნივერსალური მომსახურებისთვის.

4. ლიცენზირების პროცედურის საჯარო ხელმისაწვდომობა

როდესაც სატელეკომუნიკაციო მომსახურების მიწოდებისთვის საჭიროა ლიცენზია, მხარის კომპეტენტურმა ორგანომ საჯაროდ ხელმისაწვდომი უნდა გახადოს:

- (a) ყველა სალიცენზიო პირობა და დროის პერიოდი, რომელიც საჭიროა ლიცენზიის განაცხადზე გადაწყვეტილების მისაღებად; და
- (b) ინდივიდუალური ლიცენზიის ვადები და პირობები.

განმცხადებლის მოთხოვნის საფუძველზე ეცნობება ლიცენზიის მინიჭებაზე უარის მიზეზები.

5. დამოუკიდებელი მარეგულირებლები

მარეგულირებელი ორგანო უნდა იყოს დამოუკიდებელი ნებისმიერი ძირითადი სატელეკომუნიკაციო მომსახურების ოპერატორისგან და არ უნდა იყოს ანგარიშვალდებული მის წინაშე. მარეგულირებელი ორგანოს მიერ მიღებული გადაწყვეტილებები და განხორციელებული პროცედურები იქნება მიუკერძოებელი ბაზრის მონაწილეების მიმართ.

6. შეზღუდული რესურსების განაწილება და გამოყენება

თითოეულმა მხარემ, ობიექტურად, დროულად, გამჭვირვალედ და არადისკრიმინაციულად უნდა განახორციელოს შეზღუდული რესურსების, მათ შორის სიხშირეების, ნუმერაციის და გამოყენების უფლებების, განაწილებასა და გამოყენებასთან დაკავშირებული პროცედურები. თითოეულმა მხარემ საჯაროდ ხელმისაწვდომი უნდა გახადოს ინფორმაცია განაწილებული სიხშირული დიაპაზონის მიმდინარე სტატუსის შესახებ, თუმცა, არ მოითხოვება სამთავრობო გამოყენებისთვის გამოყოფილი სიხშირეების დეტალური იდენტიფიკაცია.

ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაცია

16 იანვარი 1997

(97-0173)

ჯგუფი ძირითად ტელეკომუნიკაციებზე

თავჯდომარის შენიშვნა გადახედვა

რამდენიმე დელეგაციის მიერ შემოთავაზებულ იქნა, რომ სასარგებლო იქნებოდა ძირითადი ტელეკომუნიკაციების მომსახურების ვალდებულებების ცხრილში შეტანაზე მოკლე და მარტივი შენიშვნა შემუშავება. თანდართული შენიშვნის მიზანია დელეგაციებს დაეხმაროს თავიანთი ვალდებულებების გამჭირვალობის და ვალდებულებების უკეთესად აღთქმის ხელშეწყობაში. ეს შენიშვნა არ არის გამიზნული რათა იქონიოს სავალდებულო სამართლებრივი სტატუსი.

შენიშვნები ძირითადი ტელეკომუნიკაციების მომსახურების ვალდებულებების ცხრილში შეტანაზე

1. თუ სექტორის სვეტში სხვაგვარი შენიშვნა არ არის, მომსახურება სექტორის სვეტში შეტანილი ნებისმიერი ძირითადი ტელეკომუნიკაციის:
 - (a) მოიცავს ადგილობრივ, საქალაქთაშორისო და საერთაშორისო მომსახურებას საჯარო და არასაჯარო გამოყენებისთვის;
 - (b) შესაძლოა უზრუნველყოფილ იქნეს ობიექტის საფუძველზე ან გადაყიდვით; და
 - (c) შესაძლოა უზრუნველყოფილ იქნეს ტექნოლოგიის ნებისმიერი საშუალებით (მაგ., საკაბელო²⁴, უკაბელო, სატელიტური).
2. ქვესექტორი (g) --კერძო საიჯარო საარხო მომსახურება-- მომსახურების მიმწოდებლების საშუალებას გაყიდონ ან იჯარით გასცენ სერვისის მიწოდებისთვის საჭირო ნებისმიერი ტიპის ქსელის სიმძლავრე ჩამოთვლილი ძირითადი ტელეკომუნიკაციების მომსახურების ნებისმიერ ქვესექტორში, თუ სექტორის სვეტში სხვაგვარად არაა მითითებული. ეს მოიცავს სიმძლავრეს საკაბელო, სატელიტურ და უკაბელო ქსელში.
3. ზემოთ 1 და 2 პარაგრაფების თვალსაზრისით, საჭირო არაა ფიქური ან მობილური მომსახურების ცალკე ქვესექტორებად გამოყოფა. თუმცა, რამდენიმე წევრ ქვეყანას აქვს ასე გაკეთებული და რამდენიმე შეთავაზებაში მხოლოდ ამ ქვესექტორებისთვისაა აღებული ვალდებულებები. აქედან გამომდინარე, იმისათვის, რომ თავიდან ავიცილოთ ცხრილებში ფართო ცვლილებები, მიზანშეწონილია წევრმა ქვეყნებმა ეს ქვესექტორები ცალკე შეიტანონ ცხრილებში.

²⁴ მოიცავს ნებისმიერი ტიპის კაბელს.

ჯგუფი ძირითად ტელეკომუნიკაციებზე

თავჯდომარის შენიშვნა

ბაზარზე დაშვების შეზღუდვები სპექტრის ხელმისაწვდომობაზე

ბევრ წევრ ქვეყანას აქვს ჩანაწერები თავიანთ ცხრილებში ბაზარზე დაშვების შეზღუდვების სვეტში, რომელიც მიუთითებს, რომ ვალდებულებები „დამოკიდებულია სპექტრის/სიხშირის ხელმისაწვდომობაზე“ ან ანალოგიურ ფორმულირებაზე. სპექტრის ფიზიკური ბუნებისა და შეზღუდვების გათვალისწინებით, გასაგებია, რომ წევრები შესაძლებელია ცდილობდნენ გამოეყენებინათ ეს ჩანაწერი სპექტრის ლეგიტიმური მართვის პოლიტიკის დასაცავად. მიუხედავად ამისა, არსებობს ეჭვი, რომ ისეთი სიტყვები როგორიცაა „დამოკიდებულია სპექტრის/სიხშირის ხელმისაწვდომობაზე“, როგორცაა ჩაწერილი ბევრი წევრი ქვეყანის ცხრილში ბაზარზე დაშვების შეზღუდვების სვეტში, აღწევს ამ მიზანს.

სპექტრის/სიხშირის მართვა არ არის, თავისთავად, ზომა, რომლის ასახვაც საჭიროა XVI მუხლის ქვეშ. გარდა ამისა, GATS-ის ფარგლებში თითოეულ წევრს აქვს უფლება განახორციელოს სპექტრის/სიხშირის მართვა, რამაც შესაძლოა გავლენა იქონიოს მომსახურების მიმწოდებელთა რიცხვზე, იმის გათვალისწინებით, რომ ეს ხორციელდება VI მუხლის და GATS-ის სხვა შესაბამისი დებულებების თანახმად. ეს მოიცავს რადიოსიხშირული ზოლების განაწილების შესაძლებლობას არსებული და სამომავლო საჭიროებების გათვალისწინებით. ასევე, წევრები, რომლებიც იღებენ მარეგულირებელ პრინციპებზე დამატებით ვალდებულებებს მითითებითი დოკუმენტის შესაბამისად, შეზღუდულნი არიან მისი მე -6 პუნქტით.

შესაბამისად, ჩანაწერი „დამოკიდებულია სპექტრის/სიხშირის ხელმისაწვდომობაზე“ უადგილოა და ამოღებულ უნდა იყოს წევრი ქვეყნების ცხრილებიდან.

დანართი 2

სადისტრიბუციო მომსახურება

სადისტრიბუციო სავაჭრო მომსახურება შედგება 4 ძირითადი ქვე-სექტორისგან:

- საკომისიო აგენტის მომსახურება;
- საბითუმო ვაჭრობა;
- საცალო ვაჭრობა;
- ფრენჩაიზინგი.

თითოეულ ქვესექტორში ძირითადი გაწეული მომსახურება შეიძლება დახასიათდეს, როგორც საქონლის გადაყიდვა, რომელსაც თან ახლავს რიგი დამხმარე მომსახურება მათ შორის მარაგების მართვა; შეგროვება, დაფასოება, დიდი პარტიების დაყოფა და მისი დახარისხება პატარა პარტიებად; ადგილზე მიტანის სერვისი; მაცივრის, შენახვის, დასაწყობების და სადგომების მომსახურება; გაყიდვების ხელშეწყობა, მარკეტინგი და რეკლამა, მონტაჟი და გაყიდვების შემდგომი მომსახურება, მათ შორის, მოვლისა და შეკეთების და ტრენინგის მომსახურებები. სადისტრიბუციო მომსახურება ზოგადად დაფარულია CPC 61, 62, 63 და 8929 კოდებით.

საკომისიო აგენტების მომსახურება შედგება საქონლის გაყიდვებისგან, ანაზღაურების ან კონტრაქტის საფუძველზე, აგენტის, ბროკერის, აუქციონერის ან სხვა საბითუმო გამყიდველების მიერ და მასთან დაკავშირებული დაქვემდებარებული მომსახურებისგან.

საბითუმო გაყიდვა შედგება საქონლის საცალო გამყიდველებისთვის, საწარმოო, კომერციული, ინსტიტუციონალური და სხვა პროფესიონალი ბიზნეს-მომხმარებლებისთვის, ან სხვა საბითუმო მოვაჭრეებისთვის მიყიდვისგან და მათთან დაკავშირებული დაქვემდებარებული მომსახურებისგან.

საცალო გაყიდვის მომსახურება შედგება საქონლის გაყიდვისგან პირადი ან საოჯახო მოხმარებისთვის, ფიქსირებული ადგილიდან (მაგალითად, მაღაზიიდან, კიოსკიდან და ა.შ) ან ფიქსირებული ადგილიდან შორს და მასთან დაკავშირებული დაქვემდებარებული მომსახურება.

ფრენჩაიზინგის მომსახურება მოიცავს პროდუქტის გამოყენების, სავაჭრო სახელის ან კონკრეტული ბიზნეს-ფორმატის სისტემის გაყიდვას მოსაკრებლის ან ჰონორარის სანაცვლოდ.

პროდუქტისა და სავაჭრო სახელის ფრენჩაიზინგი მოიცავს მოსაკრებლის ან ჰონორარის სანაცვლოდ სავაჭრო სახელის გამოყენებას და შესაძლოა მოიცავდეს სავაჭრო სახელით პროდუქტების ექსკლუზიური გაყიდვის ვალდებულებას. ბიზნეს-ფორმატის ფრენჩაიზინგი მოიცავს მთლიანი ბიზნეს კონცეფციის გამოყენებას მოსაკრებლის ან ჰონორარის სანაცვლოდ და შესაძლოა მოიცავდეს სავაჭრო სახელის, ბიზნეს გეგმის და სასწავლო მასალების გამოყენებას და მასთან დაკავშირებულ დაქვემდებარებულ მომსახურებას.

დანართი 3
დაზღვევა: “მასტერ პოლისი”-ის განმარტება

მასტერ პოლისი არის პოლისი, რომელიც ფართოდ ფარავს ერთი იურიდიული პირის სხვადასხვა ადგილას განთავსებულ ქონებას და ვალდებულებებს. მასტერ პოლისის გაცემა შეუძლია მხოლოდ დამზღვევის სათავო ოფისის ბიზნეს დეპარტამენტის მიერ, ან მისი უფლებამოსილი ადგილობრივი დონის ფილიალის მიერ. სხვა ფილიალების მიერ მასტერ პოლისის გაცემა აკრძალულია.

ძირითადი სახელმწიფო სამშენებლო პროექტები, როგორც მასტერ პოლისის დაზღვეული საგანი. თუ ძირითადი სახელმწიფო სამშენებლო პროექტების ინვესტორები (მაგ: პროექტები, ეროვნული განვითარების და რეფორმების კომისიის მიერ ამგვარად გამოცხადებული და ჩამოთვლილი) აკმაყოფილებენ ჩამოთვლილიდან ერთ-ერთ მოთხოვნას, მათ შეუძლიათ შეიძინონ მასტერ პოლისი დამზღვევისგან, რომლებიც მდებარეობენ იგივე ადგილას სადაც ინვესტორის იურიდიული პირი.

ინვესტიცია დაზღვეულ საგანში არის მთლიანად ჩინეთიდან (მათ შორის, ჩინეთში უცხოური ინვესტიციებიდან საწარმოებიდან რეინვესტირება), და ინვესტიციის ჯამი მთლიანი ინვესტიციის 15%-ზე მეტს ანგარიშობს.

ინვესტიციის ნაწილი საზღვარგარეთიდანაა და ნაწილი ჩინეთიდან (მათ შორის, ჩინეთში უცხოური ინვესტიციებიდან საწარმოებიდან რეინვესტირება), და ჩინელი ინვესტორის ინვესტიციის ჯამი მთლიანი ადგილობრივი ინვესტიციის 15%-ზე მეტს ანგარიშობს.

იმ პროექტებს, რომლებშიც ინვესტიცია მთლიანად საზღვარგარეთიდანაა მოზიდული, ყველა დამზღვევა შეიძლება უზრუნველყოს მასტერ პოლისი.

მასტერ პოლისი ფარავს ერთი და იმავე იურიდიული პირის სხვადასხვა დასაზღვევ საგანს. იმ დასაზღვევი საგანებისთვის, რომლებიც სხვადასხვა ადგილასაა განთავსებული და ეკუთვნის ერთსა და იმავე იურიდიულ პირს (გარდა ფინანსური, სარკინიგზო, და საფოსტო და ტელეკომუნიკაციების ინდუსტრიებიდან და საწარმოებისა), მასტერ პოლისი შესაძლოა გაიცეს ჩამოთვლილიდან ერთ-ერთი პირობის საფუძველზე.

საგადასახადო პრემიის გადახდისთვის, სადაზღვევო კომპანიები ინკორპორირებულნი იქ, სადაც იურიდიული პირი ან დაზღვევის განმცხადებლის აღრიცხვის ერთეულია განთავსებული არიან ნებადართული გასცენ მასტერ პოლისი.

თუ დაზღვევის საგნის დაზღვევის საერთო თანხის 50%-ზე მეტი არის დიდი ან საშუალო ზომის ქალაქიდან, მაშინ სადაზღვეოებს ამ ქალაქიდან შეუძლიათ გასცენ მასტერ პოლისი, იმის მიუხედავად, დაზღვევის განმცხადებლის იურიდიული პირი ან აღრიცხვის ერთეული ამ ქალაქშია განთავსებული თუ არა.

ჩინეთი სადაზღვევო მარეგულირებელი კომისიის მიერ გამორიცხული ავტომობილის დაზღვევა, კრედიტის დაზღვევა, დამსაქმებლის პასუხისმგებლობის დაზღვევა, კანონით განსაზღვრული დაზღვევა, და სხვა სადაზღვევო საქმიანობა არ შეიძლება იყოს დაზღვეული ან თანადაზღვეული იმ სადაზღვევოს მიერ, რომელიც მდებარეობს სხვა ადგილას დაზღვევის საგანია განთავსებული, ან დაფარული მასტერ პოლისის მიერ.

დანართი 8-F: საქართველოს მომსახურების სფეროს სპეციფიკური ვალდებულებების ცხრილი

მოხსენიებული მე-8 თავში (მომსახურებით ვაჭრობა)

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
I. პორიზონტალური ვალდებულებები			
ვალდებულებები მოიცავს ყველა სექტორს	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) პრივატიზაცია ორგანიზაციას, რომელშიც სახელმწიფოს წილობრივი მონაწილეობა 25%-ს აღემატება, არ შეუძლია მყიდველის სახით მონაწილეობის მიღება პრივატიზების პროცესში. 4) შესვლა და დროებითი ყოფნა ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ზომებისა, რომლებიც ეხება სხვა წევრი სახელმწიფოების იმ მოქალაქეების დროებით შესვლას და დარჩენას, რომლებიც ქვემოთ ჩამოთვლილ კატეგორიებს განეკუთვნებიან:	1) ვალდებულება არ არის აღებული სუბსიდიებზე 2) ვალდებულება არ არის აღებული სუბსიდიებზე 3) <u>უძრავი ქონების შესყიდვა</u> ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა შემდეგისა: i. არასასოფლო-სამეურნეო მიწის შეძენა ii. მომსახურების გაწევისათვის საჭირო შენობების შეძენა iii. სასოფლო-სამეურნეო მიწის ლიზინგი არაუმეტეს 49 წლით და არასასოფლო-სამეურნეო მიწის ლიზინგი არაუმეტეს 99 წლით. iv. სასოფლო-სამეურნეო მიწის შეძენა ერთობლივი საწარმოს მეშვეობით 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა იმ ზომებისა, რომლებიც დაკავშირებულია ბაზარზე დაშვების სვეტში მოხსენიებული ფიზიკური პირების კატეგორიებთან.	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
ვალდებულებები მოიცავს ყველა სექტორს	მომსახურების გამყიდველი - პირი, რომლის საქმიანობის ძირითად ადგილს საქართველო არ წარმოადგენს და არ იღებს გასამრჯელოს საქართველოში მდებარე წყაროდან, და რომელიც წარმოადგენს მომსახურების მიმწოდებელს ამ მიმწოდებლის მომსახურების გაყიდვასთან დაკავშირებულ მოლაპარაკებებში.		

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	a) ასეთი გაყიდვები არ ხორციელდება ფართო საზოგადოებისთვის პირდაპირი მიყიდვის გზით და b) მომსახურების აგენტი არ არის ჩართული მომსახურების მიწოდებაში. ამ სექციაში დასახელებულ პირთა შესვლის ხანგრძლივობა განისაზღვრება 90 დღის ვადით. ვადის გახანგრძლივებაზე ნების დართვა ხდება წელიწადში ერთხელ, ამ ვადის გასვლიდან ორ თვეში. ბიზნეს ვიზიტორი - კომერციული წარმომადგენლობის დაფუძნებაზე პასუხისმგებელი პირები: პირები, რომლებიც დასაქმებული არიან საწარმოში, რომელსაც საქართველოში წარმომადგენლობა არ გააჩნია და რომლებიც მანამდე ამავე, საქართველოს საზღვრებს გარეთ არსებულ საწარმოში იყვნენ დასაქმებული არანაკლებ ერთი წლის მანძილზე უშუალოდ ადმინისტრაციის შესახებ განცხადების წარდგენის მომენტისთვის და რომლებიც საქართველოში შემოდიან აღნიშნული საწარმოს კომერციული წარმომადგენლობის დასაფუძნებლად. პირებს, რომლებიც პასუხისმგებლები არიან კომერციული წარმომადგენლობის შექმნაზე, ეკრძალებათ ფართო საზოგადოებისათვის პირდაპირი მიყიდვის გზით გაყიდვების განხორციელება ან მომსახურების უშუალო მიწოდება. ასეთ პირთა შემოსვლა შეზღუდულია ერთი წლის ვადით.		

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	საკონტრაქტო მომსახურების მიმწოდებლები - გულისხმობს პირებს, რომლებიც დასაქმებული არიან საქართველოს საზღვრებს გარეთ მდებარე საწარმოში, რომელსაც არ აქვს კომერციული წარმომადგენლობა საქართველოში (გარდა იმ საწარმოებისა, რომლებიც ახორციელებენ CPC 872-ის შესაბამისი სერვისის მიწოდებას) და რომელმაც გააფორმა მომსახურების ხელშეკრულება ისეთ საწარმოსთან, რომელიც საქართველოში ახორციელებს არსებით სამეწარმეო საქმიანობას, და რომლებიც იყვნენ საქართველოს გარეთ არსებული საწარმოს თანამშრომლები არანაკლებ ერთი წლის მანძილზე უშუალოდ ადმინისტრაციის შესახებ განცხადების წარდგენის მომენტისთვის. საქართველოს შესაბამისი კანონებისა და რეგულაციების შესაბამისად, ხელშეკრულების მიხედვით, მომსახურების მიმწოდებელთა შეზღუდული რაოდენობისთვის გაიცემა ქვეყანაში დროებითი შესვლის ერთჯერადი ნებართვა ოთხი თვის ვადით. მომსახურების მიმწოდებელთა რიცხვი დამოკიდებულია ხელშეკრულების მიხედვით შესასრულებელ ამოცანათა სიდიდეზე. ცალკეული მომსახურების მიმწოდებლები, რომლებიც არ არიან დასაქმებული ასეთ საწარმოში საქართველოს საზღვრებს გარეთ და რომლებიც მიჩნეულნი		

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	არიან საქართველოს დასაქმების ბაზარზე დაშვების მოსურნე პირებად. სტაჟიორები - ერთი მხარის იურიდიული პირის ან მისი ფილიალის მიერ სულ მცირე ერთი წლით დაქირავებული ფიზიკური პირები, რომლებიც ფლობენ უმაღლეს განათლებას, და დროებით არიან მივლენილნი ამ იურიდიული პირის მიერ მეორე მხარის ტერიტორიაზე დაფუძნებულ პირში კარიერული განვითარების მიზნით ან ბიზნეს ტექნიკის ან მეთოდების ტრენინგისთვის. საქართველოს შესაბამისი კანონებისა და რეგულაციების გათვალისწინებით, სტაჟიორთა დროებითი შესვლისა და დარჩენის ვადა არ აღემატება ერთ წელს. კორპორაციის შიგნით გადაადგილებული პირები - წარმომადგენენ მენეჯერებს, ხელმძღვანელ პირებს და სპეციალისტებს, როგორც ქვემოთ არის განსაზღვრული, რომლებიც საქართველოში ახორციელებენ მომსახურების მიწოდებას საქართველოში დაფუძნებული ფილიალის, შვილობილი კომპანიის, ან აფილირებული კომპანიის მეშვეობით და რომლებიც მანამდე იყვნენ თავინათი ფირმის თანამშრომლები საქართველოს ფარგლებს გარეთ <u>არანაკლებ ერთი წლის</u> განმავლობაში ადმინისტრაციის შესახებ		

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	განაცხადის შეტანის მომენტამდე და რომლებიც წარმოადგენენ: a) მენეჯერებს – ორგანიზაციის შიგნით მომუშავე პირებს, რომელთა მთავარ ფუნქციებშიც შედის ამ ორგანიზაციის, ან მისი დეპარტამენტის ან ქვეგანყოფილების მართვა, აგრეთვე სხვა მაკონტროლებელი, პროფესიონალი ან მმართველი რგოლის თანამშრომლების მიერ შესრულებული სამუშაოს კონტროლი და მასზე ზედამხედველობა; მათ აგრეთვე აქვთ თანამშრომლების აყვანის ან სამსახურიდან გათავისუფლების უფლება, ან თანამშრომლად აყვანის ან სამსახურიდან გათავისუფლების შესახებ გადაწყვეტილების განსახილველად უკან დაბრუნების უფლება, აგრეთვე, პირადად გარკვეული ქმედებების განხორციელების უფლება (მაგალითად, თანამშრომლის დაწინაურება ან შვებულებაში გაშვება), ასევე ორგანიზაციის ყოველდღიურ საქმიანობაზე დისკრეციული უფლებამოსილების განხორციელების უფლება. მენეჯერებს არ განეკუთვნებიან უშუალო ხელმძღვანელები, გარდა იმ შემთხვევისა, როცა უშუალო ხელმძღვანელობის ქვეშ მყოფი თანამშრომლები თავისუფალი პროფესიის ადამიანები არიან; ამ კატეგორიაში ასევე არ შედიან ის თანამშრომლებიც, რომელთა მთავარი ფუნქციასაც მომსახურების		

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	უზრუნველყოფისთვის აუცილებელი დავალებების შესრულება წარმოადგენს.		
	ბ) ხელმძღვანელ პირებს – ორგანიზაციის შიგნით მომუშავე პირებს, რომელთა მთავარ ფუნქციასაც ორგანიზაციის მენეჯერი პირების ხელმძღვანელობა, ორგანიზაციის მიზნებისა და პოლიტიკის განსაზღვრა წარმოადგენს; ისინი სარგებლობენ ფართო უფლებამოსილებით გადაწყვეტილებების მიღებისას და მათზე ხორციელდება მხოლოდ ზოგადი კონტროლი ან ხელმძღვანელობა უფრო მაღალი რანგის ხელმძღვანელი პირების, დირექტორთა საბჭოს ან აქციონერების მხრიდან. ხელმძღვანელი პირები არ ახორციელებენ ისეთ ფუნქციებს, რომლებიც უშუალოდ არის დაკავშირებული ორგანიზაციის მიერ მომსახურების მიწოდებასთან. ც) სპეციალისტებს – ორგანიზაციაში მომუშავე პირები, რომლებიც მაღალი კვალიფიკაციით გამოირჩევიან და ფლობენ უწყვეტ გამოცდილებას და გააჩნიათ ორგანიზაციის მომსახურების სახეების, სამეცნიერო-კვლევითი აპარატურის, ტექნოლოგიების ან მართვის მაღალი დონის ცოდნა.		

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	ამ ნაწილში დასახელებული პირების შემოსვლა შეზღუდულია სამი წლის ვადით, რომელიც შეიძლება გაგრძელდეს ორი წლით, იმგვარად, რომ ჯამში ქვეყანაში ყოფნის ვადა ხუთ წელს არ აღემატებოდეს		

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
II ვალდებულებები სექტორების მიხედვით			
1 ბიზნეს მომსახურება			
<u>A. პროფესიონალური მომსახურება</u>			
a) იურიდიული მომსახურება (მათ შორის ეროვნულ და საერთაშორისო სამართალთან დაკავშირებული კონსულტაციები) (CPC 861)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
b) ბუღალტრული აღრიცხვის მომსახურება, აუდიტორული მომსახურება და ანგარიშწარმოება (CPC 862)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
c) საგადასახადო საკონსულტაციო მომსახურება (CPC 863)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
d) არქიტექტურული მომსახურება (CPC 8671)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
e) საინჟინრო მომსახურება (CPC 8672)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
f) ინტეგრირებული საინჟინრო მომსახურება (CPC 8673)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
g) ურბანული დაგეგმარების და ლანდშაფტის	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
არქიტექტურული მომსახურება (CPC 8674*)	3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
h) სამედიცინო და სტომატოლოგიური მომსახურება (ტრანსპლანტაციისა და აუტოფსიის გარდა) (CPC 9312)	1) ვალდებულება არ არის აღებული* 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) ვალდებულება არ არის აღებული* 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
i) ვეტერინარული მომსახურება (CPC 932)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
<u>კომპიუტერული და მასთან დაკავშირებული მომსახურება</u>			
a) კომპიუტერული ტექნიკის დამონტაჟებასთან დაკავშირებული	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
საკონსულტაციო მომსახურება (CPC 841)	3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
b) პროგრამული უზრუნველყოფის დანერგვის მომსახურება (CPC 842)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
c) მონაცემთა დამუშავების მომსახურება (CPC 843)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
d) მონაცემთა ბაზის შექმნის მომსახურება (CPC 844)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
საოფისე აპარატურისა და მოწყობილობების, მათ შორის კომპიუტერების ტექნიკური მომსახურებისა და შეკეთების მომსახურება (CPC 845)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
e) მონაცემთა მომზადების მომსახურება (CPC 849 exc.8499)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
C. <u>კვლევისა და განვითარების მომსახურება</u>			
a) კვლევისა და განვითარების მომსახურება საბუნებისმეტყველო მეცნიერებებში (CPC 851)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
b) კვლევისა და განვითარების მომსახურება სოციალურ და ჰუმანიტარულ მეცნიერებებში (CPC 852)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
c) ინტერდისციპლინური კვლევისა და განვითარების მომსახურება (CPC 853)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
D. <u>მომსახურება უძრავი ქონების სფეროში</u> a) საკუთარებაში არსებულ ან ლიზინგით აღებულ ქონებაზე (CPC 821) b) ანაზღაურების ან კონტრაქტის საფუძველზე (CPC 822)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
E. <u>გაქირავების/ლიზინგის მომსახურება ოპერატორის გარეშე</u>			
a) გემებთან დაკავშირებით (CPC 83103)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
b) საჰაერო ხომალდებთან დაკავშირებით (CPC 83104)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
c) სხვა სატრანსპორტო აღჭურვილობასთან დაკავშირებით (CPC 83101 + CPC 83102 + CPC 83105)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
d) სხვა დანადგარებთან და აღჭურვილობასთან	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
დაკავშირებით (CPC 83106 – CPC 83109)	3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
e) ვიდეოკასეტების ან ოპტიკური დისკების ლიზინგი ან გაქირავება (CPC 83202)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
F. <u>სხვა ბიზნეს მომსახურება</u>			
a) სარეკლამო მომსახურება (CPC 871)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
b) ბაზრის კვლევის მომსახურება (CPC 864)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
		ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
c) მენეჯმენტის საკონსულტაციო მომსახურება (CPC 865)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
d) მენეჯმენტის კონსულტაციასთან დაკავშირებული მომსახურება (CPC 866)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
e) ტექნიკური ცდებისა და ანალიზის მომსახურება (CPC 8676)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
f) სოფლის მეურნეობასთან, მონადირეობასა და სატყეო მეურნეობასთან დაკავშირებული მომსახურება (CPC 88110)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
g) მეთევზეობასთან დაკავშირებული მომსახურება (CPC 882**)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
h) სამთომოპოვებით მრეწველობასთან დაკავშირებული მომსახურება (CPC 883**)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
i) გადამამუშავებელ მრეწველობასთან დაკავშირებული მომსახურება (CPC 8841+8842+8843 +8844 8846+8847+8848 +8849+885+886)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
j) ენერგო-დისტრიბუციასთან დაკავშირებული მომსახურება (CPC 887**)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
k) პერსონალის დასაქმებასა და მიწოდებასთან დაკავშირებული მომსახურება (CPC 87205+87206)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
m) სამეცნიერო და ტექნიკური საკონსულტაციო მომსახურება (CPC 8675)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
o) შენობების გაწმენდის მომსახურება (CPC 874)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
p) ფოტოგრაფიული მომსახურება (აეროფოტოგრაფიის გარდა CPC 875)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
q) შეფუთვასთან დაკავშირებული მომსახურება (CPC 876)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
r) ბეჭდვასა და გამოცემასთან დაკავშირებული მომსახურება (CPC 88442)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
s) საკონფერენციო მომსახურება (CPC 8790-ის ნაწილი)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
t) სხვა			
პირადი მოხმარებისა და საყოფაცხოვრებო საქონლის შეკეთების მომსახურება (CPC 633)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
ლიტონის ნაკეთობების, მანქანებისა და დანადგარების შეკეთების მომსახურება (CPC 886)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
სხვა ბიზნეს მომსახურება (CPC 879, 87909-ის გარდა)	1) ვალდებულება არ არის აღებული 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) ვალდებულება არ არის აღებული 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
2 საკომუნიკაციო მომსახურება B. <u>საკუთრიერო მომსახურება</u> (CPC 7512) C. <u>სატელეკომუნიკაციო მომსახურება</u> საქართველოს მიერ აღებული ვალდებულებები ეფუძნება გრაფიკში გაწერის პრინციპებს, რომელიც მოცემულია შემდეგ დოკუმენტებში: „ძირითად სატელეკომუნიკაციო მომსახურებასთან დაკავშირებული ვალდებულებების გრაფიკში გაწერის შესახებ შენიშვნებს“ (S/GBT/W/2/Rev.1) და „რადიოსიხშირულ სპექტრთან დაკავშირებული ბაზარზე დაშვების შეზღუდვები“ (S/GBT/W/3)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
a) ხმოვანი სატელეფონო მომსახურება (CPC7521)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	
b) პაკეტური კომუტაციის მონაცემთა გადაცემის მომსახურება (CPC 7523**)	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
c) საარხო კომუტაციის მონაცემთა გადაცემის მომსახურება (CPC 7523**)			
d) სატელექსო მომსახურება (CPC 7523**)			
e) სატელეგრაფო მომსახურება (CPC 7522)			
f) ფაქსიმილური მომსახურება (CPC 7521*+7529*)			
g) კერძო საიჯარო საარხო მომსახურება (CPC 7522*+7523*)			
h) ელექტრონული ფოსტა (CPC 7523*)			
i) ხმოვანი ფოსტა (CPC 7523*)			

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
j) ონლაინ ინფორმაცია და მონაცემთა ბაზაში ძიება (CPC 7523**)			
k) ელექტრონული ინფორმაციის გაცემა (EDI) (CPC 7523*)			
l) გაფართოებული/დამატებითი ფაქსიმილური მომსახურება, შენახვის და გადამისამართების, შენახვისა და მოძიების ჩათვლით (CPC 7523**)			
m) კოდისა და პროტოკოლის გარდაქმნა			
n) ონლაინ ინფორმაცია ან/და მონაცემთა დამუშავება (ტრანზაქციის დამუშავების ჩათვლით) (CPC 843*)			
o) სხვა მობილური მომსახურება			

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
ანალოგიური/ციფრული ფიჭური მომსახურება (CPC 75213*) PCS (პერსონალური საკომუნიკაციო მომსახურება) (CPC 75213*) პეიჯერული მომსახურება (CPC 75291*) მობილურ მონაცემთა გადაცემის მომსახურება (CPC 7523*) D. <u>აუდიოვიზუალური მომსახურება</u> a) ფილმებისა და ვიდეო კასეტების წარმოებისა და დისტრიბუციის მომსახურება (CPC 9611) b) კინო-ფილმის პროდიუსირების მომსახურება (CPC 9612)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
		ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
c) რადიოსა და ტელევიზიის მომსახურება, გარდა გადაცემის მომსახურებისა (CPC 9613, 96133-ის გარდა)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
e) ხმის ჩაწერა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
3 მშენებლობა და მასთან დაკავშირებული საინჟინრო მომსახურება			
A. <u>შენობებთან დაკავშირებული საერთო სამშენებლო სამუშაოები</u> (CPC 512)	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - შეზღუდვა არ არის - ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - მთლიანი პერსონალის არანაკლებ 50 პროცენტი უნდა იყოს საქართველოს მოქალაქე - ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
B. <u>სამოქალაქო მშენებლობასთან დაკავშირებული სამშენებლო სამუშაოები</u> (CPC 513)	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - შეზღუდვა არ არის - ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - საერთო პერსონალის არანაკლებ 50 პროცენტი უნდა იყოს საქართველოს მოქალაქე - ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
D. <u>შენობების მოპირკეთების/დასრულების სამუშაოები</u> (CPC 517)	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - შეზღუდვა არ არის - ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - მთლიანი პერსონალის არანაკლებ 50 პროცენტი უნდა იყოს საქართველოს მოქალაქე - ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
E. <u>სხვა</u> (CPC 511, 515, 518)	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - შეზღუდვა არ არის - ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - მთლიანი პერსონალის არანაკლებ 50 პროცენტი უნდა იყოს საქართველოს მოქალაქე - ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
4 სადისტრიბუციო მომსახურება			
A. საკომისიო აგენტების მომსახურება (CPC 621)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
B. საბითუმო ვაჭრობის მომსახურება (CPC 622)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
C. საცალო ვაჭრობის მომსახურება (CPC 631+ 632 + 611 + 612)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
D. ფრენჩაიზინგი (CPC 8929)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
5 მომსახურება განათლების სფეროში			
A. <u>დაწყებითი განათლების მომსახურება</u> (CPC 921)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
B. <u>საშუალო განათლების მომსახურება</u> მხოლოდ კერძო დაფინანსებით (CPC 922**)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
C. <u>უმაღლესი განათლების მომსახურება</u> მხოლოდ კერძო დაფინანსებით (CPC 923**)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
D. <u>ზრდასრულთა განათლება</u> (CPC 924)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
6 გარემოსდაცვითი მომსახურება			
A. <u>საკანალიზაციო მომსახურება</u> (CPC 9401)	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - შეზღუდვა არ არის - ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - შეზღუდვა არ არის - ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
B. <u>ნარჩენების გატანის მომსახურება</u> (CPC 9402)	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - შეზღუდვა არ არის - ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - შეზღუდვა არ არის - ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
C. <u>სანიტარული და მსგავსი მომსახურება</u> (CPC 9403)	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - შეზღუდვა არ არის	- ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა - შეზღუდვა არ არის - შეზღუდვა არ არის	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
D. <u>გამონაბოლქვი გაზების გაწმენდის მომსახურება</u> (CPC 9404)	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
E. <u>ხმაურის შემცირების მომსახურება</u> (CPC 9405)	1) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
F. <u>გარემოსა და ლანდშაფტის დაცვის სხვა მომსახურება</u> (CPC 9406)	1) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	1) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა საკონსულტაციო და სამრჩევლო მომსახურებისა 2) შეზღუდვა არ არის	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
G. <u>სხვა გარემოს დაცვითი მომსახურება</u> (CPC 9409)	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
7 ფინანსური მომსახურება			
A. <u>დაზღვევა და დაზღვევასთან დაკავშირებული მომსახურება</u>			
a) სიცოცხლის, უბედური შემთხვევის და ჯანმრთელობის დაზღვევასთან დაკავშირებული მომსახურება (მუშაკთა კომპენსაციის დაზღვევის გარდა) (CPC 81211+81291+81212)	1) ნებადართულია იმ მომსახურების მიმწოდებლებისთვის, რომელთაც საქართველოში კომერციული წარმომადგენლობა დააარსეს და აქვთ ნებართვა საქართველოში რეზიდენტებს პირდაპირ მიაწოდონ სადაზღვევო მომსახურება. 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) ვალდებულება არ არის აღებული 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
b) არასიცოცხლის დაზღვევის მომსახურება (CPC 8129, CPC 81291-ის და CPC 81293-ის გარდა)	1) ნებადართულია იმ მომსახურების მიმწოდებლებისთვის, რომელთაც საქართველოში კომერციული წარმომადგენლობა დააარსეს და აქვთ ნებართვა საქართველოში რეზიდენტებს პირდაპირ მიაწოდონ სადაზღვევო მომსახურება. 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	1) ვალდებულება არ არის აღებული 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
- საზღვაო, საავიაციო და სხვა ტრანსპორტის სადაზღვევო მომსახურება (CPC 81293)	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა პირდაპირი დაზღვევისა, რომელიც დაკავშირებულია საერთაშორისო ტრანსპორტთან, რაც მოიცავს საქართველოში იმპორტს, რომლისთვისაც - არ არსებობს. 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
c) გადაზღვევა და რეტროცესია (CPC 81299)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
d) დაზღვევის დამხმარე მომსახურება, როგორიცაა საკონსულტაციო, აქტუარული, რისკის შეფასების და ზარალის დარეგულირების მომსახურება (CPC 8140)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
სადაზღვევო შუამავლობა, როგორიცაა საბროკერო და სააგენტო მომსახურება (CPC 8140)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
B. <u>საბანკო და სხვა ფინანსური მომსახურება</u>			
a) დეპოზიტებისა და სხვა დაბრუნებადი სახსრების მიღება საზოგადოებისგან (CPC 81115-81119)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
b) ყველა სახის სესხები, მათ შორის სამომხმარებლო სესხები, იპოთეკური სესხები, ფაქტორინგი და კომერციული გარიგებების დაფინანსება (CPC 8113)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
c) ფინანსური ლიზინგი (CPC 8112)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
d) ყველა სახის საგადახდო და ფულადი გადარიცხვების მომსახურება (CPC 81339)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
e) გარანტიები და პირობითი ვალდებულებები (CPC 81199)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
f) საკუთარი ან კლიენტის სახსრებით ბირჟაზე თუ ბირჟის გარეთ ან სხვაგვარად ვაჭრობა შემდეგი ინსტრუმენტებით:	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
- ფულადი ბაზრის ინსტრუმენტები (მათ შორის ჩეკები, ობლიგაციები, სადეპოზიტო სერტიფიკატები, ა.შ.) CPC 81339);	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
- უცხოური ვალუტა; (CPC 81333)			

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
- დერივატივები, რომლებიც მოიცავს, მაგრამ არ შემოიფარგლება ფიუჩერებით და ოპციონებით; (CPC 81339)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
- გაცვლით კურსის და საპროცენტო განაკვეთის ინსტრუმენტები, მათ შორის სვოპ და ფორვარდულ განაკვეთზე კონტრაქტები, ა.შ. (CPC 81339)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
- მიმოქცევადი ფასიანი ქაღალდები; (CPC 81321)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
- სხვა სავაჭრო ინსტრუმენტები და ფინანსური აქტივები, მათ შორის, ზოდები (CPC 81339)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
გ) მონაწილეობა, აგენტის სახით, ყველა სახის ფასიანი ქაღალდის გამოშვებაში, მათ შორის, ანდერრაითინგსა და განთავსებაში (საჯარო თუ კერძო შეთავაზების გზით) და ზემოაღნიშნულთან დაკავშირებული სხვა მომსახურების მიწოდება; (CPC 8132)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
h) ფულით ვაჭრობა; (CPC 81339)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
i) აქტივების მართვა, როგორცაა ნაღდი ფულის ან პორტფელის მართვა, ყველა სახის კოლექტიური ინვესტიციების მართვა, საპენსიო ფონდის მართვა, კასტოდიანური, დეპოზიტარული და სატრასტო მომსახურება (CPC 8119 და CPC 81323)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
j) ანგარიშსწორების და კლირინგის მომსახურება ფინანსური აქტივებისთვის, მათ შორის ფასიანი ქაღალდებისთვის, დერივატივებისა და სხვა სავაჭრო ინსტრუმენტებისთვის (CPC 81339 და CPC 81319)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
k) საკონსულტაციო, საშუამავლო და სხვა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
დამხმარე ფინანსური მომსახურება ყველა იმ საქმიანობასთან დაკავშირებით, რომელიც მოცემულია ფინანსური მომსახურების დანართის მე-5 (a)(v)-დან (xv)-ის ჩათვლით ქვეპუნქტებში, მათ შორის საკრედიტო ისტორიის შემოწმება და ანალიზი, ინვესტიციების და პორტფელის გამოკვლევა და კონსულტაცია, კონსულტაცია შესყიდვებზე და კორპორაციულ რესტრუქტურირებასა და სტრატეგიასთან დაკავშირებით (CPC 8131 და CPC 8133)	3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
1) სხვა ფინანსური მომსახურების მიმწოდებლების მიერ ფინანსური ინფორმაციის მიწოდება და გადაცემა, ფინანსური მონაცემების დამუშავება და მასთან დაკავშირებული პროგრამული უზრუნველყოფა (CPC 8131, 842, 844)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
8 ჯანმრთელობის დაცვისა და სოციალური სფეროს მომსახურება ქართული ენის (სახელმწიფო ენის) ცოდნა სავალდებულოა საქართველოში მომუშავე ფარმაცევტებისთვის. A. <u>საავადმყოფოებისა და სამედიცინო დაწესებულებების კონტრაქტის საფუძველზე მართვა და ექსპლუატაცია ანაზღაურების საფუძველზე (CPC 931)</u> B. <u>ადამიანის ჯანმრთელობის სხვა სახის მომსახურება (CPC 9319, გარდა CPC 93191-სა)</u> C. <u>სოციალური მომსახურება (CPC 933)</u>	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
9 ტურიზმი და მოგზაურობასთან დაკავშირებული მომსახურება			
A. <u>სასტუმროები და რესტორნები</u> (კატეგორიის ჩათვლით) (CPC 641-643)	1) ვალდებულება არ არის აღებული* 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) ვალდებულება არ არის აღებული* 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
B. <u>სამოგზაურო სააგენტოების და ტურ-ოპერატორების მომსახურება</u> (CPC 7471)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
C. <u>ტურისტული გიდების მომსახურება</u> (CPC 7472)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
10 გამაჯანსაღებელი, კულტურული და სპორტული მომსახურება			
A. <u>გასართობი ხასიათის მომსახურება (თეატრის, ცოცხალი შემსრულებლების და ცირკის მომსახურების ჩათვლით)</u> (CPC 9619)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
B. <u>ახალი ამბების სააგენტოების მომსახურება</u> (CPC 962)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
C. <u>ბიბლიოთეკების, არქივების, მუზეუმების და სხვა კულტურული მომსახურება</u> (CPC 963)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
D. <u>სპორტული და სხვა სახის სარეკრეაციო მომსახურება</u> (CPC 964)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
11 სატრანსპორტო მომსახურება			
A. <u>საზღვაო სატრანსპორტო მომსახურება</u>			
a) მგზავრების ტრანსპორტირება (CPC 7211)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
b) ტვირთის ტრანსპორტირება (CPC 7212)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
c) გემის ეკიპაჟით დაქირავება (CPC 7213)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
d) გემების მოვლა და შეკეთება (CPC 8868**)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
e) ჩაბმისა და ბუქსირების მომსახურება (CPC 7214, გარდა საერთაშორისო ჩაბმისა და ბუქსირების მომსახურებისა)	1) ვალდებულება არ არის აღებული 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) ვალდებულება არ არის აღებული 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
B. <u>შიდა სანაოსნო გზებზე ტრანსპორტირება</u>			
a) მგზავრთა გადაყვანა (CPC 7221)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
b) ტვირთის გადაზიდვა (CPC 7222)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
c) ხომალდების ეკიპაჟით დაქირავება (CPC 7223)	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
d) გემების მოვლა და შეკეთება (CPC 8868**)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
e) ჩაბმისა და ბუქსირების მომსახურება (CPC 7224)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
f) შიდა სანაოსნო გზებზე ტრანსპორტირების დამხმარე მომსახურება	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება (2) საზღვარგარეთ მოხმარება (3) კომერციული წარმომადგენლობა
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
(CPC745)	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
C. <u>საჰაერო ტრანსპორტის მომსახურება</u>			
b) გაყიდვები და მარკეტინგი, კომპიუტერული დაჯავშნის სისტემების ჩათვლით	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
d) საჰაერო ხომალდის მოვლა და შეკეთება (CPC 8868**)	1) ვალდებულება არ არის აღებული* 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) ვალდებულება არ არის აღებული * 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
E. <u>სარკინიგზო ტრანსპორტის მომსახურება</u> (CPC 7111, 7112, 7113)	1) ვალდებულება არ არის აღებული 2) შეზღუდვა არ არის 3) სარკინიგზო ინფრასტრუქტურა სახელმწიფო საკუთრებაა და მისი ექსპლუატაცია მონოპოლიას წარმოადგენს - სარკინიგზო ტრანსპორტი: შეზღუდვა არ არის	1) ვალდებულება არ არის აღებული 2) შეზღუდვა არ არის 3) სარკინიგზო ინფრასტრუქტურა სახელმწიფო საკუთრებაა და მისი ექსპლუატაცია მონოპოლიას წარმოადგენს - სარკინიგზო ტრანსპორტი: შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
d) სარკინიგზო ტრანსპორტის მოწყობილობების მოვლა და შეკეთება (CPC 8868**)	4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) ვალდებულება არ არის აღებული 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა 1) ვალდებულება არ არის აღებული 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
F. <u>საგზაო ტრანსპორტის მომსახურება</u>			
d) საგზაო ტრანსპორტის მოწყობილობების მოვლა და შეკეთება (CPC 6112+8867)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
e) ტვირთის გადაზიდვის მომსახურება (CPC 7123)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
H. <u>ტრანსპორტის ყველა სახეობის დამხმარე მომსახურება</u>			
a) ტვირთის მომსახურება (CPC 741)	1) ვალდებულება არ არის აღებული * 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) ვალდებულება არ არის აღებული * 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
b) დასაწყობების და შენახვის მომსახურება (CPC 742)	1) ვალდებულება არ არის აღებული * 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) ვალდებულება არ არის აღებული * 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
c) ტვირთის გადაზიდვის სააგენტოს მომსახურება (CPC 748)	1) ვალდებულება არ არის აღებული 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) ვალდებულება არ არის აღებული 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

მიწოდების რეჟიმები: (1) ტრანსსასაზღვრო მიწოდება
(4) ფიზიკური პირების წარმომადგენლობა

(2) საზღვარგარეთ მოხმარება

(3) კომერციული წარმომადგენლობა

სექტორი ან ქვესექტორი	ბაზარზე დაშვებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები	ეროვნულ რეჟიმთან დაკავშირებული შეზღუდვები	დამატებითი ვალდებულებები
d) ტრანსპორტის სხვა დამხმარე და დამატებითი მომსახურება (CPC 749**)	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	
- ტვირთების საბროკერო მომსახურება;			
- ანგარიშფაქტურის აუდიტისა და ტვირთის აღწერის საინფორმაციო მომსახურება			
- ტვირთის საინსპექციო მომსახურება	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	1) შეზღუდვა არ არის 2) შეზღუდვა არ არის 3) შეზღუდვა არ არის 4) ვალდებულება არ არის აღებული, გარდა ჰორიზონტალურ სექციაში მოცემული ჩამონათვალისა	

საქართველო - უპირატესი ხელშეწყობის რეჟიმიდან გამონაკლისების ჩამონათვალი

მოხსენიებული 8.6-ე მუხლში (უპირატესი ხელშეწყობის რეჟიმი)

სექტორი ან ქვესექტორი	ღონისძიების აღწერა 8.6 მუხლთან მისი შეუთავსებლობის მითითებით	ქვეყნები, რომლებზედაც ვრცელდება ღონისძიება	განსაზღვრული ხანგრძლივობა	გამონაკლისის დაშვების პირობები
სატრანსპორტო მომსახურება	საგზაო ტრანსპორტის შესახებ ორმხრივი ხელშეკრულებები ნაცვალგების საფუძველზე, რომელიც შესაბამის ქვეყნებს აძლევს საშუალებას განახორციელონ მგზავრებისა და ტვირთების საერთაშორისო გადაზიდვები.	ყველა ქვეყანა, რომელთანაც შეთანხმებები ძალაშია ან შევა ძალაში	განუსაზღვრელი	სატრანსპორტო სექტორში ურთიერთობების გაუმჯობესება. გარემოს დაცვა და გადაზიდვის უფლებების მოწესრიგება საქართველოს ტერიტორიაზე
მეთევზეობასთან დაკავშირებული მომსახურება	თევზჭერის მიზნით საქართველოს ტერიტორიულ წყლებზე დაშვება გაცივმა ნაცვალგების საფუძველზე.	ყველა ქვეყანა	განუსაზღვრელი	ბუნებრივი რესურსების მოხმარების რეგულირების მიზნით
ფილმებისა და ვიდეო კასეტების წარმოების მომსახურება	ორმხრივი შეთანხმება საფრანგეთსა და საქართველოს შორის კინემატოგრაფიასთან დაკავშირებით. შეთანხმების თანახმად, საქართველოს და საფრანგეთის მიერ ერთობლივად შექმნილი ფილმების წარმოება შესაძლებელია მხოლოდ საქართველოს, საფრანგეთის და ევროკავშირის სხვა ქვეყნების მოქალაქეთა მონაწილეობით, ან იმ პირთა მონაწილეობით, რომელთაც აქვთ საქართველოს ან საფრანგეთის მოქალაქეობა	საფრანგეთი და ევროკავშირის სხვა ქვეყნები	განუსაზღვრელი	კულტურული ურთიერთობების ხელშეწყობისა და გაუმჯობესების და კინემატოგრაფიის პროდუქტების გაცვლის განვითარების მიზნით

თავი 9

გარემოს დაცვა და ვაჭრობა

მუხლი 9.1: დაცვის დონეები

მხარეები ადასტურებენ თითოეული მხარის სუვერენულ უფლებას, განსაზღვროს გარემოს დაცვის საკუთარი დონეები და გარემოსდაცვითი განვითარების საკუთარი პრიორიტეტები და მიიღოს ან შეცვალოს თავისი გარემოსდაცვითი კანონები და პოლიტიკა.

მუხლი 9.2: გარემოსდაცვითი ზომების, მათ შორის კანონებისა და რეგულაციების აღსრულება

1. მხარეები აღიარებენ, რომ არ არის მართებული ვაჭრობის ან ინვესტიციების წახალისება თავიანთ გარემოსდაცვით კანონებში, რეგულაციებში, პოლიტიკასა და პრაქტიკაში არსებული დაცვის მექანიზმების დასუსტებით ან შემცირებით. შესაბამისად, არც ერთმა მხარემ არ უნდა თქვას უარი ან სხვაგვარად გადაუხვიოს მსგავს კანონებს, რეგულაციებს, პოლიტიკასა და პრაქტიკას ისე, რომ ეს ასუსტებდეს ან ამცირებდეს ამ კანონებით, რეგულაციებით, პოლიტიკითა და პრაქტიკით დადგენილ დაცვის დონეს.
2. წინამდებარე თავი არ ანიჭებს უფლებას მხარეთა შესაბამის უწყებებს აღასრულონ გარემოსდაცვითი კანონმდებლობა მეორე მხარის ტერიტორიაზე.

მუხლი 9.3: მრავალმხრივი გარემოსდაცვითი შეთანხმებები

მხარეები აღიარებენ, რომ მრავალმხრივი გარემოსდაცვითი შეთანხმებები (შემდგომში „MEAs“) მნიშვნელოვან როლს თამაშობს გარემოს დაცვის კუთხით გლობალურ და ადგილობრივ დონეებზე და ადასტურებენ თავიანთ ვალდებულებებს, ეფექტურად განახორციელონ თავიანთი კანონმდებლობასა და პრაქტიკაში იმ მრავალმხრივი გარემოსდაცვითი შეთანხმებების ვალდებულებათა ასახვა, რომელთა მხარეებსაც ორივე მხარე წარმოადგენს.

მუხლი 9.4: გარემოზე ზემოქმედების მიმოხილვა

მხარეები, საჭიროების შემთხვევაში, შეეცდებიან განიხილონ წინამდებარე შეთანხმების განხორციელებით გამოწვეული გარემოზე ზემოქმედება, ამ შეთანხმების ძალაში შესვლიდან ნებისმიერ დროს, თავიანთი შესაბამისი მონაწილეობითი პროცესებისა და ინსტიტუტების მეშვეობით.

მუხლი 9.5: თანამშრომლობა

აღიარებენ რა გარემოს დაცვის სფეროში თანამშრომლობის მნიშვნელოვნებას მდგრადი

განვითარების მიზნების მისაღწევად, მხარეები იღებენ ვალდებულებას, საჭიროების შემთხვევაში, განახორციელონ თანამშრომლობითი ღონისძიებები საერთო ინტერესის მქონე სფეროებში.

მუხლი 9.6: კონსულტაციები

თავისუფალი ვაჭრობის შესახებ შეთანხმების ერთობლივი კომისიის ფარგლებში მხარეები გამართავენ მხოლოდ კონსულტაციას ამ თავთან დაკავშირებით წარმოშობილ ნებისმიერ საკითხზე. მხარეები გამართავენ კონსულტაციებს ორმხრივად დამაკმაყოფილებელი გადაწყვეტილების მიღწევის მიზნით.

თავი 10

კონკურენცია

მუხლი 10.1: მიზანი

თითოეული მხარე აცნობიერებს, რომ ანტიკონკურენციული ბიზნეს ქმედებების აკრძალვა, კონკურენციის პოლიტიკის განხორციელება და კონკურენციის საკითხებთან დაკავშირებით თანამშრომლობა ხელს უწყობს ვაჭრობის ლიბერალიზაციას, ეკონომიკური ეფექტიანობის წახალისებასა და მომხმარებელთა კეთილდღეობას.

მუხლი 10.2: განმარტებები

წინამდებარე თავის მიზნებისთვის:

1. **ანტიკონკურენციული ბიზნეს ქმედებები** ნიშნავს ისეთი ტიპის ბიზნეს აქტივობას ან ტრანზაქციას, რომელიც არ შეესაბამება წინამდებარე შეთანხმების ფუნქციონირებას, იმდენად, რამდენადაც მან შესაძლოა გავლენა იქონიოს მხარეებს შორის ვაჭრობაზე, კერძოდ:
 - (a) საწარმოებს შორის შეთანხმებები, საწარმოთა ასოციაციების მიერ მიღებული გადაწყვეტილებები და შეთანხმებული ქმედებები, რომელთა მიზანი ან შედეგია რომელიმე მხარის ტერიტორიაზე ან მის მნიშვნელოვან ნაწილზე კონკურენციის შეზღუდვა, დაუშვებლობა ან აკრძალვა;
 - (b) ერთი ან რამდენიმე საწარმოს მიერ დომინირებული მდგომარეობის ბოროტად გამოყენება, რომელიმე მხარის ტერიტორიაზე ან მის მნიშვნელოვან ნაწილზე;
 - (c) საწარმოებს შორის კონცენტრაცია, რომელიც იწვევს რომელიმე მხარის ტერიტორიაზე ან მის მნიშვნელოვან ნაწილზე დომინირებული მდგომარეობის მოპოვებას ან გამყარებას და მნიშვნელოვნად ზღუდავს ეფექტიან კონკურენციას;
2. **კონკურენციის კანონმდებლობა** გულისხმობს:
 - (a) ჩინეთისთვის, ანტი-მონოპოლიურ კანონს, მის საფუძველზე მიღებულ რეგულაციებსა და ცვლილებებს;
 - (b) საქართველოსთვის, „კონკურენციის შესახებ“ საქართველოს კანონს, მის საფუძველზე მიღებულ რეგულაციებსა და ცვლილებებს, ასევე, ეკონომიკის რეგულირებადი სფეროების კანონმდებლობას.

მუხლი 10.3: კონკურენციის კანონმდებლობა და აღმასრულებელი ორგანოები

1. თითოეული მხარე შეინარჩუნებს ან მიიღებს კონკურენციის კანონმდებლობას, რომელიც, ანტიკონკურენციული ბიზნეს ქმედებების აკრძალვის გზით, ხელს შეუწყობს და დაიცავს ბაზარზე კონკურენციას.
2. თითოეულმა მხარემ უნდა უზრუნველყოს კონკურენციის შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობის აღსრულებაზე პასუხისმგებელი ორგანოს ან ორგანოების არსებობა.

მუხლი 10.4: კანონის აღსრულების პრინციპები

1. კონკურენციის კანონის აღსრულების პროცესში, თითოეული მხარე უზრუნველყოფს გამჭვირვალობის, არადისკრიმინაციულობისა და პროცედურული სამართლიანობის პრინციპების დაცვას.
2. კონკურენციის კანონის აღსრულების პროცესში, თითოეულმა მხარემ უნდა უზრუნველყოს როგორც ამ შეთანხმების მონაწილე, ისე არახელშემკვრელი მხარის მიმართ თანაბარი მოპყრობა მსგავს ვითარებაში.
3. თითოეული მხარე უზრუნველყოფს პირის უფლებას, თავის დაცვის მიზნით, წარმოადგინოს მოსაზრებები ან მტკიცებულებები, მანამ, სანამ მოკვლევის შედეგად დადგინდება, რომ ქმედება არღვევს კონკურენციის კანონმდებლობას, ან სანამ პირს დაეკისრება სანქცია ან სხვა ზომები კონკურენციის ეროვნული კანონმდებლობის დარღვევისათვის.
4. თითოეული მხარე უზრუნველყოფს იმ პირის შესაძლებლობას, რომელსაც, კონკურენციის კანონმდებლობის დარღვევისათვის დაეკისრა სანქცია ან სხვა ზომები, მოითხოვოს მათი გადახედვა, შესაბამისი მხარის შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობისა და რეგულაციების შესაბამისად.

მუხლი 10.5: გამჭვირვალობა

1. თითოეული მხარე უზრუნველყოფს კონკურენციის შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობის, რეგულაციების, სახელმძღვანელო წესების, ასევე, შესაბამისი კანონებისა და რეგულაციების ადმინისტრირებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი სხვა წესის საჯაროობას, გარდა შიდა ოპერაციული პროცედურებისა.
2. თითოეული მხარე უზრუნველყოფს, რომ მისი ყველა საბოლოო ადმინისტრაციული გადაწყვეტილება, რომლითაც დადგინდება კონკურენციის კანონმდებლობის დარღვევა, გამოცემული იქნება წერილობითი ფორმით და მოიცავს შესაბამის ფაქტებსა და სამართლებრივ საფუძველს, რომელსაც გადაწყვეტილება ეფუძნება.
3. თითოეული მხარე ეცდება, შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობისა და რეგულაციების შესაბამისად, გაასაჯაროოს გადაწყვეტილებები და მის აღსასრულებლად გამოცემული ბრძანებები, გარდა ნებისმიერი კომერციული საიდუმლოებისა ან სხვა ინფორმაციისა, რომელიც შესაბამისი კანონით დაცულია საჯარო გამჟღავნებისგან.

მუხლი 10.6: თანამშრომლობა

1. მხარეები აღიარებენ, კონკურენციის სფეროში, სამართლიანი კონკურენციის ხელშეწყობის მიზნით, თანამშრომლობისა და კოორდინაციის მნიშვნელობას.
2. მოთხოვნის შემთხვევაში, მხარეები ითანამშრომლებენ შეტყობინების, კონსულტაციებისა და ინფორმაციის გაცვლის გზით.
3. მხარეები თანხმდებიან, რომ ითანამშრომლებენ თავიანთი შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობისა და რეგულაციების შესაბამისად, არსებული ადმინისტრაციული რესურსის ფარგლებში.

მუხლი 10.7: ინფორმაციის კონფიდენციალურობა

1. წინამდებარე თავი არ გულისხმობს მხარეთა კონკურენციის აღმასრულებელი ორგანოების მიერ, ისეთი ინფორმაციის გაზიარებას, თუ ეს ეწინააღმდეგება მხარის შიდასახელმწიფოებრივ კანონმდებლობას, რეგულაციებსა და მნიშვნელოვან ინტერესებს.
2. მხარეები უზრუნველყოფენ ნებისმიერი ინფორმაციის კონფიდენციალურობას, რომელიც მეორე მხარის მიერ მიეწოდათ კონფიდენციალური ინფორმაციის სახით. მხარე, რომელიც მიიღებს ასეთ ინფორმაციას:
 - (a) ვალდებულია გამოიყენოს იგი მხოლოდ მოთხოვნის დროს განსაზღვრული მიზნებისთვის, თუ ინფორმაციის გამცემი მხარისგან მიღებული ექნება შესაბამისი ნებართვა;
 - (b) ვალდებულია, არ გაამჟღავნოს მიღებული ინფორმაცია ნებისმიერ სხვა ორგანოსთან, ერთეულთან ან პირთან, რომელიც არ არის უფლებამოსილი პირი, ინფორმაციის გამცემი მხარის კონკურენციის აღმასრულებელი ორგანოსგან;
 - (c) ვალდებულია, შეასრულოს ინფორმაციის გამცემი მხარის კონკურენციის აღმასრულებელი ორგანოს მიერ მოთხოვნილი ნებისმიერი სხვა პირობა.

მუხლი 10.8: ტექნიკური თანამშრომლობა

მხარეებმა შესაძლოა წაახალისონ ტექნიკური თანამშრომლობა, მათ შორის, გამოცდილების გაზიარება, სასწავლო პროგრამები, სამუშაო შეხვედრები და კვლევითი თანამშრომლობა, კონკურენციის პოლიტიკასა და კანონის აღსრულებასთან მიმართებით, კონკურენციის აღმასრულებელ ორგანოთა შესაძლებლობების გაზრდის მიზნით.

მუხლი 10.9: კონკურენციის აღმასრულებელი ორგანოების დამოუკიდებლობა

წინამდებარე თავი არ ზღუდავს თითოეული მხარის დამოუკიდებლობას, კონკურენციის სფეროში საკუთარი შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობის აღსრულების პროცესში.

მუხლი 10.10: დავების მოგვარება

არც ერთ მხარეს არ აქვს უფლება, წინამდებარე შეთანხმებით განსაზღვრული დავების მოგვარების პროცედურა გამოიყენოს ამ თავით გათვალისწინებულ საკითხებთან მიმართებით. წინამდებარე თავის დებულებების ინტერპრეტაციასა თუ იმპლემენტაციასთან დაკავშირებული ნებისმიერი განსხვავება ან დავა გადაწყდება მხარეთა შორის მეგობრული კონსულტაციების გზით.

მუხლი 10.11: კონსულტაციები

მხარეთა შორის ურთიერთგაგების ხელშეწყობის, ან ამ თავით გათვალისწინებული კონკრეტული საკითხების გადაწყვეტის მიზნით, თითოეული მხარე, მეორე მხარის მოთხოვნის საფუძველზე, გამართავს კონსულტაციებს მეორე მხარის მიერ წარმოდგენილ საკითხებთან დაკავშირებით. მხარე ვალდებულია, საჭიროების შემთხვევაში, აღნიშნულ მოთხოვნაში მიუთითოს, თუ რა გავლენას ახდენს დასმული საკითხი მხარეებს შორის ვაჭრობასა თუ ინვესტიციებზე.

თავი 11

ინტელექტუალური საკუთრება

მუხლი 11.1: მიზანი და პრინციპები

წინამდებარე თავის მიზანია ვაჭრობიდან და ინვესტიციებიდან მიღებული სარგებლის გაზრდა ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა დაცვისა და აღსრულების გზით. მხარეები აღიარებენ, რომ:

- (a) ინტელექტუალური საკუთრების გამჭვირვალე სისტემების შექმნა და შენარჩუნება და ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა ადეკვატური და ეფექტიანი დაცვისა და აღსრულების ხელშეწყობა და შენარჩუნება უზრუნველყოფს სიცხადეს უფლებების მფლობელთათვის და მოსარგებლეთათვის;
- (b) ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა დაცვა და აღსრულება ხელს უნდა უწყობდეს ტექნოლოგიური ინოვაციების პოპულარიზაციასა და ტექნოლოგიების გავრცელებას;
- (c) ინტელექტუალური საკუთრების დაცვა ხელს უწყობს ეკონომიკურ და სოციალურ განვითარებას და შეუძლია შეამციროს ხარვეზები და დაბრკოლებები საერთაშორისო ვაჭრობაში;
- (d) ინტელექტუალური საკუთრების სისტემები ხელს უნდა უწყობდეს ღია, ინოვაციური და ეფექტიანი ბაზრების შექმნას, მათ შორის, ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა ეფექტიანად შექმნის, გამოყენების, დაცვისა და აღსრულების, შესაბამისი შეზღუდვებისა და გამონაკლისების დაწესებისა და უფლებათა მფლობელებს, მოსარგებლებსა საზოგადოებრივ ინტერესს შორის სათანადო ბალანსის მიღწევის გზით;
- (e) ინტელექტუალური საკუთრების სისტემები თავად არ უნდა იქცნენ კანონიერი ვაჭრობის ბარიერებად;
- (f) შესაძლებელია საჭირო გახდეს სათანადო ზომების გატარება, იმ პირობით თუ ისინი შეესაბამება „ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების ვაჭრობასთან დაკავშირებული ასპექტების შესახებ (TRIPS)“ შეთანხმებისა¹ და წინამდებარე თავის დებულებებს, იმისათვის რომ თავიდან იქნას აცილებული ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა ბოროტად გამოყენება მათი მფლობელების მიერ, ან ისეთი მეთოდების გამოყენება, რომლებიც უსაფუძვლოდ ზღუდავს ვაჭრობას, ეწინააღმდეგება კონკურენციას, ან უარყოფით ზემოქმედებას ახდენს საერთაშორისო დონეზე ტექნოლოგიების გადაცემაზე; და
- (g) შესაძლებელია გატარდეს ზომები, საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის დაცვისა და კვებით უზრუნველყოფის მიზნით, იმ პირობით თუ ისინი შეესაბამება

¹ მეტი სიცხადისთვის, TRIPS-ის შეთანხმება მოიცავს ნებისმიერ მოქმედ ოქმს შეთანხმებაში შესწორებათა შეტანის შესახებ, ასევე მხარეთა შორის TRIPS-ის შეთანხმების ნებისმიერი დებულების გაუქმებას, WTO-ს წევრთა მიერ, WTO-ს შეთანხმების შესაბამისად.

„ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების ვაჭრობასთან დაკავშირებული ასპექტების შესახებ“ შეთანხმებისა და წინამდებარე თავის დებულებებს.

მუხლი 11.2: განმარტებები

წინამდებარე თავის მიზნებისთვის, თუ საპირისპირო განზრახვა არ წარმოიშვა:

- (a) **ინტელექტუალური საკუთრების უფლებები** - ეხება საავტორო და მომიჯნავე უფლებებს, სასაქონლო ნიშნებთან, გეოგრაფიულ აღნიშვნებთან, დიზაინთან, პატენტებთან და ინტეგრალური მიკროსქემების ტოპოლოგიასთან დაკავშირებულ უფლებებს, მცენარეთა ჯიშებიდან გამომდინარე უფლებებს, დახურულ ინფორმაციასთან დაკავშირებულ უფლებებს, როგორც ეს განსაზღვრული და აღწერილია „ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების ვაჭრობასთან დაკავშირებული ასპექტების შესახებ (TRIPS)“ შეთანხმებაში;
- (b) **მხარის მოქალაქე** - შესაბამის უფლებასთან მიმართებაში, მოიცავს მხარის იურიდიულ პირსაც, რომელიც აკმაყოფილებს დაცვის უფლების მინიჭების კრიტერიუმებს, როგორც ეს გათვალისწინებულია TRIPS-ის შეთანხმების მე-1.3 მუხლში მითითებულ შეთანხმებებში;
- (c) **TRIPS-ის შეთანხმება** - ნიშნავს „ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების ვაჭრობასთან დაკავშირებული ასპექტების შესახებ“ შეთანხმებას, რომელიც მითითებულია ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის შეთანხმების 1C დანართში; და
- (d) **WIPO** - ნიშნავს ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციას.

მუხლი 11.3: ვალდებულებები წარმოადგენს მინიმალურ ვალდებულებებს

თითოეული მხარე, როგორც მინიმუმ, უზრუნველყოფს წინამდებარე თავის დებულებათა ამოქმედებას. მხარეს შეუძლია, მაგრამ ვალდებული არ არის, ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების დაცვისა და აღსრულების მიზნით გაატაროს უფრო ფართო ზომები, ვიდრე ამას წინამდებარე თავი ითვალისწინებს, იმ პირობით თუ დაცვისა და აღსრულების ეს დამატებითი ზომები წინამდებარე შეთანხმების დებულებებს არ ეწინააღმდეგება. თითოეული მხარე თავისუფლად განსაზღვრავს წინამდებარე თავის დებულებათა განხორციელების მეთოდს, თავისი საკანონმდებლო სისტემისა და პრაქტიკის შესაბამისად.

მუხლი 11.4: საერთაშორისო შეთანხმებები

თითოეული მხარე ადასტურებს თავის ვალდებულებას TRIPS-ის შეთანხმების ფარგლებში და ინტელექტუალურ საკუთრებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი სხვა მრავალმხრივი შეთანხმების ფარგლებში, რომლის მხარესაც წარმოადგენს ორივე მხარე.

მუხლი 11.5: ინტელექტუალური საკუთრება და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობა

მხარეები აღიარებენ „TRIPS-ის შეთანხმებისა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის შესახებ“ დოჰას დეკლარაციით გათვალისწინებულ პრინციპებს, რომელიც მიღებულ იქნა 2001 წლის 14 ნოემბერს, ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის მინისტრთა კონფერენციის მიერ.

მუხლი 11.6: ამოწურვა

ეს თავი არ ზღუდავს მხარეთა თავისუფლებას თავად განსაზღვრონ გამოიყენება თუ არა, და რა პირობებში, ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების ამოწურვის რეჟიმი. მხარეები თანხმდებიან შემდგომშიც განიხილონ საპატენტო უფლებების ამოწურვასთან დაკავშირებული შესაბამისი საკითხები.

მუხლი 11.7: მოპოვებასა და შენარჩუნების პროცედურები

თითოეული მხარე:

- (a) გააგრძელებს მუშაობას ექსპერტიზისა და რეგისტრაციის საკუთარი სისტემების გაძლიერებისათვის, მათ შორის ექსპერტიზის პროცედურებისა და ხარისხის სისტემების გაუმჯობესების გზით;
- (b) განმცხადებელს წერილობით შეატყობინებს ინტელექტუალური საკუთრების უფლების მინიჭებაზე ან რეგისტრაციაზე უარის თქმის მიზეზების შესახებ;
- (c) დაინტერესებულ მხარეებს მისცემს შესაძლებლობას გაასაჩივრონ ინტელექტუალური საკუთრების უფლების მინიჭება ან რეგისტრაცია, ან მოითხოვონ ინტელექტუალური საკუთრების არსებული უფლების გაუქმება, ანუღირება ან გაბათილება;
- (d) მოითხოვს რომ გადაწყვეტილებები გასაჩივრების, გაუქმების, ანუღირების ან გაბათილების შესახებ იყოს დასაბუთებული და წერილობით; და
- (e) გულისხმობს, რომ წინამდებარე მუხლის მიზნებისთვის, „წერილობითი“ და „წერილობითი შეტყობინებების გაგზავნა“ ასევე მოიცავს კომუნიკაციას და ტექსტური შეტყობინებების გაგზავნას ელექტრონული ფორმით.

მუხლი 11.8: პატენტუნარიანობის საკითხი

1. მე-2 და მე-3 პუნქტების გათვალისწინებით, პატენტები გაიცემა ნებისმიერი სახის გამოგონებაზე, იქნება ეს პროდუქტი თუ პროცესი, ტექნოლოგიის ყველა სფეროში, იმ პირობით თუ იგი არის ახალი, გააჩნია საგამომგონებლო დონე და სამრეწველო გამოყენებადობა.
2. მხარეებს შეუძლიათ პატენტუნარიან გამოგონებებთან მიმართებით, გამორიცხონ თავიანთ ტერიტორიებზე მათი კომერციული გამოყენებისაგან აღკვეთის შესაძლებლობა, რაც აუცილებელია საზოგადოებრივი წესრიგისა და ზნეობის დასაცავად, მათ შორის, ადამიანის, ცხოველის ან მცენარის სიცოცხლის ან ჯანმრთელობის დასაცავად, ან გარემოსთვის მნიშვნელოვანი ზიანის თავიდან ასაცილებლად, იმ პირობით, რომ ასეთი გამორიცხვა არ უნდა დაწესდეს მხოლოდ იმის გამო, რომ გამოყენება აკრძალულია მათი კანონმდებლობით.
3. მხარეებს ასევე შეუძლიათ პატენტუნარიანობიდან გამორიცხონ:

- (a) დიაგნოსტიკური, თერაპიული და ქირურგიული მეთოდები ადამიანების ან ცხოველების მკურნალობისთვის;
- (b) მცენარეები და ცხოველები, გარდა მიკრო-ორგანიზმებისა, და არსებითად ბიოლოგიური პროცესები მცენარეების ან ცხოველების გამოყვანისთვის, გარდა არა-ბიოლოგიური და მიკრობიოლოგიური პროცესებისა.

მუხლი 11.9: ცვლილებები, შესწორებები და შენიშვნები საპატენტო განაცხადებთან დაკავშირებით

თითოეულმა მხარემ პატენტზე განმცხადებლებს უნდა მისცეს შესაძლებლობა წარმოადგინონ ცვლილებები, შესწორებები და შენიშვნები თავიანთ საპატენტო განაცხადებთან დაკავშირებით, თითოეული მხარის კანონების, რეგულაციებისა და წესების შესაბამისად.

მუხლი 11.10 გამჭვირვალობა

ინტელექტუალური საკუთრების სისტემის ტრანსპარენტულობის ხელშეწყობის მიზნით, თითოეული მხარე ინტერნეტში გამოაქვეყნებს მონაცემთა ბაზებს გაცემულ ან რეგისტრირებულ გამოგონების პატენტზე, სასარგებლო მოდელზე, მცენარის ჯიშზე, დიზაინზე, სასაქონლო ნიშანსა და გეოგრაფიულ აღნიშვნაზე.

მუხლი 11.11: ნიშნების, როგორც სასაქონლო ნიშნების ტიპები

მხარეები თანხმდებიან ითანამშრომლონ სიმბოლოების სასაქონლო ნიშნებად, მათ შორის ვიზუალურ და ხმოვან ნიშნებად დაცვის მექანიზმებზე.

მუხლი 11.12: საყოველთაოდ ცნობილი სასაქონლო ნიშნები

მხარეებმა უნდა უზრუნველყონ საყოველთაოდ ცნობილი სასაქონლო ნიშნების დაცვა როგორც მინიმუმ TRIPS-ის შეთანხმების 16.2 და 16.3 მუხლისა და „სამრეწველო საკუთრების დაცვის შესახებ“ პარიზის 1883 წლის 20 მარტის კონვენციის მე-6 *bis* მუხლის შესაბამისად.

მუხლი 11.13: გეოგრაფიული აღნიშვნები

1. თითოეული მხარე აღიარებს, რომ გეოგრაფიული აღნიშვნები შეიძლება დაცულ იქნას სასაქონლო ნიშნის, ან *sui generis* სისტემის, ან სხვა სამართლებრივი მექანიზმების მეშვეობით.²

² მხარეებმა ცნობისათვის გაცვალეს გეოგრაფიული აღნიშვნების სფეროში არსებული მათი კანონმდებლობის ინგლისური თარგმანი. ნებისმიერი ახალი კანონის და/ან არსებულ კანონმდებლობაში შეტანილი ნებისმიერი ცვლილების ძალაში შესვლის შემდეგ, მხარეები თანხმდებიან უზრუნველყონ ამ ახალი კანონის და/ან შესწორების ინგლისური ვერსიის წარმოდგენა ცნობისთვის.

2. წინამდებარე შეთანხმების მიზნებისთვის, გეოგრაფიული აღნიშვნა არის აღნიშვნა, რომელიც მიუთითებს, რომ პროდუქტი წარმოიშვა მხარის ტერიტორიაზე, ან ამ ტერიტორიაზე არსებულ რეგიონში ან რაიონში, და რომ პროდუქტის ხარისხი, რეპუტაცია ან სხვა მახასიათებლები ძირითადად განპირობებულია მისი გეოგრაფიული წარმოშობით.
3. TRIPS-ის შეთანხმების 22-ე და 23-ე მუხლების შეუზღუდავად, მხარეები, წინამდებარე შეთანხმების შესაბამისად, მიიღებენ ყველა აუცილებელ ზომას, გეოგრაფიული აღნიშვნების ურთიერთდაცვის უზრუნველყოფის მიზნით ამ მუხლის მე-2 პუნქტის შესაბამისად, რომლებიც გამოიყენება მხარეთა ტერიტორიაზე წარმოშობილი საქონლის აღნიშვნის მიზნით. თითოეული მხარე დაინტერესებულ მხარეებს უზრუნველყოფს სამართლებრივი საშუალებებით იმისათვის, რომ აღიკვეთოს ამგვარი გეოგრაფიული აღნიშვნების გამოყენება იდენტური ან მსგავსი საქონლისთვის, რომელიც არ არის წარმოშობილი იმ ადგილიდან, რომელზეც მიუთითებს კონკრეტული გეოგრაფიული აღნიშვნა.

მუხლი 11.14: სელექციონერთა უფლებები

მხარეები, თავიანთი კომპეტენტური უწყებების მეშვეობით, ითანამშრომლებენ სელექციონერთა უფლებების ხელშეწყობისა და მხარდაჭერის მიზნით, იმისათვის რომ:

- (a) მოხდეს ორივე მხარის სელექციონერთა უფლებების მარეგულირებელი ადმინისტრაციული სისტემების უკეთესი ჰარმონიზება, მათ შორის გაუმჯობესდეს, საერთო ინტერესის სახეობათა დაცვა და ინფორმაციის გაცვლა; და
- (b) შემცირდეს სელექციონერთა უფლებების ექსპერტიზის შესაბამის სისტემებს შორის პროცედურების ზედმეტი დუბლირების შემთხვევები.

მუხლი 11.15: საავტორო უფლებების კოლექტიური ერთობლივი მართვა

თითოეულმა მხარემ ხელი უნდა შეუწყოს შესაბამისი ორგანოების შექმნას საავტორო უფლებების კოლექტიური მართვის მიზნით და დაეხმაროს ამ ორგანოებს, რათა უზრუნველყოფილ იქნას მათი ეფექტიანი, გამჭვირვალე საქმიანობა და საკუთარი წევრების მიმართ ანგარიშვალდებულება.

მუხლი 11.16 გენეტიკური რესურსები, ტრადიციული ცოდნა და ფოლკლორი

1. თითოეული მხარის საერთაშორისო ვალდებულებებისა და კანონმდებლობის შესაბამისად, მხარეები უფლებამოსილნი არიან შეიმუშაონ შესაბამისი ზომები გენეტიკური რესურსების, ტრადიციული ცოდნისა და ფოლკლორის დაცვის მიზნით.
2. მხარეები თანხმდებიან შეისწავლონ გენეტიკურ რესურსებთან, ტრადიციულ ცოდნასა და ფოლკლორთან დაკავშირებული საკითხების მომავალში განხილვის შესაძლებლობა, თავიანთ შესაბამის კანონებთან და მრავალმხრივ შეთანხმებებთან მიმართებაში განვითარებული მოვლენების გათვალისწინებით.

მუხლი 11.17 აღსრულება

1. თითოეული მხარე კისრულობს ვალდებულებას აამოქმედოს ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა აღსრულების ეფექტიანი სისტემები იმისათვის, რომ აღმოფხვრილ იქნას იმ საქონლითა და მომსახურებებით ვაჭრობა, რომლითაც ირღვევა ინტელექტუალური საკუთრების უფლებები.
2. თითოეული მხარე უზრუნველყოფს სისხლის სამართლებრივი პროცედურებისა და სასჯელების TRIPS-ის შეთანხმების შესაბამისად გამოყენებას სულ მცირე ისეთ შემთხვევებში, როგორიცაა სასაქონლო ნიშნის განზრახ კონტრაფაქცია ან საავტორო უფლების მეკობრეობა კომერციული მიზნით. უფლებების განხორციელების სამართლებრივი საშუალებები უნდა მოიცავდეს პატიმრობას და/ან ფულად ჯარიმებს, საკმარისს იმისათვის, რომ შემაკავებელი ფაქტორის როლი შეასრულოს და თანაზომიერი იმ სასჯელებთან მიმართებაში, რომლებიც გამოიყენება შესაბამისი სიმძიმის დანაშაულებათა შემთხვევებში.

მუხლი 11.18: თანამშრომლობა - ზოგადი ნაწილი

1. თითოეული მხარე მეორე მხარის მოთხოვნით, გაუცვლის ინფორმაციას, რომელიც შეეხება:
 - (a) შესაბამის ადმინისტრაციაში ინტელექტუალური საკუთრების პოლიტიკას;
 - (b) ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ სისტემაში შეტანილ ცვლილებებს და ამ სისტემების განხორციელების პროცესში განვითარებულ მოვლენებს; და
 - (c) ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა მართვას და აღსრულებას.
2. თითოეული მხარე, მეორე მხარის მოთხოვნით, განიხილავს კერძო დაინტერესებული მხარეების ინტერესთა სფეროში შემავალ ინტელექტუალური საკუთრების უფლებებთან დაკავშირებულ საკითხებს და კითხვებს.
3. მხარეები შეისწავლიან არსებული შეთანხმებების ფარგლებში თანამშრომლობის გაგრძელების შესაძლებლობებს საერთო ინტერესის ისეთ სფეროებში, რომელთა მიზანია ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა სისტემის ფუნქციონირების, მათ შორის, ერთმანეთის იურისდიქციის ფარგლებში ადმინისტრაციული პროცესების გაუმჯობესება. ამგვარი თანამშრომლობა შეიძლება მოიცავდეს, და არა მხოლოდ, შემდეგ სფეროებს:
 - (a) საპატენტო ექსპერტიზის სფეროში სამუშაო გამოცდილების გაზიარება;
 - (b) ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა აღსრულება;
 - (c) ინტელექტუალური საკუთრების საკითხებზე საზოგადოების ცნობიერების ამაღლება;
 - (d) საპატენტო ექსპერტიზის ხარისხისა და ეფექტიანობის გაუმჯობესება; და
 - (e) პატენტის მიღების პროცედურის გამარტივება და მასთან დაკავშირებული ხარჯების შემცირება.

თავი 12

თანამშრომლობის სფეროები

მუხლი 12.1: ინვესტიციები

1. თითოეული მხარე, უცხოურ ინვესტიციებთან დაკავშირებით მათ მიერ გატარებული ზოგადი პოლიტიკიდან გამომდინარე, ხელს შეუწყობს თავის ტერიტორიაზე მეორე მხარის ინვესტიციების მიერ ინვესტიციების განხორციელებას და განიხილავს ასეთ ინვესტიციებს შესაბამისი შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობისა და მხარეებს შორის დადებული და ძალაში შესული საერთაშორისო შეთანხმებების ფარგლებში.
2. მხარეები დამატებით შეაფასებენ და აუცილებლობის შემთხვევაში, შეეცდებიან გამართონ მოლაპარაკებები ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის მთავრობასა და საქართველოს რესპუბლიკის მთავრობას შორის გაფორმებულ ინვესტიციების წახალისებისა და ურთიერთდაცვის შესახებ შეთანხმების გადახედვის მიზნით.

მუხლი 12.2: ელექტრონული კომერცია

1. მხარეები აღიარებენ ელექტრონული კომერციის შედეგად გამოწვეულ ეკონომიკურ ზრდასა და შესაძლებლობას, მისი გამოყენებისა და განვითარების წახალისების მნიშვნელობას და WTO-ს შეთანხმების გამოყენებას იმ ზომებთან მიმართებით, რომლებიც გავლენას ახდენენ ელექტრონულ კომერციაზე.
2. მხარეები თანხმდებიან, რომ ერთმანეთს გაუზიარებენ ინფორმაციას და გამოცდილებას ელექტრონულ კომერციასთან დაკავშირებულ საკითხებზე, მათ შორის კანონებსა და რეგულაციებს, წესებსა და სტანდარტებს და საუკეთესო პრაქტიკას.
3. მხარეები წახალისებენ თანამშრომლობას კვლევით და სასწავლო საქმიანობის სფეროში ელექტრონული კომერციის განვითარების მიზნით.
4. მხარეები ხელს შეუწყობენ ბიზნეს გაცვლებს, წახალისებენ თანამშრომლობის ფარგლებში განსახორციელებელ ქმედებებსა და ელექტრონული კომერციის ერთობლივ პროექტებს.
5. მხარეები აქტიურად მიიღებენ მონაწილეობას რეგიონულ და მრავალმხრივ ფორმატებში დაგეგმილ ღონისძიებებში თანამშრომლობის გზით ელექტრონული კომერციის განვითარების ხელშეწყობის მიზნით.

თავი 13

გამჭვირვალობა

მუხლი 13.1: საჯაროობა

1. თითოეული მხარე უზრუნველყოფს, რომ ზოგადი გამოყენების კანონები, რეგულაციები, პროცედურები და ადმინისტრაციული გადაწყვეტილებები, რომლებმაც შესაძლოა გავლენა იქონიონ წინამდებარე შეთანხმებით გათვალისწინებულ რაიმე საკითხზე, დროულად იქნეს გამოქვეყნებული, მათ შორის, როდესაც მოსახერხებელია, ინტერნეტის მეშვეობით, ან საჯარო გახდეს სხვა ფორმით, იმგვარად, რომ დაინტერესებულ მხარეს მიეცეს მისი გაცნობის საშუალება.
2. მხარეები ვალდებული არიან დროულად გასცენ პასუხი კონკრეტულ კითხვებს და, მოთხოვნის შემთხვევაში, უზრუნველყონ ერთმანეთისთვის სრული ინფორმაციის მიწოდება პირველ პუნქტში განმარტებულ საკითხებთან დაკავშირებით.
3. წინამდებარე თავით განსაზღვრული არცერთი დებულება არ ავალდებულებს მხარეს, მეორე მხარეს მიაწოდოს ან მისცეს დაშვება ისეთ საიდუმლო ინფორმაციაზე, რომელიც შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობის შესაბამისად მიჩნეულია საიდუმლო ინფორმაციად ან რომლის გამჟღავნება შეაფერხებს კანონის აღსრულებას ან სხვაგვარად ეწინააღმდეგება საჯარო ინტერესებს, ან რომელიც ლახავს კონკრეტული საჯარო თუ კერძო საწარმოს ლეგიტიმურ კომერციულ ინტერესებს.

მუხლი 13.2: შეტყობინება და ინფორმაციის მიწოდება

1. თითოეული მხარე ეცდება მეორე მხარეს მიაწოდოს ნებისმიერი ტიპის ინფორმაცია, რომელმაც, მხარის აზრით, შესაძლოა გავლენა იქონიოს წინამდებარე შეთანხმების მოქმედებაზე.
2. წინამდებარე მუხლით გათვალისწინებული ინფორმაცია ჩაითვლება მიწოდებულად, როდესაც იგი შესაბამისად მიეწოდება მსოფლიო სავაჭრო ორგანიზაციას ან გახდება საჯარო შესაბამისი მხარის კანონმდებლობის თანახმად ან გამოქვეყნდება მის ოფიციალურ, საჯარო და უფასოდ ხელმისაწვდომ ვებ-გვერდზე.
3. წინამდებარე მუხლით გათვალისწინებული ნებისმიერი შეტყობინება, მოთხოვნა თუ ინფორმაცია მეორე მხარეს გადაეცემა წინამდებარე შეთანხმებით განსაზღვრული საკონტაქტო ორგანოების მეშვეობით.

მუხლი 13.3: ინკორპორირება

წინამდებარე შეთანხმების მიზნებისთვის, GATT შეთანხმების X და GATS შეთანხმების III მუხლები, *mutatis mutandis*, გაერთიანდება წინამდებარე შეთანხმებაში და გახდება მისი ნაწილი.

თავი 14

ინსტიტუციური დებულებები

მუხლი 14.1: FTA ერთობლივი კომისია

1. მხარეები აფუძნებენ ჩინეთ-საქართველოს ერთობლივ კომისიას (შემდგომში წოდებული, როგორც „FTA ერთობლივი კომისია“), რომელიც შედგება თითოეული მხარის წარმომადგენლებისგან. ამ მიზნით, მხარეებს წარმოადგენენ მათ მიერ დანიშნული მაღალი თანამდებობის პირები.
2. FTA ერთობლივი კომისია:
 - a) განიხილავს წინამდებარე შეთანხმების იმპლემენტაციასთან დაკავშირებულ საკითხებს;
 - b) განიხილავს საკითხებს, რომლებიც მის წინაშე დააყენა რომელიმე მხარემ ან კომიტეტმა ან წინამდებარე შეთანხმების საფუძველზე შექმნილმა სამუშაო ჯგუფებმა;
 - c) წინამდებარე შეთანხმების მიზნებიდან გამომდინარე, შეისწავლის ზომებს მხარეებს შორის მომავალში ვაჭრობის გაფართოვების და ინვესტიციების წახალისების მიმართულებით;
 - d) განიხილავს ნებისმიერ შემოთავაზებას წინამდებარე შეთანხმებაში ცვლილებების შეტანის კუთხით და მხარეებისთვის გასცემს რეკომენდაციებს; და
 - e) განიხილავს ნებისმიერ სხვა საკითხს, რომელმაც შესაძლოა გავლენა იქონიოს წინამდებარე შეთანხმების შესრულებაზე.
3. FTA ერთობლივი კომისია უფლებამოსილია:
 - a) შექმნას დამატებითი კომიტეტები ან დროებითი სამუშაო ჯგუფები და, საჭიროების შემთხვევაში, რჩევისთვის საკითხი გადასცეს რომელიმე კომიტეტს ან სამუშაო ჯგუფს;
 - b) შემდგომში განახორციელოს წინამდებარე შეთანხმების შესრულება საიმპლემენტაციო ღონისძიებების გზით;
 - c) შეეცადოს მოაგვაროს ნებისმიერ უთანხმოება, რომელიც უკავშირდება წინამდებარე შეთანხმების ინტერპრეტაციას ან გამოყენებას;
 - d) შეეცადოს მიიღოს რჩევა არასამთავრობო პირების ან ჯგუფებისგან ნებისმიერ საკითხთან დაკავშირებით, რომელიც ექცევა მისი პასუხისმგებლობის ფარგლებში, თუ ეს ხელს შეუწყობს მას დაკისრებული მოვალეობის შესრულებაში;
 - e) მიიღოს სხვა ზომები თავისი ფუნქციების შესასრულებლად, მხარეთა შეთანხმების საფუძველზე.

მუხლი 14.2: FTA ერთობლივი კომისიის რეგლამენტი

1. FTA ერთობლივი კომისია იღებს გადაწყვეტილებებს და აკეთებს რეკომენდაციებს მის ფუნქციაში შემავალ ნებისმიერ საკითხთან დაკავშირებით, როგორც ეს განსაზღვრულია 14.1 მუხლით, ორმხრივი შეთანხმების საფუძველზე. გადაწყვეტილების აღსრულება დამოკიდებულია მხარის შიდა სამართლებრივი მოთხოვნების შესრულებაზე.
2. FTA ერთობლივი კომისია შეიკრიბება რეგულარული სესიების დროს წელიწადში ერთხელ, ასევე მხარეთა მოთხოვნით, ნებისმიერ სხვა დროს. FTA ერთობლივი კომისიის რეგულარული სესიების თავმჯდომარეობას მონაცვლეობით შეითავსებს ორივე მხარე. FTA ერთობლივი კომისიის სხვა სესიებს გაუძღვება მასპინძელი მხარე.
3. FTA ერთობლივი კომისია ჩვეულებრივ შეიკრიბება მაღალი თანამდებობის პირთა დონეზე, თუ რომელიმე მხარე არ მოითხოვს შეხვედრის გამართვას მინისტრების დონეზე.
4. მე-3 პუნქტის გათვალისწინებით, თითოეული მხარე ვალდებულია ჩამოაყალიბოს FTA ერთობლივი კომისიის საკუთარი დელეგაციის შემადგენლობა.
5. FTA ერთობლივი კომისიის თავმჯდომარე მხარე უზრუნველყოფს სესიისთვის საჭირო ადმინისტრაციულ დახმარებას და ჩაიწერს FTA ერთობლივი კომისიის მიერ მიღებულ ნებისმიერ გადაწყვეტილებას, რომლის ასლები გადაეცემა მეორე მხარეს.

მუხლი 14.3: საკონტაქტო ორგანო

წინამდებარე შეთანხმებით განსაზღვრულ ნებისმიერ საკითხთან დაკავშირებით მხარეთა შორის კომუნიკაციის ხელშეწყობის მიზნით, მხარეები გამოყოფენ შემდეგ საკონტაქტო ორგანოებს:

- a) ჩინეთის შემთხვევაში, კომერციის სამინისტრო; და
- b) საქართველოს შემთხვევაში, საქართველოს ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების სამინისტრო.

თავი 15

დავების მოგვარება

მუხლი 15.1: თანამშრომლობა

მხარეებმა, ყოველთვის უნდა შეუწყონ ხელი თანამშრომლობას წინამდებარე შეთანხმების განმარტებასა და გამოყენებასთან დაკავშირებით და ყველანაირად ეცადონ, თანამშრომლობისა და როდესაც დავა წარმოიშობა, კონსულტაციების გზით, მიიღონ ორმხრივად დამაკმაყოფილებელი გადაწყვეტილება ნებისმიერ იმ საკითხთან დაკავშირებით, რომელმაც, შესაძლოა გავლენა მოახდინოს შეთანხმების მოქმედებაზე.

მუხლი 15.2: გამოყენების სფერო

თუ წინამდებარე შეთანხმებით სხვაგვარად არ არის განსაზღვრული, როგორც კი მხარე მიიჩნევს, რომ მეორე მხარემ ვერ განახორციელა წინამდებარე შეთანხმებით ნაკისრი ვალდებულებები, გამოიყენება წინამდებარე თავით განსაზღვრული დავის მოგვარების შესახებ დებულებები.

მუხლი 15.3: ფორუმის არჩევა

1. როდესაც დავა, ერთსა და იმავე ღონისძიებასთან დაკავშირებით წარმოიშობა წინამდებარე შეთანხმების და სხვა შეთანხმებების ფარგლებში, მათ შორის, თავისუფალი ვაჭრობის შესახებ სხვა შეთანხმებასთან დაკავშირებით, რომლის მონაწილეც არის ორივე მხარე ან WTO-ს შეთანხმებებთან მიმართებით, მოთხოვნის წარმდგენი მხარე უფლებამოსილია აირჩიოს ფორუმი, სადაც მოხდება დავების მოგვარება.
2. მას შემდეგ, რაც მოთხოვნის წარმდგენი მხარე შეარჩევს შესაბამის ფორუმს ამ მუხლის პირველი პარაგრაფის შესაბამისად, არჩეული ფორუმის გამოყენება გამორიცხავს ყველა სხვა ფორუმის გამოყენებას.

მუხლი 15.4: კონსულტაციები

1. მხარეები ყველანაირად უნდა ეცადონ, ნებისმიერ დავასთან დაკავშირებით, კონსულტაციების მეშვეობით მიიღონ ორმხრივად დამაკმაყოფილებელი გადაწყვეტილება, წინამდებარე მუხლის ან წინამდებარე შეთანხმებაში კონსულტაციებისთვის გათვალისწინებული სხვა დებულებების შესაბამისად.
2. მოთხოვნა კონსულტაციების გამართვის შესახებ წარმოდგენილი უნდა იყოს წერილობითი ფორმით და უნდა მოიცავდეს მოთხოვნის მიზეზებს, მათ შორის, საკითხთან დაკავშირებული ღონისძიებების იდენტიფიკაციას და მოთხოვნის სამართლებრივი

საფუძვლის შესახებ მითითებას. მოთხოვნის წარმდგენმა მხარემ, მოთხოვნა უნდა ჩააბაროს მოპასუხე მხარეს.

3. თუ წარდგენილია მოთხოვნა კონსულტაციების გამართვის შესახებ, მოპასუხე მხარემ უნდა უპასუხოს მას, აღნიშნულის მიღების თარიღიდან 10 დღის განმავლობაში და უნდა დაიწყოს კონსულტაციებში კეთილსინდისიერად, მოთხოვნის მიღების დღიდან არაუმეტეს 30 დღის განმავლობაში, ორივე მხარისათვის დამაკმაყოფილებელი გადაწყვეტილების მიღების მიზნით. კონსულტაციები გადაუდებელ საკითხებთან დაკავშირებით, მათ შორის, მალფუჭებად საქონელთან მიმართებით, უნდა დაიწყოს კონსულტაციების გამართვის შესახებ მოთხოვნის მიღებიდან 15 დღის განმავლობაში.
4. თუ მოპასუხე მხარე არ მოახდენს რეაგირებას ზემოაღნიშნული 10 დღის განმავლობაში, ან არ დაიწყებს კონსულტაციებს ამ მუხლის მე-3 პარაგრაფით განსაზღვრული ვადის განმავლობაში, მოთხოვნის წარმდგენი მხარე უფლებამოსილია პირდაპირ გააკეთოს მოთხოვნა საარბიტრაჟო ტრიბუნალის შექმნასთან დაკავშირებით.
5. კონსულტაციები უნდა იყოს კონფიდენციალური და არ უნდა აყენებდეს ზიანს რომელიმე მხარის უფლებებს ნებისმიერ შემდგომ პროცესში.

მუხლი 15.5: საარბიტრაჟო ტრიბუნალის ჩამოყალიბება

1. იმ შემთხვევაში, თუ 15.4 მუხლით გათვალისწინებული კონსულტაციების მეშვეობით ვერ მოგვარდება საკითხი, კონსულტაციების გამართვის შესახებ მოთხოვნის მიღების თარიღიდან 60 დღის ან გადაუდებელ საკითხებთან, მათ შორის, მალფუჭებად საქონელთან დაკავშირებით, 30 დღის განმავლობაში, მოთხოვნის წარმდგენი მხარე, უფლებამოსილია, საქმის განხილვის მიზნით, წერილობითი ფორმით, მოითხოვოს საარბიტრაჟო ტრიბუნალის ჩამოყალიბება.
2. მოთხოვნის წარმდგენმა მხარემ, მოთხოვნაში უნდა მიუთითოს, გაიმართა თუ არა კონსულტაციები, განსაზღვროს კონკრეტული ღონისძიება/ღონისძიებები და წარმოადგინოს მომთხოვნი მხარის სამართლებრივი საფუძვლის მოკლე მიმოხილვა, საკმარისი იმისათვის, რომ ნათლად აღიწეროს პრობლემა, და უზრუნველყოს მოთხოვნის ჩაბარება მეორე მხარისათვის. საარბიტრაჟო ტრიბუნალის ჩამოყალიბების თარიღად მიიჩნევა მოთხოვნის ჩაბარების თარიღი.

მუხლი 15. 6: საარბიტრაჟო ტრიბუნალის შემადგენლობა

1. საარბიტრაჟო ტრიბუნალი შედგება სამი წევრისგან.
2. საარბიტრაჟო ტრიბუნალის შექმნიდან 15 დღის განმავლობაში, თითოეულმა მხარემ უნდა დანიშნოს საარბიტრაჟო ტრიბუნალის თითო წევრი.
3. დავის მხარეებმა, ურთიერთშეთანხმებით უნდა დანიშნონ მესამე არბიტრი, საარბიტრაჟო ტრიბუნალის შექმნიდან 30 დღის განმავლობაში. ამგვარად დანიშნული არბიტრი ხელმძღვანელობს საარბიტრაჟო ტრიბუნალს.

4. თუ საარბიტრაჟო ტრიბუნალის რომელიმე წევრ(ებ)ი არ დანიშნულა საარბიტრაჟო ტრიბუნალის ჩამოყალიბებიდან 30 დღის განმავლობაში, დავის რომელიმე მხარის მოთხოვნის საფუძველზე, ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის გენერალური დირექტორი უფლებამოსილი იქნება დანიშნოს წევრ(ებ)ი შემდგომი 30 დღის განმავლობაში. თუ ერთი ან მეტი წევრი დანიშნულია წინამდებარე პარაგრაფის მიხედვით, ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის გენერალური დირექტორი უფლებამოსილი იქნება დანიშნოს საარბიტრაჟო ტრიბუნალის თავმჯდომარე.
5. საარბიტრაჟო ტრიბუნალის თავმჯდომარე არ უნდა იყოს დავის რომელიმე მხარის მოქალაქე, ასევე არ უნდა ჰქონდეს მუდმივი საცხოვრებელი ადგილი დავის რომელიმე მხარის ტერიტორიაზე, არ უნდა იყოს დაქირავებული დავის რომელიმე მხარის მიერ, არ უნდა ჰქონოდა რაიმე სახის შეხება დავის საგანთან.
6. ყველა არბიტრს უნდა:
 - (a) ჰქონდეს სპეციალური ცოდნა და გამოცდილება სამართლის, საერთაშორისო ვაჭრობის, წინამდებარე შეთანხმებით განსაზღვრულ სხვა სფეროებში ან ისეთი დავების მოგვარებაში, რომელიც გამომდინარეობს საერთაშორისო ვაჭრობის შეთანხმებებიდან;
 - (b) იყოს არჩეული მხოლოდ ობიექტურობის, სანდოობის და კეთილგონიერების საფუძველზე;
 - (c) იყოს დამოუკიდებელი და არ იყოს აფილირებული რომელიმე მხარესთან ან არ იღებდეს ინსტრუქციებს რომელიმე მხარისგან; და
 - (d) იცავდეს ქცევის კოდექსს იმ წესების შესაბამისად, რომელიც განსაზღვრულია ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის WT/DSB/RC/1 დოკუმენტით.
7. თუ წინამდებარე მუხლის თანახმად დანიშნული არბიტრი გადადგება ან ვერ შეძლებს მოვალეობის შესრულებას, 15 დღის განმავლობაში დაინიშნება შემცვლელი არბიტრი, თავდაპირველი არბიტრის დანიშვნისთვის განსაზღვრული შერჩევის პროცედურების თანახმად და შემცვლელ არბიტრს ექნება იგივე უფლებამოსილებები და მოვალეობები, რაც თავდაპირველ არბიტრს. საარბიტრაჟო ტრიბუნალის საქმიანობა უნდა შეჩერდეს, შემცვლელი არბიტრის დანიშვნის პროცესის განმავლობაში.

მუხლი 15.7: საარბიტრაჟო ტრიბუნალის ფუნქციები

1. საარბიტრაჟო ტრიბუნალის ფუნქციას წარმოადგენს დავის საგნის ობიექტური შეფასება, მათ შორის, საქმის ფაქტების შესწავლა და წინამდებარე შეთანხმების გამოყენებადობა და მასთან შესაბამისობა.
2. იმ შემთხვევაში, თუ საარბიტრაჟო ტრიბუნალის დაასკვნის, რომ ღონისძიება შეუსაბამოა წინამდებარე შეთანხმებასთან, მან უნდა გასცეს რეკომენდაცია, რომ მოპასუხე მხარემ, მოიყვანოს ქმედება შესაბამისობაში წინამდებარე შეთანხმებასთან.
3. საარბიტრაჟო ტრიბუნალმა უნდა განიხილოს წინამდებარე შეთანხმება საერთაშორისო საჯარო სამართლის განმარტებასთან დაკავშირებული ჩვეულებითი ნორმების შესაბამისად. საერთაშორისო ტრიბუნალს არ შეუძლია, თავის დასკვნებსა და

რეკომენდაციებში, გადააჭარბოს ან დააკნინოს წინამდებარე შეთანხმებით განსაზღვრული უფლებები და ვალდებულებები.

მუხლი 15.8: საარბიტრაჟო ტრიბუნალის პროცედურული წესები

1. თუ მხარეთა მიერ სხვაგვარად არ არის შეთანხმებული, საარბიტრაჟო საქმის განხილვა უნდა წარიმართოს 15-A დანართით განსაზღვრული პროცედურული წესების შესაბამისად.
2. წინამდებარე მუხლით განსაზღვრული და პირველ პარაგრაფში მითითებული წესების გარდა, საარბიტრაჟო ტრიბუნალი, დავის მხარეებთან კონსულტაციით, უფლებამოსილია მიიღოს დამატებითი პროცედურული წესები, მათ შორის, ისეთი, რომელიც უკავშირდება დავის მხარეთა უფლებებს, იქნან მოსმენილნი და საქმის განხილვას, რამდენადაც იგი ჩათვლის საჭიროდ, იმ პირობით, რომ აღნიშნული არ ეწინააღმდეგება წინამდებარე თავს და 15-A დანართს.
3. საარბიტრაჟო ტრიბუნალმა უნდა მიიღოს გადაწყვეტილებები კონსენსუსის საფუძველზე; იმ შემთხვევაში, თუ საარბიტრაჟო ტრიბუნალი ვერ მიაღწევს კონსენსუსს, მან შეიძლება მიიღოს გადაწყვეტილება ხმათა უმრავლესობით. არბიტრებმა შესაძლოა წარმოადგინონ განსხვავებული მოსაზრებები საკითხებზე, რომელთან დაკავშირებითაც ვერ მოხდა ერთობლივი გადაწყვეტილების მიღება. საარბიტრაჟო ტრიბუნალის გადაწყვეტილებაში განსაზღვრული ცალკეული არბიტრების მოსაზრებები, უნდა იყოს ანონიმიური.
4. თუ საარბიტრაჟო ტრიბუნალის შექმნის თარიღიდან 20 დღის განმავლობაში დავის მხარეები სხვაგვარად არ შეთანხმდებიან, სამუშაო აღწერილობა განისაზღვრება შემდეგნაირად:
„შეისწავლოს, წინამდებარე შეთანხმების შესაბამისი დებულებების ფონზე, მოთხოვნაში მითითებული საკითხი საარბიტრაჟო ტრიბუნალის ჩამოყალიბების შესახებ მე-5 მუხლის თანახმად და მიზეზებთან ერთად, კანონის და ფაქტების ერთობლიობის საფუძველზე, გააკეთოს დასკვნები, დავების გადაწყვეტის მიზნით“.
5. არბიტრთა ანაზღაურება და საარბიტრაჟო პროცესის წარმართვასთან დაკავშირებული სხვა ხარჯები გაღებულ უნდა იქნას დავის მხარეების მიერ, თანაბრად.

მუხლი 15.9: საქმისწარმოების შეჩერება ან შეწყვეტა

1. დავის მხარეები შესაძლოა შეთანხმდნენ, რომ საარბიტრაჟო ტრიბუნალმა შეაჩეროს თავისი საქმიანობა ნებისმიერ დროს, აღნიშნული შეთანხმების თარიღიდან არაუმეტეს 12 თვის პერიოდით. თუ საარბიტრაჟო ტრიბუნალის საქმიანობა შეჩერებულია 12 თვეზე მეტი პერიოდით, საარბიტრაჟო ტრიბუნალის უფლებამოსილება წყდება, გარდა იმ შემთხვევისა, თუ დავის მხარეების მიერ აღნიშნული სხვაგვარად არის შეთანხმებული.
2. დავის მხარეები უფლებამოსილნი არიან შეთანხმების საფუძველზე შეწყვიტონ საარბიტრაჟო ტრიბუნალის მიერ საქმისწარმოება.

მუხლი 15.10: საარბიტრაჟო ტრიბუნალის გადაწყვეტილება

1. საარბიტრაჟო ტრიბუნალმა, თავისი გადაწყვეტილება უნდა დააფუძნოს წინამდებარე შეთანხმების შესაბამის დებულებებზე და დავის მხარეთა წარდგინებებსა და არგუმენტებზე.
2. თუ დავის მხარეთა მიერ სხვაგვარად არ არის შეთანხმებული, საარბიტრაჟო ტრიბუნალმა ხელშემკვრელ მხარეებს უნდა წარუდგინოს გადაწყვეტილება, შექმნიდან 120 დღის განმავლობაში.
3. გამონაკლის შემთხვევებში, თუ საარბიტრაჟო ტრიბუნალი მიიჩნევს, რომ მას არ შეუძლია გადაწყვეტილების გამოცემა 120 დღის განმავლობაში, მან უნდა აცნობოს დავის მხარეებს წერილობითი ფორმით, დაგვიანების მიზეზების შესახებ, მიახლოებითი პერიოდის მითითებით, რა ვადაშიც ის წარმოადგენს გადაწყვეტილებას. ნებისმიერი დაგვიანება არ უნდა აჭარბებდეს 30 დღის პერიოდს, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც აღნიშნული დავის მხარეთა მიერ სხვაგვარად არის შეთანხმებული.
4. გადაუდებელ შემთხვევებში, მათ შორის მალფუჭებად საქონელთან დაკავშირებით, საარბიტრაჟო ტრიბუნალმა უნდა გამოიყენოს ყოველგვარი ძალისხმევა, რათა წარუდგინოს თავისი გადაწყვეტილება მისი შექმნის თარიღიდან 60 დღის განმავლობაში. გამონაკლის შემთხვევებში, აღნიშნული ვადა შესაძლოა გაგრძელდეს, რომელიც, ნებისმიერ შემთხვევაში, არ უნდა აღემატებოდეს საარბიტრაჟო ტრიბუნალის ჩამოყალიბების თარიღიდან 75 დღეს.
5. საარბიტრაჟო ტრიბუნალის გადაწყვეტილება საბოლოოა და არ აქვს სავალდებულო ძალა გარდა დავის მხარეებისა და წარმოდგენილი კონკრეტული საქმისა, რომელსაც ეხება გადაწყვეტილება.
6. გადაწყვეტილება ხელმისაწვდომი უნდა იყოს საზოგადოებისათვის გადაწყვეტილების წარდგენიდან არაუგვიანეს 15 დღისა, კონფიდენციალური ინფორმაციის დაცვის პირობით და გარდა იმ შემთხვევისა, თუ დავის მხარე სხვაგვარად გადაწყვეტს.

მუხლი 15.11: საარბიტრაჟო ტრიბუნალის გადაწყვეტილების შესრულება

1. თუ თავის გადაწყვეტილებაში საარბიტრაჟო ტრიბუნალი დაადგენს, რომ მხარემ არ შეასრულა წინამდებარე შეთანხმებით გათვალისწინებული ვალდებულებები, გადაწყვეტილება, რამდენადაც ეს შესაძლებელია, უნდა განსაზღვრავდეს, რომ მოპასუხე მხარემ აღმოფხვრას შეუსაბამობა.
2. მოპასუხე მხარემ, დროულად უნდა შეასრულოს საარბიტრაჟო ტრიბუნალის გადაწყვეტილებით გათვალისწინებული რეკომენდაციები და გადაწყვეტილებები. თუ დაუყოვნებლივი შესრულება შეუძლებელია, მოპასუხე მხარემ უნდა შეასრულოს რეკომენდაციები და გადაწყვეტილებები გონივრულ ვადაში.

მუხლი 15.12: გონივრული ვადა

1. გონივრული ვადა დავის მხარეთა მიერ ერთობლივად განისაზღვრება, იმ შემთხვევაში, თუ დავის მხარეები ვერ თანხმდებიან გონივრულ ვადაზე, საარბიტრაჟო ტრიბუნალის გადაწყვეტილების გამოტანიდან 30 დღის განმავლობაში, ერთ-ერთი მხარე, რამდენადაც ეს შესაძლებელია, გადასცემს საქმეს თავდაპირველ საარბიტრაჟო ტრიბუნალს, რომელიც განსაზღვრავს გონივრულ ვადას.
2. საარბიტრაჟო სასამართლომ დავის მხარეებს უნდა წარუდგინოს გადაწყვეტილება გონივრული ვადის შესახებ საკითხის გადაცემიდან 30 დღის განმავლობაში. როდესაც საარბიტრაჟო ტრიბუნალი მიიჩნევს, რომ მას არ შეუძლია აღნიშნული გადაწყვეტილების წარდგენა ამ ვადაში, იგი აცნობებს დავის მხარეებს წერილობით, გადავადების მიზეზების შესახებ, იმ სავარაუდო პერიოდის მითითებით, რომლის განმავლობაშიც იგი წარმოადგენს გადაწყვეტილებას. ნებისმიერი გადავადება არ უნდა აღემატებოდეს მომდევნო 15 დღეს, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც დავის მხარეები სხვაგვარად შეთანხმდებიან.
3. გონივრული ვადა, ჩვეულებრივ არ უნდა აღემატებოდეს საარბიტრაჟო ტრიბუნალის გადაწყვეტილების გამოტანის თარიღიდან 15 თვეს. გონივრული ვადა შესაძლოა გახანგრძლივდეს დავის მხარეების მიერ ერთობლივი შეთანხმებით.

მუხლი 15.13: შესაბამისობის განხილვა

1. როდესაც არსებობს უთანხმოება საარბიტრაჟო ტრიბუნალის რეკომენდაციებთან შესაბამისობისთვის განხორციელებულ ქმედებებსა და წინამდებარე შეთანხმების არსებობასა და თანმიმდევრულობათან დაკავშირებით, ამგვარი დავა უნდა მოგვარდეს წინამდებარე თავით გათვალისწინებული საარბიტრაჟო საქმისწარმოების თანახმად, მათ შორის, რამდენადაც შესაძლებელია, თავდაპირველ საარბიტრაჟო ტრიბუნალთან მიმართებით.
2. საარბიტრაჟო ტრიბუნალმა თავისი გადაწყვეტილება უნდა წარუდგინოს დავის მხარეებს მისთვის საკითხის წარდგენის თარიღიდან 60 დღის განმავლობაში. როდესაც საარბიტრაჟო ტრიბუნალი დაადგენს, რომ მას არ შეუძლია აღნიშნულის წარდგენა მოცემულ ვადაში, მან უნდა აცნობოს დავის მხარეებს წერილობით, გადავადების მიზეზების შესახებ, იმ სავარაუდო პერიოდის მითითებით, რომლის განმავლობაშიც იგი წარმოადგენს გადაწყვეტილებას. ნებისმიერი გადავადება არ უნდა აღემატებოდეს მომდევნო 15 დღეს, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც დავის მხარეები სხვაგვარად შეთანხმდებიან.
3. მუხლები, რომელიც წინამდებარე შეთანხმებაში ეხება საარბიტრაჟო ტრიბუნალის პროცედურებს, უნდა გამოიყენებოდეს *mutatis mutandis* საარბიტრაჟო საქმისწარმოებასთან მიმართებით.

მუხლი 15.14: კონცესიის ან სხვა ვალდებულებების შეჩერება

1. თუ 15.13 მუხლის თანახმად, საარბიტრაჟო ტრიბუნალი დაადგენს, რომ მოპასუხე მხარეს ვერ მოჰყავს შესაბამისობაში ღონისძიებები, რომლებიც შეუსაბამო იყო წინამდებარე შეთანხმებასთან ან ვერ ახორციელებს საარბიტრაჟო ტრიბუნალის რეკომენდაციებსა და გადაწყვეტილებას დადგენილ გონივრულ ვადაში, ან მოპასუხე მხარე, წერილობით გამოხატავს, რომ იგი არ განახორციელებს რეკომენდაციებს, ამგვარმა მხარემ, მოთხოვნის შემთხვევაში, არაუგვიანეს გონივრული ვადის გასვლამდე, უნდა აწარმოოს მოლაპარაკებები მოთხოვნის წარმდგენ მხარესთან, რათა შეთანხმდნენ კომპენსაციის ორმხრივად მისაღებ ოდენობაზე. თუ დავის მხარეები ვერ მიაღწევენ შეთანხმებას კომპენსაციის შესახებ მოლაპარაკებების დაწყების თარიღიდან 20 დღის განმავლობაში, ან იმ შემთხვევაში თუ კომპენსაციის შესახებ მოთხოვნა არ გაკეთებულა, მოთხოვნის წარმდგენი მხარე უფლებამოსილია მოპასუხე მხარეს შეუჩეროს კონცესიის ან სხვა ვალდებულებების მოქმედება. მოთხოვნის წარმდგენმა მხარემ უნდა აცნობოს მოპასუხე მხარეს, კონცესიის და სხვა ვალდებულებების შეჩერებამდე 30 დღით ადრე. შეტყობინება უნდა შეიცავდეს კონცესიის და სხვა ვალდებულებების შეჩერების დონესა და მასშტაბს.
2. კონცესიის ან სხვა ვალდებულებების შეჩერების დონე უნდა იყოს აღნიშნული შეზღუდვის ან გაუქმების დონის ექვივალენტური.
3. იმის გათვალისწინებით, თუ რა კონცესია ან სხვა ვალდებულებები უნდა შეჩერდეს:
 - (a) მოთხოვნის წარმდგენმა მხარემ, პირველ რიგში, უნდა სცადოს შეაჩეროს კონცესია ან სხვა ვალდებულებები იმავე სექტორ(ებ)ში, რომელსაც ზიანი მიაღდა ღონისძიებით, რომელიც საარბიტრაჟო ტრიბუნალმა მიიჩნია წინამდებარე შეთანხმებიდან გამომდინარე ვალდებულებებთან შეუსაბამოდ; და
 - (b) თუ მოთხოვნის წარმდგენი მხარე მიიჩნევს, რომ არ აირს მოსახერხებელი ან არაეფექტურია კონცესიის ან სხვა ვალდებულებების შეჩერება იმავე სექტორ(ებ)ში, იგი უფლებამოსილია შეაჩეროს კონცესია ან სხვა ვალდებულებები სხვა სექტორებში. შეტყობინება, სადაც იგი აცხადებს აღნიშნულ გადაწყვეტილებას, უნდა მოიცავდეს მიზეზებს, რომელსაც ის ეფუძნება.
4. დაინტერესებული მხარის წერილობითი მოთხოვნისას, თავდაპირველმა საარბიტრაჟო ტრიბუნალმა უნდა განსაზღვროს, კონცესიის ან სხვა ვალდებულებების დონე, რომელიც უნდა შეჩერდეს მოთხოვნის წარმდგენი მხარის მიერ, არის თუ არა გადაჭარბებული, მე-2 პარაგრაფის თანახმად. თუ საარბიტრაჟო ტრიბუნალი ვერ დაკომპლექტდება თავისი თავდაპირველი წევრებით, იგი უნდა ჩამოყალიბდეს მე-15.6 მუხლით განსაზღვრული პროცედურით.
5. საარბიტრაჟო ტრიბუნალი წარმოადგენს თავის გადაწყვეტილებას მე-3 პარაგრაფით გათვალისწინებული მოთხოვნიდან 60 დღის განმავლობაში, ან თუ საარბიტრაჟო ტრიბუნალი ვერ დაკომპლექტდება თავისი თავდაპირველი წევრებით - უკანასკნელი საარბიტრაჟო ტრიბუნალის შედგენის თარიღიდან.
6. მოთხოვნის წარმდგენი მხარე არ არის უფლებამოსილი შეაჩეროს კონცესიის ან სხვა ვალდებულებების გამოყენება წინამდებარე მუხლის თანახმად საარბიტრაჟო ტრიბუნალის მიერ გადაწყვეტილების გამოტანამდე.

7. კომპენსაციის და კონცესიის ან სხვა ვალდებულებების შეჩერება წარმოადგენს დროებით ღონისძიებებს და გამოიყენება საჩივრის წარმდგენი მხრიდან, სანამ შეუსაბამო ღონისძიებები, შეთანხმებასთან არ იქნება ჩამოშორებული ან შეცვლილი ისეთნაირად, რომ შეთანხმებასთან მოყვანილ იქნას შესაბამისობაში ან, სანამ მხარეები მივლენ ორმხრივ, დამაკმაყოფილებელ გადაწყვეტილებამდე.

მუხლი 15.15: შეჩერების შემდგომი პერიოდი

1. მე-15.14 მუხლით გათვალისწინებული პროცედურების შეუზღუდავად, თუ მოპასუხე მხარე მიიჩნევს, რომ მან აღმოფხვრა შეუსაბამობა, რომელიც საარბიტრაჟო ტრიბუნალმა დაადგინა, იგი უფლებამოსილია წერილობითი შეტყობინება გადასცეს მოთხოვნის წარმდგენ მხარეს, აღწერასთან ერთად, თუ როგორ აღმოფხვრა შეუსაბამობა. იმ შემთხვევაში, თუ განმცხადებელი მხარე არ ეთანხმება აღნიშნულს, მას შეუძლია საკითხი გადაუგზავნოს თავდაპირველ საარბიტრაჟო ტრიბუნალს აღნიშნული წერილობითი შეტყობინების მიღებიდან 45 დღის ვადაში. წინააღმდეგ შემთხვევაში, მოთხოვნის წარმდგენმა მხარემ დაუყოვნებლივ უნდა შეწყვიტოს კონცესიის ან სხვა ვალდებულებების შეჩერება.
2. საარბიტრაჟო ტრიბუნალმა უნდა გამოსცეს თავისი გადაწყვეტილება საკითხის გადაცემიდან 60 დღის განმავლობაში. თუ საარბიტრაჟო ტრიბუნალი დაასკვნის, რომ მოპასუხე მხარემ აღმოფხვრა შეუსაბამობა, მოთხოვნის წარმდგენმა მხარემ დაუყოვნებლივ უნდა შეწყვიტოს კონცესიის ან სხვა ვალდებულებების შეჩერება.

მუხლი 15.16: კერძო პირთა უფლებები

არც ერთი მხარე არ უნდა ითვალისწინებდეს თავიანთი შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობის თანახმად წარმოების დაწყების უფლებას, მათ შორის, თავიანთ შესაბამის ეროვნულ სასამართლოებში საქმის აღძვრას მეორე მხარის წინააღმდეგ, იმ საფუძველით, რომ მეორე მხარის მიერ განხორციელებული ქმედებები შეუსაბამოა წინამდებარე შეთანხმებასთან.

დანართი 15-A

საარბიტრაჟო ტრიბუნალის პროცედურული წესები

პირველი წერილობითი წარდგინება

1. მოთხოვნის წარმდგენმა მხარემ უნდა წარადგინოს პირველი წერილობითი წარდგინება საარბიტრაჟო ტრიბუნალის დაკომპლექტებიდან არაუგვიანეს 20 დღისა. მოპასუხე მხარემ უნდა წარადგინოს პირველი წერილობითი წარდგინება, მოთხოვნის წარმდგენი მხარის პირველი წერილობითი წარდგინების ჩაბარების თარიღიდან არაუგვიანეს 30 დღისა, გარდა იმ შემთხვევისა, თუ საარბიტრაჟო ტრიბუნალი სხვაგვარად გადაწყვეტს.
2. მხარემ უნდა წარუდგინოს თავისი პირველი წერილობითი წარდგინების ასლი თითოეულ არბიტრს და მეორე მხარეს. დოკუმენტის ასლი ასევე წარმოდგენილი უნდა იქნას ელექტრონულ ფორმატში.

საქმის განხილვები

3. საარბიტრაჟო ტრიბუნალის თავმჯდომარემ უნდა დათქვას საქმის განხილვის თარიღი და დრო დავის მხარეებთან და საარბიტრაჟო ტრიბუნალის სხვა წევრებთან კონსულტაციით. საარბიტრაჟო ტრიბუნალის თავმჯდომარე წერილობით შეატყობინებს დავის მხარეებს საქმის განხილვის თარიღს, დროსა და ადგილმდებარეობას. გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც ერთ-ერთი მხარე არ არის თანახმა, საარბიტრაჟო ტრიბუნალი უფლებამოსილია გადაწყვიტოს, არ დანიშნოს სხდომა.
4. საარბიტრაჟო ტრიბუნალმა შესაძლოა დანიშნოს დამატებითი მოსმენები.
5. ყველა არბიტრი წარმოდგენილი უნდა იყოს საქმის განხილვაზე.
6. საარბიტრაჟო ტრიბუნალის მიერ საქმის განხილვა უნდა განხორციელდეს დახურულ სხდომაზე.

დამატებითი წერილობით წარდგინებები

7. საქმის განხილვიდან 20 დღის განმავლობაში, თითოეული მხარე უფლებამოსილია გააკეთოს დამატებითი წერილობითი წარდგინება, რომელიც პასუხობს ნებისმიერ საკითხს, რაც წარმოიშვა საქმის განხილვის დროს. დამატებითი წერილობითი წარდგინებები უნდა განხორციელდეს წინამდებარე წესების მე-2 პარაგრაფის თანახმად.

წერილობითი კითხვები

8. საარბიტრაჟო ტრიბუნალი უფლებამოსილია, საქმისწარმოების ნებისმიერ დროს, წერილობითი ფორმით დაუსვას დავის მხარეებს შეკითხვები.
9. მხარემ უნდა მიაწოდოს წერილობითი პასუხი საარბიტრაჟო ტრიბუნალს და მეორე მხარეს. თითოეულ მხარეს ეძლევა შესაძლებლობა წარმოადგინოს წერილობითი კომენტარები მეორე მხარის პასუხთან დაკავშირებით.

კონფიდენციალურობა

10. საარბიტრაჟო საქმისწარმოება და საარბიტრაჟო ტრიბუნალისთვის წარდგენილი დოკუმენტები უნდა იყოს კონფიდენციალური. წინამდებარე თავი არანაირად არ უშლის ხელს დავის მხარეს, გაუმჟღავნოს საკუთარი პოზიციები საზოგადოებას. მეორე მხარის მიერ საარბიტრაჟო ტრიბუნალისთვის წარდგენილი ინფორმაცია, რომელიც აღნიშნულმა მხარემ განსაზღვრა კონფიდენციალურად, განიხილება, როგორც კონფიდენციალური.

Ex parte კონტაქტი

11. საარბიტრაჟო ტრიბუნალი არ უნდა შეხვდეს ან დაეკონტაქტოს მხარეს, მეორე მხარის გარეშე.
12. არცერთ მხარეს არ შეუძლია საქმესთან დაკავშირებით დაეკონტაქტოს რომელიმე არბიტრს, მეორე მხარის ან სხვა არბიტრების გარეშე.
13. არცერთ არბიტრს არ შეუძლია განიხილოს საქმისწარმოებასთან დაკავშირებული დავის საგნის რაიმე ასპექტი დავის მხარესთან ან ორივე მხარესთან, მეორე მხარის ან სხვა არბიტრების გარეშე.

ექსპერტების როლი

14. მხარის მოთხოვნით, ან საკუთარი ინიციატივით, საარბიტრაჟო ტრიბუნალი უფლებამოსილია მოიძიოს ინფორმაცია და ტექნიკური რჩევა ნებისმიერი პირის ან ორგანოსგან, რომელსაც იგი მიიჩნევს საჭიროდ. ნებისმიერ ინფორმაცია, ამგვარად მოპოვებული, უნდა წარედგინოს დავის მხარეებს კომენტარებისთვის.

სამუშაო ენა

15. დავების მოგვარების პროცესის სამუშაო ენაა ინგლისური.

თავი 16

ზოგადი დებულებანი და გამონაკლისები

მუხლი 16.1: ინფორმაციის გამჟღავნება და კონფიდენციალობა

1. ამ შეთანხმების დებულებებით მხარეს არ მოეთხოვება, წარადგინოს ან დაუშვას ხელმისაწვდომობა საიდუმლო ინფორმაციაზე, რომელიც შიდასახელმწიფოებრივი კანონმდებლობის შესაბამისად მიჩნეულია საიდუმლო ინფორმაციად ან რომლის გამჟღავნება ხელს შეუშლიდა კანონის აღსრულებას ან სხვაგვარად დაუპირისპირდებოდა საზოგადოებრივ ინტერესებს, ან შელახავდა გარკვეული საჯარო თუ კერძო დაწესებულებების კანონიერ კომერციულ ინტერესებს.
2. თუ ამ შეთანხმებით სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული, თუ მხარე ამ შეთანხმების შესაბამისად გადასცემს წერილობით ინფორმაციას მეორე მხარეს და განსაზღვრავს ამ ინფორმაციას, როგორც საიდუმლოს, მეორე მხარემ უნდა შეინარჩუნოს ინფორმაციის კონფიდენციალობა. ასეთი ინფორმაცია გამოყენებულ უნდა იქნას მხოლოდ აღნიშნული მიზნებისათვის და არ უნდა იყოს სხვაგვარად გამჟღავნებული ინფორმაციის მომწოდებელი მხარის კონკრეტული ნებართვის გარეშე, გარდა იმ შემთხვევებისა, როდესაც მისი გამოყენება ან გამჟღავნება აუცილებელია სამართლებრივი ან კონსტიტუციური მოთხოვნების დასაკმაყოფილებლად ან სასამართლო საქმეთწარმოების მიზნით.

მუხლი 16.2: ზოგადი გამონაკლისები

1. მეორე (საქონლით ვაჭრობა), მესამე (წარმოშობის წესები და განხორციელების პროცედურები), მეოთხე (საბაჟო პროცედურები და ვაჭრობის ხელშეწყობა), მეხუთე (სანიტარული და ფიტოსანიტარული ზომები), მეექვსე (ტექნიკური ბარიერები ვაჭრობაში), მეშვიდე (ვაჭრობის დაცვის საშუალებები) თავების და აღნიშნული თავების დანართების მიზნებისთვის, GATT 1994-ის XX მუხლი, მათ შორის მისი განმარტებითი შენიშვნები, ინკორპორირებულია და წარმოადგენს ამ შეთანხმების ნაწილს, *mutatis mutandis*.
2. მერვე თავის (მომსახურებით ვაჭრობა) და მისი დანართის მიზნებისთვის, GATS-ის XIV მუხლი, მათ შორის მისი შენიშვნები (სქოლიო), ინკორპორირებულია და წარმოადგენს ამ შეთანხმების ნაწილს, *mutatis mutandis*.

მუხლი 16.3: უსაფრთხოების მიზნით დაშვებული გამონაკლისები

აღნიშნული შეთანხმების მიზნებისთვის, უსაფრთხოებიდან გამომდინარე გამონაკლისების გათვალისწინებით GATT 1994-ის XXI მუხლი და GATS-ის XIVbis მუხლი ინკორპორირებულია და წარმოადგენს ამ შეთანხმების ნაწილს, *mutatis mutandis*.

მუხლი 16.4: დაბეგვრა

1. ამ მუხლის მიზნებისათვის, ტერმინი „საგადასახადო ზომები“ არ მოიცავს ნებისმიერ საბაჟო ან იმპორტის მოსაკრებლებს.
2. თუ ამ მუხლით სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული, ეს შეთანხმება არ ვრცელდება საგადასახადო ზომებზე.
3. ეს შეთანხმება მხოლოდ ანიჭებს უფლებებს ან აკისრებს ვალდებულებებს საგადასახადო ზომებთან დაკავშირებით, რომელშიც ასევე მინიჭებულია ან დაკისრებულია შესაბამისი უფლებები ან მოვალეობები GATT 1994-ის III მუხლის შესაბამისად.
4. მე-3 პუნქტის მიუხედავად, ეს შეთანხმება:
 - a) არ ავალდებულებს მხარეს, ამ შეთანხმებაში გამოიყენოს უპირატესი ხელშეწყობის რეჟიმის ნებისმიერი ვალდებულება მხარესთან შეთანხმებული შეღავათის მიმართ, ნებისმიერი საგადასახადო კონვენციის შესაბამისად;¹
 - b) არ ვრცელდება:
 - i. ნებისმიერი საგადასახადო ზომის შეუსაბამო დებულებაზე, რომელსაც იცავს მხარე ამ შეთანხმების ძალაში შესვლის დღეს
 - ii. ნებისმიერი ასეთი საგადასახადო ზომის გაგრძელებასა ან სწრაფ განახლებაზე,
 - iii. ნებისმიერი ასეთი საგადასახადო ზომის შესწორებაზე იმის გათვალისწინებით, რომ ეს ცვლილება არ შეამცირებს საგადასახადო ზომის ამ შეთანხმებასთან შესაბამისობას, როგორც იგი არსებობდა ამ შესწორებამდე;
 - c) ხელს არ უშლის მხარეს, გამოიყენოს ან აღასრულოს ნებისმიერი საგადასახადო ზომა, რომელიც მიზნად ისახავს სამართლიან ან ეფექტურ დაბეგვრას ან გადასახადების ამოღებას;
 - d) ხელს არ უშლის მხარეს, გამოიყენოს ან შეასრულოს დებულება, რომელიც განსაზღვრავს მიღებას ან გახანგრძლივებულ მიღებას შეღავათისა, რომელიც დაკავშირებულია საპენსიო ტრასტში, საპენსიო ფონდში ან სხვა ორგანიზაციაში გაკეთებულ შენატანებთან ან მათ შემოსავალთან პენსიის დანიშვნის, პენსიით ან მსგავსი შეღავათებით უზრუნველყოფის მიზნით იმის მოთხოვნით, რომ მხარე ასეთ ტრასტზე, ფონდზე ან სხვა ორგანიზაციაზე შეინარჩუნებს უწყვეტ იურისდიქციას, რეგულირების ბერკეტს და ზედამხედველობას.
5. ეს შეთანხმება არ ახდენს რაიმე გავლენას ნებისმიერი საგადასახადო კონვენციით გათვალისწინებულ რომელიმე მხარის უფლებებსა და მოვალეობებზე. საგადასახადო

¹ ამ შეთანხმების მიზნებისათვის, „საგადასახადო კონვენცია“ ნიშნავს კონვენციას ორმაგი დაბეგვრის თავიდან აცილების მიზნით ან დაბეგვრის შესახებ სხვა საერთაშორისო ხელშეკრულებას ან შეთანხმებას, რომლის მხარეებს წარმოადგენენ ორივე მხარე.

ღონისძიებასთან დაკავშირებით ამ შეთანხმებასა და ნებისმიერ ასეთ საგადასახადო კონვენციას შორის რაიმე შეუსაბამობის შემთხვევაში, ამ უკანასკნელს ენიჭება უპირატესობა ამ შეუსაბამობის კუთხით. რაც შეეხება საგადასახადო კონვენციას მხარეთა შორის, ნებისმიერი შეუსაბამობის არსებობის დადგენის მიზნით გამართულ ნებისმიერ კონსულტაციაში მონაწილეობა უნდა მიიღოს თითოეული მხარის კომპეტენტურმა ორგანომ, ამავე საგადასახადო კონვენციის თანახმად.

მუხლი 16.5: შეთანხმების რევიზია

მხარეები განახორციელებენ შეთანხმების ზოგად გადახედვას მისი ამოცანების შემდგომი შესრულების მიზნით ამ შეთანხმების ძალაში შესვლიდან სამი წლის მანძილზე და შემდგომ მინიმუმ ხუთ წელში ერთხელ, თუ მხარეები სხვაგვარად არ შეთანხმდნენ. გადახედვა მოიცავს, მაგრამ არ შემოიფარგლება, ლიბერალიზაციის გაღრმავების და ბაზარზე დაშვების შემდგომი გაფართოების განხილვით.

მუხლი 16.6: საგადამხდელო ბალანსის უზრუნველყოფის ზომები

1. როდესაც მხარე დგას სერიოზული საგადასახდელო ბალანსის და გარე ფინანსური სირთულეების ან ამასთან დაკავშირებული საშიშროების წინაშე, მას შეუძლია:
 - a) საქონლით ვაჭრობის შემთხვევაში, GATT 1994-ის და WTO-ს შეთანხმების 1A დანართში მოცემული 1994 წლის ტარიფებისა და ვაჭრობის შესახებ გენერალური შეთანხმების საგადამხდელო ბალანსის დებულებების განმარტების შესაბამისად, , მიიღოს შემზღუდველი საიმპორტო ზომები;
 - b) მომსახურებით ვაჭრობის შემთხვევაში, მიიღოს ან შეინარჩუნოს შეზღუდვები მომსახურებით ვაჭრობაზე, რაზეც აღებული აქვს კონკრეტული ვალდებულებები, მათ შორის გადასახადებსა და ტრანსფერებზე იმ გარიგებებთან მიმართებით, რომლებიც დაკავშირებულია ასეთ ვალდებულებებთან.
2. პირველი პუნქტის “b” ქვეპუნქტის საფუძველზე მიღებული ან შენარჩუნებული შეზღუდვები:
 - a) უნდა შეესაბამებოდნენ შეთანხმების მუხლებს, რომელიც ეხება საერთაშორისო სავალუტო ფონდს;
 - b) არ უნდა უშვებდნენ მეორე მხარის კომერციული, ფინანსური და ეკონომიკური ინტერესების ზედმეტად დაზიანებას;
 - c) არ უნდა აღემატებოდნენ იმ საჭიროებებს, რაც აუცილებელია გარემოებებთან გასამკლავებლად, როგორც აღწერილია 1-ლ პუნქტში;
 - d) უნდა იყოს დროებითი და მათი დასრულება უნდა განხორციელდეს ეტაპობრივად, როგორც კი გაუმჯობესდება სიტუაცია, მითითებული 1-ლ პუნქტში; და

- e) უნდა იქნენ გამოყენებული არადისკრიმინაციულ საფუძველზე ისეთნაირად, რომ მეორე მხარეზე, არ გავრცელდეს ნაკლებად ხელსაყრელი მოპყრობა ვიდრე სხვა არაწევრი მხარეზე.
3. შეზღუდვების მოქმედების სფეროს განსაზღვრისას მხარეს შეუძლია პრიორიტეტი მიანიჭოს ეკონომიკურ სექტორებს, რომლებიც უფრო მნიშვნელოვანია მისი ეკონომიკური განვითარებისთვის. თუმცა, ასეთი შეზღუდვები არ უნდა იქნას მიღებული ან შენარჩუნებული კონკრეტულ სექტორის დაცვის მიზნით.
 4. ნებისმიერი შეზღუდვა, მიღებული ან შენარჩუნებული მხარის მიერ 1-ლი პუნქტის თანახმად, ან მათში შეტანილი ნებისმიერი ცვლილება დაუყოვნებლივ ეცნობება მეორე მხარეს.
 5. მხარემ, რომელიც დებულობს ან ინარჩუნებს რაიმე შეზღუდვას 1-ლი პუნქტის თანახმად, უნდა დაიწყოს კონსულტაციები მეორე მხარესთან, რათა გადაიხედოს მის მიერ გამოყენებული შეზღუდვები.

თავი 17

დასკვნითი დებულებები

მუხლი 17.1: დანართები

წინამდებარე შეთანხმების დანართები წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს.

მუხლი 17.2: ძალაში შესვლა

წინამდებარე შეთანხმება ძალაში შედის მხარეთა მიერ შეთანხმების ძალაში შესვლისთვის აუცილებელი შიდასახელმწიფოებრივი პროცედურების დასრულების შესახებ უკანასკნელი წერილობითი შეტყობინების მიღებიდან 30-ე დღეს.

მუხლი 17.3: ცვლილებები

1. მხარეები შესაძლოა შეთანხმდნენ წერილობით ამ შეთანხმების შეცვლაზე. ნებისმიერი ცვლილება ძალაში შედის წინამდებარე შეთანხმების ძალაში შესვლისათვის აუცილებელი პროცედურების შესაბამისად. ამგვარი ცვლილება წარმოადგენს წინამდებარე შეთანხმების განუყოფელ ნაწილს.
2. მსოფლიოს სავაჭრო ორგანიზაციის შეთანხმების ან იმ ნებისმიერი საერთაშორისო შეთანხმების დებულებებში რაიმე ცვლილების შეტანის შემთხვევაში, რომელთა მხარეებს ორივე მხარე წარმოადგენს და რომლებიც ინკორპორირებულია წინამდებარე შეთანხმებაში, მხარეები მოითხოვნიერებენ მოახდინონ თუ არა წინამდებარე შეთანხმებაში შესაბამისი ცვლილების შეტანა, თუ წინამდებარე შეთანხმება არ ადგენს სხვაგვარად.

მუხლი 17.4: შეწყვეტა

1. წინამდებარე შეთანხმება ძალაში რჩება მანამდე, სანამ რომელიმე მხარე, წერილობით, არ შეატყობინებს მეორე მხარეს თავისი განზრახვის შესახებ შეწყვიტოს მისი მოქმედება. წინამდებარე შეთანხმება მოქმედებას შეწყვეტს ასეთი შეტყობინების მიღების დღიდან 180 დღის შემდეგ.
2. პირველ პუნქტში მოცემული შეტყობინებიდან 30 დღის განმავლობაში, ნებისმიერ მხარეს შეუძლია მოითხოვოს კონსულტაციების გამართვა, რათა გადაწყდეს, შეწყდეს თუ არა წინამდებარე შეთანხმების რომელიმე დებულების მოქმედება უფრო გვიან ვიდრე ეს

განსაზღვრულია პირველი პუნქტით. ამგვარი კონსულტაციები დაიწყება მოთხოვნის მეორე მხარისთვის გადაცემიდან 30 დღის განმავლობაში.

მუხლი 17.5: აუთენტური ტექსტები

წინამდებარე შეთანხმება შესრულებულია ორ ეგზემპლიარად ჩინურ, ქართულ, და ინგლისურ ენებზე. ყველა ტექსტი თანაბრად აუთენტურია. ნებისმიერი განსხვავების შემთხვევაში, უპირატესობა ენიჭება ტექსტს ინგლისურ ენაზე.

ზემოაღნიშნულის დასტურად, ქვემოთ ხელის მომწერი, რომელთაც შესაბამისი მთავრობების მიერ მინიჭებული აქვთ სათანადო უფლებამოსილება, ხელს აწერენ წინამდებარე შეთანხმებას.

შესრულებულია პეკინში, 2017 წლის 13 მაისი, თითოეული მხარე შეინახავს თითო ასლს ჩინურ, ქართულ და ინგლისურ ენებზე.

ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის
მთავრობის სახელით

საქართველოს მთავრობის
სახელით